imburgs agblad

Vascoopje

jaargang nr. 233.

Woensdag 3 oktober 1979.

gave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

Nachtelijk schrijven van gemeente Heerlen aan bewoners

Vascomij eist woningen terug

door Martin Huppertz

HEERLEN – De Vascomij wil de 1277 woningen, die in 1969 na de geruchtmakende financiële ondergang van deze bouwgigant werden overgenomen door de gemeente Heerlen, weer in eigendom terugkrijgen. De Vascomij heeft de gemeente Heerlen officieel laten weten gebruik te willen maken van het recht, indertijd bij de financiële afwikkeling bedongen, om tussen 1 januari 1979 en 31 december 1993 het woningbezit in de wijken Vrieheide, het Loon en de Stack in Heerlen terug te kopen. Met deze huizentransactie is een bedrag gemoeid van om en nabij de 52 miljoen gulden. Deze 52 miljoen zijn de aanschafwaarde van de woningen in 1952, vermeerderd met de gedane investeringen en betaalde schulden aan crediteuren, verminderd met door de gemeente gedane afschrijvingen. Men is dus kennelijk uitgegaan van de huidige economische waarde van dit woningenpakket.

De besprekingen over het teruggaan van 1277 woningen in eigendom van de Vascomij zijn gevoerd tussen het Heerlense gemeentebestuur en Marcel Muyres Beleggingen BV. Marcel Muyres uit Sittard heeft inmiddels de beschikking over de aandelen van de Vascomij BV.

In een besloten vergadering is de gemeenteraad van Heerlen gisteravond van de ontwikkelingen rond de 1277 Vascowoningen op de hoogte gesteld. De huurders van de woningen zijn afgelopen nacht via een persoonlijk bezorgde brief door B. en W. geïnformeerd over de op handen zijnde overname.

In een persverklaring zeggen B. en W. van Heerlen: „De gemeente Heerlen dient – gelet op de overeenkomst van 1969 – de woningen terug te geven. De gemeente heeft geen andere keus. Wel dient de gemeenteraad te constateren, dat de door de Vascomij de verplichtingen om terugverwerving te verlangen, zijn nagekomen. Er wordt naar gestreefd om deze aangelegenheid in de raadsvergadering van 6 november te behandelen".

De geruchtmakende affaire rond de Vascomij, die in 1958 werd opgericht om op grote schaal sociale woningbouw te gaan plegen, begon in november 1966, toen voorlopige surséance van betaling verleend werd omdat er ernstige financiële problemen waren. In februari 1967 werd met een reddingsplan gestart, dat echter niet slaagde. In 1969 besloot de Heerlense gemeenteraad 1061 woningen op Vrieheide en de Stack en de 216 flatwoningen in het Loon over te nemen en onder te brengen in de stichting Woningbeheer 1277. De Vascomij behield 176 woningen in Welten, die grotendeels verkocht werden.



● *Men wil geen enkel risico nemen. In New Jersey kwam bij de FBI een brief binnen van de Portoricaanse terroristenorganisatie FALN waarin stond: „Vandaag wordt de paus doodgeschoten". In een woning in New Jersey vond de FBI ook een machinepistool en een grote hoeveelheid munitie.*

Protesten uit teleurstelling

In New York gaat het drukke stadsleven gewoon door. En het valt zelfs moeilijk ook maar een teken te vinden van het pauselijk bezoek. Het publiek langs de straten waar de paus voorbij kwam, was maar een magere vertegenwoordiging van de stadsbevolking en leek weinig op de uitbundige menigten die hem tot de meest afgelegen plekken van Ierland volgden. Er is ook teleurstelling te beluisteren, vooral met betrekking tot de traditionele houding van de paus over gezin, abortus en seksualiteit. Hiertegen werd hier en daar ook gedemonstreerd, zodat de route van de paus enigszins moest worden verlegd. De moraal op seksueel gebied is in Amerika de laatste jaren tamelijk sterk veranderd, en de opvattingen van de paus, die op zijn zachst gezegd behoudend zijn, vallen bij een deel van het Amerikaanse publiek dan ook niet in goede aarde.

„Palestijnse kwestie rechtvaardig oplossen"

Paus hamert in VN op mensenrechten

door Hein ten Kortenaar

NEW YORK – In zijn rede voor de algemene vergadering van de Verenigde Naties in New York, heeft paus Johannes Paulus II gisteren een dringende oproep gedaan tot vrede en tot respect van de rechten van de mens, zoals die zijn neergelegd in de universele verklaring van 10 december 1948. Daarbij herinnerde hij aan de Tweede Wereldoorlog, die de aanleiding werd tot de oprichting van de VN en sprak in dit verband over zijn recent bezoek aan Auschwitz, „een waarschuwend teken op het pad van de mensheid van vandaag, opdat iedere vorm van concentratiekamp, waar ook ter wereld, eens en voor goed mag worden afgeschaft".

Als concrete voorbeelden van de inspanningen van de katholieke kerk voor de vrede noemde de paus zijn persoonlijke interventie in het conflict tussen Argentinië en Chili. Voor het Midden-Oosten sprak hij de hoop uit dat een spoedige vrede mocht worden bereikt, „een vrede die noodzakelijk gebaseerd dient te zijn op een billijke erkenning van de rechten van allen en dus ook een rechtvaardige oplossing dient te vinden voor de Palestijnse kwestie". Opvallend was dat de paus daarbij met geen woord repte over Israel. Dit riep bij laatstgenoemde land nogal heftige reacties op.



● *Secretaris-generaal Kurt Waldheim begroet paus Johannes Paulus II bij de VN.*

Jeruzalem

Verder bracht hij opnieuw het Vaticaanse idee ter sprake van een speciaal status met internationale garanties voor de stad Jeruzalem, waardoor de bijzondere aard van die stad als centrum voor verschillende godsdiensten zou worden gewaarborgd.

De paus waarschuwde bijzonder krachtig tegen de voortdurende wapenwedloop, die het leven van de mensheid met vernietiging bedreigt: „De voorbereidingen voor een oorlog bewijzen dat de wens bestaat paraat te zijn voor oorlog en paraat zijn betekent in staat zijn; het betekent ook, dat men het risico neemt dat ooit, ergens, op een of andere manier iemand het verschrikkelijke mechanisme van totale vernietiging in werking kan stellen".

De eigenlijke oorzaak van de oorlog moet volgens de paus overal worden gezocht „waar de onvervreemdbare rechten van de mens worden geschonden". Een eenzijdige nadruk op de materiële dimensie van de mens leidt tot ongelijkheid en discriminatie: daarom riep de paus op tot respect voor de geestelijke dimensie: „Geestelijke goederen kunnen opbeperkt genoten worden door velen tegelijkertijd, zonder dat ze daardoor verminderen".

Hij noemde twee systematische bedreigingen van de mensenrechten: de onrechtvaardige verdeling van materiële goederen, waardoor een kloof is ontstaan tussen de rijkdom van sommigen en de armoede van de meerderheid, en het onrecht op geestelijk gebied, waardoor „mensen worden gewond in hun innerlijke verhouding tot de waarheid, in hun persoonlijkste overtuiging, in hun wereldbeschouwing, in hun godsdienstig geloof en in hun burgerlijke vrijheden".

Aan de lezers

Een omvangrijke storing in ons technische bedrijf heeft er gisteren toe geleid, dat een groot aantal lezers de krant veel later dan gewoonlijk hebben ontvangen.

Wij bieden deze lezers voor dit ongemak onze welgemeende verontschuldigingen aan.

DIRECTIE LIMBURGS DAGBLAD

CDA tegen opheffing Hoensbroek

HEERLEN – Uit het gisteren vastgestelde voorlopig verslag op het wetsontwerp gemeentelijke herindeling Zuid-Limburg blijkt, dat de CDA-fractie in de Tweede Kamer een voorstander van een zelfstandig Hoensbroek is. Dit is de eerste keer dat het CDA duidelijk zegt, dat Hoensbroek niet bij Heerlen gevoegd moet worden. Uit eerdere uitlatingen was al wel duidelijk geworden, dat de gedachten van veel CDA-kamerleden die kant uitgingen.

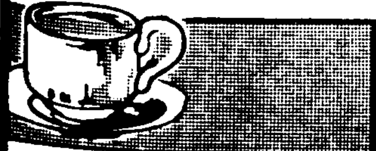
Bovenstaand feit gevoegd bij eerdere uitspraken van CDA-herindelingsspecialist drs. Ben Hennekam, dat er een SUN-gemeente moet komen evenals twee onderbankgemeenten – uitspraken die inderdaad in het voorlopig verslag gestand worden gedaan – houdt in dat het CDA weinig ziet in de plannen van minister Wiegel wat de Oostelijke Mijnstreek betreft

Twee doden in verkeer

ROERMOND/BROEKHUIZEN – Bij een verkeersongeluk op een kruising bij Linne, ten zuiden van Roermond, is in de nacht van maandag op dinsdag de 56-jarige J.T. Rijks uit Beegden om het leven gekomen. De man werd met zijn fiets door een passerende auto gegrepen en op slag gedood.

In de Noordlimburgse gemeente Broekhuizen is de 18-jarige K. Poels uit Venray dodelijk verongelukt toen hij met zijn motor in een bocht van de weg raakte, enige bomen ramde en vervolgens in een sloot terecht kwam. Zij duopassagier werd bij het ongeluk zwaar gewond.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



e telkunde, onze taalkunde en e betaalkunde ondergaan bevingen van velerlei aard. nt nauwelijks heeft het Internationale Monetaire Fonds, in gadering in Belgrado bijeen volle woorden laten horen, weliswaar gepolijst worden r een vaak ondoordringbare taal of de dollar, toch al niet de beste conditie, wordt in utatermen weer naar beneden uwd alsof men een zwemmer je onder wil houden. De woor- van grote mannen als de tse minister van Financiën thofer vliegen door het werelim als weerberichten van de die niet kloppen. Maar goed chte temmers van het geldstelde mannen van de grote ban-, van de centrale banken, de te beursfiguren houden met of der sigaar tussen de lippen lemd het hoofd koel en het enmachientje paraat. Het t goed zo luidt het algemene ies, waarbij deze doorgewinde jongens natuurlijk best een ntal schrikreacties meegered hebben die vanuit de markt reden. Dichter bij huis zitten in eigen land te bekvechten hoe nou met die hypotheekrente et, Is de rente inderdaad alleen maar aftrekbaar voor het ste huis, dat als hoofdverblijf nt of kan een hypotheek op een ede huis – bijvoorbeeld in het tenland – ook afgetrokken rden. Het kabinet wil fiscaal s het mes er in zetten en derve de rente-aftrek bij het vergen van bestaande hypotheken met het vrijgekomen geld ts" te doen, gewoon schrappen. le volksstammen zetten zich nu rap om te berekenen wat dit r gevolgen heeft voor de fami-Doorsnee, die ook wel eens iets . De operatie is door het kabi- aangekondigd maar het beimes in de vorm van een wetswerp is er nog steeds niet. Dat driet velen, die huizen verkon, kopen en daarin adviseren. ede morgen, de kwijtscheldning n we ondanks het vele schelden h nog kwijt.

Het weer

MBURG

Ochtends nevel of mistvorming. Later droog en zonnig met ddagtemperatuur van 16 tot graden. Matige wind uit zuidst.

NDAAG:

n op	: 6.42	onder: 18.15
aan op	: 17.22	onder: 3.11

ORGEN:

n op	: 6.44	onder: 18.13
aan op	: 17.52	onder: 4.33

id-Limburg	half bew.	18
hene	zwaar bew.	28
ankfurt	licht bew.	17
nsbruck	onbewolkt	20
nden	zwaar bew.	21
xemburg	zwaar bew.	17
allorca	zwaar bew.	24
ünchen	licht bew.	15
rijs	geheel bew.	17

Bankroof

Een 31-jarige verslaggever van de Oostenrijkse radio (ORF), die nogal flink in de schulden zat, heeft gisteren een overval gepleegd op een bankfiliaal in Graz. Hij gijzelde korte tijd n cliënte en smeerde hem arna met – omgerekend – rond .000 gulden. Zijn vlucht per cefiets mislukte echter, omdat rgers hem overmeesterden. e journalist had een jaar geleen kennis gemaakt met de nk: hij bracht toen verslag uit n een bankroof. Dat kan hij nu genlijk ook doen. Als daar en mooi verhaal in zit...



Dik 10 mln. meer uit onderwijspot

Rijksuniversiteit Limburg mag groeien

MAASTRICHT – Voor de Rijksuniversiteit Limburg zit er voor 1980 51,3 miljoen in de onderwijspot, dat is 10,1 miljoen meer dan in 1979. Voor de „voorziening voor de academiseringskosten ziekenhuis Sint Annadal" is een bedrag van 8 miljoen gulden uitgetrokken.

In tegenstelling tot alle andere universiteiten in Nederland, waarvoor wordt vastgehouden aan de reëele nullijn en die hun personeel dus niet meer mogen uitbreiden, is de groei van de universiteit in de nieuwe begroting ingecalculeerd. Voor het bestuur van het ziekenhuis Sint Annadal staat 775.000 gulden op de nieuwe begroting, 43.000 gulden meer dan in 1979. Het is nog niet bekend hoeveel het ziekenhuis en de universiteit het volgend jaar kunnen investeren. Wel meldt een verzamelpost voor de universiteiten 182 miljoen gulden en voor de academische ziekenhuizen 153 miljoen. Eind van dit jaar zal het Rijk ook garant staan voor rente en aflossingen voor een schuldenlast van 26,3 miljoen voor de universiteit Maastricht.

Zie ook pagina 5

Deze week starten V.O.S.-cursussen in Limburg

........Eens een keertje uit de huishoudelijke sfeer.....

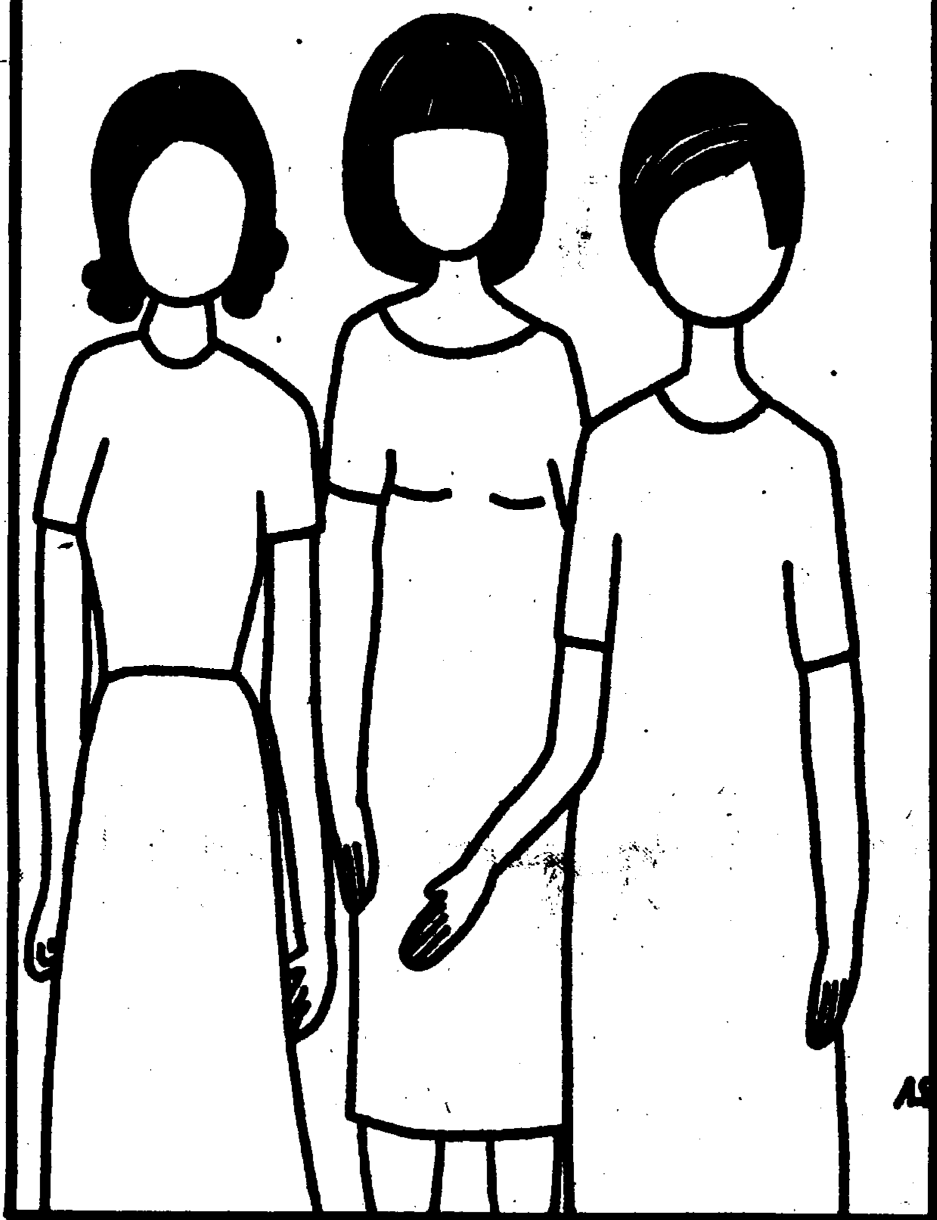
Door LILY SCHEFFER

HEERLEN - In heel wat Limburgse brievenbussen zijn de laatste weken foldertjes gedwarreld die de vrouwen uitnodigen deel te nemen aan een V.O.S.-cursus. V.O.S. is een afkorting van „Vrouwen oriënteren zich in de samenleving": een zeer veelomvattend begrip dat in een aantal suggestieonderwerpen wordt uitgesplitst. De V.O.S is geen cursus in de zin van een opleiding voor een diploma. Er wordt getracht groepen van telkens vijftien vrouwen bij elkaar te brengen die samen met twee begeleidsters eigen ervaringen uitwisselen, deze ervaringen uitdiepen en er iets van proberen te leren. Dat leren gebeurt in de zin van zich bewust worden van de eigen situatie en de relatie zien van die situatie met de maatschappij. Zo'n V.O.S.-cursus omvat twaalf bijeenkomsten en de kosten voor deelname bedragen 25 gulden.

In verschillende plaatsen zullen deze maand de V.O.S.-cursussen van start gaan. De organisatie ervan kan van plaats tot plaats anders zijn. In ieder geval is voor zo'n cursus een groep belangstellende vrouwen nodig en een aantal vrouwen dat de begeleiding op zich neemt. Bij de Volkshogeschool in Valkenburg is daarvoor een kaderopleiding mogelijk die enkele weekends in beslag neemt.

Omdat telkens dezelfde hindernissen genomen moeten worden wanneer ergens een V.O.S.-cursus van de grond komt is in de Oostelijke Mijnstreek een regionale werkgroep gevormd. Deze groep bestaat uit een vijftiental vrouwen die in Heerlen, Kerkrade, Hoensbroek en Voerendaal bezig zijn met de organisatie van V.O.S.-groepen. Samen kunnen ze zaken als subsidiëring en opzet beter ter hand nemen als wanneer iedere groep dat afzonderlijk moet doen.

V.O.S.- kursus
Vrouwen Oriënteren zich
in de Samenleving.



eens een keer uit de huishoudelijke sfeer....

eens andere vrouwen ontmoeten en samen praten....

eens een beetje wijzer worden.....

Behoefte

Over het hoe en waarom van de V.O.S. vertellen Els Rexwinkel, Anita Deckers uit Heerlen en Jikky Dincelek uit Voerendaal.

„De V.O.S. vult eigenlijk een hiaat op. In vormingscentra kunnen vrouwen tot dertig jaar terecht, daarna staan ze letterlijk en figuurlijk op straat. Bij de V.O.S. komen in het algemeen vrouwen van twintig tot vijftig, maar er is geen leeftijdsgrens gezet. We vinden het juist erg plezierig als de groep zo gevarieerd mogelijk is. Jongeren kunnen veel doen met de ervaring van ouderen", vertelt Jikky Dincelek die in Voerendaal deel uitmaakt van de werkgroep Vorming en Scholing voor Vrouwen. Tijdens een onlangs gehouden open dag waarbij zowel V.O.S.cursus als andere cursussen aan de orde kwamen bleek de enorme belangstelling en behoefte van vrouwen voor dergelijke bijeenkomsten. Jikky: „Het is echter toch moeilijk de gemeente duidelijk te maken dat we om subsidie zitten te springen. We hebben voor 1979 nog geen bericht of die subsidie, die ons wél beloofd is, wordt toegekend. Voor oktober hadden we al een aanvraag voor 1980 moeten indiënen, maar wat wil je als je over het voorgaande jaar nog niets heb gehoord. Alle kosten van drukwerk, postzegels, telefoon, en zelfs de kadertraining heeft de werkgroep voorgeschoten. Voor subsidie moet je een behoefte kunnen aantonen. Nou, dat is gebeurd, maar de gemeente maakt geen haast. En zo is iedere V.O.S.-groep telkens afhankelijk van de goodwill van het gemeentebestuur van de plaats waarin die groep is gevestigd".

Over de benadering van vrouwen die zich voor een V.O.S.-cursus opgeven laat Anita Deckers weten: „Het blijkt voor veel vrouwen een hele zelfoverwinning te zijn om de telefoon te pakken en zich op te geven. Dat heb ik telkens gemerkt als ik de vrouwen thuis ging opzoeken om ze nadere informatie te geven. Het blijkt dat de behoefte om uit de huishoudelijke sfeer te stappen en andere vrouwen te leren kennen erg groot is, maar dat ze de stap naar buiten nauwelijks durven te wagen. Ik vertel de aspirant-deelneemsters tevoren dat ze van een V.O.S.-cursus niet een schoolse toestand moeten verwachten. We gaan ervan uit dat de groep zelf bepaalt welke onderwerpen aan bod komen in het kader van de V.O.S. We geven daarbij suggesties aan als: vrouw en opvoeding, vrouw en partner, vrouw en huishouden, vrouw en onderwijs, vrouw en sexualiteit, vrouw en maatschappij. Deze onderwerpen komen in zo'n cursus ter sprake maar niet gewoon vrijblijvend. We wisselen ervaringen uit waarbij we de vrouwen zelf aan het denken zetten en konklusies laten trekken. Soms gebruiken we films, boeken en kranten om actuele zaken wat speelser aan de orde te stellen".

Onvrede

De V.O.S.-cursus die speciaal is afgestemd op de vrouw die de lagere school en daarna enig vervolgonderwijs heeft gehad wordt begeleid door „huisvrouwen". Dit woord staat tussen aanhalingstekens omdat het weliswaar de status van deze vrouwen beschrijft maar daarbij ook al aangeeft dat ze daaraan een nieuwe betekenis willen geven. Els Rexwinkel: „Ik voel een grote betrokkenheid met alles wat de situatie van de vrouw betreft. Vanuit die betrokkenheid en met je eigen ervaring in het gezin voelde ik behoefte iets te ondernemen. Ook de andere begeleidsters zijn met een dergelijke motivatie bij de V.O.S. terechtgekomen". Anita: „Je merkt eigenlijk een bepaalde onvrede en in gesprekken met andere vrouwen ontdek je dat we allemaal met hetzelfde zitten; dat kunnen net zo goed problemen met de opvoeding van je kinderen zijn als relatieproblemen met je partner. Je ontdekt dat het allemaal te maken heeft met de structuur van de maatschappij. Dan blijf je rondlopen met een onrust, je wilt met je eigen ervaring iets gaan doen. Voor mij is het begeleiden van V.O.S.-cursussen een soort concretisering van onvrede".



Vrouw en consument

Om het mogelijk te maken dat ook moeders van kleine kinderen een V.O.S.-cursus kunnen volgen wordt in de meeste gevallen voor kinderopvang gezord. Voor vrouwen die overdag geen tijd hebben starten in januari ook avondgroepen.

Hoewel V.O.S.-cursussen elders in Nederland al enige jaren draaien is dit principe voor Limburg nieuw. Toch bleek de belangstelling nu al zo groot dat niet iedereen gelijk in een groep geplaatst kon worden. Er bestaan al wachtlijsten voor volgende cursussen. Els Rexwinkel: „Het is altijd mogelijk bij voldoende aanmeldingen ook in andere plaatsen dan genoemde V.O.S.-cursussen te organiseren. In ieder geval willen we als regionale werkgroep een adres zijn waar men tercht kan voor informatie en hulp voor het starten van nieuwe groepen".

Voor meer inlichtingen kan men terecht bij Anita Deckers, tel. 045-417448, en bij Jikky Dincelek, tel. 04446-2644.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – g ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, ind zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, word terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven k worden ingekort of geretourneerd.

Zendamateurs

Het bericht „Zendamateur stoorde pacemaker" in het LD van 27/9 geeft mij aanleiding tot een aantal opmerkingen. Ik moge u verzoeken in de toekomst bij uw berichtgeving wat zorgvuldiger te zijn in het formuleren. De aanduiding „zendamateur", terwijl een etherpiraat bedoeld wordt, wekt bij het publiek verwarring en schaadt in hoge mate het image van de legale zendamateur. Deze laatste groep staat al een tijdje, na de opkomst van de grootschalige etherpiraterij op 27 Mc en de FM-band, mede door dit soort onzorgvuldige berichtgeving aan ongenuanceerde kritiek bloot. In het licht van de onschatbare diensten die de amateurs de in nood verkerende mens tijdens de stormvloedramp in 1953 hebben verleend, toen alle openbare verbindingsmiddelen het lieten afweten, treft het mij dat in uw bericht door verkeerd woordgebruik een invalide medemens door een „zendamateur" zou zijn benadeeld.

HEERLEN **P.J.G. Aerts.**

Prins Bernhard 7 (slot)

Staat u mij toe om te reageren op „Prins Bernhard 6" (LD 28/9). Hier mijn antwoord aan de heer L.J. Adriaans, ex-OO der Mariniers. Als lid van „Onze Vloot" (1949), geef ik u de goede raad om eerst de klepel te zoeken. Citaat „Prins Bernhard 2" (W.H. Coumans): „U hebt afstand gedaan van de Krijgsmacht, ik weet dus, dat u niet afstand hebt gedaan van de Zeemacht." Verder commentaar overbodig! Wat u over mijn privé-leven denkt, is „none of your business".

HEERLEN **W.H. Coumans.**

Verpleegkliniek 2

Hiermee wil ik reageren op het ingezonden stuk van J.K.T. Walraven uit Heerlen over zijn ervaring in een Heerlense verpleegkliniek (LD 27/9). Wat vind ik het ontzettend jammer, dat dit gebeurd is. Had hij niet beter naar het hoofd van de betreffende afdeling kunnen gaan om daar zijn misgenoegen kenbaar te maken? Met een hekelend krante-artikel is de patiënt ook niet gebaat. Ook wekt inzender bij een buitenstaander de indruk dat dit in onze klinieken een normale gang van zaken zou zijn. Immers, ook op dit moment zijn er mensen „genoodzaakt" hun familieleden aan zo'n kliniek toe te vertrouwen. Aan al diegenen kan ik verzekeren dat di[t] verantwoord is. Sinds drie jaar b[ezoek] ik wekelijks de St.-Janskliniek [te Ge]leen, waar mijn moeder inderdaa[d lie]devol verpleegd wordt. Wat ja[mmer] dat alleen negatieve gebeurte[nissen] naar buiten worden gebracht. [Wan]neer ik de positieve kanten [moest] opsommen, had ik beslist een p[agina] nodig. Ik heb groot respect vo[or de] meisjes die met veel geduld, ge[duld,] beleefdheid en humor hun werk [doen.] Dat de genoemde kracht in de [Heer]lense kliniek niet geschikt is voo[r haar] taak, is wellicht te wijten aa[n het] huidige onderwijs- en opleidin[gssys]teem. Bij een examen telt het beh[aalde] aantal punten immers zwaarde[r dan] de motivatie van de leerling. Z[o kan] het gebeuren dat de meest g[emoti]veerde verpleegster wordt afgew[ezen] omdat een of twee puntjes [te]kort. Zo gebeurt het ook da[t een] meisje dat liefst een hogere b[eroep]sopleiding had gekozen, maar z[ij] ziet dat dit niet haalbaar is, dan een niveau lager pakt en dan on[gemo]tiveerd aan ziekenverzorging b[egint.] Maar dan moet blijken, dat z[e niet] geschikt is voor die zware taak. [Ik] besluiten met openlijke dank a[an de] medische staf en personeel v[an de] St-Janskliniek te Geleen.

GELEEN **T. Verhulst-Aer[ts]**

Verpleegkliniek

Naar aanleiding van het ingezo[nden] stuk „Wie verpleegd wordt, hee[ft] rechten" van J.K.T. Walraven, [willen] wij graag reageren. Uit dit stuk [blijkt] duidelijk dat het is geschreven [door] iemand met een zeer nauwe ki[jk op] datgene wat werkelijk gebeurt i[n ver]pleegklinieken. Het is de reacti[e van] iemand die op bezoek is, die kr[itisch] kijkt en luistert, maar dan n[iet de] moeite neemt om de personen [die er] werken te bevragen naar hun ha[ndel]wijze. Wij kunnen ons voorstelle[n dat] iemand die niet op de hoogte i[s van] het dagelijks gebeuren op zo'n [afde]ling zich laat meeslepen door emoties en bepaalde indrukken [ver]keerd interpreteert. Voor iemar[d] wie het stuk „Wie verpleegd w[ordt] etc." ook vragen heeft opgero[epen] zou het zinvol zijn zich iets te v[erdie]pen in de werkelijke problemen [die] zo'n afdeling leven. Zelf weten w[ij] welke inzet en oeverloos gedul[d zie]kenverzorgenden hun werk doen [en] zou daarom zinvol zijn hun ha[ndel]wijze niet zo onterend te bena[deren.] Wij hopen dat met dit stukje een reële kijk op het probleem „re[cht] van mensen" bewerkstelligd wo[rdt.]

HEERLEN **M. en A. Gu**

puzzel van de dag

nabootser	▼	vastklampen	gil	▼	huidbedekking van vogels	▼	dan
rivierroofvis / sterke drank	▶	▼			▼		
▶			telwoord ▶				ar
meester (It.)			echtgenoot ▶ / palmmeel ▼				▼
▶							erg
wagenspoor ▶				are	Eng. ontkenning	lidwoord	▼
land in Afrika ▶ / rivier in Italië				▼	▼	▼	
▶				ijzerh. grond ▶			

oplossing gisteren

- g - - n - - b
- e g o i s m e
a r r e s t -
- a a l - a l e
o n v e i l i g
- i u - k - t -
- u r i - l e e
s m e t - a r e

de Pompenplanters

Suske & Wiske





Panda en de meesterheld



recept

Garnalen met groene paprika

Halveer 2 groene paprika's, verwijder zaadjes en zaadlijsten en snipper ze zo fijn mogelijk. Snipper een klein uitje ragfijn. Fruit te zamen paprika en ui in 25 gr boter en 2 eetlepels zonnebloemolie, boven laag vuur en met een deksel op de (koeke)pan, ongeveer 10 minuten. Klop een ei los en roer er 250 gr gepelde garnalen door. Laat de garnalen op een schuimspaan even uitlekken en bestuif ze dan met versgemalen peper en met bloem. Roer ze door de paprikamassa en laat ze boven laag vuur even goed heet worden, maar niet echt bakken. Voeg zout naar smaak toe en misschien nog enkele druppels sherry.

WINA BORN

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl[ad]
Directeur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

West-Duitsland: bijna evenveel zelfmoorden als verkeersdoden

N HAAG – In de Duitse ndsrepubliek plegen rlijks bijna evenveel nsen zelfmoord als er r verkeersongevallen het leven komen. In 1977 rden er dagelijks gemidd 39 verkeersdoden en 38 allen van zelfmoord ged. Dit vertelt Egino Ant in het laatste nummer van „Diakonie", het tijdschrift van de diakonale raad van de evangelische kerk in Duitsland. Andert heeft uitgerekend dat in tien jaar tijd, van 1968 tot en met 1977, 129.000 mensen in de Bondsrepubliek zelfmoord hebben gepleegd.

Dat is net zo veel als het aantal inwoners dat een stad als Heidelberg telt. En dan gaat het hier alleen nog maar om die gevallen waarbij men er zeker van is dat er sprake is van zelfmoord.

Andert is ervan overtuigd dat heel veel „ongelukken" eigenlijk ook zelfmoordgevallen zijn. Het zelfmoordcijfer in West-Berlijn is volgens Andert het hoogste ter wereld. In 1977 pleegden 46 op de 100.000 mannelijke en 27 op de 100.000 vrouwelijke inwoners zelfmoord. Andert is ervan overtuigd dat het aantal zelfmoorden iets te maken heeft met de economische situatie. In een economisch onzekere tijd komen meer zelfmoorden voor, terwijl het percentage zelfmoordgevallen onder werklozen hoog is. In Nederland pleegden in 1977 1274 mensen zelfmoord en kwamen er 2549 door verkeersongevallen om het leven. Dat is ongeveer 3,5 zelfmoorden en 7 verkeersdoden per dag.

Vuile lucht maakt longen snel ouder

UTRECHT – Luchtverontreiniging heeft, evenals roken, een slechte invloed op de longen. Dit blijkt uit een vergelijkend lange termijnonderzoek in Vlaardingen, een plaats met luchtverontreiniging, en Vlagtwedde (Oost-Groningen), een plaats zonder luchtverontreiniging. In Vlaardingen gaat de – natuurlijke – achteruitgang van de longen gemiddeld anderhalf maal zo snel als in Vlagtwedde. Mensen die roken dan wel gevoelige longen hebben hebben er vooral last van, zo blijkt uit het onderzoek. Het wordt sinds 1965 gedaan door een TNO-werkgroep van wetenschappers uit Leiden en Groningen met steun van het Nederlandse Astma Fonds.

„De resultaten van het onderzoek tot dusverre geven duidelijk aan dat de hier en daar de kop opstekende trend om te zeggen dat luchtverontreiniging weinig om het lijf heeft, omdat de effecten op de menselijke gezondheid uitblijven, niet op feiten berust. Dit onderzoek bewijst het tegendeel, en er is dus geen enkele reden om de normen voor luchtverontreiniging maar wat losser te gaan stellen", aldus de leider van de TNO-werkgroep, de Groningse longarts dr. R. van der Lende. Er is volgens hem geen sprake van een noodtoestand in Vlaardingen (de luchtverontreiniging door zwaveldioxide, dat sterk op de longen werkt, is de afgelopen tien jaar flink afgenomen), maar dat is geen reden om nu maar wat luchtiger over deze vorm van milieuvervuiling te gaan denken.

Tuinders willen stappen bij Franse regering

Zoutgehalte Rijn op recordhoogte

● Het meetponton in de Rijn bij Lobith mat gisteren een record: maar liefst 339 kilo zout bleek er op een bepaald moment van de dag ons land binnen te stromen met het Rijnwater. Per etmaal is dat een hoeveelheid van 350 ton.

Dat is ongeveer de helft van de berg zout (onderste foto), die te zien is bij de gemeentelijke zoutopslag in Amsterdam. De hoofdschuldige van al dat zout in de Rijn zijn de kalimijnen in de Franse Elzas, die het zout via de beruchte zoutgoot (foto links) afvoeren naar de Rijn.

OORDWIJKERHOUT – Het zoutgehalte van het ...inwater is de afgelopen twee maanden zó veel ...stegen, dat de Westlandse tuinders aan de alarm...l hebben getrokken. Het water, dat zij voor de ...vloeiing van de gewassen gebruiken, heeft de ...ens van de toelaatbare zoutbelasting sinds half ...ptember overschreden. De Stichting Reinwater, ...e voor de tuinders actie voert ter vermindering van ...t zoutgehalte van de Rijn, doet een beroep op de ...gering stappen te ondernemen.

De stichting wil dat de regering Frankrijk een termijn gaat stellen binnen welke de kalimijnen in de Elzas het afvalzout overeenkomstig het zoutverdrag van 1976 gaan opslaan in plaats van in de Rijn te lozen. Als dit niet gebeurt, dan moet de Nederlandse regering het bedrag van 24 miljoen gulden, dat zij drie jaar geleden neertelde als bijdrage in deze opslag, terugvorderen.

Het actiecomité is van mening dat ofschoon de Franse volksvertegenwoordiging het zoutverdrag nog niet heeft geratificeerd, dit de regering van Frankrijk niet ontslaat van de verplichting tot het nakomen van het verdrag.

De secretaris van de Stichting Reinwater, mr. D. N. J. Lasonder, vindt het een schandelijke zaak dat de zoutbelasting van het Rijnwater zo hoog heeft kunnen stijgen.

Noodtoestand

Er is volgens hem thans sprake van een noodtoestand. Eind september stroomde bij Lobith 300 milligram zout per liter met de Rijn ons land binnen. In het zoutverdrag wordt uitgegaan van een toelaatbare grens van 200 milligram per liter. In de maand september is deze grens 26 van de 30 dagen overschreden. In de afgelopen twee maanden werd het plafond veertig maal bereikt.

Stakingen Albatros opgeheven

Van onze correspondent

ROTTERDAM – Ongeveer 130 werknemers van de kunstmestfabriek Albatros hebben gistermiddag besloten de staking te eindigen en vandaag weer aan het werk te gaan. Volgens het actiecomité is er op het moment geen sterk genoeg werknemersfront te formeren dat zich kan meten met de gezamenlijke werkgevers.

De woordvoerder van het comité zei dat de eisen betreffende een 35-urige werkweek en een vijfploegendienst overeind zullen blijven. De stakingen bij Albatros hebben een week geduurd.

Vijftig werkwilligen van Smit Internationale hebben maandagnacht geprobeerd de staking van sleepbootbemanningen te doorbreken door zeven schepen in de vaart te brengen. Postende stakers hebben verhinderd dat ook nog een aantal schepen die aan de Willemkade lagen afgemeerd werden bemand. Volgens actieleider van der Zanden betekent het feit dat de zeven boten weer zijn gaan varen niet dat de Smit-directie erin is geslaagd de staking te breken.

Acties dreigen bij Michelin en Dow Chemical

...RECHT/TERNEUZEN – Bij de ...denfabriek Michelin in Den ...ch (1200 werknemers) dreigt een staking. Oorzaak van het conflict is volgens districtsbestuurder J. Kirkels van de Industriebond FNV de weigering van de directie om met de bonden te praten over de CAO-verlangens voor invoering van een arbeidsplaatsenovereenkomst (APO) en het verlenen van faciliteiten voor vakbondswerk in het bedrijf.

Volgens Kirkels vindt de Michelindirectie die eisen onzinnig. „We willen nu – al was het maar uit zorgvuldigheid – nog een keer proberen er via een gesprek met de directie uit te komen. Maar als dat niet lukt zullen we onze leden vragen in actie te komen en te gaan staken," aldus Kirkels.

Er komen mogelijk ook vakbondsacties bij Dow Chemical. Een ruime meerderheid, 90 procent van de leden van de Industriebond FNV, heeft maandagavond en dinsdagmorgen op vergaderingen in Terneuzen het pakket CAO-voorstellen van Dow afgewezen. Niet minder dan 94 procent is zelfs van oordeel dat de FNV-kaderleden het overleg in de ondernemingsraad en met de directie moeten opschorten uit protest tegen de gang van zaken.

De Industriebond beraadt zich 16 oktober tijdens een bijeenkomst met kaderleden van de Dow-bedrijven in Terneuzen en de Botlek, op de situatie. Mogelijk volgen er daarna acties. In welke vorm is nog niet bekend.

VNO: regels voor stakers en werkwilligen noodzakelijk

...N HAAG – Er moeten regels ko...n om de belangen van werkwilli...en stakers op evenwichtige ma...r te beschermen. Dat zegt het Ver...d van Nederlandse Ondernemin... in een reactie op de botsingen ...sen werkwilligen en stakers, de ...elopen weken tijdens de haven- en ...mieacties.

... VNO vindt dat zich een aantal ...enkelijke situaties hebben voorge...n, waarbij de belangen van wer...illigen ernstig zijn geschaad en wil ...rom het initiatief nemen tot her...uwd overleg over behoorlijke spel...els. Overheid, vakbeweging en ...kgevers moeten daartoe om de ...l gaan zitten, zo vindt de werkge...sorganisatie.

... verbond vindt dat stakers met ...edzame middelen werkwilligen ...nen overreden om mee te staken. ... middelen zijn onder meer het ...ten bij ingangen van een bedrijf en ...uitdelen van pamfletten, zo meent ...VNO. Tot deze middelen behoort ...list niet het afsluiten tegen de wil ...de eigenaar van toegangen tot een ...rijf voor werkwilligen, aldus het ...O.

... VNO vindt dat de Shell-directie ...t heeft gehandeld „door de poorten ... Pernis, die door de stakers waren ...grendeld, van binnenuit te ope...". Volgens het VNO is daarbij geen ...ake geweest van geweld.

Unie BLHP praat verder over toekomst Volvo

...DHOVEN – Vertegenwoordigers ... de Unie BLHP praten woensdag ...ieuw met ambtenaren van het ...isterie van economische zaken ...r de toekomstige ontwikkelingen ...Volvo Car BV. Daarbij zal de unie ...er meer aandringen op het opne...n van de president-directeur van ...vo Car in de topleiding van de ...eedse hoofdindustriegroep Volvo ...r Corporation. Dat heeft Ger van ...van de unie dinsdag meegedeeld.

...der zal de Unie BLHP tijdens het ...prek nogmaals benadrukken dat ...ontwikkeling van de opvolger van ...Volvo 343 volledig in Nederlandse ...den moet blijven. Ook moet Volvo ...r verantwoordelijk blijven voor de ...oop van onderdelen. Tot slot vindt ...Unie BLHP dat Volvo-Zweden ga...ties moet geven dat er in de Neder...dse Volvobedrijven voldoende ge...esteerd zal worden om de werkge...enheid in de toekomst veilig te

Grootste casino-organisatie in Europa

Morgen opening derde casino van Nederland

SCHEVENINGEN – Wanneer morgenavond in Scheveningen het derde casino in Nederland wordt geopend, heeft ons land de grootste casinoörganisatie van Europa. Er zullen dan 800 mensen werkzaam zijn in deze bedrijfstak, die ruim drie jaar geleden in Nederland werd opgericht. Scheveningen is met 24 speeltafels het grootste speelhuis van ons land. Verwacht wordt dat jaarlijks 450.000 mensen in dit casino voor een spelopbrengst van 21 miljoen gulden zullen zorgen.

Het casino in de badplaats bij Den Haag heeft 20 miljoen gekost, een bedrag dat aanzienlijk minder is dan de belastingschuld van de Nationale Stichting Casinospelen. Die schuld is als gevolg van een verkeerd gekozen systeem voor de heffing van kansspelbelasting inmiddels opgelopen tot 320 miljoen. Over enkele maanden wordt in de Tweede Kamer een voorstel tot wijziging van de wet op de kansspelbelasting behandeld waarmee de casino's beter uit de voeten kunnen. Een meerderheid voelt niets voor het voorstel van staatssecretaris Nooteboom (Financiën) om de schuld kwijt te schelden.

De verwachting is dat het casino in Zandvoort 30 procent van zijn bezoekers aan Scheveningen zal verliezen. Het Zuidlimburgse Valkenburg heeft vrijwel geen concurrentie te duchten van het casino in het geheel gerenoveerde Scheveningse Kurhaus. Volgend jaar zullen de drie speelhuizen meer dan een miljoen gokkers trekken. Alle plannen voor nieuwe casinovestigingen (Breda en Arnhem zijn genoemd) zijn voorlopig in de ijskast gezet.

Debatten in Tweede Kamer straks live via de radio

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Binnen afzienbare tijd zullen een miljoen Nederlanders via hun gewone radiotoestel rechtstreeks de volledige debatten in de Tweede Kamer dagelijks kunnen volgen. Volgende week wordt al in 200.000 huizen in achttien gemeenten (nog geen Limburgse, red.) de aansluiting met de Tweede Kamer tot stand gebracht.

Dat gebeurt dan via de in die gemeenten aanwezige kabelnetten. De Tweede-Kamerdebatten zullen via dat systeem integraal, van de eerste tot de laatste minuut van de vergadering, via de radio worden uitgezonden. Kosten zijn er voor de luisteraars niet aan verbonden.



Gisteren nam het personeel van het nieuwe casino in keurige kostuums nog even een paar zaken rond de roulettetafel door.

Gekkenhuis op goudmarkt, dollar op dieptepunt

AMSTERDAM – Op de goudmarkt is het gistermorgen een gekkenhuis geweest. Gedurende het eerste uur van de handel in Londen steeg de prijs van ongeveer 420 dollar per ounce (31,1 gram) tot 438 à 443 dollar. Een dergelijke stijging is nooit op een dag opgetreden. Officieel werd de prijs vastgesteld op het rekord van 437 dollar per ounce, 16,50 dollar meer dan het slot van maandag in Londen. Maandagmiddag bedroeg de fixing 414,75 dollar.

Dat de goudprijzen zulke grote schommelingen te zien geven komt doordat degenen die goud bezitten nagenoeg niets aanbieden. De voornaamste factoren op de achtergrond blijven het wantrouwen in de Amerikaanse dollar en de verwachting dat de geldontwaarding in de wereld voorlopig nog wel zal aanhouden: men ziet niets meer in het gewone papiergeld.

Ook in Zürich ontstond bij een levendige handel een spectaculaire stijging. Maandag was de markt daar gesloten op 413 à 416 dollar, dinsdagmorgen opende zij op 438 tot 442 dollar. Van alle kanten kwam speculatieve vraag, terwijl er maar zeer weinig werd aangeboden.

Op de wisselmarkt daalde de koers van de Amerikaanse dollar tot dieptepunten en kwam uit op niveaus, die golden voordat verleden jaar november maatregelen werden genomen om de dollar te ondersteunen. In Londen opende de dollar op 1,7307 mark om te dalen tot 1,7270 mark. Handelaren schreven die ontwikkeling toe aan het feit dat de Duits-Amerikaanse besprekingen in Hamburg van het afgelopen weekeinde niets concreets hebben opgeleverd. De Westduitse centrale bank intervenieerde in Londen op grote schaal en daardoor herstelde de dollarkoers zich tot 1,7425 mark.

GOV vergoedt kosten Moerman-therapie

UTRECHT – De Gelderse Onderlinge Verzekeringsmaatschappij (GOV) in Aalten met 20.000 verzekerden heeft in tegenstelling tot andere ziektekostenverzekeraars besloten voortaan alle medische kosten te vergoeden, die zijn verbonden aan de Moerman-therapie. Dat heeft de maatschappij gisteren bekendgemaakt.

Wanneer in de praktijk blijkt dat een verzekerde gebaat is bij een bepaalde theorie, moet een verzekeringsmaatschappij volgens de GOV niet afwachtend toezien tot de geleerden het eindelijk daarover eens zijn geworden, maar moet zij haar eigen verantwoordelijkheid dragen tegenover verzekerden en de gezondheidszorg in het algemeen. De Moerman-therapie is een alternatieve manier van kankerbestrijding, gebaseerd op een bepaald dieet, waarover de meningen in ons land zeer verdeeld zijn.

Bij een onderlinge verzekeraar zoals de GOV bepaalt het bestuur (gekozen door de gezamenlijke verzekerden) het beleid. Het besluit tot het vergoeden van de kosten van de Moerman-therapie is dan ook genomen op verzoek van de verzekerden zelf, aldus de GOV.

Rijksbijdrageregeling gezinsverzorging

UTRECHT – Staatssecretaris Wallis de Vries (CRM) heeft de Centrale Raad voor Gezinsverzorging meegedeeld, dat hij van plan is om per 1 januari 1982 een rijksbijdrageregeling voor de gezinsverzorging in te voeren. De gemeenten worden dan via betalingen van de rijksoverheid in staat gesteld, de gezinszorg te subsidiëren.

Volgens de Centrale Raad heeft de staatssecretaris bij het laatste overleg ook aangekondigd dat hij per 1 januari 1981 begint met een andere vorm van financiering. De huidige gedetailleerde regeling, waarbij de 260 instellingen voor allerlei uitgaven afzonderlijke aanvragen moeten indienen, wordt dan vervangen door een globaal begrotingsbedrag dat is gebaseerd op een aantal mensen in loondienst plus een bepaalde toeslag.

De staatssecretaris heeft verder toegezegd, dat hij de mogelijkheid zal bestuderen om bij de berekening van de eigen bijdragen die de cliënten moeten betalen uit te gaan van de weekdraagkracht in plaats van de huidige vierwekendraagkracht. De huidige regeling leidt volgens de gezinszorg tot veel frustraties, ook al omdat mensen de eigen bijdrage gewoon door moeten betalen als ze bijvoorbeeld in een vierwekenperiode een week geen hulp krijgen.

De financiële gevolgen kunnen volgens de Centrale Raad worden opgevangen met de opbrengst van de afschaffing van het nultarief: sinds 5 augustus moeten ook cliënten die op het sociale minimuminkomen zitten een eigen bijdrage betalen van een tientje per vier weken. De afschaffing van het nultarief is gebeurd in het kader van Bestek '81, maar volgens de Centrale Raad houdt de overheid er enkele miljoenen aan „over".

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevr. goed MEISJE voor goed privé-adres. Zie je er goed uit, ben je goed, dan zijn er hoge verdiensten gegarandeerd. Tel. 045-221885.

BARMEISJES gevr. voor s middags of 's avonds. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

LENNERTZ Bau GMBH. vraagt met spoed voor zijn werken in Duitsland, betontimmerlieden en metselaars. Tel. 09-49240663311, na 18 uur. 045-456469

DAMES leuke bijverdienste als Avonconsulente. Bel na 20 u. tel. 045-414881

Nette BARMEISJES gevr. v. 14 tot 20 uur en van 20 tot 2 uur. woensdag en zond vrij. Palomino Bar Hoensbroek, tel. 04446-1960 of 045-220444.

Film studio zoekt MODELLEN voor het maken van sexfilms zowel mnl. als vrl. (liefst paren). Br. ond. nr. S 650 LD Sittard.

AME-pijplassers, -pijpmonteurs (all-round) voor Duitsland en België. Las- en montagebedrijf Cerfontaine. Stationsstr. 185. Elsloo. tel. 04402-5701.

Exclusieve BAR vraagt nog leuke jonge DAMES, ook voor de middaguren. tel. 04492-1791.

Enkele goeduitziende BARMEISJES gevr. voor middagen avonduren zeer hoge verdiensten halen en brengen. Intern mog. Tel. 045-420074.

Seksie BARMEISJES gevr. Tel. 045-420074.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

Flamingobar vr. met spoed enkele BARMEISJES. Goede verdiensten. tel. 045-455074.

BARDAME gevr. v. exclusieve bar. Vrij vervoer en garantie. loon intern mogelijk. Tel. 045-257231 na 18 uur. 045-211272.

Mona Lisa BAR vr. nog enkele leuke barmeisjes v.d. middaguren vr. vervoer. Tel. 04490-17363

Met spoed BARDAMES gevr. Hoog garantieloon. Vervoer aanwezig. Bellen na 20 uur. Tel. 045-410988.

Autogeen LASSERS gevraagd. Cerfontaine. Stationsstr. 185. Elsloo. tel. 04402-5701.

ATTENTIE! Red Moon bar vr. nog enkele BARMEISJES va. 18 jr. gar. loon, vervoerskosten, kledingsgeld. Melden na tel. afspraak O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade, tel. 045 452798.

KOK of kokkin gevr., jaarbetrekking. Tel. 09-4924038307 Eschweiler

VERSPREIDERS gevr. Postbus 90, Valkenburg.

BARDAMES gevr. Postillon Bar Linne. tel. 04746-1329. Intern mogelijk.

Gevr. een serieuze BEZORGER voor het wekelijks verspreiden van folders. Aanm. Stationstr. 8, Heerlen.

Hulp in de HUISHOUDING gevr. voor halve dagen, event. intern. mog. br. o. nr. Ho 926 LD H'broek

Club LAMOROSO vraagt dringend hostesses, hoge verdienste, intern mog., club Lamoroso, Boschstr. 111, M'str., tel. 043-50522.

BEHANGER gevr., die zelfst. kan werken (spoed). 04494-50690.

Gevr. ZANGERES voor allround dansorkest met veel werk. Tel. 04402-6259. 04490-10642.

Gevr. ZANGER event. met instrument voor bekende groep, met veel werk. Tel. 04450-1344. 045-314665.

Gevr. ervaren zelfst. werkende HULP in de huishouding. Steenweg 55, Sittard.

Exclusieve palette-bar vraagt MEISJES voor middag- en avonduren. Hoofdstr. 105 Amstenrade. Tel. liefst na 19 uur tel. 04492-3973.

VOEGERS gevr. voor werk in Duitsland. Tel. 09-4924043487.

Pippa Dee Modehuis vr. DEMONSTRATRICES v.d. verkoop v. dameskleding/lingerie. Inl. 045-722417.

Gevr. net WINKELMEISJE, liefst in bezit van Mavo-diploma, slagerij M.J. Frolichs-Otten, Corneliuslaan 28, Heerlerheide, tel. 045-211428.

Gevr. VERWARMINGSMONTEURS eventueel pijpmonteurs. Melden namiddags van 17.00–20.00 uur. W. Hendriks, Putbergstr. 8, Schinveld.

STRAATMAKERS en handlangers of goede harde werkers die dit vak willen leren voor div. grote werken in Limburg. Ook in onderaanneming. Hub Michiels bv. grondwerken bestratingen, Susteren, tel. 04499-1786.

Gevr. JONGEMAN v. slagerij, goed loon, liefst m. rijbew. Slagerij Giesen Akerstr. 186, Hoensbroek.

Nette TAXICHAUFFEUR gevr. voor in vaste dienst en weekendchauffeur. Pers aanmelden Rotax B.V., Hoofdstr. 255. Hoensbroek.

Ervaren FRITUREHULP gevr. Tel. 045-257381. tussen 9 en 11 uur.

HOLUGIE vraagt met spoed voor vast werk in Aken en omstreken timmerlieden, metselaars, handlangers. Hoog loon. Geen zwartwerkers. Aanm. Lupinestr. 51, Spekholzerheide. Dagelijks van 10 tot 12 en van 14 tot 16 uur. Zaterdags gesloten.

Wij vragen voor onze zaak in Kerkrade nette ervaren SLAGER met diploma's. Hoog loon, 5-daagse werkweek. Bedrijfskleding vrij. De Vleesgarant Kouvenderstr. 23 Hoensbroek.

Nette HULP in de huish. gevr. voor 2 dgn. p. wk. Bautseplein 22. Voerendaal. 04446-1483.

Nette WERKSTER gevr. v. 1 ochtend p. week. Hommerterweg 75, Hoensbroek, tel. na 19.00 uur 045-212446.

Enkele BARDAMES gevr. v. exclusieve bar La Comparsa, Vaesrade 37, tel. 04447-1592.

Gevr. lieve OPPAS v. enkele avonden p. week, en evt. ook weekend. Tel. 045-258906. Omg. centr. Brunssum.

Welke jonge vrouw uit Brs-Nrd. Heeft tijd en zin om woensdagsmorgens in de HUISHOUDING te helpen en kan ook evt. eens op de kinderen letten. Tel. 045-254283

Flinke handige MEDEWERKER gevr. voor timmerwerken. Flinke opperman gevr. voor hulp bij metselwerken. Aanmelden Op het Broek 6, Spaubeek, tel. 04493-1996.

IBS Maastricht, zoekt enkele serieuze personen, die opgeleid kunnen worden tot BELEGGINGSADVISEUR. Iets voor u? Kom eens praten bij IBS, Hondstr. 2B, Maastricht of bel Tel. 043-51523/51524.

EXCLUSIEVE bar vraagt nog leuke jonge dames voor de avonduren. Inl.: v.a. 14.00 uur 045-317032.

Gevr. jongen voor lichte BESTELWERKZAAMHEDEN, over geheel 1 of 2 dagen per week. Bezit rijbewijs BE, leeft. 18-21 jr. Aanmelden van 16.00 tot 19.00 uur. Steskenstr. 48-50, Stein (achter slagerij).

HULP in de huishouding gevraagd voor 3 ochtenden in de week. Muurmans, Broekhem 36, Valkenburg, tel. 04406-15129.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

GEVELREINIGING, uitkappen, voegen, onder hoge druk gevel schoonspuiten, verflagen verwijderen, impregneren, proef gratis. Tel. 045-258069.

Bouwbedr. kan nog enige OPDRACHTEN aannemen, ook verbouwingen. Tel. 043-70189.

VERWARMINGSMONTEUR kan nog werk aannemen. Ook al uw sanitair op free-lance basis. Inl. na 18 uur Heistr. 34D Schaesberg.

Voor oprit, terras, afrastering en METSELWERK bel Firma Mulders, tel. 045-216722.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwem alle DAKEN. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Gevraagd: ervaren SCHILDER v. privéklanten, reiskostenvergoeding enz. Malerbetrieb Josef Simons. Bachstr. 12. Herzogenrath/Kohlscheid, tel. 09-4924072510.

Voor al uw VOEGWERK, restauraties, reinigingen en ontvochten van uw muurgevels, tel. 043-50522, prijsopgave vooraf.

STUKADOOR kan voor direkt werk aannemen. Tel. 045-312232.

VOEGER kan nog voegwerk aannemen. tel. 045-454317.

Energieke VROUW 50 jr. algemeen ontwikkeld, zoekt werk, onversch. wat, ook part-time, liefst in Sittard. Br.o.nr. S 671 LD Sittard.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

THUISWERK gevr. op alle gebied van handwerken. I.b.v. akte NS. Br. o. no. SP 412 LD Spekheide.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,–; kinderfietsen v.a. ƒ 99,–; dames- en herenfietsen m. remnaaf v.a. ƒ 169,–; m. handremmen ƒ 179,–; m. 3 versn. ƒ 199,–; racefietsen m. 10 versn. ƒ 239,–; omafietsen ƒ 269,–. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels uit voorraad leverbaar. Tevens uw adres voor betonplaten en -palen, patioblokken, tuinbandjes, klinkers, bloembakken, regentonnen, enz. Ons terrein is doorlopend geopend. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Fa. Masolijn. MANOU-BANKSTELLEN, eethoeken, tafels, kasten. Grote keus, lage prijs. Maastrichterweg 156, Roermond. Tel. 04750-16820 en Hoogstraat 39, Slek-Echt. Tel. 04754-3730.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek plm. 120 soorten vanaf ƒ 32,75 m², lijm gratis. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 04446-2294.

VLOERTEGELS diverse soorten en formaten direkt uit voorraad leverbaar, 20 x 10 rood ƒ 12,– p.m2; 20 x 10 roodgevlamd ƒ 15,50 p.m2 20 x 20 beige, geel, groen en bruin gevlamd ƒ 27,50 p.m2; 20 x 20 bruin, groen- geelgevlamd ƒ 35,– p.m2; 30 x 20 groengevlamd ƒ 25,– Verder diverse soorten en formaten leverbaar. Aanbieding: handvorm tegels beige en bruin van ƒ 80,– voor ƒ 50,– p.m2; wandtegels 15 x 15 roodgevlamd ƒ 8,50 p.m2; 15 x 15 beige ƒ 9,50 p.m2; 15 x 15 geel-groen gevlamd ƒ 12,50 p.m2. Verder diverse soorten en formaten uit voorraad leverbaar. Bezoek onze showroom. Van Hees B.V. Buizerdweg 6 industrieterr. Abdissenbosch Ubach over Worms.

FIETSEN ƒ 199, met 3 versnellingen ƒ 259. Gazelle, Peugeot, Union, Batavus, Rivel, vanaf ƒ 299. Rijklaar met service en garantie. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

Wie nu zijn geld bewaard heeft. Nog enkele grotere restant-partijen WANDTEGELS van Hillands fabrikaat. 1e keus uitzoeken voor ƒ 10,– per m2. Wand- en vloertegels 20x20, speciaal voor bahama-beige en camel sanitair 1e keus ƒ 19,50 p. m2, Mozaïkmatjes meer dan 50 stuks uit voorraad leverbaar va. ƒ 19,50 p. m2, ook grotere maten wandtegels zoals 15x20, 20x20, 15x30 en 20x30 zijn bij ons volop in voorraad va. ƒ 19,50 p. m2. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen, tel. 045-715544, alleen 's zondags gesloten.

KL.TV te k. prima toestel, spotprijs, wegens bijz. omstandigheden. Tel. 04406-12875.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,– ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt v.a. ƒ 295,– Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

MEUBELINRUILACTIE. Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte meubels. Financiering mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Uw MEUBELEN zijn geld waard, aangezien wij deze goed door kunnen verkopen aan Afcent. Kom eiken, noten en moderne meubelen uitzoeken in Theo Stikkelbroeks mooi meubelland. Julianastraat 11, Brunssum. Tel. 045-254897. Let op onze enorme toonzalen voeren geen etalages.

Goed idee... voor bont eerst kijken bij de Bontkoning! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Nu nog lage prijzen! Met garantie, Desgew. zeer soepele kredietservice. De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2-pers. terug. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

Te k. MODELVLIEGTUIGEN en toebehoren. Tel. 04745-312.

Te k. v. de diepvries SPRUITEN, bonen en snijbonen va. ƒ 1,– per kilo p. kist, rode en witte kool, 35 ct p.kg p.kist, James Grieves appel ƒ 6,50 p.kist, prei ƒ 6,50 p.kist, bloemkool ƒ 4,50 p.kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p.kist, aardapp. 35 ct p.kg. Bij aank. van ƒ 25,- groentekist appelen voor ƒ 1,–. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. stalen BINNENDEURKOZIJNEN, teg. halve pr. Tel. 04490-23004.

STAPELBED compl. ƒ 50, eiken kast ƒ 1500, Frans Erensstr. 2, Haanrade, tel. 045-455505.

SPOTGOEDKOOP!!! tweedehands gashaarden en bijzetkachels. Hoogstraat 44, Nieuwenhagen.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstraat 6 Kerkrade tel. 045-455088.

Plant nu VASTE planten, wij hebben een grote sortering voorradig van prima kwaliteit. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. - Wijngracht, Kerkrade, tel. 045-453624.

Pant nu BLOEMBOLLEN. Wij hebben een ongekende grote sortering tulpen, hyacinten, narcissen enz. Chr. Kleijnen, v. Beethovenstr. - Wijngracht, Kerkrade. Tel. 045-453624.

Plant nu ERICAS. Kom eens kijken naar ons Showterrein, waar u een grote collectie kunt bewonderen. Chr. Kleijnen, v. Beethovenstr. - Wijngracht, Kerkrade. Tel. 045-453624.

Bruynzeel AANRECHT met rvs-blad 2.20 m, wit m. bruine laden, 3 jr. oud. Komerd 16, Hoensbroek (bij zwembad Terveurd), tel. 045-220560.

Te k. electr. ORGEL z.g.a.n. Na 18 uur Kloosterlaan 34, Schinveld.

Wij kochten 15 rollen VLOERBEDEKKING 4 m breed voor spotprijzen. 6 rollen wollen berber 4 m breed ƒ 129 nu ƒ 79 p. m. 4 rollen Corona in groen en beige, zeer apart ƒ 89 nu ƒ 39 p. m. 3 rollen bloemtapijt 100% kwaliteit ƒ 98 nu ƒ 59 p. m 2 rollen Cheres tapijt zeer mooi nu ƒ 119 p. m. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs, Akerstraat 248, Hoensbroek.

Weer ontvangen 24 stuks TIENERKAMERS een groot bed 200x90, leuk nachtkastje, grote 2-drs. kleerkast en sjieke wandsecretaire nu voor de prijs van ƒ 395 , m. kajuitbed, zeer apart nu ƒ 495 in div. kleuren, ook in grenen, Extra reclame: bureau m. draaibare stoel, compl. nu ƒ 195. slechts 10 stuks haast u. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs, Akerstraat 248, Hoensbroek.

Grote weekaanbieding in MEUBELEN, eiken kasten, bankstellen, eethoeken, tafels en stoelen. Kom kijken bij C.C. Kleba te Brunssum en bij de meubelbeurs in Hoensbroek. Akerstraat 248. Massief eiken bankstel zeer apart m. sjieke bekleding ƒ 1995 nu ƒ 1695, zwaar massief eiken m. klapkussen ƒ 2495 nu ƒ 1995. Kom kijken naar grote keuze mooie slaapk., grote 2-drs. spiegelkast m. frondverlichting, 2 nachtkastjes, groot modern bed ƒ 975 nu ƒ 695. Kom kijken: weer ontvangen 12 eiken kasten, zeer apart 2.65 m groot eiken nu ƒ 2395, 2.60 m nu ƒ 1995, 2.10 m nu ƒ 1495. Grote keuze moderne bankstellen nu ƒ 1195, leefkuilen div. stoffen nu ƒ 795, moderne eethoek nu ƒ 695, eiken stoelen nu ƒ 98, eiken tafels nu ƒ 295, eiken minisets nu ƒ 115. Beste mensen van Brunssum, Hoensbroek en omgeving, kom kijken 2 grote zaken boordevol allerlei meubels voor betaalbare prijzen. Wij bezorgen door heel Z-Limburg gratis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs, Hoensbroek, Akerstraat 248.

SOFTIJSMACHINE, biljarttafel, tel. 045-454195 b.g.g. 045-454207.

Te k. BASINSTALLATIE HH 100 Watt-versterker, 200 Watt box, i.z.g.st. pl. basgitaar. Vr.pr. ƒ 2000,–. Tel. 212270.

Te k. BANKSTEL, i.z.g.st., 4 zitsbank 2 clubs, pr. ƒ 750,-, tel. 045-420275.

Dames- of HERENFIETSEN vanaf ƒ 199,– compl.; omafietsen kl. zwart of wit ƒ 295,– compl. jongens- of meisjesfietsen plm. 11 jr. ƒ 219,– compl.; kinderfietsen grote sortering vanaf ƒ 149,–; Nishiki racefietsen vanaf ƒ 798,– speciale aanbieding Eng. dames- of herenfietsen met trommelremmen en 3 SA-naaf ƒ 495,–. Alle maten banden, regenkleding, raceschoenen, Shimano onderdelen. Alle reparaties in 1 dag klaar. Tweewielerspeciaalzaak Typhoon, Stationsplein 6-8 Geleen-Oost, tel. 45278-49237.

KLEURENTELEVISIES prima spelend met volledige garantie, uitsluitend wereldmerken Gründig, Blaupunkt, Philips vanaf ƒ 350,– Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 station Schaesberg tel. 045-312091.

Te k. zware eikenhouten SALONTAFELS, 6 modellen ook met plavuizenblad, halve prijs. Tel. 045-213563.

APPELS te k., Karmijn, Boscoop, Cox, Golden Delicious ƒ 0,50 p. kg, Thull 18c, Schinnen.

Te k. zware eiken SPOORBIELSEN, wisselbielzen van 1–7 mtr, dubb. bielzen, alle maten heftruck palletten, cupkisten, zeecontainers, ijzerbalken enz. enz. Voor in- en verkoop, tel. 043-36534.

AANHANGWAGENS onderstellen en onderdelen, trekhaken (geen montagekosten), ijzer en profielstaal op maat, Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

AANHANGWAGEN, laadvl. 250x125, te bevr. tel. 045-455922.

Te k. STACARAVAN m. ijsk. m. verwarm. Brommer, Peugeot en 2 gashaarden, tel. 045-454438.

Te k. MOBYLETTE i.z.g.st. mass. eiken tafeltje en aquarium access. o.a. luchtfilters en pompen, 1000 ltr. Mgr. Feronln. 65, H'broek, tel. 045-223222.

Electr. HANDBOORMACHINE, kabelhaspel 20 mtr., 1 nw. vishengels nw. en div. gereedschappen nw. A. Bock, Horizonstr. 66, Treebeek, tel. 045-216236 na 17.00 uur.

Weg. verh. te k. z.g.a.n. aanbouwkeuken en gashaard, huisjes mod. merk Dru, tel. 045-222654.

Te k. van part. antieke eiken Vlaamse BUFFETKAST ƒ 1750,–, eiken eethoek ƒ 1150,–, antieke halspiegel ƒ 285,–, nachtkastje ƒ 95,–. Tel. 04490-19293.

PIANO'S Duitse kruissnarige piano's te k., te huur, met 5 jr. gar. Zeer grote keuze, tevens stemmen en reparaties. Peschstr. 50, Geleen. Geopend iedere dag 13-18 uur. Donderdag tot 21.00 uur, 's zaterdags gehele dag, 's zondags van 14-17 uur. Tel. 045-410043.

Te k. aangeb. SNORFIETS, nieuw met garantie, t.e.a.b. (moet weg) Goris Jul. Bernhardlaan 20, Hoensbroek.

Te k. dames-, heren- en DERAILLEURFIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. z.g. als nw. GELUIDSINSTALL., 2 boxen en kruismicrofoon, 1500 kienkaarten, 110 series. Te bevr. Röntgenstr. 32, Hrl.

Te k. VAATWASMACHINE, Heringbosch 13a, Schinveld.

Te k. dames- HERENFIETS. Populierenstr. 10, Brunssum-Kruisberg.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN Kleibintjes 1e kwal. 35 ct. p. kg. Uien 5 kg voor ƒ 2,–, Veendrick ingang kasteel Amstenrade.

Te k. houtdraaibank, voordelig! Te bevr. Markt 16, Nieuwenhagen.

Te k. KEUKEN m. RVS-blad, 2 spoelb., 4 onderkst. 6 bovenkst. m. wasemkap. Gasfornuis en 3-vrieskoelkst. Tel. 045-257907.

Te k. a. BANKSTEL en ijskast, Breitnerstr. 75, Geleen-Zuid.

Te k. ITT TUNERVERSTERKER met 2 boxen 2x70 W, 3 mnd. oud. Vr.pr. ƒ 750,–, draaitafel. Brunssummerweg 145, Ubach over Worms.

Te k. 2e-hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

Te k. aangeb. 1 en 2 pers matrassen aan de allerlaagste prijzen bij HUBERT. Bloemenmakrt 8, Geleen-Lindenheuvel, tel. 04494-42760.

Te k. compl. 2-pers. slpk., en 1-pers slpk. meubels, een 2-drs en een 3-drs.kleerkast, eiken eettafel en 4 st., k.tafel en 4 st. en div. kl. MEUBELS. Terborchstr. 15, Brunssum.

Te k. als nieuw prima RENFIETS 1x gebr. 1213 Laan 7, Nieuwenhagen. Te bevr. na 18 uur.

PEUGEOT-RENFIETS . 10 versn. omafiets, d- pl. h.fiets, kind.fiets. Europalaan 107, Brunssum, na 14.00 uur.

AANBIEDING!! Heerlijke Conferance peren 70 cent per kilo. Bij aankoop van 10 kilo Conferance peren 60 cent p. kolo. Stoofperen 70 cent per kilo. Onbespoten fruit. Op de Knip 26, Terwinselen-Kerkrade, tel. 045-415573.

Massief eiken BANKSTELLEN ƒ 395,–, ƒ 695,–, ƒ 995,–, salonkasten ƒ 125,–, ƒ 175,–, ƒ 225,–, eethoeken ƒ 125,–, ƒ 195,–, ƒ 245,–, pracht eiken wandmeubel ƒ 695,–, moderne hoekcombi ƒ 195,–, klassiek bankstel ƒ 295,–, verder origin. rundl. 2-zits. bankjes en bankstellen, in div. stijlen Lodewijk en Barok bankstellen, eethoeken en zilverkasten als eenm. aanbiedingen, merendeels duizenden guldens ben. de prijs. Inruilen oude meubels mogelijk. Rest. bet. in termijnen. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (ca. 80 mtr. af parkeerpl. Alb. Heyn).

Te k. AQUARIUM m. ijzeren standaard 1.20x40x50 met lichtkap pl. toebeh. Na 18.00 uur. Statenlaan 71, Valkenburg.

Te k. moderne discomeubel (zw./wit) 163x37x71 m. stereoradio pl. stereoplatenspeler pl. stereocassette pl. 4 boxen, 1½ jr. oud. Te bevr. na 18.00 uur. Statenlaan 71, Valkenburg.

Te k. 75 STOELEN, stalen meubel m. kunststoffen zitting, oranje z.g.a.n. Zeer mooi ƒ 1800,–. Te k. combi-slagroomapparaat 10 ltr. inhoud. Te bevr. 04406-13424.

Te k. 2 st. vurehouten RAAMKOZIJNEN met ƒ 4500,–. 270 bij 180 cm met vleugel en 230 bij 170 cm. Stationstr. 27b, Simpelveld.

Te k. EETHOEK, 4-pers. canvaszitting. Tel. 045-451037.

Te k. OOSTENRIJKER 3R, Dekendeutzln. 22, Chèvremont/Kerkrade, na 17.00 uur.

Te k. WEGRENFIETS, 10 versn. ƒ 350,–. Dir. Geurtsstr. 40, Kerkrade.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. E,vis Jacks Dankers. Willen Prinsestraat 190, Helmond. 04920-22923-34374.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. alle soorten STRIPVERHALEN, boeken, oude tijdschriften enz. Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach over Worms, tel. 045-312261.

MÄRKLINTREIN gevraagd met veel toebehoren of huisjes. Tel. 043-629096.

Wij geven de hoogste prijs voor uw STRIPS, naslagwerken, sc.fiction boeken. Geleenstraat 47, Heerlen, tel. 045-715747.

Heeft u een SLOOPAUTO, bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. alleen van winkeliers opr. van baby-art., wolart., gordijnen, souverniers, kerst- en carnavalsart. en nog vele andere branches. HUBERT Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. oude KOETSEN. Tel. 043-30534.

Te k. gevr. PIANO. Tel. 045-410043.

Te huur aangeboden

De ideale warmwaterleverancier is: een HUURGASBOILER van H.E.S.I.; geen investering; geen onderhoud; altijd bedrijfsklaar! Voor inlichtingen: bel H.E.S.I. 04442-2326.

Te h. aangeb. grote KAMERS met voll. pension, c.v. warm en koud stromend water ƒ 600,– p. mnd. Hotel Metropole tel. 045-351283, Putstraat 27, Eygelshoven.

KAMER t. huur ook voor oudere heer of dame met gezellig huiselijk verkeer. Pension Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te h. weg. omst.h. BAR nabij grens, verpl. inventarisovername. Tel. 045-254457 b.g.g. 0949-2404-21547.

Weg. ziekte v. eigen. te h. FRITURE-cafetaria, vlakbij grens. Tel. 045-254457, b.g.g. 0949-2404-21547.

Te h. RUIMTE 3x5 mtr. Geschikt voor herenkapsalon, tel. 045-715866.

Te huur Gemeub. WONING in Geleen. Tel. 04494-45585.

BRUNSSUM: te huur halfvrijst. woonhuis met cv en garage, best. uit: gang, toilet, woonk. 40m2 met open haard, keuken met app., terras met buitenopenhaard, tuin, overloop, badk (ligbad, v.w., toilet), 3 slaapk., cv-ruimte; aanv. 1 november 1979. Huurprijs ƒ 925,- p.m. incl. stoff. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Gemeubileerde KAMER te huur. Voor heer alleen ƒ 300,– p. mnd. Tel. 212755.

Gemeubileerde KAMER te huur voor nette oudere heer. Tel. 045-711683.

Kamers te HUUR. Tel. 04494-43647.

Te huur KAMERS m.g.v. keuken en douche te bevr. tel. 045-310706.

KAMERS te huur met vol pension. Nieuwstr. 106 Kerkrade.

KAMERS m. gebr. v. douche en keuken in Nuth. Te bevr. tel. 04447-1759.

Te h. gem. KAMERS all in, tussen 17 en 19 uur, Grasbroekerweg 11 en 27 Heerlen.

Te h. in centr. Hrl. en H'heide zit-slp.kam. m. gebr. v. douche, keuken, eig. opgang, zeer mooi gelegen. Inl. 045-725380 of 221190.

Te h. CARAVANSTALLING omg. Nuth-Hoensbroek, tel. 045-211096.

KAMERS te huur. Heerlenseweg 36, Schaesberg, tel. 04405-2560.

Te huur gevraagd

Absoluut nette beschaafde j. MAN (Tunesiër) zoekt dringend nette gem. kamer of appartement. Schrijf naar Penderstraat 9, Klimmen.

Heer v.g.h. zestiger zoekt ZIT- en SLAAPK. en zo mogelijk pl. voor auto, event. m. pension in besch. milieu te Brunssum of omstr. Br. ond. no. HO 927 LD H'broek of tel. 045-251093.

Ruilen

Nieuwe 1 SLPK.FLAT te ruil teg. andere flat. Inl. 045-416312, na 17.00 uur.

Mooie EENGEZINSWON. te Sittard te ruil tegen andere woning of flat onversch. waar. Tel. 045-453548.

FLAT 2-hoog, grote woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, badk., w.c., rand stad Hengelo voor omg. Eygelshoven, inl. 05400-33950.

Gerenov. gr. WONING met gar. te Heksenberg te r. tegen kl. woning (liefst met 4 slpks. en hoekwoning) omg. Treebeek-H'broek. Br.o.nr. SH 482 LD Hrl.

Vrijgezellenflat te Hoensbroek te ruil teg. bej. FLAT Cookstr. Ganzeweide-Heerlen. Br. ond. no. HO 929 LD Hoensbroek.

WONINGRUIL van H'broek naar Brunssum, liefst centr. verw. Tel. 045-213954.

Te ruil VRIJGEZELLENFLAT te Brunssum-Nrd, tegen eengezinswoning of gr. etagewon. Veldstr. 21, Brunssum.

Onroerend goed

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678; Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.

Met de unieke 2-jarige hypotheek van het BOUWFONDS voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678, Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t/m ƒ 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en BUNGALOWS in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Brunssum: te k. in winkelcentr. aan promenade, Kerkstr. 97, WOONHUIS m/c.v., kelder, gang, ruime woonk. ca. 32 m2. parket, openh., ruime keuken, badk., berging, 3 slp.k., zolder m.gr.mansardek., voor- en achteringang, gar. tuin. Direct te aanv. Uiterm.gesch.om te verand. tot winkelpand. Vr.pr. ƒ 215.000,- Inl. Scholl, Dorpstr. 128, Brunssum, tel. 045-250219.

Te koop SITTARD. Fraai woonhuis met c.v. en garage. 2-onder-1 kap op rustige ligging. Woonk. met open haard. Ingerichte aanbouwkeuken. Badk. met douche, 2 vaste wastafels en toilet in gekleurd sanitair. 3 slpks., vaste trap naar zolder met 1 zeer grote slpk. Grote kelder. Tuin, grondopp. plm. 500 m². Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k. Inl. Livac, Burgstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. te KERKRADE-Haanrade. Ruime schakelbungalow met garage en berging in souterain. Ind. ruime hal, wk. plm. 37 m2, keuken 10 m2, 3 slpk., en badk., met ligbad. Incl. stoffering e.d. Inl. 045-254978.

Wij zijn gespecialiseerd in de verkoop van ONROEREND GOED in binnen- en buitenland. Interresidencia B.V., Steenweg 57, Sittard, tel. 04490-13456.

HEERLEN, Hamerstraat te koop halfvrijst. woonhuis nabij het centrum, mogelijkheid tot bouwen van een gar., met o.a. grote woonkamer, 3 slaapkamers, badk. met ligbad en vaste wastafel, grote beplankte en beschoten zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 118.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers makelaardij Heerlen b.v., Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 045-718330.

SITTARD Engelenkampstr. 8 III te koop flat, gr. woonk., keuken, 3 slpk., berging en c.v. Te bevr. Th. van Oppen Kerkstr. 115 Brunssum tel. 045-254543. Aanv. direkt. Vraagpr. ƒ 98.000,–.

HEERLEN te koop middenwoning gel. te Schaesbergerveld prijs ƒ 97.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161.

NEERBEEK te k. type vrijst. woonhuis met gar., c.v., woonk., keuken, terras, tuin, badk. met ligb., 4 slpk. bouwjaar 1975, opp. 224 m2. Aanv. in overleg, gel. aan de Cartylshofstraat. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 Brunssum tel. 045-256161.

KERKRADE Elisagracht 91 tussenwoning gr. woonk., keuken en 4 slpk., badk. met ligbad en toilet, berging en centr. verw., voor- en achtertuin. Aanv. direct. Vraagpr. ƒ 132.000,- Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115 Brunssum tel. 045-254543.

Te koop/ter overname gevraagd: DROGISTERIJ in de regio Hoensbroek, Heerlen, Brunssum e.o. Aanbiedingen: Van Oost Assurantiën B.V., verl. Wilhelminastr. 36, 6431 XP Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 218062.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woonhuis met garage (2 auto's) c.v., kelder, woonk. 32 m2, keuken, badk. m. ligbad, tuin, 3 slaapk., zolder; bouwj. 1940, opp. ± 370 m2; aanv. in onderling overleg. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

SITTARD. Nieuwbouw, luxe en zeer ruim vrijst. woonhuis met 2 separate garages; rustig gelegen en toch dicht bij het centrum, sportvelden en zwembad, met blijvend vrij uitzicht. Afwerking: betimmeringen, hardhout-merbau, geheel thermopane glas, c.v. met therm.kranen en apart te regelen vloerverwarming. Rustieke eiken trappen tot 2e verd., veel schoonmetselwerk en houten betimmeringen. Inhoud: ruime hal, m.k. wc, woonkamer met open keuken plm. 50 m2 en zitkuil 17 m2 met open haard. 1e verd. grote slpk., plm. 30 m2 met muurk., slpk., plm. 21 m2 met balkon. Badk., plm. 11 m2 met ligbad, douche, bidet, toilet en 2 wastafels met luxe armaturen. Overloop met muurkasten. 2e verd. met 2 slpk., plm. m2 en c.v.-ruimte met mogelijke aansl. voor toilet en wastafel. Vraagprijs ƒ 349.000,– Inl. 045-317961 of 045-254978.

SWALMEN te k., perceel bouwgrond. Opp. plm. 600 m², front 15 m. Landelijk gelegen. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg-Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

NEERITTER. Te k. ouder woonhuis met schuur en tuin. Dir. te aanv. Vrpr. ƒ 128.000,– k.k. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg-Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te koop DE GRACHT-KERKRADE. Ruime hoekwoning met garage en c.v. Voor- en achtertuin. Woonk. met open trap. Ingerichte keuken, hobbyruimte en berging. 3 slpks., badk. met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel in gekleurd sanitair. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN (De Erk). Vrijstaand ruim herenhuis te koop (1973), staande op een perceel van ca. 800 m². Interieur superdeluxe! Optimale privacy in grote achtertuin. Het pand is rustig gelegen op de beste stand. Wegens emigratie binnen 2 maanden vrij te aanvaarden. Koopprijs inclusief kostbare stoffering hele pand ƒ 450.000,– k.k. Br.ond.nr. SH 479 LD Heerlen.

BOERDERIJTJE te k. met 4600 m² grond te Roosteren. Zeer rustig gel. Het pand verkeert i.z.g.st. van onderhoud. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SCHINVELD. Te k. perceel bouwgrond, opp. 1070 m², front 12 m. Geschikt voor de bouw van een landhuis. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BEEK, goed onderhouden, mooi vrijstaand herenhuis met garage en tuin. Op goede stand gelegen nabij centrum. Geschikt voor woonhuis met praktijk en kantoor. Vraagprijs ƒ 360.000,- k.k. Inl.: Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

UBACH OVER WORMS, Oost, vrijstaande bungalow met zeer mooie onder architektuur aangelegde tuin. Indeling: ruime hal met toilet, woonkamer in L-vorm, daarnaast dichte keuken met kunststof keukeninrichting, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en bidet. Garage, gedeeltelijk overdekt terras. Aanvaarding 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 260.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN, Waubacherweg halfvrijstaand woonhuis op 2.290 m2 grond met bedrijfsruimte van 100 m2, c.v., salon met open haard, woonkamer 47 m2 met parketvloer, open keuken met zeer luxe inrichting, 3 royale slaapkamers, vaste trap naar zolder alwaar mansardekamer. Vraagprijs ƒ 280.000,- k.k. Tussenliggend woonhuis met c.v., garage, achtertuin, L-vormige woonkamer 36 m2 met schoonmetselwerk en schrotenwanden keuken, tuin met veel privacy, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 139.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SPAUBEEK. Looiwinkel ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, vrij uitzicht, L-vormige woonkamer 35 m2 met open haard, uitgebouwde keuken, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, mansardekamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 183.000,– k.k. Aan de Holstraat halfvrijstaande nieuwbouwwoningen met ruime woonkamer, keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste trap naar hobbyruimte. Verkoopprijzen van ƒ 219.952,– tot ƒ 230.572,– v.o.n. Exclusief bouwrente. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

MERKELBEEK. Douvergenhout, riant gelegen vrijstaand landhuis met inpandige garage, ruime L-vormige woonkamer met parket en open haard, fraaie keuken met complete installatie, bijkeuken, waskeuken, vaste trap naar zolder gesitueerd boven garage en waskeuken, 4 ruime slaapkamers, diverse ingebouwde kasten. Zeer fraai aangelegde siertuin en moestuin. Oppervlakte 720 m2. Vraagprijs ƒ 359.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Aan de Rumpenerstraat/Sweelinckstraat nieuwbouw-appartementen met woonkamer/keuken, 2 slaapkamers, badkamer en berging. Verkoopprijzen van ƒ 127.713,– totaal van ƒ 134.808,– v.o.n. Exclusief bouwrente. Premie totaal van ƒ 10.440,– tot ƒ 2.820,–, Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BORN. Villa, zeer luxe vrijstaande villa met c.v., dubbele garage, fraaie aangelegde siertuin met lantaarns en visvijvers. Weiland met schapenhok en fruitaanplant. Totale opp. plm. 5000 m2. Ind.: souterrain: grote living met bar, open haard en eetnis, stook- en provisiekelder. Parterre: fraaie entree, 48 m2 woonk. met stijlvolle open haard. Mooie ingerichte keuken. Studeer/kantoorruimte. 1e verdieping: 2 slaapkamers met elk een eigen luxe badkamer. 2e verdieping: 2 slaapkamers alsmede div. bergruimten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 590.000,– k.k. Inl.: Livac Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

LANAKEN/BELGIE. ... staand op te knappen woonhuis op 1000 m2 ... Incl. 2 nieawbouwga... Vraagprijs ƒ 90.000,– k.k. Livac, Brugstr. 19, Sittard 04490-10855.

Te k. mooi ZOMERHUIS België. P. Vaesenstr. Hoensbroek.

KERKRADE: half... woonhuis met 2 slpk., ... tuin, prijs ƒ 105.000,- Tel. 312232.

HEERLEN. Hoekwoning ... c.v., geheel onderkel... huiskamer ca. 25 m2, ke... 1e verd.: 3 slaapkamers, ... kamer met 2e toilet. Vliez... naar zolderkamer, mog... heid voor garage. Aanv. ... nov. Vraagprijs ƒ 135.000. Klimopstr. 2. Heerlen.

Te k. in BAARLO (recr... trum) st. vak. bung., 3 s... badk., zwembad en m... aanw. ƒ 85.000,– v.o.n. in... vent. Tel. 045-712847.

HEERLEN-NOORD: ... straat 51, te k. riant hoe... met tuin, bj. '75. Ind.: woonk., open keuken m... en eetbar, toilet, bijkeuk... berging. 1e verd.: 3 slpk... ingeb. kasten, badk. m... bad. 2e verd.: vliezotrap ... der, met c.v., hele huis Bruynzeel-parketvloeren, vitrage. Vr.pr. ƒ 145.000, Aanv. in overleg. Inl. tel. 210166.

Te k. SIMPELVELD: ... vrijst. bungalow met c.v., ... ge en tuin en blijvend uitzicht. Ind.: entree, woo... slaapkamers, luxe badk., ingerichte keuken, 2 b... gen. Aanv. direct. ƒ 195.000,–. Tel. (Aken) 4924182198.

HEERLEN-CENTRUM. ... tussenliggend woonhuis, geschikt als kantoor- of ... tijkpand. Ind.: woonk... keuken, bijkeuken, tu... slaapkamers, badkamer, ... che, kelders, zolder. In ... goede staat van onder... Br.o.nr. SH 481 LD Hrl.

KERKRADE. Te koop ... bungalow, bouwjaar 19... onder 1 kap met aange... voor- en achtertuin. Zeer ... eus ingericht en van al... makken voorzien, opt... privacy. Spoedig te aa... den en gunstige prijs. Tel. 455713.

VOERENDAAL, van ... straat, riante vrijstaande ... galow, ruime hal, hardh... trap naar verdieping, p... zenvloer, L-vormige wo... mer, open haard binne... buiten, vier slaapkamers, badkamers en ruime gara... hobbyruimte. De gehele ... galow is tot in alle details luxe uitgevoerd. Koo... ƒ 335.000,- k.k. Inlicht... Kramer Makelaardij Els... 13 te Beek (L.), tel. 04402...

EYGELSHOVEN, Spoor... te koop prettig gescha... woning met ruime gara... c.v., ruime woonkamer, ... slaapkamers, badkamer ... ligbad. De keuken is vo... van eetbar, geen bebou... aan de voorzijde. Koo... ƒ 140.000,- k.k. Inlicht... Kramer Makelaardij, Els... 13, Beek (L.) tel. 04402-3...

BRUNSSUM, Pastoor S... bergstraat te koop luxe ... vrijstaande woning met g... c.v., grote L-vormige wo... mer, moderne keuken, ... ruime slaapkamers, luxe ... kamer, grote zolder en ... kelders. Pand is in goede ... van onderhoud en heef... aantal schoonmetselwerk ... nenmuren. Koo... ƒ 210.000,- k.k. Inlicht... Kramer Makelaardij, Els... 13, Beek (L.), tel. 04402-3...

Te koop WOONHUIS in ... vorderd bouwstadium. ... berg-Kerkrade. Inlicht... tel. 417150.

Te k. HOENSBROEK, ... landhuis, bungalow ... Schuureik. Prachtige lig... Ind.: leefruimte m. ... haard, 80 m2, 4 slpks ... badk., hal, hobbyruimte ... der, garage, grondopp. ... m2. Direct te aanv. Pr. n... Tel. 045-214560.

SUSTEREN: te koop ... vrijst. woonh. met gar. e... Ind.: o.a. kelder, hal, toile... v.w.; open Amer. keuken ... eetbar; woonk. met ... haard, hobbyruimte bove... rage te ber. via vaste ... badk. met ligbad; douch... 2e toilet; 4 slpk., zolder te... via alum. inklaptrap. He... heel is vakkundig afgew... luxe sanitair, div. muurk... bwjr. 1976, opp. 450 m2. K... prijs ƒ 269.000,– k.k. Di... aanv. Te bevr. Hoeve... Ass. BV Merkelbeekerst... Brunssum, tel. 045-25210... én bem.kosten voor koper.

VAESRADE: te koop rian... halfvrijst. woonhuis met ... mooie tuin en zwembad. ... o.a.: hal, toilet, woonk., se... slpk., badk. Geheel onde... derd. Oudholl. plafonds e... heel besch. zolder. Koop ... ƒ 229.000,– k.k. Taxatie a... zig. Te bevr. 04447-3118. ... bem.kosten voor koper.

SCHAESBERG te k. ... vrijst. woonhuis, bwj. 75, ... gr. tuin op zuiden en ga... Ind.: hal, toilet, ruime keu... woonkamer. Verd.: 3 slpk ... me badk. m. douche, 2e ... en v.w., zolder, c.v.-gas ... n.o.t.k. Schumanstr. ... Schaesberg, tel. 045-31302...

HUIZEN te k. gevr. voor ... relaties. Snelle verkoop m... lijk. Bel: Super Advies ... Vondelhof 6, Brunssum. 045-254478.

MUNSTERGELEEN. Te ... halfvrijst. woonh. m. gar. ... aangelegde tuin, perc. 445 ... hal, toilet, woonk., keuke... ruime slpk., zolder m. v. ... c.v. ƒ 185.000,- k.k. Super ... viesburo Vondelhof 6, Br... sum, tel. 045-254478.

KERKRADE-WEST. Te ... voor belegger halfvrijst. ... in verhuurde staat op ... 1000 m2, opbrengst ca. 30... p. jr. reeds gerenoveerd ... n.o.t.k. Super Advies ... Vondelhof 6, Brunssum. 045-254478.

URMOND. Te k. half... woonh. m. gar., c.v., beter... woonk., open haard, open ... ken, 3 slpks., badk. lig... toilet, zolder ƒ 139.000,- ... Super, Adviesburo Vonde... 6, Brunssum, tel. 045-254...

VALKENBURG. Te k. ... vrijst. woonh., hal, t... woonk., open keuken, ee... 3 slpk. badk. ligb., zolde... vaste trap ƒ 187.000,- k.k. ... per Adviesburo, Vondelh... Brunssum. tel. 045-254478.

Ook emancipatie vrouwen en meisjes krijgt zwaarder accent

Minderheden meer aan bod in onderwijs

DEN HAAG – Het onderwijs aan kinderen uit culturele minderheden zal in 1980 krachtig worden bevorderd. Minister Pais (onderwijs) trekt daarvoor *f* 50 miljoen uit. Ook krijgt de emancipatie van vrouwen en meisjes in het onderwijs meer aandacht. Voor het minderhedenbeleid had minister Wiegel (binnenlandse zaken) eerder al *f* 125 miljoen uitgetrokken.

In het onderwijs aan de minderheden wordt ervan uitgegaan dat zij voorgoed of langdurig in ons land zullen blijven. Het is daarom van belang dat de kinderen snel en goed Nederlands leren. Bovendien vindt de bewindsman voor die kinderen onderwijs in de eigen cultuur en taal belangrijk voor de ontwikkeling van hun eigen identiteit en voor het goed functioneren van de Nederlandse samenleving. Daartoe zullen in het schooljaar 1979-'80 in totaal 1000 leerkrachten van kleuter- en basisscholen een nascholingscursus volgen, waar zij leren kinderen uit culturele minderheden beter te begeleiden. Vorig jaar waren dat er 360.

Voor de opvang van Molukse leerlingen krijgen kleuterscholen en lagere scholen extra voorzieningen. Deze zijn bedoeld voor het onderwijs in de Molukse taal en cultuur en het onderwijs in de Nederlandse taal.

Emancipatie

Pais wil in de opleidingen van onderwijsgevenden extra aandacht besteden aan de emancipatie van vrouwen en meisjes in het onderwijs, vooral aan meisjes, die gedeeltelijk leerplichtig zijn. Emancipatieprojecten zullen het komende jaar extra steun ontvangen. Voorrang krijgen projecten, waarin gewerkt wordt met groepen meisjes die ook al op een andere manier leerachterstand hebben opgelopen. Het is de bedoeling dat de schooltijden zoveel mogelijk gelijk getrokken worden, zodat de verzorgers van kinderen (meestal de moeders) niet zoveel tijd kwijt zijn met het halen en brengen van hun kroost. Ook zal het komende jaar meer aandacht worden besteed aan de mogelijkheid tot deeltijdarbeid in het onderwijs.

Volgens de minister begint het beeld van de nieuwe basisschool (kleuter- en lager onderwijs samen) duidelijker te worden. Centraal staat daarbij het schoolwerkplan met beschrijvingen van de inhoud van het onderwijs, de vormgeving ervan en de taakverdeling binnen de basisschool. Om te komen tot zo'n draaiboek wordt informatie gegeven aan ouders en besturen en krijgen leerkrachten bijscholing. Het is de bedoeling dat op die manier bestuur, ouders en personeel „werkelijke inhoud geven aan hun verantwoordelijkheid en dat zij gezamenlijk duidelijkheid scheppen over de weg, die de school wil gaan", aldus minister Pais.

In het schooljaar 1980-'81 zullen 120 scholen zelf zo'n schoolwerkplan opzetten. Gelijk daarmee wordt door een werkgroep van de Stichting Leerplan Ontwikkeling (SLO) gewerkt aan een model-schoolwerkplan en een model-onderwijsplan. Deze stichting zal ook de ontwikkeling van schoolwerkplannen in het buitengewoon onderwijs ondersteunen.


● MINISTER PAIS
.. *schoolwerkplan* ..

Leerachterstand

Over de vernieuwingen in het basisonderwijs zullen onderwijsgevenden en overheid gezamenlijk waken in de Stuurgroep Innovatie Basisschool (SIB). Over het algemeen zal in de nieuwe basisschool extra aandacht worden geschonken aan groepen met leerachterstand. Dit zijn bijvoorbeeld kinderen uit gezinnen met een minder gunstige sociaal-economische positie en kinderen uit culturele minderheden. Het buitengewoon onderwijs zal nauwer met het gewone onderwijs verbonden zijn, zodat meer kinderen met problemen aandacht kunnen krijgen.

Rem op uitgaven universiteiten en hogescholen

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Minister Pais (Onderwijs en Wetenschappen) gaat bezuinigen op de uitgaven van universiteiten en hogescholen. Dit blijkt uit de gisteren gepresenteerde begroting van het ministerie.

De instellingen op het gebied van wetenschappelijk onderwijs moeten 25,8 miljoen gulden inleveren. Op de begroting voor 1980 van het ministerie is voor de universiteiten en hogescholen 98 procent uitgetrokken van het totaal dat dit jaar mocht worden besteed. De minister heeft nog geld achter de hand voor eventuele salarismaatregelen en andere uitgaven, waarover nog afspraken moeten worden gemaakt. De minister houdt „onverkort" vast aan de nullijn voor de personele lasten van universiteiten en hogescholen, zo schrijft hij in een toelichting op de begroting (een uitzondering geldt voor de RVL in Maastricht).

Pais kondigt aan dat hij op korte termijn wil overgaan tot benoeming van de lectoren tot hoogleraar. De minister stelt verder regelingen in het vooruitzicht voor het hebben van bijbanen en het aan- en afwezig zijn van wetenschappelijk personeel. De pensioenleeftijd van hoogleraren (nu zeventig) zal worden verlaagd. Nog in het huidige parlementaire jaar wil minister Pais een beslissing nemen over de honorering van medische specialisten die in academische ziekenhuizen werkzaam zijn.

Over het geld dat zal worden uitgetrokken voor de nieuwbouw en andere investeringen van de academische ziekenhuizen, is nog steeds geen beslissing genomen. De ministerraad moet nog goedkeuring geven aan het meerjarenschema dat de minister deze zomer heeft gepresenteerd. Voor 1980 was op dat schema 153 miljoen opgenomen; hetzelfde bedrag komt voor op de begroting.

Lexicologie

De formatie van het in Leiden gevestigde instituut voor Lexicologie is, na overleg met de Belgische minister voor de Nederlandse Gemeenschap, voor 1980 op 45 personen gesteld. Er is geld gereserveerd voor het aantrekken van twaalf redacteuren uit Nederland en België. Het instituut werkt aan de voltooiing van het woordenboek der Nederlandsche taal; het streven is erop gericht om hiermee in achttien jaar klaar te zijn.



Synode

Met het naderbij komen van de bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen rond de paus over de pastoraal in de huidige Nederlandse situatie komen een aantal dingen scherp naar voren. Men kan de vreugde beluisteren bij velen, omdat er eindelijk duidelijkheid geschapen zal worden, duidelijkheid die weer tot eenheid zal leiden. Maar men hoort ook geluiden, waaruit onrust en onzekerheid spreekt. De diocesane pastorale raad van het bisdom 's Hertogenbosch vertolkte zo'n geluid in het afgelopen weekeinde. Men vreest, dat een van de uitkomsten van de synode de splitsing van de Nederlandse bisdommen zal zijn en dat er in de nieuwe bisdommen bisschoppen zullen komen, die de invloeden van de bisschoppen Gijsen en Simonis zullen versterken. De pastorale raad sprak in grote meerderheid zijn vertrouwen uit in het beleid, dat mgr. Bluijssen altijd heeft gevoerd. Uit het feit, dat mgr. Bluijssen bij de vergadering was en dat hij niet tegensprak, dat men van onjuiste of minstens voorbarige veronderstellingen uitging, is af te leiden dat de vrees niet geheel ongegrond is, dat de H. Stoel inderdaad voornemens is te doen wat men vreest. De koortsachtige activiteit in sommige bisdommen waar men zich haast de bisschoppen voor 10 oktober te voorzien van adviezen en punten, die in Rome aan de orde moeten komen, duidt ook op de nodige onrust. Er zijn betuigingen van steun aan bisschoppen, die bekend staan om hun „riskerend vertrouwen in Gods volk onderweg".

Dat wekt bij ons geen verbazing. Immers, nadat Nederland bij herhaling ten tijde van het pontificaat van paus Paulus VI geconfronteerd werd –soms kwam dat zelfs pijnlijk aan– met duidelijke sympathie van Rome voor het werk en de visie van onze Roermondse bisschop mgr. Gijsen –zijn benoeming, zijn wijding in Rome, de complimenten en geschenken voor het seminarie Rolduc enzovoorts– kreeg ons land paus Johannes Paulus II te zien. De bezoeken aan Polen en Ierland waarvan we uitgebreid via de tv getuigen waren toonden een paus, over wie men geen misverstanden hoeft te hebben: een oppperherder met grote en indrukwekkende communicatieve eigenschappen, maar ook een opperherder, die scherpe grenzen zal stellen aan het „riskerend vertrouwen" waarom zovelen ten onzent vragen.



Synode 2

Niet ten onrechte wordt beweerd dat de pastorale problematiek in ons land, volop een westers land en ondergedompeld in de consumptiemaatschappij, hemelsbreed verschilt van de situatie in Polen en Ierland, waar het kerkelijk instituut en het bisschoppelijk gezag nog pal overeind staan. Zo was dat ook eens in Nederland. Tot bleek, dat kerk en de grote massa zover van elkaar af waren gegroeid, dat zelfs het concilie der vernieuwing voor velen te laat kwam. Grote groepen mensen, aan wie de kerk toch een boodschap heeft te brengen, hebben zich door allerlei oorzaken – gelegen in onze samenleving en niet zozeer omdat bisschoppen fout waren – afgekeerd van het kerkelijk instituut en zijn vooralsnog niet in staat om de geloofsrijkdom te zien, zoals die in Vaticanum 2 is geformuleerd en zoals bijvoorbeeld mgr. Gijsen naar voren brengt. Met een grote trouw en inzet, maar velen begrijpen hem niet of willen hem niet begrijpen, omdat zij wars zijn van het kerkelijk instituut of onbewust een diepe vrees hebben voor zijn radikale prediking. Die overigens anderen hogelijk op prijs stellen. Daarnaast zijn er de bisschoppen, priesters en leken die te goeder trouw de mensen gezocht en opgepakt hebben in de situatie waarin zij zich bevonden: de kinderen en leden van onze samenleving met hun onvolledig geloof, hun afkeer van bepaalde vormen en tradities. En ermee aan het werk zijn gegaan. Die vragen op zich af lieten komen, die mensen zekerheden en waarden hielpen leren ontdekken, die het experiment beschouwden als een-stap-onderweg en niet als het einddoel. Zo zijn er wel een paar bisschoppen, priesters en leken te vinden in Nederland en de omringende landen. Naar hun geaardheid, in spanning, met bezorgdheid of met vrees zien zij uit hoe de Nederlandse synode gaat verlopen en hoe de paus daarin het pastorale woord zal spreken. Eenheid brengend of maximale duidelijkheid scheppend? Dat laatste wordt een pijnlijke zaak.

H.H.



Cuba

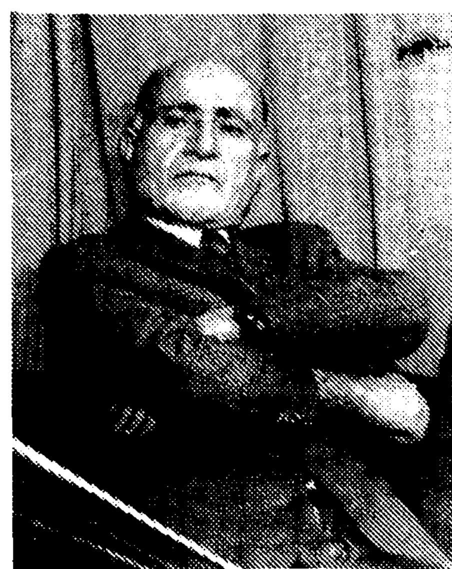
De Russische brigade op Cuba is volgens Carter geen reden voor terugkeer naar de koude oorlog. Niettemin zullen weldra 1500 Amerikaanse mariniers oefenend aan land worden gezet op de VS-basis Guantanamo aan de oostkust van Cuba, teneinde duidelijk te maken dat de VS zich niet zonder meer zullen laten overmeesteren door Sovjet-provocatie in het Centraal-amerikaans gebied. In Key West (Florida) wordt een hoofdkwartier ingericht voor VS-troepen, de capaciteit van de snel, waar dan ook in te zetten militaire eenheden wordt verhoogd, maar Carter heeft – ondanks de kunstmatige politieke paniek in zijn land – geen maatregelen genomen, die de haperende betrekkingen tussen de VS en de Sovjetunie verder nadelig kunnen beïnvloeden. Noch technologie, noch graan als belangrijke uitvoerprodukten, spelen vooralsnog een rol. Carter daarentegen gebruikte zijn zorgvuldig voorbereide rede tot de natie waaraan de raadgevingen van een gevarieerde groep adviseurs ten grondslag lagen, om op te roepen tot goedkeuring van het SALT-verdrag ter verdere beperking van strategische wapens.

Het lag voor de hand dat de VS op Carters bevel hun inspanning ter verkrijging van inlichtingen in het Caraïbisch gebied zouden vergroten. Hervatting van de spionagevluchten over Cuba is daarvan een onderdeel. Carter stelde echter ook vast dat een confrontatie misschien voor enkele dagen of weken emoties zou bevredigen, doch dat zij strijdig zou zijn met het nationaal belang en de veiligheid van de VS. Zorgvuldig pogend de zaak niet verder op de spits te drijven dan enkele senatoren al hadden gedaan en verder trachtend zijn gezichtsverlies zoveel mogelijk te beperken, heeft de president in feite niets aangedragen dat wezenlijk verandering brengt in de „status quo", die hij eerder als „onaanvaardbaar" had bestempeld.

De VS hebben moeite met de gedachte dat zij niet langer oppermachtig zijn in de wereld. Zij hebben de consequentie daarvan niet adequaat politiek kunnen vertalen in een evenwichtig beleid. Zodoende is er wel degelijk sprake van een crisis. De armoede van de Amerikaanse opwinding sprak eigenlijk vooral uit Carters woorden dat de Russen hun eenheid hadden uitgerust met 40 tanks. Veertig tanks op een eiland. Dat is, zei Carter terecht, geen bedreiging van betekenis. Maar een president die streeft naar herverkiezing, moet, of hij wil of niet, meedoen aan het politiek bellenblazen van de ondergoden in de senaat. Helaas kunnen zeepbellen niet worden doorgeprikt zonder ook hun spectrische glans te vernietigen. Het restant is een natte vlek op de vloer. Tot dat niveau is thans de Amerikaanse politiek afgedaald.

ERGSTE VERWIJT: NAZIH IS GEEN GOEDE MOSLIM

Ontslagen Iraanse oliedirecteur dupe van de imams


PREMIER BAZARGAN


HASSAN NAZIH

Van onze verslaggever
MARIEN VAN DE BOS

TEHERAN - De islamitische hervormers van Iran zijn er opnieuw in geslaagd afbreuk te doen aan de geloofwaardigheid van de „overgangsregering" van premier Bazargan.

Terwijl leider Chomeini zich vanuit de heilige stad Quom niet met „dergelijke triviale zaken" bezighoudt, hebben vooraanstaanden de directeur van de nationale Iraanse oliemaatschappij NIOC - de kurk waar de verschrompelde Iraanse economie op blijft drijven - voor de rechter gesleept wegens verraad aan de islamitische revolutie. Directeur Hassan Nazih, voorman van de mensenrechtenbeweging onder het sjah-regime, is inmiddels ondergedoken in de massa van Teheran. De premier paste ijlings enkele kabinetswijzigingen toe, waaronder het benoemen van de directeur van het nationaal planbureau, Ali-Akbar Moin-Far tot hoofd van de nieuwe „ministerie van olie" om geen lacune te krijgen in zowel de olieproduktie als de zeggenschap over de verreweg belangrijkste inkomstenbron van Iran.

Al eerder hadden de dogmatische geestelijken van de grote meerderheidspartij, de Partij van de Islamitische Republiek, een aanval gedaan op de uitspraken van de kritische directeur. Nazih, in juni tijdens de jaarlijkse conferentie van de organisatie van advocaten, waar hij voorzitter van is: „Als we denken dat alle politieke, economische en juridische problemen op te lossen zijn binnen het stramien van de islam dan weet de religieuze hiërarchie ook wel dat dit onder de huidige omstandigheden niet mogelijk, niet praktisch en niet bruikbaar is".

In de aanval

Nog recent nam hij het op voor de premier, die klaagde over de druk van de geestelijken op zijn regering, waarop de leider van deze meerderheidspartij, ayatolla Mohammad Beheshti, het aftreden van Nazih eiste. Nazih (klemtoon op tweede lettergreep) reageerde toen woedend en zei dat de ayatolla zélf maar eens voor de rechter moest verschijnen.

Enige tijd was het stil rondom de oliedirecteur, maar ruim een week geleden is dan eindelijk de frontale aanval ingezet. Na een toespraak van premier Bazargan voor oliearbeiders in Abadan, waarin deze nogmaals nadrukkelijk stelde dat zijn directeur Nazih „het vertrouwen geniet van de iman" (Chomeini), opende de schoonzoon van Chomeini, hojatoleslam (schriftgeleerde) Shehaboddin Eshraqi de aanval. „Twee maanden onderzoek op het olieveld hebben mij geleerd dat de arbeiders steen en been klagen over de luxe die hier ook na de revolutie is blijven voortbestaan. Na mijn raportage aan de iman was deze erg van streek".

Maar niet alleen het laten voortbestaan van grote verschillen tussen witte- en blauweboordenwerkers, ook het intact laten van de invloed van de Sayak, de vroegere geheime politie van de sjah en andere „Taghoeti"-elementen, collaborateurs met het vroegere keizerrijk, werd Nazih nu verweten. Nazih had weliswaar verzekerd dat er de komende winter niet weer een tekort aan huisbrandolie zou zijn en dat het voor 47 miljoen dollar aankopen van stookolie in de Verenigde Staten alleen een voorzorgsmaatregel was om een buffervoorraad van tien dagen te vormen, de „islamitische verenigingen" in de olieindustrie beweerden dat de voorraadtanks leeg waren en er een komplot werd gesmeed om Iran blijvend afhankelijk van de V.S. te maken. Het ergste verwijt dat Nazih treft is heel eenvoudig: „Hij is geen goede moslim". Zo zou hij eens gezegd hebben meestal geen tijd te hebben om te bidden.

Terwijl inmiddels een deel van de 40.000 arbeiders in de olieindustrie demonstraties voor en tegen Nazih organiseerden, gooide de directeur nog meer zout in de dogmatische wonde door te verklaren dat het waanzin zou zijn alle deskundigen in de olieindustrie die al onder het sjahregime dienden, te ontslaan. Dat zou neerkomen op nationale zelfmoord. De zuivering in zijn industrie had al 600 experts gekost, en dat moest maar genoeg zijn.

En er was inderdaad ruim 400.000 gulden oliegeld naar de Associatie voor Mensenrechten gevloeid, en wel via de handen van Matine-Daftari, de voortvluchtige leider van het inmiddels verboden Nationaal Democratisch Front. Maar dat geld was rechtstreeks bestemd voor slachtoffers van de martelkamers van de Savak en andere voormalige gevangenen. En trouwens, de huidige premier Bazargan was zelf ook lid van deze mensenrechtenorganisatie, zo luidde het verweer van Nazih. Maar niet alleen Chomeini's schoonzoon, ook de krant van de meerderheidspartij van ayatolla Beheshti, „Jomhouri Islami", komt nu met beschuldigingen en zelfs de islamitische advocatenvereniging draagt een steentje bij. Nazih daagt daarop zijn voornaamste aanklager, Chomeini's schoonzoon, uit tot een televisiedebat over zijn beleid en Esraqi zegt daar positief op gereageerd te hebben. Maar dat is al niet meer nodig. De islamitische aanklager van Teheran daagt Nazih nu voor de rechter om zich te verantwoorden wegens „contrarevolutionaire" arbeid, een bijzonder ernstig delict in de islamitische republiek, waar in het uiterste geval de doodstraf op staat.

Meer macht

De gezamenlijke actie maakt echter duidelijk dat de geestelijken in de meerderheidspartij hun macht steeds verder uitstrekken over de verschillende sectoren van de Iraanse samenleving. Premier Bazargan wordt alleen nog beschermd door het idee dat de iman hem zélf heeft benoemd. Ook het feit dat hij de functie niet ambieerde en zelfs tegenstemde toen de revolutionaire raad in meerderheid hem het vertrouwen gaf om de overgangsregering te leiden, verschaft hem nog een zekere onschendbaarheid.

Maar als er over een paar maanden verkiezingen worden gehouden om een definitief parlement en regering te installeren zal hij echter alleen maar kunnen zeggen dat hij stapje voor stapje de macht al overgedragen had. Waarom er toch een straat naar hem genoemd zal worden, heeft te maken met zijn benoeming door de iman in plaats van de sjah, zoals zijn ongelukkige voorganger Sjapoer Baktiar overkwam.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op donderdag 4 oktober 1979 te 12.00 uur, zullen ten laste van J.H.J. Gollard, wonende te Elsloo, Dross. Essersstraat nr. 21 worden verkocht enige ROERENDE GOEDEREN, te weten:
1 personenauto, merk Fiat, type 3200 en 1 personenauto, merk Jaguar en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor eenieder te bezichtigen.

De deurwaarder van 's-Rijksbelastingen belast met de executie
D. Timmer

VERENIGING „HET GROENE KRUIS" HEERLEN
ALGEMENE LEDENVERGADERING

Uitnodiging

De algemene ledenvergadering van de vereniging „Het Groene Kruis" te Heerlen wordt gehouden op **woensdag, 24 oktober 1979, om 8 uur n.m.** in het wijkgebouw aan de Kapl. ·erixstraat 16 te Heerlen.

AGENDA:
. Opening
. Verslag van de vorige algemene ledenvergadering
. Jaarverslag 1978
. Rekening en verantwoording over 1978
. Balans per 31 december 1978
. Begroting voor 1980 en kontributievaststelling
. Bestuursverkiezingen:
  a. wegens periodiek aftreden van mej. J.Th.M. de Klerk (herkiesbaar)
  b. wegens periodiek aftreden van mevr. I. v.d. Sleen-Nolke en de heer E.G.W. Mertens (niet herkiesbaar).
. Rondvraag en sluiting.

De sekretaris,
E.G.W. Mertens.

Ieder lid heeft recht van toegang tot de algemene ledenvergadering,
De stukken ad agendapunten 2 t/m6 liggen vanaf 18 oktober as. in bovengenoemd wijkgebouw ter inzage.
Tezamen tien leden kunnen, onder vermelding in welke vakature, tot uiterlijk 18 oktober as. bij de sekretaris Petrus ·ondersstraat 8 6414 BP te Heerlen, per aangetekend schrijven kandidaten stellen.

Ontvangst teletekst mogelijk met decodeerder

Voetbal op de buis

HEERLEN – In het kader van Europa en UEFA-cup worden vandaag weer heel wat wedstrijden gespeeld. De NOS houdt het op samenvattingen in „Sudio sport" (Nederland I, 22.40 tot 23.30 uur) met daarin FC Twente-Panionios, Ajax-HJK Helsinki, PSV-Sporting Gijon en FC Everton-Feyenoord. De Belgische BRT-televisie wil in ieder geval na afloop van het laatste journaal via het eerste net vanaf 22.15 uur samenvattingen brengen van SK Beveren-Servette Genéve Genève FC Rijeka-Beerschot. De mogelijkheid is eventueel aanwezig dat een van deze wedstrijden rechtstreeks vanaf 20.00 uur wordt uitgezonden. Dit wordt echter pas vandaag in de loop van de dag beslist. De BRT in Brussel raadt de voetbalfans dan ook aan om vanavond om 20.00 uur even naar het BRT-scherm te kijken voor eventuele mededelingen daarover. Ruim een uur voetbal tenslotte ook bij het ZDF (Duitsland II).

De televisieregie in Mainz deelde ons mee dat het avondprogramma vermoedelijk zal uitlopen zodat samenvattende beelden te verwachten zijn van 23.10 uur tot 0.15 uur.

Men maakt een selectie uit de wedstrijden Hamburger SV-Valur Reykjavik, Fortuna Düsseldorf tegen Glasgow Rangers, Eintracht Frankfurt-FC Aberdeen, FC Kaiserslautern tegen FC Zürich, Bayern München-Bohemiens Praag.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





●SANDY
......komende dinsdag in Wijnandsrade.....

Modeshow met Sandy in Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – Sandy, het zangeresje dat via televisie, radio en natuurlijk grammofoonplaat grote bekendheid verwierf met nummers als „Teddybeer" en „Ik ben verliefd op John Travolta" is volgende week dinsdag 9 oktober te gast op de herfst- en wintermodeshow van Boutique Papillon in het gemeenschapshuis van Wijnandsrade. Iedereen is op deze avond, waarop de Nathalie-mannequins kleding showen uit de Daniel Hechtercollectie, van harte welkom. Kaarten in voorverkoop zijn verkrijgbaar bij de Posthoorn in Wijnandsrade en bij boutique Papillon in Voerendaal.

Informatie via TV-scherm wellicht reeds in 1981

HILVERSUM – Als alle experimenten die de NOS uitvoert met teletekst naar wens verlopen, dan zal dit systeem omstreeks januari 1981 in ons land worden ingevoerd. Door middel van teletekst kunnen bezitters van een zogenaamde „decoder" via hun televisiescherm bepaalde informatie oproepen.

De eerste technische experimenten werden vanaf april vorig jaar uitgevoerd, de tweede fase moet volgens de raad van beheer van de NOS op 1 november ingaan. Dit staat te lezen in het rapport „Nota betreffende experimenten teletekst", dat op 12 oktober in het NOS-bestuur moet worden behandeld.

Deze tweede fase moet uitmaken op welke wijze teletekst in ons land moet worden opgezet. Daaronder wordt niet alleen verstaan de redactionele vorm en inhoud, maar ook hoe de verantwoordelijkheid voor teletekst geregeld moet worden. De raad van beheer vindt een experimenteerperiode van minimaal 12 maanden noodzakelijk.

De komende experimenten zijn niet bedoeld als dienstverlening voor het publiek. De uitzendingen zijn bestemd voor de deelnemers die bij het experiment worden ingeschakeld. Dat houdt echter niet in dat de kijkers die al in het bezit zijn van een aangepast toestel en die niet deelnemen aan het experiment, teletekst in dit stadium niet kunnen ontvangen. Ook zij zullen deze uitzendingen vanaf 1 november dus kunnen volgen.

Mogelijkheden

In de nota wordt verder gesteld dat de gebruiksmogelijkheden van teletekst mede afgestemd moeten zijn op de Nederlandse omroepsituatie. De verschillende zendgemachtigden zullen dan ook intensief bij het experiment worden betrokken.

Ecrevisse-herdenking op televisie

OBBICHT – In „Van gewest tot gewest" (vanavond van 19.00 tot 19.50 uur via Nederland I) besteedt Huub Mans van de NOS aandacht aan de herdenking van schrijver, leraar en vredesrechter Pieter Ecrevisse in zijn geboorteplaats Obbicht. Honderd jaar geleden stierf deze Limburger in het Belgische Eeklo. Ecrevisse was tijdens zijn leven met hart en ziel vóór België en sprak zich in 1839 bij de definitieve scheiding voor onze zuiderburen uit. Ecrevisse heeft in de vorige eeuw dingen gezegd die eeuwigheidswaarde lijken te hebben want ze gelden nu nog. Daarom heeft Obbicht, waar Ecrevisse in 1804 werd geboren, hem uitvoerig herdacht. „Van gewest tot gewest" legde fragmenten daarvan vast.

„Den Haag vandaag" vindt geen opvolgers

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – De NOS heeft een beroep gedaan op Ton Planken en Fred Verbakel om voorlopig toch nog hun medewerking te verlenen aan de parlementaire rubriek „Den Haag Vandaag". Deze twee NOS-medewerkers hebben onlangs hun ontslag genomen. Fred Verbakel werd met ingang van 1 oktober docent aan de school voor de journalistiek in Utrecht, en Ton Planken gaat per 1 november naar de Erasmus-universiteit in Rotterdam.

HET VINDEN VAN opvolgers voor Planken en Verbakel leverde de NOS de nodige problemen op en tot op heden zijn die dan ook nog niet gevonden. Planken en Verbakel hebben zich inmiddels bereid verklaard de rubriek één keer in de week op donderdag te verzorgen. Deze uitzendingen moeten dan een half uur gaan duren. Het hangt nu alleen van de beide nieuwe werkgevers af of zij voorlopig aan „Den Haag Vandaag" kunnen blijven meewerken.

● Ton Planken

TOT DECEMBER dit jaar wil de NOS haar parlementaire TV-rubriek in ieder geval handhaven. Daarna zou „Den Haag Vandaag" enige tijd kunnen verdwijnen om dan in februari volgend jaar met een nieuwe bezetting en een nieuwe formule terug te kunnen keren.



●RITMIC GROUP
...„In love", vierde elpee van de ruim vijftig leden tellende Ritmic Group....

Ritmic Group goed in vorm

Van onze showpagina-redactie

SCHINVELD – De Ritmic Group, begin september vierde men het tienjarig bestaan, heeft met als titel „In love" een vierde elpee op de markt gebracht.

Muzikaal gezien: een schot in de roos. Dat dit de sterkste van de totnutoe uitgebrachte elpees is komt ongetwijfeld omdat alle nummers door leden van de Ritmic Group zelf zijn geschreven en/of gecomponeerd en van arrangementen zijn voorzien door Theo Breuls, een goede vakbroeder is de muziekwereld.

Vierde elpee „In love" met eigen werk

Duidelijk een eigen geluid dus en daarbij hebben we het dan niet zozeer over de sound die de ruim vijftig koorleden onder leiding van Jan Keuzenkamp al tien jaar hanteren. Neen, het gaat over de eigen inbreng bij nummers als bijvoorbeeld „Home again" van Piet Derks, „Love is a beautiful thing" van Jan Keuzenkamp, „Yan don't 't know how much I love you" van John Hendrikx en „Someone loves you" van Minou Consten.

HET MOET VOOR ALLEN die bij de samenstelling van deze plaat zijn betrokken moeilijk zijn geweest om de sfeervolle luistermuziek (met daarop het accent) vijftien nummers lang waar te maken. „Without shoes" valt daarbij misschien een beetje uit de toon omdat het gezien het toch wel temperamentvolle karakter niet zozeer als een luisterliedje kan worden beschouwd. Dat kan natuurlijk een mening zijn die door anderen niet wordt gedeeld. Belangrijker dan dat is echter dat de Ritmic Group in tien jaar tijd een groep is geworden die alle muzikale kwaliteiten - nu dan mede door eigen inbreng - goed de baas is. De solopartijen die Wiel Bleeser, Minou Consten, Piet en Karin Derks, John en Margot Hendrikx, Frank van de Mortel en Benigna Consten voor hun rekening nemen, maken deze plaat tot een uitstekend produkt.

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00-12.00 Schooltelevisie. 10.00 Zie zo. Les 3. Kastanjes en touwtjes. 10.30 Meditatie, gewoon doen. Les 3. Injezelf. 11.00 Woord voor woord. Les 4. Zacheus in de boom: de verloren zoon. 11.30 Kinderen in de derde wereld.
13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
15.30 Jan, de muzikant. Poppenfilm.
15.34 De oma van Sebastiaan. „De voetbalwedstrijd". Deense serie.
15.50 De grote klok. Maandelijks magazineprogramma voor de kinderen. Joris en Koos zijn met hun luchtballon op weg naar de drukkerij om hun krant te maken. Koos en Joris maken ontzettend veel lawaai en het lijkt of ze ruzie hebben. Gelukkig weet meneer Berenkuil wel een oplossing.
16.50 Een kind is ook een mens, als je dat soms niet dacht. Cabaretprogramma. Gast: Guuske Kotte.
17.10 – 17.30 Theelepelvrouwtje. Zweedse jeugdserie.
18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Toeristische Tips.
18.55 Journaal.
18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
19.50 Zendtijd Communistische Partij van Nederland.
20.00 Glittering Prizes. „Dubbelleven". TV-serie. 1976. Adam Morris is veertig jaar en heeft zojuist zijn roman „Een dubbelleven" uitgegeven. Maar een film zit er niet in. Mike wil wel hulp van Adam omdat zijn vrouw hem heeft verlaten.
21.20 Oogst in beeld. Internationaal agrarisch nieuws. Aandacht voor de snijbloementeelt in ons land.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteitenrubriek.
22.10 Panoramiek. Buitenlandse politiek.
22.40 Studio Sport. Sportrubriek. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden Ajax-Helsinki in het kader van de Europa Cup I, FC Twente-Panionios Athene in het kader van de Europa Cup II, PSV-Sporting Gijon, FC Everton-Feyenoord in het kader van de Uefa Cup. (Onder voorbehoud).
23.30 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.10 Russisch voor beginners. Les 24.
18.55 Journaal.
18.59 Kinderen werken ook. „Zomer op Groenland en in Denemarken". TV-serie over kinderen en werk. Martine en Karin besluiten om naar Denemarken te gaan om het Deens beter te leren. Martine krijgt heimwee.
19.25 Kenmerk. „Burgerconflict in Israel". Documentaire over Israel.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Filmpje van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers over Aad van de Schans, die in Kenia actief is bij de aanleg van wegen in landbouwgebieden.
20.32 De vlam in de pijp. Programma over het vrachtvervoer. Gasten: Johny Cash en Henk Wijngaard.
22.30 Taxi. „Come as you aren't". TV-serie. Elaine wil een feestje geven voor haar artistieke vrienden. Tot de genodigden behoort ook Alex. De andere taxichauffeurs zijn zo vrij ook te komen.
22.55 Agenda. Culturele actualiteiten.
23.05 Journaal.
23.10 Helpen bij seksuele moeilijkheden. Les 6. Lichamelijk onderzoek.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Sterren die voorbijtrokken. Herinneringen aan de Duitse geluidsfilm. Karl Valentin.
17.00 De eerste jacht van een Eskimo. Verslag uit Groenland.
17.25 Als de egels groter zouden worden. Tekenfilm.
17.50 Journaal.
18.00 De Onedin Lijn. „Gelukkige reis". TV-serie.
18.30 Gilbert Bécaud zingt. „Zwei weisse Wolken".
18.40 De Onedin Lijn. „Gelukkige reis". Vervolg.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Roberto Blanco zengt. „La Batida".
20.00 Journaal.
20.15 Die grosse Flatter. TV-film. Schocker is er vandoor. Zijn vriendin schakelt de politie in en Schocker wordt teruggebracht. Jaloers ziet Richy hoe de verhouding inniger wordt. Bij een mislukte poging de kas van een kleuterschool te pikken, wordt Schocker gesnapt.
21.45 Beelden uit de wetenschap. Onderwerp: Poging in Amerika om aan kanker lijdende mensen te behandelen.
22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.20 Trickbonbons Programma voor de jeugd.
16.35 Flipper. „Stormwaarschuwing". Jeugdserie.
17.00 Journaal.
17.10 Flambards. „Als een Russell sterft". TV-serie die zich afspeelt in Engeland tijdens het Victoriaanse tijdperk.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: John Denver.
18.20 Vroeg geleerd. Maria Hellwig presenteert jong talent. Er treden op: De Schneiderzusjes, de kamermusici Attenkofer, het Berlijncontrabastrio Hot Fingers en het originele Russische balalaikaensemble Wolga.
19.00 Journaal.
19.30 In betere kringen. „Wittebroodsweken". TV-serie.
20.15 Balans. Economisch magazine.
21.00 Journaal.
21.20 Charlie's Angels. „De dubbelganger". TV-serie. Op vakantie wordt een politieke meeting gehouden. Een uit het oostblok geëmigreerde politicus wil een belangrijke verklaring afleggen.
22.05 Das geht Sie an. Consumentenrubriek. Levensmiddelen kopen.
22.10 Vrije economie zonder kapitalisme? Het onderwerp van een „humane economische democratie", van professor Ota Sik uit St. Gallen.
22.55 Voetballen. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden Hamburger SV-Reykjavik in het kader van Europa Cup I, Fortuna Düsseldorf-Glasgow Rangers, in het kader van Europa Cup II. Eintracht Franfurt-FC Aberdeen, FC Kaiserslautern-FC Zurich, Bayern München-Bohemians Praag in het kader van de Uefa Cup. (Onder voorbehoud).
23.55 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Dierenrapport. „De grote kat". Film van Leslie Nielsen.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Honderdvijf minuten NRW. Gevarieerd programma.
22.00 Het zevende zintuig.
22.05 Filmtip
22.10 ■ Phantom lady. Amerikaanse speelfilm uit 1944 onder regie van Robert Siodmak met Ella Raines, Franchot Tone en anderen over een beroemde architect, die ervan wordt verdacht zijn vrouw te hebben vermoord.
23.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

15.30 Open School. 15.30 Handig in huis. 16.00 EHBO als minuten beslissen.
16.05 Tip-Top. Jeugdprogramma.
18.15 Achille. Tekenfilmreeks voor de kleinsten.
18.20 Uit het leven van een toondichter. Mijnheer Stravinsky. Geromanceerde documentaire.
18.45 Project UFO.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Maak het maar waar. Amerikaanse discoserie met Ellen Travolta Dennis Millen en David Naughton.
20.40 Een fout in het kadaster. Televisiespel van Rients Slippers naar het gelijknamige boek van Marie-Sophie Nathusius met Ina van Faassen. Ton Kuyl, Henk Rigters en anderen.
21.40 Raymond Aron. Zelfportret van de Franse filosoof die onlangs de Goetheprijs 1979 ontving.
22.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 Kroniek van een liefde. Van Michelangelo Antonioni met Massimo Girotti, Lucia Bosé, Gino Rossi e.a. Fontana, de rijke echtgenote van Paola, laat door een privé-detective het mysterieuze verleden van zijn vrouw onderzoeken.
21.55 – 22.40 Drie sterren. Nog meer kerncentrales. Deense documentaire van Per Mannstaedt over het nucleair tijdperk en de nucleaire industrie.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

15.30 Electronix. Voor de kinderen.
17.00 Feu vert. Programma voor de jeugd: Moskou 1980.
18.30 Lekenmoraal- en filosofie.
19.00 Point de mire.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Tips voor weggebruikers.
20.00 On ne badine pas avec l'amour. TV-spel.
21.40 Chine immémoriale. „Van verboden stad tot muur van de democratie". TV-serie.
22.30 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 Het eerste levensjaar. „De pasgeborene". TV-serie.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd SV Beveren-Servette Genf in het kader van de Europa Cup I
22.00 Journaal.

radio

Alle programma's in stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws elk heel uur

9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa-VPRO. (Met om 11.02 Bijvoorbeeld). 12.03 Het mes op tafel. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Spannende sprookjes. 14.02 Achterwerk. 14.20 Radio-kleuterkrant. 14.45 Open Huis. 16.02 EO-Metterdaad. Zending en hulpverlening. 16.17 Licht en uitzicht. 16.55 EO-Aktief. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en nu. 19.30 Langs de lijn. Sport en muziek. (19.38 Paardekoersen). 22.30 Hobbyscoop. 23.02 Met het oog op morgen. 0.002 Late Date. 2.02 tot 7.02 Nachtdienst.

HILVERSUM II

402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De wekkerradio. 9.00 Gymnastiek. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 Keuren en kiezen. 9.50 Hoor Haar. 11.10 Schoolradio. 11.30 Kootwijk – Centraal. 12.16 Franco huis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Kootwijk – Centraal. Vervolg. 13.30 Oude schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje. 14.30 Leef-tijd-genoeg. 15.30 Operette. 16.00 Nou, daar ben ik dan. Hoorspel. 16.30 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 Een blokje Nederlands, muziekprogramma. 17.24 Mededelingen SOS- en politieberichten. 17.35 Dingen van de dag. 18.00 Brassband Magazine. 18.30 Het is bijna 1984. Documentaireserie. 18.50 Zendtijd PPR. 19.00 Vara's Woensdagavond. 19.05 De rode draad. 20.00 Vara-klassiek: Klassieke pianomuziek. 20.20 Het zout in de pap. 21.00 Vara-klassiek: Rotterdams Philharmonisch Orkest met viool. 21.35 Het zout in de pap. 22.30 Open school. 23.25 tot 23.55 Jazzprogramma.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Des Engels. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noen Show. 14.03 De Theo Stokkink-show. 17.03 Stampij. 18.03 De avondspits met de nationale hitparade. KRO: 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rock-tempel. 23.02 tot 24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 9.02 Uit de kunst. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek. (12.02 Pianowerken uit de romantiek. 12.30 In memoriam. 13.30 Platennieuws.). 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 La Favorita. Opera van Donizetti. 16.55 tot 17.00 Kunst- en vliegwerk.

BRT II

555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws. 8.10 Volk in de winkel. Amusementsmuziek. 9.05 Prikbord. Agenda nieuws. 9.10 De vrije teugel.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 10.30 Italiaanse hitparade. Een programma in samenwerking met de RAI. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2. 13.10 Variété van 12 tot 2. (13.30 In het spionnetje).
Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij-af. Programma voor jeugdige luisteraars.
Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sportvaria. 18.55 Muzikaal intermezzo. 19.10 Kajuit. Een programma rond het water. 19.53 Vrij-uit. In humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.
Brabant: 20.00–23.40 Brabant op woensdag. 20 Muziekkrant. Muziekprogramma met gemengde genres. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Politheek. 23.00 Kaleidofoon. Surrealistisch sfeerprogramma.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 0.30 uur

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Helga. 8.00 Sing mit Edy mit Edy. 8.30 Der Radiomann ist da mit Jochen. 10.30 Der Doppel-Axel mit Axel. 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Rolf. 14.00 Die grossen Acht mit Axel. 15.00 Die Blaue STunde mit Kristina. 16.00 Helga's Lieder mit Helga. 17.00 Sport mit Björn. 17.30 RTL-Radio-Telex mit Rainer. 18.00 Die Geschichte des Rock mit Achim. 18.50 Die 10 vor 7 Sache mit Georg und Desiree. 19.00 Edy's Stammtisch mit Edy. 20.00 RTL-Halbzeit das Sportmagazin mit Björn. 22.00 Nacht-Rock mit Peter. 23.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter mit Matthias.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10–19.00 ROZ-Aktueel. Achtergrondinformatie. Aandacht voor drugsproblemen in de oostelijke mijnstreek, gesprek met een ex-werknemer van de Vaalser Textielfabriek en een milieumanifestatie in Kanne.

economie vandaag

Dekora Parket

HEERLEN – Dekora Parket Het Zuiden BV uit Heerlen opent op donderdag 4 oktober tijdens een receptie van 15 tot 20 uur op het industrieterrein de Beitel een nieuwbouw. De heren Hamers begonnen in 1967 met een meubel- en timmerbedrijf op de Zandberg 82 in Bocholtz. Parket werd al snel het hoofdprodukt en hierdoor ontstond plaatsgebrek. In februari jongsleden werd gestart met de nieuwbouw en het machinepark is zo uitgebried dat het bedrijf zelf kan produceren en aan het programma het vervaardigen van deuren en exclusieve eiken stijlplafonds is toegevoegd. Op vrijdag 5 en zaterdag 6 oktober wordt een open dag gehouden met een grandioze parket- en plafondshow. De show is open tot 7 uur.

Rouppe sluit

'S-HERTOGENBOSCH – Het al 140 jaar bestaande metallurgisch bedrijf Rouppe van de Voort (behorend tot de Internatio Mueller-groep) in Den Bosch gaat de poorten sluiten. De Eerste Nederlandse Witmetaal Fabriek in Naarden heeft het bedrijf overgenomen. De sanitaire afdeling van Rouppe blijft gehandhaafd. Voor de 31 werknemers bestaat de mogelijkheid om in Naarden aan de slag te gaan. Het bedrijf Rouppe van de Voort werd in de jaren '60 verkocht aan Internatio Mueller, die een en ander weer splitste in een metallurgisch bedrijf Rouppe van de Voort en de Rovin, de sanitaire installaties. In 's-Hertogenbosch is men niet rouwig om de sluiting van de metallurgische afdeling van Rouppe van de Voort: het bedrijf veroorzaakte nogal wat luchtvervuiling (uitstoting van lood). Er is nog gedacht aan overplaatsing naar het industrieterrein, maar dat is niet gelukt.

Slagers

Den Haag – Het Bedrijfschap Slagersbedrijf, belangenbehartiger voor de ruim zesduizend slagersbedrijven in ons land, bestaat dit jaar 25 jaar. Gebaseerd op de Wet op Bedrijfsorganisatie (1950) werd het schap op 7 april 1954 ingesteld. Het was daarmee het derde – na het Landbouwschap en het Bosschap – van de uiteindelijk 29 ingestelde bedrijfschappen. Dit staat in het jubileumboekje „25 jaar bedrijfschap slagersbedrijf", dat maandagmiddag in Den Haag werd gepresenteerd in een buitengewone bestuursvergadering van het schap ter gelegenheid van het jubileum. Naast dit overzicht van een kwart eeuw voor het slagerswezen,presenteerde het schap tevens het boekje „Slager, alle informatie over een echt en goed vak")

Kerncentrale I

Buenos Aires – Argentinië heeft het Westduitse bedrijf Kraftwerk Union een contract gegund voor de bouw van zijn volgende kernreactor. De Zwitserse firma Gebroeders Sulzer werd aangenomen voor de bouw van een zwaar-waterfabriek, welke de brandstof moet leveren voor de zes reactoren die aan het eind van deze eeuw in Argentinië in werking moeten zijn.

Kerncentrale II

SLEESWIJK – Deze week buigt het administratieve hof van de Westduitse deelstaat Sleeswijk-Holstein zich over de vraag van de rechtmatigheid van de deelvergunning die de regering van deze staat indertijd gegeven heeft voor de kerncentrale in Brokdorf aan de Elbe. Dit gebeurt bijna drie jaar nadat met de bouw van de centrale was begonnen en er langs gerechtelijke weg een voorlopige stop op de bouw was afgekondigd. In het proces, dat vijf dagen gaat duren, komen de bezwaren aan de orde die vijf gemeenten zowel als ongeveer 230 particuliere personen tegen de bouw hebben aangevoerd en die in december 1976 leidden tot een stop op de bouw. Voornaamste reden waarom hetzelfde hof toen tot dat besluit kwam waren onopgeloste vraagstukken met betrekking tot de afvoer van afvalstoffen.

Philips–cao

EINDHOVEN – De Unie BLHP heeft Philips gevraagd het gesprek over de cao voor het hoger personeel te heropenen. De Unie wil met name dat er in de cao een bepaling wordt opgenomen, dat overwerk wordt vergoed met extra vrije tijd. De leden van deze organisatie hebben daar, aldus districtsvoorzitter Ger van Os, op aangedrongen. In juni werd na drie jaar onderhandelen een principe-akkoord bereikt over de cao voor het hoger personeel. Van de ongeveer 17.500 hogere Philips-employees zouden er 15.000 onder deze cao komen te vallen.

Fosfaat

DEN HAAG – Minister Ginjaar van Volksgezondheid en Milieuhygiëne acht het niet uitgesloten dat het in de toekomst noodzakelijk kan zijn om via het wegbaggeren van het bodemslib in het oppervlaktewater de daarin aanwezige fosfaten te verwijderen. De minister zei dit dinsdagmorgen bij de opening van een symposium over eutrofie (overmatige plantengroei in water) in Noordwijkerhout. De aanwezigheid van fosfaten (bestanddeel van verschillende wasmiddelen) in het oppervlaktewater is schadelijk, omdat deze stoffen een overmatige algengroei stimuleren. Volgens de minister is het moment aangebroken dat wat betreft het fosfaatprobleem kennis uit de wetenschap in beleid moet worden omgezet. In dit verband noemde minister Ginjaar ook het voornemen van de regering om een heffing van tien cent per fosfaathoudend wasmiddel in te stellen

Jonge ondernemers: actie nemen voor energiebesparing

Van onze redactie economie

DEN HAAG - De jonge ondernemers van het Nederlands Chr. Werkgeversverbond vinden dat de ondernemers geen afwachtende houding moeten aannemen, maar zelf actief moeten zijn op het gebied van energiebesparing en de oplossing van schaarste aan energie en grondstoffen.

Dit wordt gezegd in een nota van de organisatie van jonge NCW-leden, Jong Management, die de naam Materiaal- en Energiebalans kreeg. Gezien de bedreiging van onze toekomstige voorziening van grondstoffen en energie kan in navolging van voorschriften voor financiële en sociale verslaglegging ook verantwoording over het gebruik van materialen en energie maatschappelijk gewenst zijn.

De eigen maatschappelijke verantwoordelijkheid moet de ondernemers activeren tot een bijdrage; dat zal sterker maatschappelijk gericht ondernemen bevorderen. In de huidige situatie voert slechts een beperkt aantal ondernemers een bewust beleid op het gebied van materiaal- en energiegebruik. De groep van matig geinteresseerden is nog zeer groot.

Het gaat er allereerst om de ondernemers te wijzen op hun taak en mogelijkheden te tonen deze uit te voeren. Men moet niet wachten op het moment dat de marktsituatie de ondernemers met de neus op de feiten drukt. De recente sterke olieprijsstijgingen laten de gevolgen al voelen van de tot dusver aan de dag gelegde nalatigheid. Samenleving en ondernemers moeten eerder inspelen op de problemen en de bestaande mogelijkheden daadwerkelijk benutten.

Volgens de nota is het markt mechanisme niet afdoende voor de oplossing van het langetermijnvraagstuk van de nieuwe schaarste.

Actieve bijsturing is vereist en daartoe is aller medewerking van groot belang. Voorgesteld wordt nu door meting per bedrijf een balans van materiaal en energie samen te stellen. Dat zou zodanig moeten gebeuren, dat de afzonderlijke bedrijfsresultaten kunnen worden samengevoegd. Bedrijven mogen deze wens vanuit de samenleving niet met een lichtvaardig beroep op geheimhouding van produktiemethoden negeren, aldus Jong Management.

Fiscaal voordeel samenwonen verdwijnt

● In de Assendelfter Polder vinden momenteel opgravingen plaats van nederzettingen uit de pre-Romeinse ijzertijd. De Britse archeologe Kathryn Dodd toont een pot uit het begin van onze jaartelling.



DEN HAAG – Staatssecretaris Nooteboom van Financiën gaat de Tweede Kamer een nieuwe regeling voor de belastingheffing van de inkomsten van gehuwde en ongehuwde vrouwen voorstellen, waardoor de aanzienlijke fiscale voordelen, die ongehuwd samenwonenden dikwijls hebben, zullen verdwijnen. Hij zal dit aankondigen in een nota, die vrijdag door het kabinet is goedgekeurd.

Ongehuwd samenwonenden, die beiden werken, hebben in het huidige systeem grote voordelen: bij elkaar een grotere belastingvrije voet, onder bepaalde voorwaarden aftrek onvolledig gezin als er erkende kinderen zijn en ook voordelen bij het aftrekken van hypotheekrente voor een gemeenschappelijk gekocht eigen huis. Het verschil tussen de oude en nieuwe regeling is onder meer gelegen in de veel lagere belastingvrije voet, die staatssecretaris Nooteboom voortaan wil toestaan. Het zal geen verschil meer maken of men wel of niet wettelijk getrouwd is. Na een geleidelijke invoeringsperiode zullen man en vrouw elk een gelijke belastingvrije voet hebben van ruim zesduizend gulden. Dat bedrag is gelijk aan de helft van de vrije voeten van werkende gehuwde man en vrouw samen in het huidige systeem. Overigens gaan in bepaalde gevallen ook gehuwden er op achteruit in de nieuwe regeling. In andere gevallen worden zij er weer beter op. Dat hangt onder meer af van de hoogte van het gezamenlijke inkomen van het deel dat elk bijdraagt aan het gezamenlijk inkomen en van het deel dat elk bijdraagt aan het gezamenlijk inkomen. Ook bij ongehuwd samenwonenden hangt het effect van de nieuwe regeling sterk af van de hoogte van het gezamenlijk inkomen en de verdeling tussen man en vrouw. In bepaalde gevallen is de nieuwe regeling voordelig voor de oudere alleenstaande ongehuwden.

Open Huis bij Van Dooren B.V.

HEERLEN – Het bedrijf van Van Dooren B.V. (In de Cramer 17 te Heerlen) - gespecialiseerd in industriegassen, lasapparatuur en gereedschappen e.d. - houdt ter gelegenheid van de ingebruikname van het verbouwde winkelgedeelte en het 15-jarig bestaan van de zaak donderdag en vrijdag (4 en 5 oktober) op beide dagen van 14.00-21.00 uur open huis.

Het bedrijf dat in 1963 in een houten keet op de Kissel startte, vestigde zich in 1967 op het handelsterrein In de Cramer, waar momenteel dertien personeelsleden werkzaam zijn. De verkoopruimte is na de verbouwing een keer zo groot geworden. Tijdens de open dag zullen medewerkers van verschillende leveranciers demonstraties geven, zoals o.a. Hobart en Philips (lasapparatuur) en Ridgid (snij- en ontstoppingsapparatuur). Tevens zal er een nieuw systeem gedemonstreerd worden voor het invriezen van leidingen. De directeuren Jan en Bert van Dooren heten alle belangstellenden van harte welkom om onder het genot van een drankje en een hapje het 6.200 m2 grootte bedrijf te bewonderen.

Opschieten met de bouw-cao

Van onze redactie economie

UTRECHT - Voorzitter Leo Brouwer van Federatie Bouw- en Houtbonden FNV is niet te spreken over de gang van zaken met de cao, die nu officieel nog niet kan werken. In een toespraak voor de federatieraad oefende hij dinsdag kritiek op het trage tempo waarin het ministerie van Sociale Zaken naar de zogenaamde algemeenverbindendverklaring toe werkt.

De „verklaring van akkoord" door de minister blijft te lang uit door de ingewikkelde en langdurige gesprekken „met iedereen en alles" over het te volgen arbeidsvoorwaardebeleid. Dat is op zich een situatie die hoognodig verbeterd moet worden. Bijzonder vervelend is het intussen dat deze situatie nog belangrijk verergerd wordt door het uiterst trage tempo van het ministerie van Sociale Zaken.

De bouw-cao voor het jaar 1978 is daar een sprekend voorbeeld van. Die cao werd pas eind december, enkele dagen voor zijn afloop, algemeen verbindend verklaard. En nu dreigt langzamerhand voor de bouw-cao 1979 een zelfde ontoelaatbare gang van zaken. Op 15 mei hebben de werkgevers- en werknemersorganisaties die deze cao afsloten, de algemeenverbindendverklaring aangevraagd.

Meer dan drie maanden later kwam namens de minister van Sociale Zaken de mededeling dat de algemeenverbindendverklaring niet kon worden gegeven omdat de regeling voor vervroegde uittreding door partijen aan het Sociaal Fonds Bouwnijverheid werd toevertrouwd, waarbij een speciale begeleidingscommissie werd ingesteld. Dat mag allemaal niet van de minister. Hij wil een aparte nieuwe stichting met uiteraard een nieuw bestuur.

De achtergrond van deze manoeuvre is waarschijnlijk dat het ministerie een eigen vertegenwoordiger wil hebben in de nieuw te vormen stichting, zo vermoedt Brouwer. Alsof de ambtenaren niets beter te doen hebben dan overbodig bijzitwerk in de bedrijfstakken. Het sociale fonds voert alle grote collectieve voorzieningen voor 300.000 werknemers uit, die van de Werkloosheidswet, het bedrijfspensioenfonds, het risicofonds en het vakantiefonds en kan naar de mening van werkgevers en werknemers ook de in verhouding daarmee zeer bescheiden VUT-regeling wel uitvoeren.

Voor dat doel is niet nog eens een nieuwe stichting nodig. Ten einde raad hebben de werkgevers en werknemersorganisaties het ministerie nu maar gevraagd de cao minus de regeling van vervroegd uittreden algemeen verbindend te verklaren. Dit in de hoop dat er volgend jaar misschien verstandiger te praten zal zijn, aldus Brouwer.

Beursoverzicht

Licht verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is dinsdag met een licht verdeelde stemming geopend. De belangstelling om zaken te doen was over het algemeen niet zo groot, omdat de prijs van de dollar vrij forse schommelingen vertoonde. Daardoor hield de arbitrage zich afzijdig.
Van de internationale aandelen startte Kon. Olie met een winst van veertig cent op ƒ 153,40, terwijl Unilever twintig cent achteruit moest tot ƒ 128,70 en Hoogovens eveneens twintig cent naar beneden ging tot ƒ 30,30. Philips verloor tien cent op ƒ 23,40 en Akzo handhaafde zich op ƒ 28,–.

De obligatiemarkt opende onveranderd tot wat hoger. Gisteren stond de inschrijving open op de 8,75 pct. staatslening en de belangstelling voor deze obligaties werd behoorlijk genoemd.
De belangrijkste bankaandelen startten onveranderd. Aandelen ABN noteerden weer ƒ 340,– en de koers van de Amrobank bleef ƒ 71,40. Aandelen Nationale Nederlanden moesten zestig cent van de winst van de laatste tijd prijsgeven op ƒ 122,90. Tijdens de beurs trok de koers iets aan.
Aandelen KLM openden met een herstel van zeventig cent op ƒ 89,50 en in de scheepvaartsector was de stemming verdeeld. Van Ommeren won ƒ 1,– op ƒ 206,–, terwijl KNSM, ƒ 1,– achteruit moest tot ƒ 92,–.
Aandelen Heineken waren onveranderd op ƒ 82,– en de koers van de aandelen Deli Maatschappij gingen zestig cent omlaag tot ƒ 96,60.
Gedurende de handel is de notering van de aandelen Kon. Olie wat opgelopen en ook de koers van de aandelen Akzo trok iets aan. Per saldo gaven de internationale aandelen een prijshoudende stemming te zien. De koers van de aandelen Nat. Nederlanden ging per saldo nog wat naar beneden en aandelen Heineken waren licht in herstel.
In de lokale sector van de beurs trokken de uitgeversfondsen de aandacht. Vast in de markt lagen de aandelen Elsevier en op ƒ 169,– werd een winst geboekt van ƒ 8,–. Aandelen Kluwer wonnen een gulden op ƒ 107,– en de koers van de aandelen De Telegraaf ging met een gulden naar boven tot ƒ 97,–. VNU werd 50 cent hoger gewaardeerd op ƒ 94,– en de notering van Wegener steeg met 70 cent tot ƒ 80,20. In de verzekeringssector ging de notering van Ennia met 90 cent naar boven tot ƒ 146,40.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
AKZO 28,30-28,50 (28,10)
Hoogovens — (30,30)
Kon. Olie 154,60-155,30 (154,30)
Philips 23,50-23,60 ged. laten (23,50)
Unilever 129,20 (128,70)
KLM 89,80-90,40 (89,00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,89	1,99
Engelse pond	4,12	4,42
Belgische frank (100)	6,47	6,77
Duitse mark (100)	109,25	112,25
Italiaanse lire (10.000)	23,00	26,00
Portugese escudo (100)	3,50	4,50
Canadese dollar	1,62	1,72
Franse franc (100)	45,75	48,75
Zwitserse franc (100)	123,50	126,50
Zweedse kroon (100)	45,00	48,00
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	36,25	39,25
Oostenr. schilling (100)	15,28	15,58
Spaanse peseta (100)	2,66	2,96
Griekse drachme (100)	4,85	6,10
Finse mark (100)	50,25	53,25
Joegoslav. dinar (100)	8,00	10,25
Ierse pond	4,00	4,30

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,00 f	28,10e
ABN	340,00	342,00
Amro 20	71,40	71,70
Deli-Mij	100,20	99,60
Dordtsche	190,70	192,50
Dordtsche Pr.	189,60	191,50
Heineken	82,00	83,00
Heineken H.	75,80	76,00
Hoogovens	30,50	30,30
HVA-Mijen	53,60	53,00
KNSM cert.	93,00	92,50
KLM	88,80	89,00
Kon. Olie	153,00	154,30
Nat. Ned.	123,50	122,60f
Ned. Lloyd	83,80	83,70
Ommeren	205,00	206,00
Philips	23,50	23,50f
Robeco	172,50	172,00
Rolinco	146,00	145,00
Rorento	110,10	110,10
Unilever	128,90	128,70

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,40	105,50
9.75 id. 74	105,50	105,50
9.50 id. 76-1	102,40	102,40
9.50 id. 76-2	103,40	103,60
9.00 id. 75-1	101,20	101,30
9.00 id. 79-94	101,50	101,65
8.75 id. 75-1	100,20	100,40
8.75 id. 75-2	100,10	100,40
8.75 id. 76-96	100,50	100,50
8.75 id. 79-94	100,30	100,50
8.50 id. 75-1	99,30	99,40
8.50 id. 75-2	99,40	99,50
8.50 id. 78-93	99,50	99,60
8.50 id. 78-89	99,50	99,70
8.50 id. 80-89	99,50	99,70
8.25 id. 76-96	98,00	98,00
8.25 id. 77-92	98,20	98,20
8.25 id. 77-93	98,20	98,20
8.25 id. 79-89	91,10	98,30
8.00 id. 69	96,40	96,60
8.00 id. 70-95	94,40	96,60
8.00 id. 71-96	95,90	96,10
8.00 id. 70-1	99,00	99,00
8.00 id. 70-2	98,40	98,40
8.00 id. 70-3	98,40	98,40
8.00 id. 76-91	97,40	97,50
8.00 id. 77-97	96,10	96,20
8.00 id. 77-87	98,00	98,00
7.75 id. 71-96	94,50	94,80
7.75 id. 73-98	93,50	94,00
7.75 id. 77-97	94,80	94,90
7.75 id. 77-92	95,80	96,00
7.50 id. 69-94	93,80	94,00
7.50 id. 71-96	93,00	93,40
7.50 id. 72-97	92,50	92,90
7.50 id. 78-93	94,70	9R,90
7.50 id. 78-88	94,50	94,60
7.50 id. 71-81	91,60	98,60
7.20 id. 72-97	90,60	91,00
7.00 id. 66-1-91	92,40	92,40
7.00 id. 66-2	92,70	9W,70
7.00 id. 69-94	91,60	91,60
6.50 id. 68-1-93	89,70	89,70
6.50 id. 68-2	89,40	89,40
6.50 id. 68-3	89,70	89,70
6.50 id. 68-4	89,50	89,50
6.25 id. 66-91	89,70	89,70
6.25 id. 67-92	89,00	89,00
6.00 id. 67-92	87,80	87,80
5.75 id. 65-1-90	88,10	88,10
5.75 id. 65-2	88,50	88,50
5.25 id. 64-1-89	87,60	87,60
5.25 id. 64-2	87,70	87,70
5.00 id. 64-94	82,90	82,90
4.50 id. 58-83	94,60	94,60
4.50 id. 59-89	87,30	87,30
4.50 id. 60-1-85	91,90	91,90
4.50 id. 60-2	84,50	84,60
4.50 id. 63-93	81,90	82,00
4.25 id. 59-84	91,80	91,80
4.25 id. 60-90	84,50	84,60
4.25 id. 61-91	83,60	83,60
4.25 id. 63-1	81,60	81,60
4.25 id. 63-2	81,30	81,30
4.00 id. 61-86	91,40	91,40
4.00 id. 62-92	82,40	82,70
3.75 id. 53-93	81,40	81,40
3.50 id. st. 47	77,90	78,00
3.50 id. 53-83	94,60	94,60

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,50	75,40
8.75 ABN	112,80	113,00
6.75 Amro 73	96,80	96,80
5.50 Amro 8.25	284,00	284,50
8.50 Bos Kal.	104,00	101,00
6.25 Buhr T	94,20	94,30
7.25 Furn. 73	88,00	87,00
5.75 Gist-Br.	87,10	-
5.25 Hoogovens	87,50	87,50
7.25 Kappa 73	100,00e	100,00
8.75 KNSM	100,50	-
8.75 KBB	93,30	93,30
7.75 K.N. Pap.	89,00e	89,70
7.25 M'intosh	90,50	90,60
9.00 Meneba	88,00	-
7.00 NBM-B	1,90	1,90
7.25 Nederh.	550,00	554,50
6.50 NBM	79,20	79,00e
7.75 Nutricia	93,00	93,20
8.00 Nijverd.	120,00	120,00
6.50 Océ-Gr.	95,25	95,00
4.75 Philips	101,00	100,90
10.00 Pont	89,00	90,00
7.50 Proost B.	69,00	68,50
6.50 Rolinco	72,50e	72,00
6.50 id. 1000	92,30	93,00
8.00 Sanders	92,40	93,00
7.00 Skol Br.	92,50	92,50
7.00 Slav. Bk.	98,90	98,90
8.75 Stev. Gr.	68,50a	68,50
9.00 VMF-St.	87,00	88,00
8.25 Vih. But	92,50	92,50
8.50 Volk. St.	07,50	97,80
7.00 W'have	84,50	85,20
7.00 W'sanen	113,55e	114,00
8.75 W.U. Hyp.		

Binnenlandse aandelen

ACF	90,50	89,50
ADM-Beheer	202,00e	221,00
Ahold	88,40	88,50
Amas	5,95	5,95
Amev	100,50	100,50e
Amfas	122,00e	122,80e
Asd. Rijtuig	276,50	276,50
Ant. Brouw.	180,00g	180,00b
Ant. Verf.	169,00	169,00
Arnh. Schbw.	1660,00	1800,00
Asselberg	220,00	227,00e
Ass. St. R'dam	99,30	99,80
Audet	139,00	139,50
Aut. Ind. Rt.	2375,00	2375,00
Ballast-N.	95,00	95,00
Bam	82,70	82,70
Batenburg	386,00	385,50
Beek van	55,00	54,50
Beers	100,00	101,00
Begemann	69,00	69,50
Belindo	327,00	327,00
Bergoss	58,10	58,50e
Berkl. P	104,30	104,00
Blydenst. C.	610,00	595,00
Boer Druk	131,00	130,60
Bols	68,30	68,60
Borsumij W.	170,50	171,50
Bos Kalis	102,10	99,90
Braat Bouw	167,50	168,00
Bredero VG	1096,00	1098,00
id. cert.	1096,00	1098,00
Bredero VB	236,10	236,00
id. cert.	236,10	236,00
Buhrm. Tett.	61,50	62,50
Calvé-D. cert.	176,70	176,00
id. 6 pct. cert.	1360,00	1365,00
Centr. Suik.	71,00	71,00
id. cert.	66,60	67,00e
Ceteco	192,00	193,00
id. cert.	192,60	193,00
Chamotte	16,40	16,50
Cindu-Key	23,60	23,20
Claimindo	328,00	326,00
Crane Ned.	1100,00	1110,00
Desseaux	48,80	49,80
Dikkers	41,80	41,80
Dorp en co	181,00	182,00
Duiker App.	203,00	207,00
Econosto	23,70	23,50
Els-NDU	261,00	269,00
Emba	193,00	193,00
Ennia	146,50	148,00
Eriks	76,50	77,90
Fokker	25,80	26,50
Ford Auto	586,00	586,00
Fr. Gr. Hyp.	86,90	88,30
Furness	60,90	60,00
Gamma H.	27,10	27,60
id. 5 pct.	15,30	15,50
Gel. Delft c.	265,20	274,20e
Gelder cert.	35,00	35,30
Geld. Tram	505,00	505,00
Gerofabr.	54,50	54,50
Giessen	505,00	150,00e
Gist Broc.	54,50	40,80
Goudsmit	146,00	90,00
Grasso	40,30	101,00
Hagemeijer	90,00	51,00e
Hero Cons.	103,50	-
Hoek's Mach.	50,50	52,10
NV Holdoh	376,00	377,00
Holec	116,50	117,00
HAL Trust	81,00	83,80
Holl. Kloos	171,80	171,00
Holl. Bet.	87,00	87,50
Hunter D.	22,00	21,80
Icu Holding	100,80	100,90
IHC Holland	24,00	23,80
Ind. Maatsch.	290,20	290,50
IBB Kondor	89,90	89,00
Interlas	52,00	51,00
Internat. M.	30,70	30,80
Inventum	612,00	612,00
Kempen B.	85,80	85,80
Klene S.	370,20	370,50
Kluwer	106,00e	107,00
KBB	70,50	70,50e
id. cert.	70,50	70,50e
id. 6 cum	12,70	-
KNP	34,20	34,20
Krasnap.	86,80	86,70
Kwatta	13,80	13,50
Landre Gl.	171,50	171,00
Leids Wol.	156,30	155,20
Macintosh	87,80	86,50
Maxw. Petr.	187,50	188,50
Meneba	48,00	48,00
Metaverpa		2120,00
MHV A'dam	34,60	-
Moeara En.	315,00	319,50
id. 1-10	4040,00	4030,00
id. 1-4	840,00	850,00
Mijnb. W.	715,00	715,00
Naarden	19,50	19,10
Naeff		-
Nagron	50,10	50,00
NBM-Bouw	27,00b	27,30
Nedap	292,00	293,00
Ned. Bontw.	72,50	72,00
Ned. Crediet	60,00	59,50
NMB	239,00	239,50
Ned. SHB	230,00b	230,00b
Nierstrasz	960,00a	950,00a
Norit	96,50	97,50
Nutricia GB	37,00e	36,00C
Nijverdal	62,00	61,00
Océ-Gr.	150,10	152,00e
Ogem hold.	18,70	19,00
Orenstein	187,00	187,00
Otra	117,00	122,00
Pakhoed H.		
id. cert.	53,00	52,30
Palembang	47,20	46,40
Palthe	72,00	73,00
Pont Hout	48,00	48,00
Porcel Fles	195,00	194,00
Proost en Br.	234,50	231,00
Rademakers	133,50	131,00
Ravast NV	410,00	410,00
Reesink	19,20	19,20e
Reeuwijk	188,00	188,00
Riva	112,00	113,00
id. cert.	328,00	328,00
Rohte en Jisk	325,00b	327,50
Rommenholl.	52,50	51,50
Rijn-Schelde	290,00e	305,00e
Sanders	44,00	43,50
Sarakreek	104,50	106,00
Schev. Expl.	61,50	61,80
Schlumberger	1,52	1,52
Schokbeton	835,00	830,00
Schuitema	810,00	800,00e
Schuppen	125,50	125,50
Schuttersv.	218,00a	220,00b
Slavenb. Bnk.	118,00	118,00
Smit Intern.	239,50	239,80
Telegraaf	46,40	46,10
Textiel Tw.	96,00	97,00
Tilb. Hyp. Bk.	82,10	81,X0
Tilb. Waterl.	180,00b	184,30e
Tw. Kabelf.	700,00	700,00
Ubbink	245,00	242,50
Unikap	146,50e	160,00e
V.d. Vliet-W.	177,50	170,00a
Ver. Glasf.	98,20	97,20
VMF-Stork	95,00	94,00
VNU	45,50	45,10
Verto cert.	93,50	94,00
Vezelverw.	15,20	15,70
		46,60
Vihamij Butt	55,50	55,50
Volk Stev. N.V.	75,20	76,00
VRG-GBZ	43,20	43,00e
Wegener cert.	79,50e	80,50e
Wessanen	46,00	46,40
W.U. Hyp.	346,10	346,00
Wolsp. Ede	99,10	99,10
Wyers	42,10	42,10
Wijk en Her	136,00	138,00e

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All.Breweries	391,00	395,00
Br. Petrol.	535,00	540,00
Gevaert Ph.	74,00	74,00
Hoechsts	144,00	144,50
Hoesch	48,00	48,00
Imp. Chem.	165,00	160,00f
Petrofina	359,50	-
Pye Hold.	365,00	365,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	515,00	515,00
Akzona	27,30	27,70
Alcan	76,50	77,00
Amax Inc.	85,00	83,00
Am. Cyanam.	59,00	57,00
Am. Motors	14,30	14,50
Am. Standard	106,00	104,00
Am. Tel&Tel	109,00	109,50
Ampex Corp	33,00	32,50
Asarco	55,60	57,00
Bell Teleph	36,20	36,00e
Bethl. Steel	46,40	46,50
Boeing Corp	92,50	92,80
Burroughs	142,50	140,00
Can. Pacific	64,20	64,00
Carl. O'Keefe	9,90	9,50
Celanese	92,00	90,00
Chrysler	14,10	14,10
Citicorp	45,90	46,00
Cities Serv	146,20	145,00
Colgate	31,10	31,00
Columb. Gas	72,00	69,50
Cons. Edison	45,00	44,50
Control D.	86,30	88,00
Curtiss W	36,60	36,00
Dow Chem.	63,00	62,70
Eastm. Kod.	99,10	99,40
Exxon (10)	113,40	113,00
Ford Motor	83,80	81,20
Gen. Electric	97,30	97,30
Gen. Foods	70,00	69,50
Gen. Motors	121,00	120,50
Gilette		48,00
GK Techno		41,20
Goodrich	44,00	44,00
Goodyear	28,40	28,40
Gulf Oil	163,50	165,00
Husky Oil	116,00	117,00b
Imperial Oil	69,00	69,00
Inco	44,00	43,50
IBM	131,50	135,50
Int. Flavors	46,60	41,00
Int. Tel&T	54,00	53,00
Kennecott	57,00	56,50
Litton Ind.	64,00	64,60
Lockheed	51,20	51,50
Merck Co.	131,00	130,00
National Can.	46,00	45,50
Nat. Dist&C.	52,10d	51,20
NCR Corp.	141,00	141,00
N.A. Philips	56,20	56,20
Occidental	49,00	50,00
Penn Centr	3,60	3,60
Pepsi Co	52,20	52,00
Ph. Morris	69,00	66,10
Philips P.	82,90	81,80
Polaroid	52,50b	54,00b
Procter&C	150,00	147,00
RCA Corp.	45,00	45,00e
Rep. Steel	55,30	54,40
Reynolds I.	124,00	122,40
Sears	37,60	37,20
Shell Can.	50,20	49,20
Shell Oil	92,20	93,00
South Pac.	66,10	66,00
Sperry Rand	93,80	93,00
Standard Br.	48,20	47,50
Sterling Dr.	32,50	32,00
Studebaker	95,50	95,50
Sun Oil C.	129,00	125,50
Tandy Corp	50,10	49,80
Texaco	60,30	59,20
Texas Instr.	186,50	184,00
Transam.C.	36,80	36,20
UN. Carbide	81,00d	81,30
Un. Pacific	139,00	138,00
U.S. Steel	43,80	43,30
Warner Lamb.	41,50	41,00e
Westingh.	37,20d	37,50
Woolworth	57,30	57,00
Dai-Ichi K.	290,00	290,00
Nippon Elec.		-
Pioneer El.	183,00	177,00
Sanyo Electr.	165,00	161,00
Sony Corp	310,00	305,00
Sur. Brouw.		

provincie limburg
mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg zijn voornemens een voorwaarde, verbonden aan de aan B.V. Nekami Mergel verleende Hinderwetvergunning te wijzigen.
Deze wijziging betreft het verbeteren van de opslag en de distributie van diverse oliën.
Een ontwerp van de nieuwe voorwaarde, vergezeld van het verzoek van B.V. Nekami Mergel ligt vanaf 8 oktober 1979 gedurende 14 dagen ter inzage ter secretarie van de gemeenten Cadier en Keer en Margraten.
Gedurende deze termijn bestaat voor belanghebbenden de mogelijkheid bij ons college bezwaren in te dienen.

Maastricht, 3 oktober 1979.

Gedeputeerde Staten voornoemd,
J. Kremers, voorzitter.
J. Thonissen wd. griffier.

Onroerend goed

GELEEN-ZUID. Belgiëstr. 6, te k. op goede woonstand gel. halfvrijst. won. Ind.: hal (sierpl.) en keuken beide met marmeren vloer, w.k. m. parket en veldbrandstenen muur, 3 gr. slpks., badk. m. sierpl. Garage, c.v. Won. i.z.g.st. v. onderh. Vr.pr. ƒ 158.000,– k.k. Tel. 04494-47329.

HEERLEN. Woonhuis te k. in centr. nabij Aambos, zeer luxueus uitgev. Vr.pr. ƒ 235.000,– k.k. In centr. Heerlen te k. 2 beleggingspanden, vr.pr. ƒ 278.000,– k.k. Huuropbrengst plm. ƒ 20.000,– per jaar. Fa. Smeijsters, Oude Kerkstr. 27-29, Heerlen, tel. 045-724431.

VALKENBURG. Te k. ruime tussenwon. m. berging, woonk. m. open keuken, eetbar, 4 ruime slpk., ligb. zolder m. v. trap ƒ 163.000,- k.k. Super Adviesburo Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

BRUNSSUM. Te koop tussenwoning m. garage en hobbyruimte gel. a.d. Vroedschapsstraat 30. Ind.: serre, keuken m. aanbouwkeuken, doorzonkamer, hal, toilet, 3 slpks., badk. m. douche, besch. zolder te ber. m. vliezotrap. Bwj. 1960. Koopprijs ƒ 125.000,- k.k. Dir. te aanv. Te bevr. 045-256495 na 13.00 uur. Géén bem.kosten voor koper.

HEERLEN-De Wieër te koop riant gelegen vrijst. woonh. m. garage, zwembad en c.v. Ind. o.a.: hal, keuken, woonk., 3 slpk., badk. m. ligbad en zolder. Opp. 500 m2. Koopprijs ƒ 199.500,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, 045-252109. Géén bem.kosten voor koper.

SCHINVELD. Te koop groot halfvrijst. herenhuis m. garage en c.v. gel. a.d. Bouwbergstraat 38. Ind. o.a, hal 12 m2, vloer, Noorse lei, toilet, keuken 12 m2, berging/hobbyruimte a. keuken 25 m2, badk. m. ligbad 6 m2, woonk. 30 m2 m. parketvloer en oudholl. plafond 6 slpks., resp. 5 grote van 14 m2 en een kleine van 6 m2, besch. zolder. Opp. 500 m2, diep plm. 35 m. Gehele woning voorzien van rolluiken. Koopprijs ƒ 250.000,- k.k. Te bevr, Hoevenaars Assurantien BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109. Koper bet. geen bem.kosten.

Te k. WOONHUIS te Hoensbroek, tel. 045-214182.

Te koop groot WOONHUIS met tuin te bevr. Kerkstraat 47, Nieuwenhagen.

Te k. te HOENSBROEK bungalow, L-vorm. woonk., 3 slpk., badk. en ligbad, berging, c.v.-gas, buitenberging, garage, aangel. tuin m, veel privacy. Pr. ƒ 248.000,– k.k. Na 17.00 uur. Tel. 045-255127.

Te k. WOONHUIS •met 6 slpks., 1 woonkamer, 3 w.c.'s en 2 badkamers, 1 grote keuken en c.v. event. te gebruiken als pension. Vr.pr. ƒ 150.000,– nabij centrum Hrl. Coriovallumstr. 51, inl. Stadhouderstr. 32, Heerlen.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

„DASSEN" aanhangwagens te k. en te h. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade tel. 045-455088.

WESTFALIA aanhangwagens, vele soorten en modellen in alle maten. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V. tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

OPENHAARDEN. Diverse soorten inbouw- en voorzetopenhaarden uit voorraad leverbaar. Tevens alle materialen voor de openhaard, plavuizen, veldbrandstenen, boerenpleister enz. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek ca. 120 verschillende: handvorm, veldbrand e.a. steenstrippen. Handvorm v.a. ƒ 32,75/m2, veldbrand v.a. ƒ 47,–/m2, e.a. strippen v.a. ƒ 20,–/m2. Incl. BTW, lijm gratis. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20 Hoensbroek tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen. Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V. tel. 045-214192 b.g.g. 218532. Nijverheidsstraat 20 Hoensbroek.

Pierre Boels B.V., verhuurcentrum voor bedrijf en particulier. Wij verhuren o.a. alle soorten MACHINES en steigermaterialen voor nieuwbouw, verbouwing en renovatie. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960. Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

IJzer- en PROFIELSTAAL, leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

Stemat BV, te k. en te huur ZEECONTAINERS te huur rijplaten dragline schotten, pompen, compressoren, bouwliften lasdiesels enz. Stemat BV, Hoensbroek Stationstraat 142, tel. 045-217528-217458.

Te k. BETONMOLEN, 15 ltr. z.g.a.n. 3 kuipen en 6 profielen, Emmastr, 127, H'broek.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. tel. 045-725260.

HONDEHOKKEN en alle pluimveehokken. Ubachs, Vink 39, Kerkrade, tel. 045-351252.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

YORKSHIRE-terriertjes, dw.poedeltjes, dw.teckeltjes. Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te koop jonge BOUVIERS met stamb. geënt en gecoupeerd. V. KNPV cert. Beide ouders aanw. Antoniusstr. 61, Geleen, tel. 04494-41775.

Ontlopen Duitse HERDER, reu, zwart-bruin, roepnaam Dax. T.b.t.b. tel. 045-315471 b.g.g. 04446-1541.

Te k. kleinste DWERGKEESHONDJE. Wordt niet groter. Tel. 045-317194.

Goed tehuis gezocht voor POESJES, 6 wk. zindelijk. Tel. 04494-49188.

Tegen kleine vergoeding mooie POESJES af te halen. Schaesbergerweg 50, Hrl. tel. 722749.

Te k. 2 nieuwe PAARDETUIGEN voor Welsh en Shetlander. 40 ltr. groene carboleum ƒ 1,– per liter, tevens 4 kanaries (mannen) met 3-delige broedkooi, tesamen ƒ 100,–. Tel. 045-210749.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden, groot of klein, dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-220447.

Te k. BOUVIER reu 3½ jaar, liefst plaatsen in gezin, niet gesch. v. dressuur, tel. 045-213989 na 12.00 uur.

Te k. jonge PIKINEZEN terrarium m. 2 varanen. Heringbosch 13a, Schinveld.

Te k. 20 LEGKIPPEN en haan Veldstr. 4, Brunssum.

Te k. ZEBRAVINKEN en kanaries. Te bevr. De Maar 25, Schaesberg, tel. 045-316307.

Te k. goud- zilver- en KONINGSFAZANTEN. Na 17.30 uur, Pinksterbloem 5, Brunssum (Op de Vos).

Auto's en motoren

Wilt u de oude AUTO kwijt? Dan kom ik ehm gratis bij u afhalen, tel. 04446-1399.

In het faillissement van de besloten vennootschap **Dumphouse - Lahoye B.V.**, voorheen gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen aan de Stationstraat 46, is de goedgekeurde uitdelingslijst heden gedeponeerd ter griffie van het Kantongerecht te Heerlen en van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht. De lijst zal 10 dagen kosteloos ter inzage liggen.
Mr. F.M.H. Thuis
curator
Coriovallumstraat 5
Heerlen.

WINKELJUFFROUW
gevraagd. Bakkerij Aroma, Op de Heugden 42 Schaesberg. Tel. 045-313225. Liefst met enige ervaring. Leeftijd boven 18 jaar. Afspraak na 18.00 uur.

Te k. VW Kever met schuifdak bwj. '70, ƒ 650,– Tel. 045-456666.

Nieuwe MERCEDESSEN diesel en benzine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar. Wij bieden tevens diverse goede gebruikte auto's aan; zoals Mercedes 280 SE autom. '78 veel extra's, 280 S autom, '78 metall. bruin met gas, 280 S autom. '76 bruin metall. met gas, 350 SL sport type '74 met veel extra's, 300 D '77 wit, 220 D '77 l.groen, 200 D '75 beige, 200 D type '74 ruilmotor, Chrysler Le Baron sept. '78, alle access. Peugeot 604 SL '78 d.blauw met gas, 53.000 km; Ford Taunus 2000 Ghia, 5 mnd oud 21.000 km m, gas. Automobielbedrijf Jurgen B.V. Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-Chèvremont tel. 045-452570.

Te k. SPORTWAGEN Alfa Romeo 2000 GTV bwj. 72, magnesium velgen t.e.a.b. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. van 1e eig. MAZDA 616 LN Sedan 78, tel. 04442-2058.

OPEL Rekord 11 2100 Diesel 74, Opel Rekord 11 2100 Diesel 73, Opel Manta 1900 71, Opel Ascona 1600S 73, Opel Ascona 1900 73, Opel Rekord 11 1900 73, Volkswagen Polo 77, Mercedes 300D 5 cilinder diesel 75, Renault 15 TL 73, Renault R12 TL 71, Ford Taunus 2000 met LPG 76, Taunus 1600 station 71, Taunus 1600 GT 71, Ford Escort 73, BMW 1600 71, Honda Civic 1200 L 3-drs. '77, Ford Taunus 1600 L '73, Fiat 1800 73. Motor Suzuki GS 750 77, garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mill Sportstr. 10, Kerkrade-West tel. 045-410826.

Te k. DAF 66 bwj. 74 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1200,-. Te bevr. Jekerstr. 12, Beersdal.

2 CV BESTEL 400+ 1978, nieuwe aanhanger, tel. 04451-874.

Te k. VESPA-scooter, z.g.a.n. tel. 04451-874.

Te k. PEUGEOT 504 GL '77 met schuifd., beigemet. Tel. 04495-1251.

Te k. DAF-VOLVO 66 DL 3 drs. 1977, 43.000 km. i.z.g.st. Tel. 045-313930. Vr.pr. ƒ 7800,–.

Bromfietsen

De MERCEDES onder de brommers. Kreidler RM superstar GS van ƒ 3269,– nu voor ƒ 2760,–. Dat is ƒ 509,– voordeel. Alleen bij Math Salden Limbricht.

Te k. Vespa Boxer BROMFIETS, prijs ƒ 275,–, damesfiets ƒ 50,–, Jurgenslaan 20, Nieuwenhagen.

Te k. MAXI Puch met verzekering, helm, mandje en slot ƒ 250,– Buschkensweg 34 Heksenberg.

Te k. YAMAHA veel chroom, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 750,–, na 17 uur, Enschedestr. 9, Hrl.

Te k. ZÜNDAPP 75 veel acc. St. Barbarastr. 66, Heerlen, tel. 721331.

Te k. YAMAHA i.z.g.st. veel chroom en verz. Pr. ƒ 800,-. Venweg 73, Brunssum, tel. 045-257917.

Koopje PUCH 3 gang en voetversnelling Kerkstraat 50, Ubach over Worms, tel. 312323.

Geld en goed

VERDIEN duizenden guldens per jaar. Zie rubriek diversen.

Onderwijs

Met zo min mogelijk lessen zo veel mogelijk resultaat AUTORIJSCHOOL Miriam, rijksgediplomeerd, eerste 10 lesuren à ƒ 27,50. Op 't Bergske 9, Nieuwenhagen, tel. 045-317344.

Landbouw

Te koop volgende gebruikte BIETENROOIERS: 2 stoll V 50 E in zeer goede staat, 1 Schmotzer BK 400 Super en 1 Moreau bietenlader slechts 1½ seizoen gedraaid. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

H.H. Landbouwers. Wij looien en/of repareren al uw SLACHTVELLEN o.a. koe-, kalfs-, schaaps- en geitenvellen. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

De goedkoopste oplossing voor al uw reinigingsproblemen: KÄRCHER HOGEDRUKREINIGERS. Regelbare werkdruk tot 130 atm. Prijs vanaf ƒ 1628,– excl. BTW. Alle 5 types uit voorraad leverbaar en te bezichtigen in onze showroom. Fa. G. Collé, Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1, 1,5, 2-paards nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen Aanhangwagens, Kerkrade tel. 045-455088.

Voor DRINKBAKKEN en voederbakken naar Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555.

Te k. HOGEDRUKREINIGERS (5 types) reeds vanaf ƒ 1250,– excl. BTW. Belt u gerust voor gratis demonstratie. Hennen-Heerlen tel. 045-713442.

JACHT op everzwijn, ree en hert in België, Bfr. 25000,-. H. Schreurs, Broekkant 2, Opglabeek, tel. 09-11854107.

Goed ploegwerk is het fundament voor uw nieuwe oogst. Niemeyer ploegen maken u dit mogelijk voor een zeer acceptabele prijs. Uw PLOEGENSPECIALIST. Mech. bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

H.H. landbouwers en -loonwerkers nu een speciale aanbieding van TREKKERS: 1 gloednieuwe Deutz D 7206 A met voorwielaandrijving en geluidsarme cabine, oude kleur voor een zeer gunstige prijs. Tevens nog de volgende GEBRUIKTE TRACTOREN: 1 Deutz D 13006 A zeer mooie trekker en zeer gunstig in prijs, Deutz Intrac 2003 A met Baas-voorlader, D 7006, D 6006, D 5006, D 4006, D 4005, D 4005 z.h., D 3005, D 40 L, D 40 U, D 15, Renault R 94, Ursus C 385, Zetor 4712. Nu speciaal voor de doe-het-zelvers tegen zeer gunstige prijzen als ingeruild: Deutz D 30 en D 25, IHC 436, IHC 434 met voorlader, Ford Major, Hanomag, Ford Dexta met opgebouwde sproeimachine. Tevens enkele antieke tractoren. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. FORD Transit, inger. v. vervoer v. 2 paarden ƒ 3500,-, incl. 60-dagenkaart. kaart. Spoordijkstr. 44, Hoensbroek.

Let op! Koopje van de week!! 1 senderhorster MESTVERSPREIDER, 3 ton enkele vijzelwals ƒ 1200,– excl. BTW. Mech. Bedr. Frissen BV Vroenhof 92 Valkenburg-Houthem tel. 04406-40338. vert. H. Neven tel. 04461-1234.

GEVR.BETREKK. · VAKANTIE · TE HUUR GEVR. · DIEREN · HUIZEN · GELD EN · BOUW VAK · RUILEN · TE KOOP AANGEB.

Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen ƒ 1.– extra, bij meerdere plaatsingen ƒ 2.–

Deze piccolo kost:
1x plaatsen ƒ 6,39
3x plaatsen binnen een week ƒ 15,96

Deze bon niet gebruiken voor:
- **piccolo's voor onroerend goed op zaterdag**
- **piccolo's voor de rubriek Contacten/clubs.**

3 dagen voor plaatsing zenden aan:
Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
6400 AA Heerlen

VOORBEELD
LEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN. N. FUNSTRAAT 298, DORP. TEL. 22543
Rubriek TE KOOP AANGEB.

plaatsen 1x	3x
4,63	11,58
4,63	11,58
4,63	11,58
6,39	15,96
8,14	20,36
9,90	24,75
11,66	29,15
13,42	33,54
15,17	37,94
16,93	42,33

bon
Laat achter elk woord een hokje open
Voor leestekens een apart hokje gebruiken

Prijzen inkl. BTW

1x	3x
4,63	11,58
4,63	11,58
4,63	11,58
6,39	15,96
8,14	20,36
9,90	24,75
11,66	29,15
13,42	33,54
15,17	37,94
16,93	42,33

EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER ƒ 1,– ƒ 2,–

Rubriek
Plaatsingsdatum data
Naam
Straat
Plaats
Tel



VERS V.D. GROENTEMAN

BRUSSELS LOF 500 gram	298
VERSE PREI kilo	98
GOLDEN DELICIOUS 2 kilo	159
WITTE DRUIVEN kilo	169

VERS VAN ONZE SLAGERIJ

VERSE KIPFILET 500 gram	698
HALS-KARBONADE 500 gram	445
RIB-KARBONADE 500 gram	545
HAAS-KARBONADE 500 gram	595
VERSE BRAADWORST 500 gram	295
PALING-WORST 150 gram	109
FIJNE SNIJWORST 100 gram	99



UIT ONZE BAKKERIJ

GOUDBRUIN-BROOD 800 gram 181	159
KRENTEN-SLOF 475 gram 180	159
PICKNICK-PUNTJES 10 stuks 131	119
GROTE RIJSTEVLAAI 745	595

WIJN

Bordeaux Supérieur Domaine de l'Eglise '78 fles 0,7 liter ~~695~~ 495

Riche perlé mousserende wijn fles 0,7 liter ~~395~~ 365

Egri Bikavèr (stierebloed) fles 0,7 liter ~~495~~ 395

KAAS

Goudse rauwe melkse 500 gram ~~540~~ 495

Paturain doosje 150 gram ~~329~~ 249

DELICATESSEN

IGLO pizza Bolognese ~~369~~ of Primavera ~~395~~ per pak 298

NIEUW! D.E. fijne mocca koffie pak 250 gram ~~475~~ 425

Tai-Yo Red Sockey zalm blik 220 gram ~~439~~ 398

Lyles Golden Syrup pot 450 gram ~~298~~ 229

UIT DE DIEPVRIES

KONIJN OP SCHAAL kilo 745	595
RODE KOOL MET APPEL pakje 450 gram 169	139

OMO voordeel pak 2 kg ~~565~~ **495**

Andy allesreiniger fles 1000 gram ~~398~~ **348**

Jif fles 400 gram ~~179~~ **159**

COOP appelmoes potje 360 gram ~~59~~ **45**

COOP tissue toiletpapier pak 4 rol / wit of rose ~~215~~ **189**

COOP ontbijtkoek per stuk 520 gram ~~119~~ **99**

Artikel	Oude prijs	Prijs
Bonzo superdiner pak 1500 gram	~~449~~	398
Roosvicee vruchtenmix fles 0,6 liter	~~298~~	279
Verkade dots, flinters of kaas arno's zakje	~~110~~	89
Vim Chlorax of Citroen bus 400 gram	~~79~~	69
Atrix handcreme of handmilk 125 ml.	~~325~~	275
Gloeilampen okerkleurig, niet transparant, warmtebestendig glas 40, 60, 75 of 100 watt / per stuk	~~75~~	59
Acropal volcan bord diep, plat of dessert per stuk	slechts	235
Herenzakdoeken set 6 stuks 100% katoen, formaat 40 x 40 cm.	~~795~~	525
Mackintoshs Quality Street pak 150 gram	~~289~~	239
Banjo 3 pak	~~169~~	149
Victoria Chokwi pak 24 stuks	~~198~~	149
Roomboter banketstaven pak 2 stuks à 125 gram	~~185~~	149

ALTIJD LAAG GEPRIJSD!

COOP VAKUUM KOFFIE snelfiltermaling / pak 250 gram **359** ● COOP THEEZAKJES Engelse melange / doos 20 stuks à 4 gram **89** ● COOP HALFVOLLE KOFFIEMELK fles 1000 gram **179** ● OLVARIT BABYVOEDING (blauw)potje 150 gram ~~107~~ **89** ● COOP PINDAKAAS pot 350 gram **149** ● GOUDA'S GLORIE MAYONAISE pot 620 gram ~~368~~ **279** ● COOP MAALTIJDSOEP blik 850 gram **179** ●

EXTRA LAAG IN PRIJS

RODE BIETJES grote 3/4 pot 75	59
MAGERE YOGHURT liter 128	98
VERKADE CHOC. TABLETTEN 200 gram 395	350

COOP pils

tijdelijk met gratis bierviltjes

krat 12 fles à 0,5 liter	krat 12 fles à 0,3 liter	pak 6 fles à 0,33 liter in wegwerpglas
~~804~~	~~444~~	~~339~~
695	395	298

NOG MEER KAASVOORDEEL

GOUDSE KAAS EKSTRA BELEGEN per kilo van 1095 voor **990**

LICHT BELEGEN KAAS platte stukken, per kilo van 995 voor **795**

Aanbiedingen geldig in de filialen van Coöp Zuid-Limburg

CA 79-40

Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadett Coupé bwj. 19-6-'73, motor. en mech. 100%, vraagpr. ƒ 1750,– Dr. Schaepmanpl. 14 Molenberg-Hrl.

Te k. OPEL Rekord 1700 type 1973 in zeer goede staat kleur geel met zwartleren dak, radio enz. Evtl. inruil kleinere auto mogelijk. Buschkensweg 34 Heksenberg tel. 218573.

Te k. FORD Capri '75, km 56000, i.pr.st.v.part.Pr. ƒ 3800,– na 18.00 uur. Tel. 04447-2107.

Te k. DYANA 6, bj. '73, i.z.g.st. Bilderdijkstr. 30, Heerlen, tel. 045-418156.

MITSUBISHI Galant 1600 GL, bj. okt. '77, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-215137 na 16.00 uur.

Te k. v. part. GOLF L '77, i.z.g.st. met schuifdak en radio. Seringenstr. 5, Kerkrade-West - Kaalheide.

TOYOTA Carina, metall. bl., bwj. 73, vrpr. ƒ 1750,-, Weustenraedstr. 62, H.broek, tel. 045-210392.

Te k. motor SUZUKI GS 1000, kmst. 3700, divers. access. Bj. '78, tel. 045-411451.

Te k. van 1e eig. OLDSMOBILE Cutlass salon 8 cil., aut., kmst. 70.000, org. zeer veel extra's. Beslist schadevrij. Bj. '76 ƒ 10.500,–. Inr. mog. Veestr. 2, Sittard.

Te k. FIAT 128 bwj. '73 moet weg t.e.a.b. Tel. 045-456666.

Let op. Interautoglas biedt aan: VOORRUITEN van alle merken auto's, voor luxe auto's, bedrijfsauto's, vrachtauto's en busjes in getint, gelaagd en suceritglas, abnormaal lage prijzen. Broekstr. 42, Sittard, tel. 04490-12985 - 11235.

Te k. aangeb. BMW 1802 '74, prijs ƒ 45;0,–. Tel. 04442-2028.

Te k. ALFASUD Ti, bwj, 1977 kleur blauw vr.pr. ƒ 8000,– te bevr. 1213-laan 24 Nieuwenhagen.

Te k. AUDI 80 LS bwj, aug. '74 z.g.a.n. veel extra's inr. mog. tel. 045-414377.

Te k. BMW 730, bwj. 79. Pr. Irenestr. 5, Kerkrade, tel. 045-456599.

FORD 1600L bwj. 72, vr.pr. ƒ 1200,-. Ahornstr. 8, Chèvremont, tel. 045-454098.

Te k. eerste klas automobielen OPEL Manta Berlinetta aut. 76. Opel Ascona 1600 SR 77, Opel Ascona 1600 N 76, Ford Capri II 1600 GT 76, Honda Accord 77, VW Golf LS 4-drs. 76, Porsche Targa 911 in optimale staat. Ed Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

FORD Granada aut. GXL. 2600 bwj. 74 bruin met. vr.pr. ƒ 4500,-. Prinsenstr. 21, Hoensbroek.

Te k. wegens sterfgeval MERCEDES 200D bjr. '75 i.z.g.st., weinig gelopen. Tel. 045-214803.

Te k. OPEL Commodore GSE '75, event. inruil kleinere auto mogelijk. Lijsterstr. 16, Versiliënbosch-Heerlerheide, na 18.00 uur.

Te k. GOLF LS '75, Kadett Speciaal '74. Inr. mog. Jac. Schreurstr. 15 Haanrade tel. 045-453368.

PEUGEOT 504 Luxe 1974, 100% in orde, blauwmetalliek ƒ 3250,–. Leliestr. 4, Sittard.

Te k. BMW 3.0 L met aircond. getint glas, Pulmann-bekleding enz. ƒ 1975. ƒ 10.250,–. Inruil mogelijk. Ericastr. 28, Sittard.

VW GOLF diesel met schade te koop, bwj. 1978, pr. ƒ 7800,-, excl. BTW, tel. 04402-2941 tst. 438.

Te k. BMW 320, bj. '79, groenmetall. 6 cyl. R. van Gelrestr. 9d, Susteren.

JAGUAR, weg. overcompl. type '74 autom., kmst. 75.000 i.st.v.nw., plm. ƒ 10.000,–, accesss. Vr.pr. ƒ 12.000,–. Ophoven 113, Sittard, tel. 04490-11710.

Te k. SIMCA 1100 bwj. 76 i.st.v.nw. na 16 u, all. van ma. t/m vrij. Langhaagweg 51, Stein.

Te k. FORD Taunus 1600 G met schuifd. i.z.g.st. Kromst 41, Sittard.

Te k. AUDI 80 L, bj. '7 i.st.v.nw. Bosbeek 23, Geleen

Te k. RENAULT 6 L, bj. '7 kmst. 44.000 als nw. Msg Claessenstr. 26, Sittard.

Te k. MOTOR Honda 750 c type K.7 bwj. 77 m. acces i.z.g.st. Te bevr. Ringstr. Treebeek.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 3 oktober 1979 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



Schlager

● *De Bokkeriejesj van Groeët Ghen Heij zoeken een echte Hedsjer meestamper als carnavalsschlager voor het komende seizoen. Wie voldoende inspiratie heeft kan tekst en muziek vóór 31 oktober sturen naar het secretariaat, Postbus 5039, 6401 GA Heerlerheide. De inzending wordt door een deskundige jury beoordeeld. De winnaar wordt tijdens de openingszitting op 17 november in het Corneliushuis bekendgemaakt. Voor hem of haar is tevens 111,11 gulden beschikbaar.*

Jubileum

● *Zuster Goretto is vrijdag aanstaande 25 jaar verbonden aan het De Weverziekenhuis in Heerlen (voorheen St. Jozefziekenhuis). En daarom wordt haar vanaf 17 uur die dag in de nieuwe vergaderruimte van het ziekenhuis een receptie aangeboden. Daags na haar professie begon de zuster met de opleiding tot verpleegster. Via verschillende afdelingen belandde zij op de kraamafdeling. In 1958 deed ze eindexamen kraamverpleging. Later werd zij aangezocht om de eerste recovery van de grond te brengen. In het nieuwe ziekenhuis heeft de zuster de leiding van afdeling 9 West.*

Jubileum (2)



● *Kerkradenaar Piet Tillemans, de bedrijfsleider bij Vroom en Dreesmann B.V. aan de Niersprinkstraat in de Klankstad, is al 40 jaar aan dat bedrijf verbonden. Reden genoeg voor de regiodirectie om hem vrijdag aanstaande in het restaurant van V. en D. een receptie aan te bieden van 17.30 tot 19 uur.*

Hoera

● *Harold en Birgit König uit de Italiëlaan in Heerlen kregen na tien jaar eindelijk de Nederlandse nationaliteit. Wat in stilte had moeten gebeuren werd een groots feest. Niet minder dan 40 mensen kwamen Harold en Birgit op originele wijze feliciteren. Gekleed als boeren en boerinnen boden zij het tweetal produkten uit alle provincies met de daarbij behorende wapens. Het werd een waar volksfeest, waar heel Vrieheide voor uitliep.*

Opening

● *De groep Rijkspolitie in Simpelveld moest er aan te pas komen om de opening van een nieuwbouw aan de Markt in goede banen te leiden. De eigenaar van de winkel had namelijk fantastische openingsaanbiedingen in het vooruitzicht gesteld. De eerste koper had al vanaf maandagmiddag 16 uur post gevat voor de winkel. Om tien uur ging de deur op een kier en de politie liet vijf mensen in de zaak toe. Het meest afgeprijsde artikel, een automatische afwasmachine van 1612 gulden ging voor 161 gulden naar een koper uit Margraten. De politie bracht de gelukkige achterom naar buiten. Daar werd hij door zijn moeder opgewacht met een flink pak boterhammen.*

Bosloop

● *De leerlingen van het Sancta Maria College in Kerkrade-West worden donderdag het bos in gestuurd. De gymnastieksectie is namelijk op het idee gekomen een Franciscusloop rond het stuwmeer bij de Groene Long te houden. Er wordt per klas gestart en de tijden liggen tussen 14 en 16 uur. Aan de finish wacht zoete muziek, soep en chocolademelk. Daarna krijgen de studieboeken weer de hoogste prioriteit.*

Heerlen 'verliezer' bij herindelingsplannen CDA

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – CDA-leden uit Hoensbroek toonden zich erg verheugd met het standpunt van hun partijgenoten uit Den Haag. „Een jaar keihard werken, waarin wij steeds zakelijke argumenten tegen de opheffing van Hoensbroek hebben aangedragen, heeft resultaat gehad", aldus CDA-gemeenteraadslid Frans Walkowiak. „Natuurlijk moeten wij niet te vroeg victorie kraaien. We moeten afwachten wat de andere partijen voor standpunt gaan innemen", besloot hij.

Grote „verliezer" bij de herindelingsplannen zoals het CDA die wil, is de gemeente Heerlen. Ben Hennekam wil in dit verband echter niet over winnaars of verliezers spreken. „Wij erkennen volledig de centrumfunctie van Heerlen in het Oostelijk Mijngebied. Alleen is een driedeling in dit gebied, zoals voorgesteld door Heerlen, GS en de minister, voor ons volstrekt niet heilig." De centrumfunctie van Heerlen zou volgens Hennekam benadrukt kunnen worden door een grotere uitkering uit het Gemeentefonds, dan waar Heerlen eigenlijk recht op heeft. „Aanpassing van de financiële verhoudingen", heet zoiets in het jargon.

Een tweede schrale troost voor Heerlen is het feit, dat het CDA van mening is, dat Heerlen door de herindeling niet kleiner mag worden. Dat houdt in dat het deel van de Rukker en het stukje Beitel, dat naar Kerkrade zou gaan, nu bij de gemeente Heerlen moet blijven. Evenals de Passart en Treebeek.

Angst

Ben Hennekam was overigens niet bevreesd, dat Wiegel het hele herindelingsvoorstel zal terugnemen, als hij door een kameruitspraak gedwongen zal worden de wijzigingen zoals het CDA die wil, in het wetsontwerp moet opnemen. Dat zou namelijk inhouden dat de hele herindeling niet doorgaat. En dat is weer iets wat alle partijen, stuk voor stuk, niet wensen. „In ieder geval hebben wij ons door die angst niet laten leiden", aldus hennekam.



● *Bloemen en een handje van wethouder J. Verheugen in het Thermenmuseum voor het echtpaar Beijersbergen uit Voorburg.*

Nog geen twee jaar na opening
100.000e bezoeker in Thermenmuseum

Van onze verslaggever

HEERLEN – Net binnen het tweede jaar na de opening in november 1977 heeft het Thermenmuseum van Heerlen de 100.000e bezoeker welkom kunnen heten. Het echtpaar Beijersbergen uit de Zuidhollandse plaats Voorburg maakte gisteren om half twee de honderdduizend vol en werd door wethouder J. Verheugen van de gemeente Heerlen en museumconservator J. Jamar welkom geheten. Het echtpaar, dat een weekje vakantie in Schin op Geul geniet en erg geïnteresseerd is in historie in oudheid, kreeg als aandenken van de gemeente Heerlen een stapel boekwerken, dia's, kleurenkaarten en de thermenbouwplaat mee naar huis. Een aardige samenloop van omstandigheden is, dat Voorburg en Heerlen tot de weinige plaatsen in Nederland behoren, waar men resten van Romeinse thermen heeft gevonden.

OZO-voorzitter Matti:
Uitlatingen KCK niet verantwoord

KERKRADE – „Geen weloverwogen uitspraken van de KCK-voorzitter Jan de Bruin over de sanering in de buitenwijken van Kerkrade", zegt Oscar Matti, voorzitter OZO Kerkrade-West.

„Ik ben tamelijk geschrokken van de uitlatingen, omdat het nog veel te vroeg is nu al met een stellingname over het DPO-rapport te komen. Sociaal maatschappelijk gezien is het een onverantwoorde uitspraak om de buitenwijken af te breken en alles op het centrum te concentreren. Politiek gezien willen zowel gemeente, provincie en rijk de subkernen levendig houden en daarom is de concentratiegedachte van de gemeente Kerkrade een goede zaak", aldus de heer Matti.

Verder zegt de OZO-voorzitter: „Een vuist maken tegen Heerlen kan alleen maar door een grotere specialisatie in Kerkrade. Het Koopcentrum Heerlen is in de Oostelijke Mijnstreek niet weg te denken. Uit het DPO-rapport blijkt dat hoofdzakelijk het centrum in Kerkrade overbezet is. De overheid stelt duidelijk voor een vorm van decentralisatie te hanteren en niet het ontmantelen van de buitenwijken. De mensen in de buitenwijken willen ook ter plaatse inkopen doen. De bevolking in de wijken wordt steeds groter en de vervoerskosten naar elders duurder."

Auto met bijtend stof bewerkt

KERKRADE – De 29-jarige H.Q. deed gisteren aangifte van een beschadiging aan zijn auto door een bewerking met een bijtende stof. Bovendien was een van de zijkanten besmeurd met bruine verf. De schade aan de wagen, die geparkeerd stond aan de Kleingraverstraat in Kerkrade-West, bedraagt ruim 1100 gulden.

Sieraden gestolen

HEERLEN – Uit een woning aan de Heerlerbaan in Heerlen werden gisteren twee gouden slavenarmbanden, een gouden broche, een zilveren armband en een zilveren ketting gestolen. De bewoners waren tijdens de inbraak niet thuis. Toegang tot het huis werd verkregen door het slot van de achterdeur open te breken.

Heerlens raadslid Kees Dekkers:
Noodzaak Industrieschap moet worden betwijfeld

Van onze verslaggever

HEERLEN – De noodzaak van het voortbestaan van het Industrieschap Oostelijke Mijnstreek is in twijfel getrokken door het Heerlense PvdA-raadslid Kees Dekkers. Hij deed dat in de raadsvergadering van Heerlen bij de behandeling van de werkgelegenheidsnota. Raadslid Dekkers had kritiek op de wijze waarop het Industrieschap functioneerde. „De leden komen niet meer bij elkaar en hun handelen is onduidelijk", zei hij. Hij pleitte ervoor de taken van het Industrieschap – zo die er nog waren – onder te brengen bij instellingen als het LIOF en het stadsgewest.

Wethouder Hans Schlösser herinnerde in zijn antwoord de raad eraan, dat de financiële moeilijkheden van het Industrieschap het gevolg waren van de sluiting van bedrijven, die er via dit schap waren gekomen. Hij wees er ook op dat het LIOF eerder al te kennen heeft gegeven taken en eigendommen van het Industrieschap te willen overnemen, maar dat daarvoor nog geen goedkeuring was gekomen van de minister van economische zaken.

Universiteit

In de langdurige, vaak langdradige debatten over de werkgelegenheid in Heerlen, waarin vaak oude verhalen opnieuw werden verteld, kwamen maar weinig nieuwe aspecten aan het licht. Meerdere raadsleden pleitten voor sterkere aandrang in Den Haag voor vestiging van de Open Universiteit in Heerlen. Heropening van de mijnen werd door CPN-raadslid Dragstra aan de orde gesteld. Woningbouw en isolatie van bestaande woningen en gebouwen werden aangedragen als werkverschaffers, maar ook de vestiging van echte industrie naast schrijftafels en werk in de verzorgende sectoren werden genoemd als middel tegen de werkloosheid.

Zowel van de zijde van het CDA als van de PvdA werd het college van B. en W. opgedragen niet stil te zijn en passief toe te zien, maar actief en agressief op te treden wanneer het om werkgelegenheidszaken ging. „U noemt in het rapport wel de horzelfunctie, die Heerlen moet hebben. Maar u moet ook daadwerkelijk als een horzel te keer gaan", meende raadslid Dekkers.



● *Het uitgebrande interieur van de woning aan de Kleikoelenweg.*

Woning totaal uitgebrand

NIEUWENHAGEN – Door een nog onbekende oorzaak is dinsdagmorgen brand uitgebroken in een woning aan de Kleikoelenweg in Nieuwenhagen. Toen de Heerlense brandweer 6 minuten na de melding, die om 4.42 uur binnenkwam, bij het huis arriveerde sloegen de vlammen al aan alle kanten uit het huis.

De brand werd door de overburen ontdekt, die wakker werden van de kapotspringende ramen. Omdat de bewoners niet thuis waren, hebben er zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan. De omvang van de schade, die bijzonder groot is, heeft men nog niet kunnen vaststellen. De brandweer, die na drie kwartier de brand meester was, werd bij het blussen gehinderd door een brandende gasleiding in het huis. Toen deze leiding door het Limagas was afgesloten, was het grootste gevaar geweken. De brandweer is wel nog ruim 5 uur bezig geweest met nablussen.

Voor buurtraad Terwinselen 16 kandidaten

TERWINSELEN – Tijdens een drukbezochte vergadering van de buurt Terwinselen in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerweg hebben zich gisteren zestien kandidaten gemeld voor de verkiezing van de buurtraad.

Het zijn de dames Schütt, Erkens, Nijssen en de heren Knops, Janssen, Waterreus, Helsel, Peters, Wetselaer, Bremer, Wick, Scholl, Rutten, Wijnen, Peil en Erkens. Andere kandidaten kunnen zich nog vóór zaterdag 6 oktober melden bij René Helsel, Mariastraat 21, Terwinselen. De verkiezingen van de buurtraad worden rond half november verwacht.

Tijdens praatavond met ondernemers
Plannen bekeken winkelcentrum Heerlen-Noord

Van onze verslaggever

HEERLEN – Tijdens een voorlichtingsavond voor 60 ondernemers van Heerlerheide en Heksenberg heeft het Heerlense gemeentebestuur opening van zaken gegeven rond de vestiging van een wijk-winkelcentrum in Heerlen-Noord. Dit zal volgens het vastgestelde bestemmingsplan komen te liggen aan het Wannerplein en de Wannerstraat in Heerlerheide.

Concrete plannen voor dit winkelcentrum zijn er nog niet, maar men mag toch wel als vaststaand aannemen dat het er zal komen. Dit ook al omdat bouwfirma's erg geïnteresseerd zijn in een dergelijk project.

Tijdens de praatavond met de ondernemers is voorlichting gegeven over de plannen, de mogelijkheid voor ondernemers om te huren of te kopen, de voordelen van de WIR-regeling en een subsidieregeling voor verplaatsing van bedrijven, die bij het ministerie van Economische Zaken in de maak is. Binnen niet al te lange tijd zal een tweede praatavond worden gehouden en daarna zal over het wijk-winkelcentrum Heerlen-Noord worden beslist.

Man overvallen in Willemstraat

HEERLEN – Een 57-jarige inwoner van Heerlen werd maandagnacht in de Willemstraat door drie donkergekleurde mannen overvallen en van zijn portefeuille beroofd.

Nadat een van de drie de portefeuille uit zijn binnenzak had gehaald, sloeg een ander hem met een vuist in de nek. Het slachtoffer kwam hierdoor te vallen en was even groggy. Toen hij later opkeek zag hij de mannen in de richting van de Spoorsingel wegrennen, terwijl ze de portefeuille weggooiden. Er waren drie bankbiljetten van 25 gulden uit verdwenen. Volgens het slachtoffer was de man die de portefeuille pakte ongeveer 1.65 meter lang, had halflang zwart haar en droeg donkere kleding.

Duitsers aangehouden

KERKRADE – Een patrouille van de Kerkraadse politie heeft gisteren twee 17-jarige jongens uit Merkenstein (Dld.) aangehouden.

Tijdens een onderzoek bleek namelijk dat de bromfiets die zij bij zich hadden in hun woonplaats was gestolen. Een van de knapen was bovendien in het bezit van een stiletto. De jongens zijn inmiddels overgedragen aan de marechaussee die beide knapen aan de Duitse politie overleverde.

Overvallers in kraag gegrepen

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft drie jongelui in de kraag gegrepen, die zondagmiddag in de Nobelstraat een 88-jarige inwoonster van Heerlen overvielen. De oude vrouw liep hierbij zo'n ernstig letsel op dat zij in het ziekenhuis moest worden opgenomen.

Welk aandeel ieder van de knapen, een 15- en een 17-jarige scholier uit Heerlen en een 17-jarige scholier uit Hoensbroek, afzonderlijk in deze overval heeft is nog niet duidelijk.

+++ KUNST TE KEUR

Aangenaam concert door Napoli

KERKRADE – Keurig in het zwart-wit gestoken, opende het Mandoline-orkest Napoli zondagochtend de reeks koffieconcerten van het aangevangen seizoen.
Er was aardig wat belangstelling voor. Nog meer dan de harmoniën en fanfares zal een mandoline-orkest leentje buur moeten spelen (sympathieker gezegd: een beroep moeten doen op) bij wat in de klassieke, het lichtklassieke en het onderhoudende genre van de muziek in zo enorme rijkdom voorhanden is. Dat is een paskwil, maar een die uit de nood wordt geboren. Wil men zich tenminste muzikaal en sociaal rondom het instrument verenigen. Want: typisch volksinstrument als de mandoline is, heeft zij zich, zelfs solistisch toegepast, nauwelijks een eigen plaats in de klassieke muziek kunnen veroveren. Ondanks het feit dat componisten als Vivaldi, Mozart, Beethoven, Verdi, Mahler en Schönberg daar hun –zij het wat bescheiden– pogingen toe in het werk hebben gesteld.
Laat staan dus dat de mandoline een grootse ontwikkeling zou hebben doorgemaakt als instrument waarvan meerdere samen een orkest vormen. Ik bedoel dat in de zin van de blaasorkesten en de strijkorkesten, die tegenhangers van het symfonieorkest, die wel degelijk een eigen plaats hebben verworven.
De van oorsprong Italiaanse mandoline is, zoals onze accordeon, een volksinstrument bij uitstek, men zou zelfs kunnen zeggen –zonder gevoelens te willen kwetsen–: een instrument van de straat. Bijgevolg is er geen muziek voor. En daarom moet een dirigent als de heer Boogaard voortdurend zijn toevlucht nemen tot bewerkingen uit de hierboven genoemde genres. Dat hij dan ook zelf aan het arrangeren slaat, ligt voor de hand. Zo konden wij dus zijn bewerking horen van een van de mooiste langzame delen uit de pianoconcerten van Mozart. Daarbij komen evenwel belangen van muzikaal-maatschappelijke aard en artistieke beginselen met elkaar in botsing, zeker wanneer het oorspronkelijke stuk al in zijn duur en daardoor in de grondvorm geweld wordt aangedaan. Intussen musiceerde het ensemble aangenaam en gemoedelijk. Stukken als Strauss' Kaiserwalzer, Impressioni musicali van Sartori en Ketelby's Perzische markt dienen vermeld. Dat fluiten, klarinetten en slagwerk het gezelschap zijn toegevoegd, is best, uit het oogpunt van de totale klank bezien. De fluitisten moeten trouwens worden gecomplimenteerd. De heer Boogaard is een muzikaal man die nauwgezet te werk gaat. Dit laatste bleek onder meer bij de diverse malen dat de stemming moest worden gecontroleerd. Jammer dat die dan toch bij Le Rève niet helemaal zuiver was (basklarinet). Het ensemblespel was zeer verdienstelijk, zij het niet altijd vlekkeloos, waar het de aansluiting van blazers en slagwerk bij de mandolines betreft.
SCHOUTEN JR.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grijpstra en de gier, 2e week, dag 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli
The warriors, 5de week, dag. 15.30 en 20.00 uur, 16 jaar.
Het raadsel van de spookplaneet, wo. 13.30 uur.
Passage
Zwoele Zweedsen, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jaar.
H5
The Te avelange express, dag. 14.30 en 20.30, 12 jr.
Inpikken en wegwezen, dag. 16 en 20 uur, 12 jaar.
Uit elkaar, 3e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur, 16 jaar.
Emanuelle deel 3, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur 16 jaar.
Tom en Jerry, deel 4, za., zo. en wo. 14 uur a.l.

EXPOSITIE

HEERLEN

Pancratiusbank
Olieverven van Frans Ploum. Open ma. t/m vr. 9-17 uur. Tot en met 12 oktober.
Galerie Zef Clement
Olieverven, aquarellen en grafiek van Mak Camps en Niek de Vriendt. Tot 21 oktober.

KERKRADE

Mijnmuseum Abdij Klein-Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw zoals een overzicht van het ontstaan van steenkoollagen, het opsporen ervan en de wijze, waarop ze in de Limburgse bodem voorkomen. Geopend dinsdag/vrijdag van 13 tot 16.30 uur, tevens elke tweede zaterdag van de maand van 13 tot 16.30 uur.

SITTARD

Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid
Elisabeth van Barstraat, ingang Walramstraat
Tentoonstelling van werkstukken van de PAAZ van het ziekenhuis in Sittard. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.
Streekmuseum De Tempel
Gruizenstraat
Tentoonstelling van oudheidkundige voorwerpen, uitgebreid met een expositie speciaal handelend over de Sittardse binnenstad. Geopend maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en 14.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Pancratiushoes in Heerlen verbouwd en vergroot

Van patronaat tot modern zalencentrum

Van onze verslaggever

HEERLEN – „De mensen in Heerlen denken wel dat ze het Pancratiushoes kennen. Een patronaatszaal, zoals het al zestig jaar in Heerlen staat. Maar zoals het Pancratiushoes er nu uitziet, dat zal menigeen verbazen. Want er is de afgelopen maanden heel wat gebeurd aan de Nobelstraat."

Aan het woord is Wim Raats, de man die al zeven jaar de exploitatie van het Heerlense trefcentrum Pancratiushoes in handen heeft. Onder zijn leiding, maar vooral door de stimulansen van een actief bestuur, dat de juiste wegen weet te vinden, heeft het Pancratiushoes een metamorfose ondergaan van een oud, uitgeleefd patronaatsgebouw tot een modern zalen- en ontmoetingscentrum.
Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan een flinke uitbreiding van het Pancratiushoes. Aan de achterzijde van het gebouw is een nieuwe grote zaal in aanbouw, die een belangrijke vergroting van de capaciteit van het Pancratiushoes zal betekenen. „We hebben aan alles gedacht. Het wordt een volledig geluiddichte zaal, voorzien van airconditioning, waarin allerlei activiteiten gehouden kunnen worden. Geluiddicht, omdat ook wij milieubewust zijn en geen overlast voor de buurtbewoners willen betekenen", vertelt de heer Raats.

Moderne eisen

In een vroegere fase van verbouwing werd de entree en foyer/caféruimte verbouwd en aan de hedendaagse eisen aangepast. Ook de oude toneelzaal, die velen zich nog van vroeger zullen herinneren, werd onder handen genomen. Er komt nog een derde verbouwingsfase, waarbij de bovenverdieping van het gebouw opgeknapt zal worden. Hier komen zes vergader- en repetitieruimten, die ook aantrekkelijk zullen worden ingericht en voorzien van moderne vergaderapparatuur.
„Wanneer alle verbouwingen achter de rug zijn is er een geheel nieuw Pancratiushoes ontstaan. Een goed geoutilleerd gebouw met zalen en ruimten voor alle soorten vergaderingen en bijeenkomsten. Met bovendien een gezellig trefcentrum met een keuken die berekend is op groepen tot 500 mensen. We zullen het nieuwe Pancratiushoes te zijner tijd aan iedere inwoner van Heerlen presenteren", zegt een trotse Wim Raats.

Culturele historie

Meer dan zestig jaar oud is het Pancratiushoes. Van oorsprong opgezet als een parochiezaal, ongeveer twintig jaar geleden uitgebreid met de vroegere melkfabriek, die toen naar de Eurenderweg verhuisde. Het Pancratiushoes heeft in Heerlen – zeker in de tijd dat er nog geen schouwburg was – een belangrijke culturele functie vervuld. Toneelvoorstellingen, concerten, feestavonden en de vermaarde carnavalsavonden hadden hun sporen in het gebouw achtergelaten.
In de loop van die zestig jaar heeft het gebouw heel wat vreemde gasten gezien. Tijdelijke school, gymnastiekzaal, opvangruimte voor krijgsgevangenen, dat zijn nog maar een paar van die voorbeelden. De belangrijkste taak van het Pancratiushoes is echter ruimte bieden aan Heerlense verenigingen. De Koninklijke Harmonie Heerlen heeft er haar repetitielokaal, verschillende zangkoren hebben er hun domicilie en de bejaardensoos is er kind aan huis. Daarnaast zijn er veel vaste gebruikers voor allerhande vergaderingen, politieke bijeenkomsten, cursussen, personeelsavonden en voor het afnemen van examens.

Met subsidie

De drie fasen van verbouwing, waar het Pancratiushoes nu grotendeels doorheen is, zijn mogelijk geworden dank zij een ruime subsidie van de gemeente Heerlen. Echter, in de exploitatie verleent de gemeente geen bijdrage; die moet volledig op commerciële basis gebeuren, waarbij uiteraard de sociale taak, die het Pancratiushoes heeft niet in gevaar mag komen.
„Wanneer alles klaar is houden we „open huis", waar iedereen welkom is. En met carnaval willen we de oude traditie weer hervatten en in het Pancratiushoes gezellige carnavalsavonden op touw zetten", zegt Wim Raats.

● Bill temidden van de vijf zussen Allertz

Korte hereniging na 35 jaar

Zussen Allertz zagen Bill weer

HEERLEN – Bill Graham is zijn naam. Hij is een gedistingeerd uitziende middelbare man uit de Verenigde Staten. Breedlachend, maar toch een beetje ontroerd keek hij zondagmiddag naar de vijf zussen Allertz. Speciaal voor hen is hij naar de Heereweg in Heerlen gekomen. Vijfendertig jaar geleden hadden de zussen Allertz hem liefdevol opgenomen. En daar wilde hij hen nu nog eens voor bedanken.

Bill Graham was toen „corporal Graham" en vocht in de 29e Amerikaanse divisie. Toen die gevechtseenheid zich opmaakte om de Duitse legers een laatste beslissende slag toe te dienen, werd Bill Graham bij de familie Allertz in de Spoorstraat in Treebeek ingekwartierd. Zij hadden die maand vijfendertig jaar geleden veel plezier gehad, de zussen en de korporaal. Zondagmiddag kwamen daar vele herinneringen van naar voren.
Vooral toen er een rondrit door Treebeek gemaakt werd. Bill Graham herkende nog vele plekjes. Ondanks het feit dat ook daar de laatste decennia veel veranderd is. Na de rondrit was er nog een gezellige avond. Het werd een complete familiereünie met Bill als energiek middelpunt. Diep in de nacht vertrok de ex-korporaal weer. Uitgezwaaid door de zussen.

Brunssum zoekt toneelspelers

BRUNSSUM – De nieuwe toneelgroep, die onlangs in Brunssum is opgericht, komt op donderdag 4 oktober om 20.00 uur in het ontmoetingscentrum te Brunssum voor het eerst bijeen. Er hebben zich meer dan 20 personen aangemeld. Dit zijn echter voornamelijk dames. Heren, die belangstelling in toneel hebben, worden verzocht om ook naar die eerste bijeenkomst in D'r Brikke-Oave te komen.

Bijbeltentoonstellingen in dekenaat Heerlen

HEERLEN – De Katholieke Bijbelstichting (KBS) uit Boxtel houdt in de kerken van het dekenaat Heerlen een tentoonstelling. Sinds enkele jaren beschikt de KBS namelijk over een grote sortering kleurenposters, wenskaarten en affiches in diverse afmetingen. Verder zijn er voor iedere leeftijd bijbels, gebedenboekjes en grammofoonplaatjes.

De tentoonstelling heeft op 6 en 7 oktober plaats in de parochies Heksenberg, Klimmen, Nieuw-Einde, Pius X en St. Paulus; op 13 en 14 oktober in Heerlerbaan, Pancratius, Rukkert, Schandelen en Sittarderweg en op 20 en 21 oktober in de Laanderstraat, de Vrank, Welten en in het ziekenhuis.

Filmavond in Sjoes

KERKRADE – De Kerkraadse Cine-club houdt vrijdag vanaf 19.00 uur in het Sjoesgebouw aan de Hoofdstraat in Kerkrade een filmavond.

De hoofdfilm gaat over het wel en wee van de geïndustrialiseerde tijd, met Charlie Chaplin in de hoofdrol. Als warming-up vóór de hoofdfilm worden de avonturen van Asterix gedraaid. Deze film is toegangkelijk voor liefhebbers van 12 tot 17 jaar.

Heerlense beek is weer schoon

Feestelijkheden rondom de Caumer

HEERLEN – Burgemeester Reynen van Heerlen opent vrijdagmiddag om drie uur de tijdelijke stuw in de Onderste Caumer. Het zuivere bronwater baant zich dan voor het eerst weer een weg door de Caumer richting Oliemolen. Belangstellenden kunnen zich reeds om 14.30 uur bij de Caumermolen verzamelen. Bij die gelegenheid opent burgemeester Reijnen ook een tentoonstelling over de Caumer en de Oliemolen.

Vervolgens wordt er bij de Oliemolen een beuk geplaatst door jeugd uit het Caumerbeekdal. De beuk wordt geleverd door de plantsoenendienst van de gemeente Heerlen en gaat een schaduw- en beschuttingsfunctie bij het molenrad innemen. Vermeldenswaard is tevens dat de nog steeds lopende actie voor de beuk reeds meer dan ƒ 1000,- heeft opgebracht. (rek.nr. 414.661.591 bij de Amro bank).
Vrijdag en zaterdag is de Oliemolen doorlopend te bezichtigen. Op de dagen zijn er ook wandelingen door het Caumerbeekdal. De wandelingen beginnen om 14.30 uur bij de Oliemolen.
Er is ook een kleurwedstrijd voor de kleuterscholen van de Molenberg, de Rukkert en voor de kleuterschool Clara. Juryleden hierbij zullen zijn: de heren H. Zeegers, J. Driessen, R. Udel en mevr. van Zandvoort.



● *Het echtpaar Looijs-Meiering.*

Gouden paar in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – Op 4 oktober is het 50 jaar geleden dat de heer H.W. Looijs in het huwelijk trad met mej. A. Meiering, welke laatste toen nog pas 19 lentes telde. „Ik zag haar en mijn keus was gemaakt", zegt de heer Looijs, die een levendig verteller blijkt te zijn. „En ik zou het best nog weleens over willen doen", voegt hij daar lachend, maar erg beslist aan toe.

De heer Looijs blijkt in 1906 geboren te zijn in Wageningen, waar hij het beroep van molenaar uitoefende. Zijn echtgenote is geboren in het Drentse plaatsje Dalen. Door oorlogsomstandigheden moest de heer Looijs in 1940 evacueren. „Van ons mooie huis was bijna niets meer over", zegt hij droevig. En zo kwam het echtpaar met drie kinderen in Ubach over Worms terecht. „En natuurlijk was toen de mijn de werkgelegenheid."
De heer Looijs heeft op de mijn Laura 16 jaar bovengronds gewerkt. Hij ziet er met dankbaarheid en met veel prettige herinneringen op terug. Op 57-jarige leeftijd werd hij vervroegd gepensioneerd. In Limburg kreeg het echtpaar nog drie kinderen, waarvan sommigen zich hebben gevestigd in Eygelshoven en Nieuwenhagen. „Het Limburgse dialect heb ik nooit kunnen leren", zegt de heer Looijs, „maar verstaan doe ik het des te beter."
Het echtpaar blijkt nog veel hobby's te hebben, waarvan de grootste wel zijn het houden van kanaries, het kweken van bloemen en veel interesse in dieren.
Het echtpaar viert hun 50-jarig huwelijksfeest op 5 oktober. De dag wordt begonnen met een kerkdienst om 11.00 uur in de Ned. HERVORMDE KERK AAN DE Veeweg. Van 18.30 tot 19.30 uur is er receptie die dag in het gemeenschapshuis te Lauradorp en is er voor iedereen de gelegenheid tot feliciteren.

Voetverzorging voor ouderen

Van onze redactie

KERKRADE – In het buurtcentrum Hagenrode aan de Meuserstraat in Haanrade start donderdag 4 oktober weer de voetverzorging voor ouderen De pedicure, mevrouw A. Warmerdam, is om de veertien dagen van 14.00 tot 16.00 uur aanwezig.

Oudere mensen dienen veel aandacht te besteden aan de verzorging van hun voeten en een regelmatig bezoek aan de pedicure is heel belangrijk. Aanmelden kan geschieden via het K-3 centrum -telefoon 455436), vragen naar Bert Loop. Tevens wordt gestart met een spreekuur voor ouderen. Problemen die samenhangen met het ouder worden kunnen dan besproken worden. Ook dit spreekuur vindt om de veertien dagen plaats.

Concertavond in Eygelshoven

Van onze redactie

EYGELSHOVEN – In lokaal A Genne Komm aan de Laurastraat in Eygelshoven vindt zaterdag 6 oktober om 20.00 uur een concertavond plaats waaraan zullen meewerken Harmonika Club Aesch uit Zwitserland o.l.v. directeur R. Dahinden, Muziekvereniging Accordia o.l.v. H. Luesink, St. Jozefkoor o.l.v. J. Brüll en harmonie St.-Caecilia o.l.v. J. Joosten, allen afkomstig uit Eygelshoven. De avond is gratis toegankelijk.

Voorstel B. en W. Simpelveld

Reinigingsrecht 30 procent hoger

SIMPELVELD – De raad Simpelveld wordt vrijdag voorgesteld de plaatselijke reinigingsrechten te verhogen met dertig procent. Dit is de tweede keer binnen één jaar dat het recht drastisch wordt verhoogd. Een verhoging die echter volgens het college dringend noodzakelijk is. De berekeningen van vorig jaar zijn sluitend maar intussen is nogal het een en ander veranderd. Het stort in Nijswiller raakte vol en men moest uitwijken naar het stort in Bocholtz. Dit is een gemeenschappelijk stort, waar een aantal voorzieningen moesten worden aangebracht, die Simpelveld 38.491,8[illegible] gulden gaan kosten. De totale post voor 1980 wordt geraamd op 162.191 gulden, aldus het college als toelichting op het voorstel.

Mary Asquith in De Nor

HEERLEN – Onder auspiciën van de „Folkclub de Vlier" geeft de Engelse zangeres Mary Asquith donderdag in De Nor in Heerlen om 21.00 uur een concert.

Het enigzins blues-achtige repertoire dat zij in haar optredens verwerkt bestaat voor het grootste deel uit eigen werk dat zij omlijst door een eigen begeleiding op gitaar. Mary Asquith heeft bovendien een aparte stem die ergens het midden houdt tussen Rod Stewart en Janis Joplin, die een fel contrast vormt met haar introverte persoonlijkheid. Het optreden tijdens het „Winterfolk festival" te Dordrecht was haar eerste kennismaking met het Nederlandse publiek. Verder heeft zij een optreden achter de rug in het Avro-programma Folk Live. De entree voor deze avond bedraagt voor de leden 3 gulden en voor de niet-leden 5 gulden.

Milde verhoging OR.-belastingen

KERKRADE – De onroerendgoedbelasting in Kerkrade over het jaar 1979 wordt verhoogd met 17 procent ten opzichte van 1978. Dat heeft de gemeenteraad in haar laatstgehouden vergadering besloten.

Na de hertaxatie die per 1 januari 1979 werd uitgevoerd kwam vast te staan dat de belasting eigenlijk met 50 procent omhoog had moeten gaan, het gemeentebestuur vond dat de gemeente aan deze belasting maar liefst 6,1 miljoen gulden rijker zou worden. De verhoging wordt echter al te fors geacht en aangezien gerekend was op „slechts" 4,5 miljoen gulden aan opbrengsten uit de OR-belasting, heeft het college een mildere verhoging toegepast. Een en ander tot groot genoegen van CDA-fractievoorzitter Toon Willems, die tijdens de raadsvergadering daar zijn goedkeuring over uitsprak.
Uit de begroting 1980 van de gemeente Kerkrade blijkt, dat ook in 1980 de OR-belasting verhoogd zal worden met 5 procent.

Examens

SIMPELVELD – Mej. M. Wiertz te Simpelveld slaagde aan het conservatorium te Maastricht voor de Akte Muziekonderwijs A.

LEIDEN – Aan de rijksuniversiteit te Leiden promoveerde de heer J.G.M. Ramaekers uit Schaesberg tot doctor in de wiskunde en natuurwetenschappen op het proefschrift: „The function of dynamic shear modulus and damping behaviour of skeletal material". De promotores waren dr. P. Dullemeijer en dr. H.J. de Jong.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Hulsberg

● **DEMONSTRATIE**
Op het Landgoed de Heek wordt vandaag, woensdag te beginnen om 14.00 uur een demonstratie gehouden met verschillende nieuwe tractoren. Deze wordt voorafgegaan met een luchtshow.

Vaesrade

● **COLLECTE**
De collecte gehouden ten bate van het Prinses Beatrixfonds heeft in Nùth en Vaesrade ruim 2.478 gulden opgebracht.

Brunssum

● **KLEDINGBEURS**
In het Irenehuis aan de Heugerstraat wordt vandaag, woensdag van 14.00 tot 16.00 uur een kledingbeurs gehouden van winterkleding voor de leeftijd tot 12 jaar. 10 procent van de verkoop is bestemd voor de verkoop van duurzaam speelgoed voor de kinderafdeling van het ziekenhuis.

Schaesberg

● **KWAJONGEN**
In lokaal Excellent wordt donderdag om 20.00 uur door sv. Excellent een kwajongconcours gehouden. Vrijdag is er om 20.00 uur een concours in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders en maandag om 19.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

● **SUPPORTERS**
De onlangs opgerichte supportersclub RKONS telt momenteel al 100 leden en kan nog nieuwe leden gebruiken. Degene die voor een lidmaatschap belangstelling hebben, kunnen 25 gulden storten op het nummer 146018850 van de Rabobank Schaesberg.

Kerkrade

● **VERGADERING**
In zaal Turk aan de Markt wordt donderdag om 20.00 uur door de afdeling Kerkrade-Eygelshoven van de Partij van de Arbeid een vergadering gehouden. De beide fracties zullen verslag doen van hun activiteiten in de gemeenteraad.

Heerlerheide

● **BIJEENKOMST**
In het buurtcentrum 't Heitje wordt donderdag om 20.00 uur een buurtbijeenkomst gehouden. Deze is bestemd voor alle groeperingen en verenigingen die hebben deelgenomen aan de open dag. Besproken wordt het verloop van deze open dag en of deze voor herhaling vatbaar is.

Bocholtz

● **DONATEURSKAARTEN**
De verenigingsraad Bocholtz heeft voor het aanbieden van de donateurskaarten de periode van 1 tot 21 oktober toegewezen aan de koninklijke Philharmonie.

● **KONING**
Tijdens het koningskegelen gehouden door de kegelclub Veel Hout ging de titel naar de heer A. Rongratz. De prijs voor de hoogste serie was voor de heer H. Schmeets. Koningin werd mevrouw Schmeets.

● **WEDSTRIJD**
Tijdens de jubileumwedstrijden speelde de Bocholtzer kegelbond in Voerendaal een wedstrijd tegen de Zuid-Oost-Hoek. Het damesteam wist deze wedstrijd met ruim verschil te winnen. Het herenteam moest genoegen nemen met een kleine nederlaag.

● **COLLECTES**
De collecte gehouden ten bate van de kankerbestrijding heeft ruim 2.479 gulden opgebracht. De collecte gehouden ten bate van het Prinses Beatrixfonds bracht ruim 1451 gulden op.

● **SUBSIDIE**
Verenigingen die in aanmerking wensen te komen voor een subsidie moeten zo spoedig mogelijk bij de gemeente een aanvraag indienen. Verschillende verenigingen hebben dit nog niet gedaan, terwijl dit om in aanmerking te willen komen nodig is.

Simpelveld

● **DONATEURACTIE**
Het aanbieden van de donateurskaarten is voor de maand oktober toegewezen aan KSV Helios. Gedurende deze tijd mag geen andere vereniging iets aanbieden.

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij gehouden tijdens het jubileum van de bloemenvereniging Irene zijn terecht gekomen op de nummers: 367, 219, 455, 500, 502, 508, 604 en 813 geel; 143, 160, 194, 234, 375, 398, 928 en 933 oranje. Verder de nummers 275, 462, 519 en 656 rose. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer J. Bemelmans, Haembuckerstraat 24.

● **SUCCESSEN**
De jeugdafdeling van de Turn- en Acrobatenclub behaalde tijdens het Jugendtreffen in Bardenberg enkele opmerkelijke resultaten. Bij de verenigingsoefeningen wisten de jongens en de meisjes een eerste prijs in de wacht te slepen. Op de lange mat kregen de jongens een tweede prijs en de meisjes een tweede prijs bij het paardspringen. Bij de persoonlijke wedstrijden toestellen, Marieta Vandeberg 2e en Jos Vaessen 4e. Afdeling atletiek, Pascal Conraads 4e, Marco v.d. Heijden 5e en Jony Berk 4e.

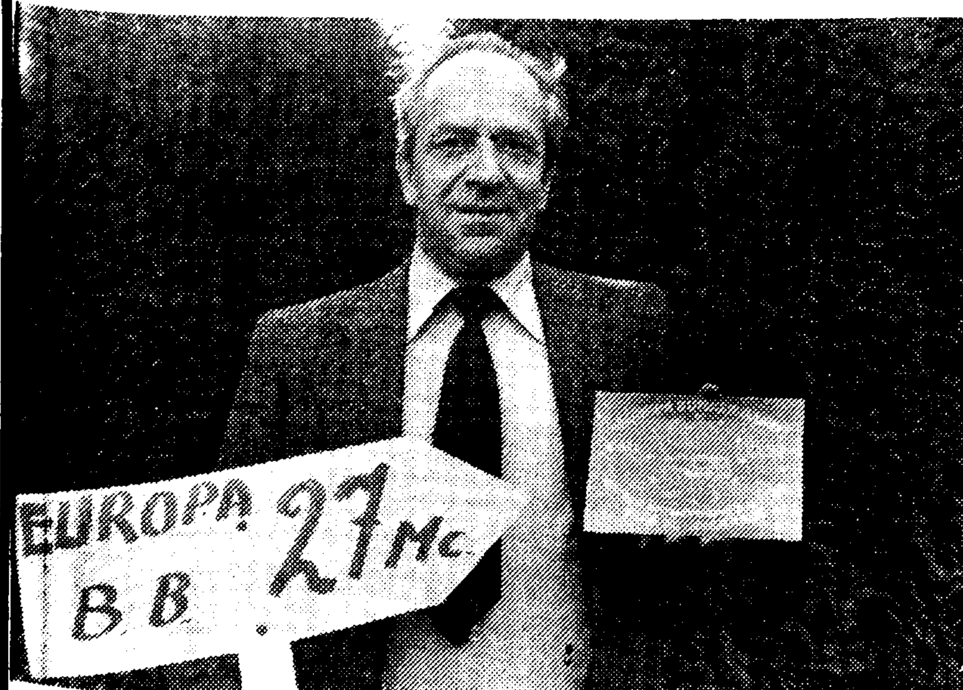
● **SUCCES**
Tijdens de konijnententoonstelling te Brunssum behaalde de heer Ger Joosten met zijn gele Bourgondiërs een eerste prijs. Bovendien kreeg hij de prijs van de beste Bourgondiërs van de tentoonstelling.

Wijnandsrade

● **OPHAALACTIE**
De fanfare St.-Caecilia houdt donderdag een ophaalactie van oud papier. De inwoners worden verzocht het papier in dozen op het trottoir klaar te zetten. Deze actie vindt elke eerste donderdag van de maand plaats.

Kienagenda

VANDAAG:
HEERLEN: 20.00 uur in het gebouw speeltuinvereniging; 19.45 uur in het Gov. Flinckstraat Meezenbroek door Kegelpaleis door carnavalsvereniging De Batrave; 20.00 uur in café Royal Kasteellaan door de spaarclub; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan ten bate uniformenfonds Prinses Marijke; 20.00 uur in het parochiehuis Sittarderweg voor de bejaarden; 20.00 uur parochiehuis Beersdal door carnavalsvereniging De Vikingers.
KERKRADE: 19.45 uur in club 208 door judoclub Nippon; 20.00 uur in lokaal Brauers Bleijerheide door tamboerkorps Wilhelmina; 20.00 uur in café 't Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen; 20.00 uur in café Rolduc door de Auw Harmonie; 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo.
BRUNSSUM: 20.00 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door de vrouwenbeweging NKV; 20.00 uur in zaal Oberije door v.V. De Leeuw.
HOENSBROEK: 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek; 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St.-Cecilia; 19.30 uur in café De 12 Ambachten door de huurdersbond.
NIEUW-EINDE: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
EYGELSHOVEN: 19.45 uur in het Sociaal project door stichting Scouting.
BOCHOLTZ: 20.00 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging KVG.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in zaal 't Ströätje door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karreweil door de samenwerkende verenigingen.
NIEUWENHAGEN: 19.45 uur in Trim Bourgogne door SVN.
TREEBEEK: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.



M. J. Quaden uit Kerkrade, één van de inititatiefnemers, thans voorzitter van de EBB.

Met ruim 3000 leden in Limburg

Europa Burgerband in dienst van de mensen

KERKRADE – De Europa Burger Band (EBB) met ruim 3000 leden alleen al in Limburg gaat zich in dienst stellen van mensen, die hulp nodig hebben. Nu de uitzendingen in Nederland op de 11 meterband (27 m.c.) per 1 januari 1980 legaal worden, is het mogelijk om die hulp doeltreffend te organiseren. De heer M. J. Quaden uit Kerkrade is een van de initiatiefnemers van dit plan, dat nu direct werkelijkheid gaat worden.

De heer Quaden is voorzitter van de EBB, opgericht in 1968, die in samenwerking met de zendamateurs 11 M-band (27 m.c.) streeft naar zoveel mogelijk eenheid. Zowel op nationaal als op internationaal gebied. Het uiteindelijke doel is de 11 M-band in heel Europa onder één noemer te brengen.

Dezelfde spelregels dus voor alle aangesloten landen. Nu de 11-M-band op 1 januari 1980 legaal gaat worden, is het mogelijk in het volle daglicht te treden. Er komen dan 22 kanalen FM gemoduleerd 500 Milliwatt. Via deze band kunnen de leden, die ten allen tijde bereid zijn hulp op alle gebied te bieden, hun oproepen plaatsen. Die leden zijn kenbaar aan een blauwe sticker, die achter op de auto is geplakt. Bij pech, dringend nodige doktershulp, en andere zaken, die meteen ingrijpen wettigen, kan men vanaf 1 januari as. een beroep doen op degenen, die deze blauwe sticker op hun auto voeren. Het oproepkanaal is 14 en het noodkanaal 9. Dat kan men trouwens ten overvloede op de gevoerde sticker lezen.

Versterken

In het drielandenpuntgebied is men druk bezig met feestavonden de onderlinge banden tussen de Westduitse, de Nederlandse en Belgische deelnemers aan de Europaband te versterken. Dit jaar – en wel op zaterdag 6 oktober – gaat het feest door in Düren-Arnoldsweiler. Volgend jaar is Kerkrade aan de beurt. Men hoopt de Rodahal te kunnen huren.

Telkenmale zijn de opbrengsten voor een liefdadig doel. Ditmaal voor de Dürener Sorgenkinder. Volgend jaar voor de jeugddrumband St. Barbara uit Chevremont. De feestavond in Düren vindt plaats in de Arnoldus-klause vanaf 20 uur. Medewerking o.a. van de Heerlense buikdanseres (pro deo) Mubarika.



● Dit is de sticker, die de EBB-leden achterop hun auto krijgen.

Officier eist f 20.000 boete en maand voorwaardelijk

Slechte vinyldraad inzet van rechtzaak

AASTRICHT – In een niet bepaald alledaagse rechtszaak, pelend daarenboven tegen het reeds ver afgedreven 1975 als ecor, eiste officier van Justitie mr. J. Fransen gisteren in aastricht een boete van 20.000 gulden en een voorwaardejke gevangenisstraf ven maand. Verdachte was de thans 2-jarige fabrikant J.C., aan wie „oneerlijke mededinging" en bedrog in naam of handelsmerk" waren tenlastegelegd.

nkele maanden voordat hij per 1 nuari 1975 zou aftreden als directeur n de door hem gestichte B.V. Maasbel – aanvankelijk gevestigd in Maraten en nadien in Brunssum – was op een beurs te Utrecht in contact treden met de directie van een in oevelaken gevestigd elektrotechsch installatiebureau. Bij die gelenheid zou hij hebben gevraagd te ogen beschikken over opslagruimte or een grote partij vinyldraad. Zelf u hij de produktie daarvan verzorn, bestaande uit het aankopen van t benodigde koper om draden te ekken, dat trekken zelf, en tenslotte n slotte ommantelen, verpakken en rzenden van het eindprodukt naar oevelaken. De firma aldaar moest et alleen zorgen voor de opslag. aar diende ook onder eigen naam keningen te sturen naar afnemers e door een namens C. handelende rtegenwoordiger zouden worden gegeven. Anderzijds zou Hoevelaen ook de rekningen rekeningen betalen van de producerende firma's. Om daarmee te kunnen starten, beloofde C. een beginkapitaal over te maken, daarna zouden inkomsten en uitgaven over een en dezelfde rekening lopen en de netto-baten worden overgemaakt aan C. Bij wijze van tegenprestatie voor alle hand- en spandiensten spanddiensten de Hoevelakers draad voor eigen gebruik tegen inkoopprijs uit het magazijn halen en daarenboven voor elke kilometer verkocht draad anderhalve gulden toucheren.

Argwaan

Alhoewel geen contract was opgemaakt, startte C. vrij spoedig met het nakomen van de door hem ontworpen regeling door een bedrag van bijkans een ton over te maken aan zijn partner in Hoevelaken. Deze op zijn beurt ontving na verloop van tijd rekeningen van Duitse producenten en betaalde deze. Kort daarop kwam de vertegenwoordiger van C. met de eerste lijst adressen waarnaar de inmiddels in Hoevelaken gearriveerde vinyldraad moest worden verzonden. De eerste partij draad was afkomstig uit Brunssum, de daaropvolgende zendingen kwamen uit Duitsland, maar droegen wel de naam van Maaskabel.

Bij de Hoevelakense tussenpersoon – „stroman", zei rechtbankpresident mr. W. Smulders gisteren – ontstond de nodige argwaan toen alsmaar meer afnemers gingen klagen over de kwaliteit van de hen geleverde kabel. Al snel kwam vast te staan dat het Duitse produkt het niet haalde bij dat uit de Brunssumse fabriek, waaraan het overigens – ten onrechte – zijn naam ontleende. Daarop werd de verbintenis verbroken en liet C. de nog in Hoevelaken aanwezige draad overbrengen naar een hem toebehorend bedrijfspand in Geleen.

Met steun van zijn raadsman, mr. P. Vos, liet verdachte C. gisteren voor de rechtbank geen mogelijkheid onbenut om de aan hem verweten misdrijven te ontkrachten en daar omheen de nodige twijfels op te werpen. Voor mr. Fransen echter was het bewijs wettig en overtuigend geleverd. Hij noemde het een kwalijke manier van zaken doen. De officier kon zeer wel meegaan met de veronderstelling van een getuige, dar dat zich langs deze weg had willen indekken voor de toekomst, de periode waarin hij niet langer directeur zou zijn.

Zutendaal vereerde O.L. Vrouw

ZUTENDAAL – Voor de vijfentwintigste maal is dit jaar Onze Lieve Vrouwe aan de Hesselsberg in het Belgische Zutendaal vereerd door de voltallige schooljeugd met een bloemenhulde en door de gehele bevolking met een kaarskenprocessie. In 1954 werd het zes meter hoge Mariabeeld, dat op de Hesselsberg 87 meter boven de waterspiegel ligt, ingewijd. Sindsdien is het beeld een aanwinst voor de Mariadevotie in Zutendaal – Maria werd er reeds in de zevende eeuw vereerd – duizenden weggebruikers kijken naar de beeltenis, ontelbaren onderbreken hun wandeling door het bos om een weesgegroetje te bidden en sinds enige jaren trekt er vanuit het Mariaheiligdom de kaarskensprocessie.



● Het zes meter hoge beeld op de Hesselsberg werd door de bevolking van Zutendaal omringd.

VERVALSING LEIDDE TOT OPLICHTING

MAASTRICHT – Door de naam op zijn eigen postidentiteitsbewijs enigszins te veranderen, slaagde de 35-jarige Eindhovenaar H. van H. erin toegang te verkrijgen tot de bankrekening van een in zijn woonplaats gevestigde muziekhandel.

In het Schaesbergse filiaal van de betrokken bank nam hij achtereenvolgens bedragen op van 2000 en 4000 gulden. Toen hij zich ten derde male aandiende om nog eens 15 mille op te nemen, liep hij tegen de lamp. Gisteren hoorde hij zich door de rechtbank in Maastricht wegens oplichting veroordeeld tot 10 maanden gevangenisstraf waarvan 3 voorwaardelijk. Dat was geheel in overeenstemming met de strafmaat die de officier van justitie toegediend had willen zien.

● Bij de grensovergang in Venlo strandden gisteren de eerste vrachtwagens met Nederlands varkensvlees. Koortsachtig ambtelijk overleg en ook de inderhaast op de wagens geplakte verzekering, dat er helemaal niets aan de hand was met de gezondheid van het vlees mochten evenwel niet baten.

BRD weert Nederlands vlees

Varkensoorlog uitgebroken

door Jan van Lieshout

HEERLEN – De varkensoorlog tussen Nederland en Duitsland is een feit. Gistermorgen kregen de Duitse dounaeposten aan de Nederlandse grens het consigne, dat geen geslacht varkensvlees uit Nederland meer mocht worden toegelaten. Een koortsachtig overleg tussen Bonn, Den Haag en de Europese Commissie in Brussel op maandag had de invoerstop niet kunnen verhinderen.

Het Westduitse ministerie van Volksgezondheid kwam tot de maatregel omdat 99 percent van de geslachte varkens, die Nederland naar Duitsland exporteert, niet is gekeurd op haarwormpjes (trichinen). In Duitsland worden alle geslachte varkens op die parasieten gecontroleerd. Nederland doet dat steekproefsgewijs.
Voor het ingevroren varkensvlees en voor de levende varkens geldt de invoerstop niet. Op levende varkens kan het onderzoek niet worden uitgevoerd; in bevroren vlees komen geen haarwormpjes voor. Zij overleven lage temperaturen niet.
Door de Westduitse maatregel lijdt het bedrijfsleven een verlies van één miljoen gulden per dag. Per dag exporteert Nederland voor tien miljoen gulden aan varkens en varkensvlees. Drie miljoen daarvan gaat naar de Bondsrepubliek.

Schadeclaim

Minister mr. A.P.J.M.M. van der Stee van Landbouw is vastbesloten Duitsland aansprakelijk te stellen voor die schade en de kosten, die de opslag van varkensvlees als gevolg van de invoerstop met zich meebrengt.
Bij het Europese Hof van Justitie is een spoedprocedure aangespannen om de belemmering in het vrije handelsverkeer op te heffen. Die procedure ziet de bewindsman „met vertrouwen" tegemoet.
Ook heeft Udema uit Holten, de exporteur van „U-vlees" bij het Landesgericht in Münster een kort geding aangespannen om de Duitse maatregel ongedaan te maken.
Volgens minister van der Stee is het Nederlandse systeem van keuren op haarwormpjes goed. Sinds de oorlog is geen geval van trichinebesmetting meer voorgekomen. Het beste bewijs van de deugdelijkheid van ons systeem, aldus de bewindsman gisteren in AVRO's Radiojournaal.

Ir. Fons Meijer, de voorzitter van het produktschap voor vee en vlees in Rijswijk is een honderd percentige keuring van geslachte varkens op haarwormpjes „een overdreven maatregel". „De controle die wij toepassen is voldoende, te meer daar in Nederland een veel modernere methode wordt toegepast dan in Duitsland.
„Wat heeft de Duitse minister van Volksgezondheid te zeggen op het feit, dat de drie miljoen Duitsers, die hun vakantie doorbrengen aan de Nederlandse kust karbonaadjes krijgen, die gekeurd zijn volgens het systeem, dat hij nu afkeurt?", aldus Louis de Wijze, de direkteur van Homburg uit Cuijk, die in Niederdorf, de grensovergang in de E-3 bij Venlo was ontboden door de chauffeurs, die met hun geslachte varkens Duitsland niet in mochten.
Ook stonden bij de Venlose grensovergang de wagens met de geslachte varkens van Coveco uit Weert.
„Schweinefleisch aus Holland. Gesund? Und wie!" stond er op een van de wagens, die met varkens konden terugkeren

De invoerstop zal geen directe gevolgen hebben voor de prijzen van varkensvlees op de Nederlandse markt, aldus een woordvoerder van het produktschap voor en vlees. Omdat prijsverlagingen vertraagd doorwerken zal dit pas het geval zijn als de invoerstop aanhoudt. In dat geval zal de maatregel voor de Duitse consument een prijsverhoging tot gevolg kunnen hebben, aldus ir. Fons Meijer, de voorzitter van het produktschap voor vee en vlees in een interview voor de Duitse radio.

Bijbedoeling

De „Kieler Nachrichten" en de „Stuttgarter Nachrichten", twee dagbladen, die in twee uitgesproken landbouwgebieden verschijnen, betwijfelen of het de Westduitse regering het er uitsluitend om gaat het varkensvlees trichinenvrij ingevoerd te krijgen. Zij menen dat het een voorwendsel is om de Nederlandse concurrentie terug te dringen.

**„In de oren van de politici in Bonn heeft de roep van de landbouw-lobby dat de goedkope Nederlandse slachtvarkens de Duitse markt verstoren en de winsten van de Duitse boeren aantasten duidelijk zijn uitwerking gehad", zo schrijft de Stuttgarter Nachrichten. „In Bonn verklaart men met een onschuldig gezicht dat Nederland de varkens dan maar levend moet invoeren, in Duitsland moet laten onderzoeken om vervolgens de kosten daarvan door te berekenen in de prijs van het varkensvlees".
„Bonn wil wel Nederlands varkensvlees blijven invoeren, maar niet tegen op dumping gelijkende prijzen", aldus dit blad.**

Banktegoed drugsdealers verbeurd verklaard

Hoge straffen voor „pappa en mamma"

AASTRICHT – Officier van justitie r. J. Fransen in zijn eis volgend, eeft de rechtbank Maastricht gisteen de 47-jarige in Heerlen wonende arokkaan Lahoen Ben B. (in de eerlense drugsscène beter bekend ls „pappa") veroordeeld tot een geangenisstraf van 2,5 jaar en zijn -jarige Nederlandse vriendin Joanna E. („mamma") tot één jaar.

e rechtbank achtte bewezen dat beien tussen oktober van vorig jaar en pril van dit jaar grote partijen heroïne ebben omgezet. De Marokkaan heeft it steeds ontkend en zijn banktegoed an ongeveer een kwart miljoen verlaard als de vrucht van een even rbeidszaam als spaarzaam leven, vermeerderd met de revenuën van foruinlijk gokken en kaartspelen. Had e officier verbeurdverklaring geëist an het gehele banktegoed, de rechtbank maakte daarop een restrictie en perkte de verbeurdverklaring tot en bedrag van f 163.736,43, dat verachte had uitstaan op een rekening ij de crediet- en depositokas van de enswisselkantoren. In een toelichng op beide vonnissen kwalificeerde president mr. W. Smulders de bewezen geachte feiten als zeer ernstig.

Kosten procedure voor ziekenhuis Sittard

Scheidsgerecht: dr. Schellen werd onzorgvuldig behandeld

door Rob Peters

SITTARD – Het scheidsgerecht van het Nederlands Ziekenhuiswezen onder voorzitterschap van professor W. van der Grinten vindt dat het bestuur van het Sittardse ziekenhuis de voormalige vrouwenarts van dat ziekenhuis, dr. Ton Schellen, niet met de nodige zorgvuldigheid heeft behandeld toen men hem op 8 september 1978 de toegang tot het ziekenhuis ontzegde. Het scheidsgerecht dat geen termen vond om dr. Schellen een schadevergoeding toe te wijzen, heeft de stichting (ziekenhuisbestuur) wel tot de kosten van de procedure groot 4700 gulden veroordeeld.

Raadsman mr. J.G. Habets uit Beek noemt het vonnis: „Het sparen van de kool en de geit", maar is desondanks blij met de redenen die in het vonnis ten gunste van dr. Schellen spreken. Bijna op het onfatsoenlijke af noemt dr. Schellen zelf de indruk die het bestuur van het Sittardse ziekenhuis kort geleden heeft gewekt als zouden alle grieven van dr. Schellen tegen de gang van zaken door het scheidsgerecht zijn afgewezen.
In het vonnis van het scheidsgerecht staat onder anderen: „De stichting heeft bij de beëindiging van de overeenkomst met Schellen niet met de nodige zorgvuldigheid gehandeld. Het bestuur heeft op 8 september de overeenkomst met onmiddellijke ingang opgezegd, zonder Schellen te horen en zonder enige poging te doen om tot een beëindiging in der minne te komen. Schellen had aan de stichting toestemming gevraagd om in het ziekenhuis van Horst werkzaam te zijn. Het bestuur in Sittard kon en mocht zich op het standpunt stellen dat het behandelen door Schellen van patienten in het ziekenhuis te Horst moest leiden tot beëindiging van de toelatingsovereenkomst.
Over de wijze van beëindiging en de mededeling hiervan aan de medewerkers van het ziekenhuis en aan de patiënten van Schellen had overleg behoren plaats te vinden tussen het bestuur en Schellen."
Het scheidsgerecht vindt een verklaring voor recht toekennen in deze zaak niet op zijn plaats, omdat er gezien de nieuwe baan van dr. Schellen in het ziekenhuis van Horst geen financiële stroppen zijn en het voornemen om van Sittard naar Horst gaan op zich een beëindiging van de overeenkomst door het ziekenhuis Sittard mogelijk maakte. Gezien de onvoldoende zorgvuldigheid heeft het scheidsgerecht de kosten van de procedure aan het ziekenhuis Sittard toegewezen.

GEBOREN

Ellen, dochter van J. Habets-Schutgens, Maastricht, Glacisweg 1. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal afd. b6 kamer 16.

Tiziana, dochter van F. Rompelberg-Daalmans. Maastricht, Volksbondweg 9. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal afd. b6 kamer 12.

Wij trouwen op vrijdag 5 oktober as. om 15.00 uur in de St. Jozefkerk te Kaalheide.

Billa Vreuls
en
Hub Ladeur

Kerkrade, Kasperenstraat 66
Heerlen, Potgieterstraat 58

Receptie van 18.30 - 20.00 uur in café 't Wolfje, Kasperenstraat 54 Kerkrade-West.

Proficiat
MIEP en HUUB
bij het 12½-jarig huwelijk
Nu op naar de 25

Mam, pap, Annerie en Wiel, Tiny

Op zaterdag 6 oktober as. hopen onze ouders en grootouders

Frans Sommer
en
Lies Sommer-Verboeket

de dag te herdenken dat zij 50 jaar geleden in het huwelijk traden.

Kinderen en kleinkinderen

De h. mis tot dankzegging wordt opgedragen in de dekenale kerk St. Jan Evangelist te Hoensbroek om 16.00 uur.

Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 - 20.00 uur in gemeenschapshuis Maria Gewanden te Hoensbroek.

Op 6 oktober as. hopen onze ouders en grootouders, de heer en mevrouw

Mestrom-Vergoossen

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Ter gelegenheid hiervan zal een h. mis worden opgedragen in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek om 15.15 uur.

Adres van de dag: gemeenschapshuis Mariarade. Op de Wijenberg 11, Hoensbroek. Receptie van 19.00 tot 20.00 uur.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, oktober 1979
Emmaplein 9

Daar het ons onmogelijk is, iedereen persoonlijk te bedanken, doen wij dit bij deze, aan allen, die door hun felicitaties, geschenken, telefoontjes, bloemen en planten, hebben bijgedragen, om ons 40-jarig huwelijksfeest tot een bijzondere dag te maken.

Leo Broekmans
Heintje Broekmans-Butink
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1979
Meuzenlaan 138

Op 5 oktober is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Hans Senden

Wij zullen Hans gedenken in de avondmis op zaterdag 6 oktober as. om 19.00 uur in de kerk van St. Jan de Dooper te Eygelshoven.

Anny Senden-Wijckmans
Birgitt en Maud

DANKBETUIGING

Voor uw zeergewaardeerde blijken van medeleven, alsmede voor de condoleances, bloemen, h. missen en uw aanwezigheid bij de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, vader, grootvader, schoonvader, oom en neef

Matheu Bisschops

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

L. Bisschops-Vliegen
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, oktober 1979
Molsberg 54.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 7 oktober om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen zonder uitzondering in verenigingsverband of privé van harte danken voor 't medeleven bij 't overlijden van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Lambert Vrancken

en voor de h. missen, bloemen, alsmede uw aanwezigheid bij dit afscheid.
Het was ons 'n grote steun te weten dat zovelen hebben laten blijken wat hij voor hen als mens en vriend betekende.

Anni Vrancken-Driessen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden zaterdag 6 oktober as. om 19.00 uur in de Augustinuskerk te Elsloo (oude parochie).

OVERLEDEN

† **Johanna Dauphin**, oud 79 jaar. Maastricht, corr.adres: Lennhoflaan 8 Valkenburg. De uitvaartdienst vindt plaats op 4 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus, Villapark te Maastricht.

† **Maria Nieuwenhoven**, echtgenote van wijlen Wilhelmus Zwaard, oud 75 jaar, Maastricht, Mergelweg 141. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 4 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Villapark Maastricht.

Diepbedroefd en verslagen zijn wij, nu zeer plotseling is overleden mijn lieve man, onze lieve ijverige vader en grootvader, onze broer, zwager en oom

Arie Hak

op de leeftijd van 56 jaar.

D.A. Hak-de Bruyn
Piet en Nel
Sandra
Janny en Cor
Kees en Nelly
Heidi
Ditte
Familie Hak
Familie de Bruyn

1 oktober 1979
Zwaluwstraat 1
B2321 Meer, België

Liever geen bloemen.
Onze man en vader is opgebaard in de aula, Scheldestraat, Barendrecht, waar gelegenheid is tot condoleren, vandaag 3 oktober, na 19.30 uur, donderdag van 14.00 tot 17.00 uur en na 19.30 uur.
De uitvaartdienst zal worden gehouden in de Ned. Herv. Kerk te Barendrecht, vrijdag 5 oktober, aanvang 14.00 uur, waarna de begrafenis zal plaatsvinden circa. 15.00 uur op de begraafplaats, Scheldestraat, Barendrecht.

Met grote verslagenheid delen wij u mede, dat heden is overleden de heer

Arie Hak

op de leeftijd van 56 jaar.

In leven oprichter en directeur van onze bedrijven.

Wij zijn diepbedroefd door dit grote verlies.
Zijn sterke inspirerende persoonlijkheid, zijn inzicht en initiatieven, zijn grote betrokkenheid met zijn personeel waren de bronnen waaruit wij de kracht putten om te doen wat gedaan moest worden.
Ons medeleven gaat uit naar zijn vrouw en gezin.
Zijn voorbeeld moet ons aanzetten op de door hem aangewezen weg verder te gaan.

Directie en personeel van de „Hak"-bedrijven.
Rotterdam, Ridderkerk, Hattem, Born, Aalsmeer, Schiedam en buitenlandse vestigingen.

1 oktober 1979

† Tot onze grote droefheid overleed geheel onverwachts, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, opa, broer en zwager

George Bormans

echtgenoot van
PHILOMÈNE SCHRIJNEMAKERS

Sittard: **Ph. Bormans-Schrijnemakers**
Susteren: **Paul Bormans**
Sylvia Bormans-van Bebber
Eddy
Sittard: **José Bormans**
Tilburg: **Mimi v.d. Hout-Bormans**
Fons v.d. Hout
Sittard: **Paula Bormans**

Familie Bormans
Familie Schrijnemakers

Sittard, 2 oktober 1979
Dr. Nolenslaan 59.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 5 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette, Baandert Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.
Donderdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij iemand vergeten zijn te berichten, gelieve dan deze advertentie als zodanig te beschouwen.

„Ik heb gestreden, veel gebeden. Vreemde ogen zagen het niet. Toch heb ik immer U beleden, U die meer het hart aanziet."

† Dankbaar voor hetgeen zij voor ons is geweest berichten wij u dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth Victoire Marie Aarden

echtgenote van
HUBERTUS MOLIN

op de leeftijd van 63 jaar.

Geleen: **H. Molin**
Sittard: **V.E.J. Klein-Molin**
W. Klein
Brielle: **J.M.G. van de Ven-Molin**
G.J. Schinkel
Geleen: **M.C.J. Bijlsma-Molin**
A.S. Bijlsma
en kleinkinderen

Familie Aarden
Familie Molin

Geleen, 2 oktober 1979
Berkenlaan 8.

De rouwdienst zal gehouden worden op vrijdag 5 oktober a.s. om 13.30 uur in de Nederlands hervormde kerk, de Tunnelkerk, Houtmanstraat te Lutterade, geleid door de weleerwaarde heer dominee van de Ende. Aansluitend crematieplechtigheid om 15.45 uur in de aula van het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120. Voor vervoer wordt gezorgd.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00-17.00 uur.

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, in de verpleegkliniek te Heerlen, op de leeftijd van 75 jaar, van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Albertje Flokstra

weduwe van
JACOBUS JOLING
en weduwe van
PIET WOUTERS

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **G. Joling**
J. Joling-van der Weele
en kinderen
Hoensbroek: **A. Dirks-Wouters**
Th. Dirks en kinderen
Oirsbeek: **A. Kicken-Wouters**
P. Kicken en kind
Gouda: **P. Boer-Wouters**
J. Boer en kind

Fam. Flokstra-Karsten

Heerlen, 2 oktober 1979
Correspondentieadres: Slakkenstraat 15, Hoensbroek.

De rouwdienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 oktober a.s. om 14.00 uur in de Goede Herderkerk, gelegen aan de Kastanjelaan bij de Steenberg te Hoensbroek, waarna wij haar ter aarde zullen bestellen op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is familie, vrienden, bekenden en collega's persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Albert van Dun

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. M.S. van Dun-Notebom
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, oktober 1979.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op vrijdag 5 oktober 1979 om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart.

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden, na een noodlottig ongeval, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 37 jaar, mijn geliefde vrouw en moeder, onze goede dochter en schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Kitty van Eekeren

echtgenote van
Gerard Hermens

G.H. Hermens
John
Familie van Eekeren
Familie Hermens

Heerlen, 1 oktober 1979
Laanderstraat 112.

De crematie, in besloten familiekring, zal plaatsvinden donderdag 4 oktober as. om 16.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

UBI - CARITAS - ET - AMOR - DEUS - I BIEEST
waar liefde en vriendschap heerst daar is God

Na 40 jaar vriendschap is mijn lieve vriendin heengegaan.
Ik buig mijn hoofd in groot verdriet en in de volste overtuiging dat de Heer haar opgenomen heeft in de Rij der Engelen.
Zeg ik alleen

Tonny Jochems

bedankt voor alles
Je vriendin Cor Toebosch-Bosman

Zwolscheweg 181 Deventer.

DANKBETUIGING

voor uw, zo door ons gewaardeerde medeleven en het begeleiden tot aan de laatste rustplaats van onze zorgzame, dierbare pap,

Harry Hermans

Wij nodigen u uit, om met ons aanwezig te zijn zaterdagavond 6 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Oirsbeek waar de zeswekendienst zal plaatsvinden.

In dankbaarheid:
Lenie Hermans-Horsten
kinderen
kleinkind
Netta Horsten

Oirsbeek, oktober 1979
Provincialeweg Zuid 28

Het is reeds een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van onze goede moeder, schoonmoeder, oma en zuster

Maria Elisabeth Francisca Haartmans

weduwe van
JAN LAMBERT JENNES

De plechtige eerste jaardienst zal plaatshebben op zaterdag 6 oktober 1979 in het „oude kerkje" te Hoensbroek om 17.00 uur.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, oktober 1979.

De plechtige eerste jaardienst van mijn overgetelijke echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Hein Geraedts

echtgenoot van
Frieda Vallino

zal gehouden worden op vrijdag 5 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum.

F. Geraedts-Vallino
kinderen en kleinkinderen

† Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen, na een langdurige ziekte, van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrude Huppertz

echtgenote van
ANTOON JOSEPH HANDELS

Zij werd 82 jaar.

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De familie:
Kerkrade: **A.J. Handels**
Kerkrade: **G. Kemmerling-Handels**
J. Kemmerling,
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade: **J. Handels**
J. Handels-Pribosek,
kinderen en kleinkinderen
Maastricht: **M. Dremmen-Handels**
G. Dremmen en kinderen

Familie Huppertz
Familie Handels

Kerkrade, 1 oktober 1979
Corr.adres: Beukenbosweg 47

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 5 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna aansluitend crematie te Heeze om 14.15 uur.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering op donderdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Langs deze weg willen wij familie, vrienden en bekenden bedanken voor het medeleven betoond tijdens ziekte, overlijden en begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Johan Bosman

Een bijzonder woord van dank aan doktoren en verplegend personeel van de Hamboskliniek.

J. Bosman-Kathagen
kinderen en kleinkinderen

Hopel-Kerkrade, oktober 1979

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 6 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars, Eygelshoven.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, groot- en overgrootvader

Hubert Volders

willen wij allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats. Een bijzonder woord van dank aan pastoor Wierts, dokter van Wissel, dokter Michels en de buren.

Mevrouw Volders-Ortmanns
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 oktober as. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Kaalheide.

DANKBETUIGING

Langs deze weg bedanken wij u allen voor de hartelijke kondoleances en de vele blijken van medeleven, welke wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve pleegmoeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Herta Theunisse-Schimmel

Familie J. Kuchnio-de Louw
en kinderen

Heerlerheide,
oktober 1979.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 6 oktober as. om 19.00 uur in de kapel van het Piuscentrum, Juliana-Bernhardlaan, Hoensbroek.

†

In het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard is op 27 september uit ons midden heengegaan

mevrouw

Maria Philomena geb. Kreukels

In leven meer dan 40 jaar verloskundige te Eindhoven.

Bejaardencentrum Elvira
De Gijselaar 10, Amstenrade.

Op eigen verzoek is zij in alle stilte gecremeerd te Heeze (N.B.)
1 oktober 1979

Donderdag opening DGD-nieuwbouw in Maastricht

DGD-ambulances redden jaarlijks vijftien levens

MAASTRICHT – Door de effectieve inzet van ambulances van de DGD-zuidelijk Zuid-Limburg wordt jaarlijks het leven gered van vijf tot vijftien mensen die door een hartaanval worden getroffen. Dit is mede te danken aan het feit dat van de zes ambulancewagens, waarover deze districtsgezondheidsdienst beschikt, er vier zijn uitgerust met hartbewakingsapparatuur. Van de in totaal 5500 ritten die de ambulances per jaar rijden betreft „slechts" 25 procent ongevallen.

Het ambulancevervoer vormt slechts een onderdeel van het totale en omvangrijke dienstenpakket van de DGD zuidelijk Zuid-Limburg, die samen met de bedrijfsgezondheidsdienst Zuid-Limburg een nieuw onderdak heeft betrokken in de eerste nieuwbouw op Randwyck. Donderdag 4 oktober zal het riante gebouw officieel worden geopend door dr. A. Vorst, hoofddirecteur gezondheidsdienst van het directoraat-generaal van de volksgezondheid.

De in 1977 in het leven geroepen DGD zuidelijk Zuid-Limburg, voortgekomen uit de GG en GD Maastricht, omvat in totaal twaalf gemeenten in Mergelland en bestrijkt ongeveer 155.000 inwoners. De ligging op Randwyck van de DGD-vestiging vormt een uitstekende uitvalshoek. De totale kosten van het gebouw, gerealiseerd door de bouwmaatschappij Melchior, bedragen ongeveer 11,5 miljoen gulden.



● *Het nieuwe DGD-gebouw in Maastricht.*

Ongebruikelijk

Behalve het ambulancevervoer behoort tot het takenpakket van de DGD de jeugdgezondheidsdienst (als opvolger van de schoolartsen), de sociaal-medische dienst, bedrijfsgezondheidszorg van de aangesloten gemeenten en de ontsmettingsdienst.

Het nieuwe DGD-gebouw, dat in de toekomst zal grenzen aan het academisch ziekenhuis, heeft als „medebewoner" de Stichting Bedrijfsgezondheidsdienst Zuid-Limburg. Daarmee is de vrij ongebruikelijke situatie ontstaan dat niet alleen een overheidsdienst en een particuliere stichting onder één dak zijn samengebracht maar ook dat er een samenwerkingsverband is gegroeid tussen deze overheids- en particuliere diensten. De BGD heeft als taak het bevorderen van de gezondheid in relatie tot de arbeid. In dit kader heeft de BGD eveneens een zeer ruim takenpakket. Er zijn in totaal 45 bedrijven bij aangesloten met een totaal van ongeveer 21.000 werknemers.

Snelrecht voor twee inbrekers

MAASTRICHT – Vijf maanden gevangenisstraf eiste officier van justitie mr. J. Fransen gisteren tegen de 32-jarige Fransman M.F. die, met een vriend, platzak in Maastricht was neergestreken en daar niet beter had weten te doen dan een kraak te zetten.

Het tweetal klom via een hek op het dak van een fabriek aan de Fort Willemweg, haalde een plastic koepel weg en drong naar binnen. Op een der kantoren troffen zij een geldkistje aan dat ze meenamen op hun terugreis naar buiten. De inhoud bleek echter niet meer dan ƒ 42.20 te bedragen. Nog diezelfde nacht liepen zij de politie in de armen, die snel achterhaalde wat beiden hadden uitgespookt en daarenboven uit de zak van F. een pistool en vier scherpe patronen opdiepte. In zijn requisitoir liet mr. Fransen vooral dat wapenbezit alsmede twee toegegeven inbraakpogingen zwaar meetellen.

In raadkamer wees de rechtbank een verzoek tot onmiddellijke invrijheidsstelling af, doch besloot wel direct vonnis te wijzen. Dat bleek twee maanden lager te liggen dan de officier had geëist. De makker van M.F. – de 37-jarige Belg F.L. – hoefde niet terecht te staan. Hij wordt dezer dagen uitgeleverd aan de Belgische justitie, die voor hem nog enkele gepeperde rekeningen achter de hand blijkt te hebben.

Dader van steekpartij voorgeleid

MUNSTERGELEEN – De 31-jarige F.Z. uit Sittard die afgelopen zaterdag in een café in Munstergeleen de 38-jarige Hein Strouken uit die plaats bij een vechtpartij heeft doodgestoken, wordt donderdag voorgeleid aan de officier van Justitie in Maastricht. Ook een plaatsgenoot van F.Z. die bij de steekpartij was betrokken wordt dan voorgeleid.

Valkenburgse moordzaak voor rechtbank

MAASTRICHT – Beschuldigd van moord op de 48-jarige Johanna Kleijngeld moet de 42-jarige in Hoensbroek wonende Italiaan Francesco F. dinsdag 9 oktober verschijnen voor de rechtbank in Maastricht. Hem is tenlastegelegd vanaf korte afstand met een pistool op de vrouw te hebben geschoten en haar opzettelijk en met voorbedachte rade van het leven te hebben beroofd.

De aanslag vond plaats in de nacht van 29 op 30 april in de flatwoning van de vrouw aan het Berkelplein te Valkenburg. Na met een breekijzer het raam van de woonkamer te hebben vernield te zijn binnengedrongen, vuurde de in zijn avances afgewezen Italiaan enkele schoten af, waarvan er een het hart van het slachtoffer raakte. De vrouw overleed vrijwel onmiddellijk. Zij was gehuwd en moeder van een 8-jarige dochter. Reeds in de zomer van 1978 had Francesco F. de Valkenburgse ernstig verwond door haar met een slagersbijltje op het hoofd te slaan. Hij werd daarvoor veroordeeld tot een gevangenisstraf van 7 maanden waarvan 3 voorwaardelijk.

Tien maanden voor messentrekker

MAASTRICHT – Tien maanden gevangenisstraf, waarvan twee maanden voorwaardelijk, heeft de rechtbank te Maastricht maandag opgelegd aan de 18-jarige Bernhard S. uit Amstenrade wegens het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel met een mes. De officier van justitie had twaalf maanden waarvan vier voorwaardelijk geëist.

S. was in de nacht van 17 juni betrokken bij een massale vechtpartij tussen jongelui in Amstenrade. Twee jongelui uit Schinnen liepen levensgevaarlijke messteken op. Voor hun aandeel in de vechtpartij veroordeelde de rechtbank verder Bernhards broer Wiel (20) tot vijf maanden waarvan twee voorwaardelijk, de 18-jarige Freddy T. uit Brunssum tot drie maanden waarvan één voorwaardelijk en de 18-jarige Edward M. uit Brunssum tot een maand voorwaardelijk en een boete van 750 gulden. Deze vonnissen kwamen overeen met de eisen van de officier.



● *Politiehond in actie dat is o.a. te zien op de jaarlijkse Certificaatkeuring in Kerkrade.*

Certificaatkeuring Politiehonden OLDB

KERKRADE – De Oud-Limburgse Dressuur Bond organiseert 7 oktober de jaarlijkse Politiehonden Certificaatkeuring. De keuring van afdeling 1 begint om 11.30 uur op het sportterrein van Antonius Doc. Colleges te Kerkrade. Afdeling 2 komt om 14.00 uur aan de beurt.

De keuringswedstrijd staat onder leiding van Bondskeurmeesters Geurts, Coumans en van Vlimmeren. De heren Reinders, Meyer en Bloemen treden op als pakwerkers.

Officiële mededelingen

GEMEENTE OIRSBEEK
BEKENDMAKING

De burgemeester van Oirsbeek maakt bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 24 september 1979, heeft verklaard, dat een herziening van het Bestemmingsplan Oppeven in voorbereiding is, voor het perceel, kadastraal bekend, gemeente Oirsbeek, sectie C, nummer 1792, gelegen aan de Provincialeweg, zoals op de bij het besluit behorende situatietekening roodomlijnd is aangegeven.

Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekening liggen vanaf 5 oktober 1979 ter gemeentesecretarie (tijdens de kantooruren) voor eenieder ter inzage.

Oirsbeek, 3 oktober 1979.
De burgemeester voornoemd;
A.G.H. Gubbels.

GEMEENTE OIRSBEEK
BEKENDMAKING

De burgemeester van Oirsbeek maakt bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 24 september 1979, heeft verklaard, dat een herziening van het Bestemmingsplan Oppeven in voorbereiding is, voor terreinen gelegen aan de Romenkamp, zoals op de bij het besluit behorende situatietekening roodomlijnd is aangegeven.

Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekening liggen vanaf 5 oktober 1979 ter gemeentesecretarie (tijdens de kantooruren) voor eenieder ter inzage.

Oirsbeek, 3 oktober 1979.
De burgemeester voornoemd,
A.G.H. Gubbels.

Ziekteverzuim Zuid-Limburg altijd hoog

MAASTRICHT – „Het ziekteverzuim in Zuid-Limburg is altijd al hoger geweest in vergelijking met de rest van het land. Voor dit verschijnsel zijn verscheidene oorzaken aan te wijzen. De minder zakelijke levensmentaliteit van zijn bewoners en de geografische ligging van Zuid-Limburg, die grensvergelijkende situaties in de hand werkt. De mensen uit onze regio, die vaak geconfronteerd worden met de werksituaties vlak over de grens, zeilen als het ware tussen twee regelingen door. Dat werkt bevorderend op het ziekteverzuim". Drs. J. de Bok, directeur van de Bedrijfsgezondheidsdienst Zuid-Limburg, baseert deze uitspraak op de gegevens en ervaringspraktijk van zijn instelling, die van 1949 dateert. Opmerkelijk is dat bij het gemeentepersoneel het ziekteverzuim de 5 tot 5.5 procent niet te boven gaat.

Drs. A. Schuurman, directeur van de Districtsgezondheidsdienst zuidelijk Zuid-Limburg, wijt het hoge ziekteverzuim aan een „verwekingsproces van onze maatschappij". Deze ontwikkeling speelt volgens hem een belangrijke rol bij het toenemend ziekteverzuim en bij de verzuimbehoefte. „Veel mensen slepen zich van het ene weekend naar het andere en van het ene verlof naar het andere". Tot de taak van beide diensten behoort het weer motiveren van mensen voor hun werk. „Een moeizaam proces", zo blijkt het ervaringsgegeven.

Zeeuws bedrijf kon maar 5 Limburgers lokken

Weinig respons op wervingscampagne

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Werken en wonen in Zeeland", onder dat motto heeft de aluminiumfabriek Pechiney in Vlissingen de afgelopen weken een vrij intensieve wervingscampagne in Zuidoost-Limburg gehouden. In meerdere malen verschenen advertenties in dit dagblad en in huis-aan-huisbladen werden smelters gevraagd voor de aluminiumsmelterij in Zeeland.

Aangeboden werd een jaarsalaris van ruim 34.000 gulden, een woning, volledige vergoeding van eventuele verhuiskosten en een extra maandasalaris als tegemoetkoming in de kosten. Daarnaast biedt het bedrijf de gebruikelijke mogelijkheden, zoals promoties en bedrijfscursussen. Voor het werk is geen bepaalde scholing nodig en iedereen tussen de twintig en vijftig jaar kon reflecteren. Belangstellenden moesten wel voor hef nemen dat Pechiney in volcontinudienst wordt gewerkt.

De advertentiecampagne werd besloten met een voorlichtingsavond in Heerlen, ruim een maand geleden. In totaal hebben 25 Zuidlimburgers gereageerd op de wervingscampagne. Zeventien daarvan zagen, nadat zij meer informatie hadden gekregen over Pechiney, af van een verhuizing naar Zeeuwse. Zodat de aluminiumfabriek per saldo acht mensen heeft overgehouden aan de ettelijke duizenden guldens kostende campagne.

Teleurstellend

„Toch wel wat teleurstellend", noemt de een woordvoerder van Pechiney de opkomst. „Gezien de hoge werkloosheid in Limburg hadden we wel iets meer verwacht". In vergelijking met gebieden elders in het land, waar Pechiney gelijksoortige campagnes heeft gehouden valt de opkomst in Zuid-Limburg niet uit de toon. Wat wel opvalt is het feit, dat onder de belangstellenden geen langdurig werklozen waren. De mannen, die interesse toonden voor het smelterswerk, hadden al een baan of waren nog maar kort werkloos. „Dat kunnen we niet verklaren", aldus de woordvoerder.

„Dag van de Postzegel" komend weekend in Reuver

REUVER – Een van de Nederlandse philatelistenverenigingen, die de „Dag van de Postzegel" organiseert is de Reuverse vereniging Filvero. Dat geschiedt komend weekeinde.

Zaterdag as. opent burgemeester Hendrix van Beesel om 10.00 uur de tentoonstelling. Om elf uur is er een vergadering van de commissie „samenwerking Limburgse Philatelistenverenigingen", momenteel 19 in getal, waarna om 12.00 uur de tentoonstelling voor het publiek wordt opengesteld. Er zijn 26 inzendingen te bewonderen van 22 inzenders uit heel Limburg. De prijsuitreiking van deze wedstrijd-tentoonstelling zal zondag 7 oktober om 17.00 uur geschieden. De inzendingen zijn verdeeld in vier klassen. Ten eerste Nederland en „overzeese gebiedsdelen", vervolgens „zegels uit alle andere landen", ten derde historische verzamelingen en ten vierde thematische verzamelingen.

Op die eerste dag – zaterdag 6 oktober dus – is er voorts een veiling van 520 kavels, die om drie uur begint. Tot kwart voor drie vanaf 12.00 uur kunnen de kavels bezichtigd worden.

Ook de jeugd toont haar kunnen. Een eigen expositie, een tombola en wedstrijden. Voorts is er zondag dan vanaf tien uur een internationale ruilbeurs met handelarenstands. Een verkoopstand met schaakboekwerken en -benodigdheden, een PTT-loket en een stand, waar de speciale enveloppe te krijgen is, die in verband met de landelijke „Dag van de Postzegel" wordt uitgegeven. Kortom een paar fijne philatelistische dagen voor zeer vele Limburgse postzegelverzamelaars. De tentoonstelling, veiling en beurs worden gehouden in het gebouw „De Schakel", Pastoor Vranckenlaan 16 in Reuver.

Binnenbrand snel geblust

GREVENBICHT – Gisteravond rond negen uur is brand uitgebroken in het gemeenschapshuis Oos Hoes in Grevenbicht. De brand is vermoedelijk ontstaan door kortsluiting in de electrische installatie op het podium.

Door zeer snel ingrijpen van enkele personen die in het gebouw vergaderden, was de binnenbrand snel onder controle en even zo snel rukte de brandweer uit om de zaak helemaal te klaren. De technische recherche van de rijkspolitie stelt een uitgebreid onderzoek in naar de oorzaak van de brand.

Strafrecht als maatschappelijk verschijnsel

MAASTRICHT – Als start van het Studium Generale van de Rijksuniversiteit Limburg geeft mr. E. André de la Porte vanmiddag om 16 uur in de aula van de RL een lezing over het thema: „Strafrecht als maatschappelijk verschijnsel".

De heer André de la Porte, lector algemene beginselen van het recht aan de TH van Twente, hanteert als uitgangspunt van zijn lezing in hoeverre het strafrecht het effect bereikt wat het beoogt. Het bijwonen van deze lezing is kosteloos.

Op 13 oktober oktober Baarlo paarden- en ponydag

SITTARD – Op zaterdag 13 oktober organiseert de „Stichting Paarden- en Ponybelangen" in Limburg wederom de jaarlijkse Centrale Najaarskeuring, waaraan zes paarden- en ponyrassen van in Limburg werkzame Stamboeken zullen deelnemen. Voor deze keuringen, die om 09.30 uur beginnen en in 12 ringen worden gehouden, zijn 288 Shetland pony's, 58 trekpaarden, 19 Haflingerpaarden en 20 New Forrest pony's ingeschreven.

Deze omvangrijke en in Nederland unieke paarden- en ponydag is mogelijk door de goede samenwerking tussen de in Limburg werkende stamboeken en genoemde stichting. Voor deze gelegenheid kunnen de organisatoren onder supervisie van voorzitter drs. J. van Lipzig en secretaris H. Brueren gebruik maken van het ruime en riante sportpark „De Berckt" in Baarlo, waar naast voldoende parkeergelegenheid een groot en vast restaurant ten dienste van de bezoekers staat. Baarlo is op deze dag het centrum van paardenliefhebbers uit eigen land en uit de omringende landen.

Examen

HEERLEN – Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen slaagde voor het doctoraal examen theologie de heren A.A.J.M. Goumans uit Venray en J.J.E. Schreurs uit Geleen, cum laude. Voor het candidaatsexamen theologie slaagde de heer P.J.H. van Gerven uit Kerkrade, cum laude.

Zendingsdag in Sittard

SITTARD – Op zaterdag 27 oktober wordt in Sittard een interkerkelijke zendingsdag voor Limburg gehouden. Het thema van de dag is: Zending en evangelisatie in de jaren tachtig.

Daarover houdt ds. R.J. van der Veen, secretaris buitenland van de Nederlandse Zendingsraad, een inleidende lezing.

De zendingsdag, waarop het Nederlands Bijbelgenootschap en het Missionair Centrum te Heerlen vertegenwoordigd zullen zijn, is bedoeld voor iedereen die in zending en evangelisatie is geïnteresseerd. Voor de kinderen is er een apart programma.

Drugkoerier krijgt 15 maanden cel

MAASTRICHT – Conform de eis van de officier van Justitie heeft de rechtbank Maastricht de 37-jarige in Rotterdam wonende Chinees H.C.Ch. veroordeeld tot een gevangenisstraf van vijftien maanden. De man plachtte met grote regelmaat af te zakken naar de Oostelijke Mijnstreek om daar heroïne te verhandelen. In een hotelkamer verborg hij zijn handelswaar in een kussensloop.

Hypotheek met lagere rente in de toekomst

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten heeft een nieuwe leningsvorm ingevoerd, waarbij men kliënten de mogelijkheid biedt te profiteren van een lagere rentestand in de toekomst.

De lening wordt (evenals alle andere Bouwfonds-hypotheken) afgesloten voor 30 jaar en op deze periode wordt ook het aflossingsplan gebaseerd. Tegen het einde van elke 2-jaars periode doet het Bouwfonds haar kliënten een nieuw voorstel inzake het rentetarief voor de volgende periode van 2 jaar.

Lagere rente

Kliënten van 2-jarige hypotheken hebben te allen tijde het recht om over te stappen naar een lening, waarvan het rentepercentage voor de resterende looptijd vast ligt.

Voorwaarde hierbij is slechts, dat het Bouwfonds op zo'n moment de 30-jarige rente-vast hypotheek verstrekt. Dit is bij gelijke rente nauwelijks steeds het geval.

Dit „tussentijds overstappen" is uniek in de hypotheekwereld en is een zeer voordelige zaak.

Dit voordeel zal zich dan uitstrekken over vele jaren, aangezien het rentetarief voor de dan 30 jaar resterende lening door het Bouwfonds niet kan worden gewijzigd.

Voor deze overstap zullen door het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, (Geleen, 04494-45678, Roermond 04750-16555) geen administratiekosten in rekening worden gebracht.

'roefschrift over Han van Meegeren:

Vervalser van de eeuw was een doodzielig man

Van onze Amsterdamse redactie

ISTERDAM - Een beetje vies on- -werp in kunsthistorische kringen. omschrijft Marijke van den ındhof haar studie naar de achter- ınden van leven en werken van de ilder-vervalser Han van Meege- . Dinsdagmiddag is zij aan de ıeentelijke universiteit van Am- rdam op dit gevoelige onderwerp ıromoveerd tot doctor in de lette- . Haar proefschrift heet „Een ege Vermeer uit 1937". Ze zegt ır Van Meegeren, die met zijn ver- singen van 17e-eeuwse schilders groot deel van de kunstkenners de neus heeft genomen: „Het was wezen een doodzielige man. Hij ft na zijn veroordeling zijn excu- aangeboden aan de keurige brave ıilieleden omdat hij de familie- ım in diskrediet had gebracht. Dat s wel tekenend voor de mens Van egeren".

rijke van den Brandhof is zich uit wondering en niet uit bewondering n verdiepen in Van Meegeren. Zij in 1975 met gemengde gevoelens ık van Ulsens voorstelling „Het omeen", waarin getracht werd Van egeren te verklaren. Dat was de leiding voor haar studie. Ze zegt: wilde weten hoe het schilderij de mausgangers ooit door de kuns- torici als een werk van Vermeer worden aanvaard".

ı Meegeren zelf heeft in een inter- v verklaard: „Ik geloofde niet in de eilbaarheid van die heren en zo te in mij het plan om die experts, beheersers van de kunsthandel die ı schilderijen welke met „Van egeren" gesigneerd waren, zo'n tje in de derde klas rangschikten, de proef te stellen.

ırstjes

ı van Meegeren trok zich terug in d-Frankrijk en experimenteerde zo lang met kunsthars, etherische n en pigmenten tot hij een verfpro- é had gevonden dat antiek genoeg . Hij schilderde op oud-17e-eeuw k zes bijbelse voorstellingen waar- De Emmausgangers de grootste endheid kreeg. Om de schilderijen eeuwenoud aanzien te geven ver- e hij het oppervlak gedurende vier waardoor de verf keihard werd.

rna volgde een vernislaag en dan d het doek om een stok gerold om een kunstmatige craquelure aan te ıgen. Die fijne barstjes werden oostindische inkt ingevuld en rna werd het doek schoongemaakt opnieuw gevernist. De onderteke- g werd er later op aangebracht en een straalkacheltje plaatselijk ver- tot de verf hard was. De valse meers en Pieter de Hoogs hebben Meegeren vele miljoenen guldens ebracht.

ı Van Meegeren een miskend kun- ıaar? Een begaafd maar weinig ıtief schilder? Of een geldwolf?

Marijke van den Brandhof zegt: „Hij is door tijdgenoten wel omschreven als iemand die graag op de rand van het toelaatbare vertoefde als een soort uitdaging. Maar hij had zeker een heel prozaisch motief. Namelijk geld. En er was een markt voor zijn vervalsingen.

Zijn vrouw had veel geld nodig en hij hield van haar. Hij heeft overigens onder eigen naam ook honderden portretten gemaakt waaraan hij goed verdiende".

Bijbels

Volgens mevrouw van den Brandhof heeft de schilder geen Vermeer geschilderd maar een schilderij gemaakt dat paste in het beeld dat men in de jaren '30 van Vermeers oeuvre had. De vroege schilderijen van Vermeer zijn groter dan de latere en het zijn bijbelse voorstellingen. „Dat heeft hij opgepakt en daar is hij op doorgegaan", zegt mevrouw van den Brandhof. Vermeer is beinvloed geweest door de Utrechtse schilders die zich de „Caravaggisten" noemden. Marijke van den Brandhof voert aan dat Van Meegeren in 1920 in Rome al een schilderij van Caravaggio gezien heeft en zijn Emmausgangers daarop heeft geinspireerd. Zij bestrijdt dat de compositie van het schilderij 17e-eeuws is. Daarvoor is er te weinig nadruk op de Christusfiguur.

NSB-kringen

Han Van Meegeren is op 10 oktober 1889 in Deventer geboren en kreeg zijn eerste tekenlessen van Bartus Korteling. Hij studeerde korte tijd bouwkunde in Delft maar schakelde in 1913 over op tekenen. Tot 1932 woonde hij in Den Haag waar hij lid was van de Haagse Kunstkring.

Marijke van den Brandhof meent dat er drie belangrijke invloeden zijn geweest op de schilder Van Meegeren. „Hij was van roomse herkomst en in de jaren '20 is hij in aanraking gekomen met het symbolisme. Hij las veel van de katholieke symbolische dichter Rilke. Van Meegeren had een grote afkeer van de avantgardische kunst. Die tijd werd verder bepaald door de opkomst van het fascistisch denken, zoals dat in Duitsland vertaald werd in het nationaal-socialisme en geleid heeft tot het ontstaan van de Tweede Wereldoorlog".

Van Meegeren had veel sympathisanten in de NSB-kringen hoewel hij zelf nooit lid is geweest van deze organisatie. In de Rijkskanselarij van Berlijn is na de oorlog een tekeningenboek uit 1942 van zijn hand gevonden met een opdracht aan de „geliefde Führer".

In 1945 is in het huis van Göring een schilderij van Vermeer ontdekt en via-via werd achterhaald dat het afkomstig was van Van Meegeren. Hij werd in Amsterdam gearresteerd op beschuldiging van collaboratie met de vijand en moest de herkomst van het doek noemen. In het Huis van Bewaring is Van Meegeren na veertien dagen afgeknapt en hij besloot zijn vervalsing openbaar te maken. Deze bekentenis was zó sensationeel dat zijn oorlogsverleden tijdens het proces in 1947 niet meer ter sprake is gekomen. Van Meegeren overleed eind 1947 vóór hij zijn straf van één jaar gevangenis kon uitzitten.

Bij de persintroductie van het proefschrift over Van Meegeren verschenen onverwacht de acteur Henk van Ulsen en de schrijfster Doudart de la Gree. De laatste kon volmondig beamen dat haar eigen boek over de schilder-vervalser niet zo goed was geweest. „Het is een jeugdzonde van dertig jaar geleden" zei ze. „Maar ik vind wel dat u te weinig aandacht schenkt aan de psychologische achtergronden van Van Meegeren".

Mevrouw van den Brandhof reageerde laconiek dat zij geen psychologe was en slechts geïnteresseerd was in de feitelijke achtergronden. „Het is belangrijk om te weten waar iemand in het politieke spectrum geplaatst kan worden. Er is altijd een wisselwerking met de omgeving. De vervalsingsaffaire is voor veel kunsthistorici een leerschool geweest. Ze zullen veel meer terughoudend reageren in de toekomst". Haar promotor, prof. H.L.C. Jaffé zei: „Helaas leert niet iedereen in een leerschool. Het kan altijd opnieuw gebeuren dat vervalsingen voor echt worden aangezien".

Kiekes-wead dialektstuk „De roeë krak"

NIEUWENHAGEN – De toneelvereniging Kiekes-Wead uit Nieuwenhagen opent op zondag 21 oktober haar toneelseizoen met de première van de klucht „De roeë krak" van Leo Dassen. Het stuk is geregisseerd door Oswals Kirchberg. Het is de eerste keer dat Kiekes-Wead een dialektstuk op de planken brengt. De première gaat in toneelzaal Harmsen aan de Hoogstraat, waar op zaterdag 27 en zondag 28 oktober nog twee uitvoeringen worden gegeven.

Certificaatkeuring politiehonden OLDB

KERKRADE – Het hoofdbestuur van de Oud-Limburgse Dressuur Bond houdt zondag 7 oktober de jaarlijkse politiehonden certificaatkeuringen op het sportterrein van ADC aan de Mgr. van Gilsstraat in Kerkrade.

De wedstrijden staan onder deskundige leiding van de bondskeurmeesters Th. Geurts, J. Coumans en W. van Vlimmeren. Pakwerkers zijn de heren J. Reinders, L. Meijer en E. Bloemen. Diverse geleiders uit Zuid-Limburg nemen met hun hond deel. De keuringen voor de eerste afdeling begint om 11.30 uur en voor de tweede afdeling om 14.00 uur.



● *In het Sportfondsenbad beoefenden de gehandicapte sporters ook het zgn. „wasophangen". Hiervan getuigt deze foto.*

Zwemmen

HEERLEN – Het zwemmen kreeg ook speciale aandacht, toen in het Heerlense Sportfondsenbad een compleet zwemfeest van start ging.

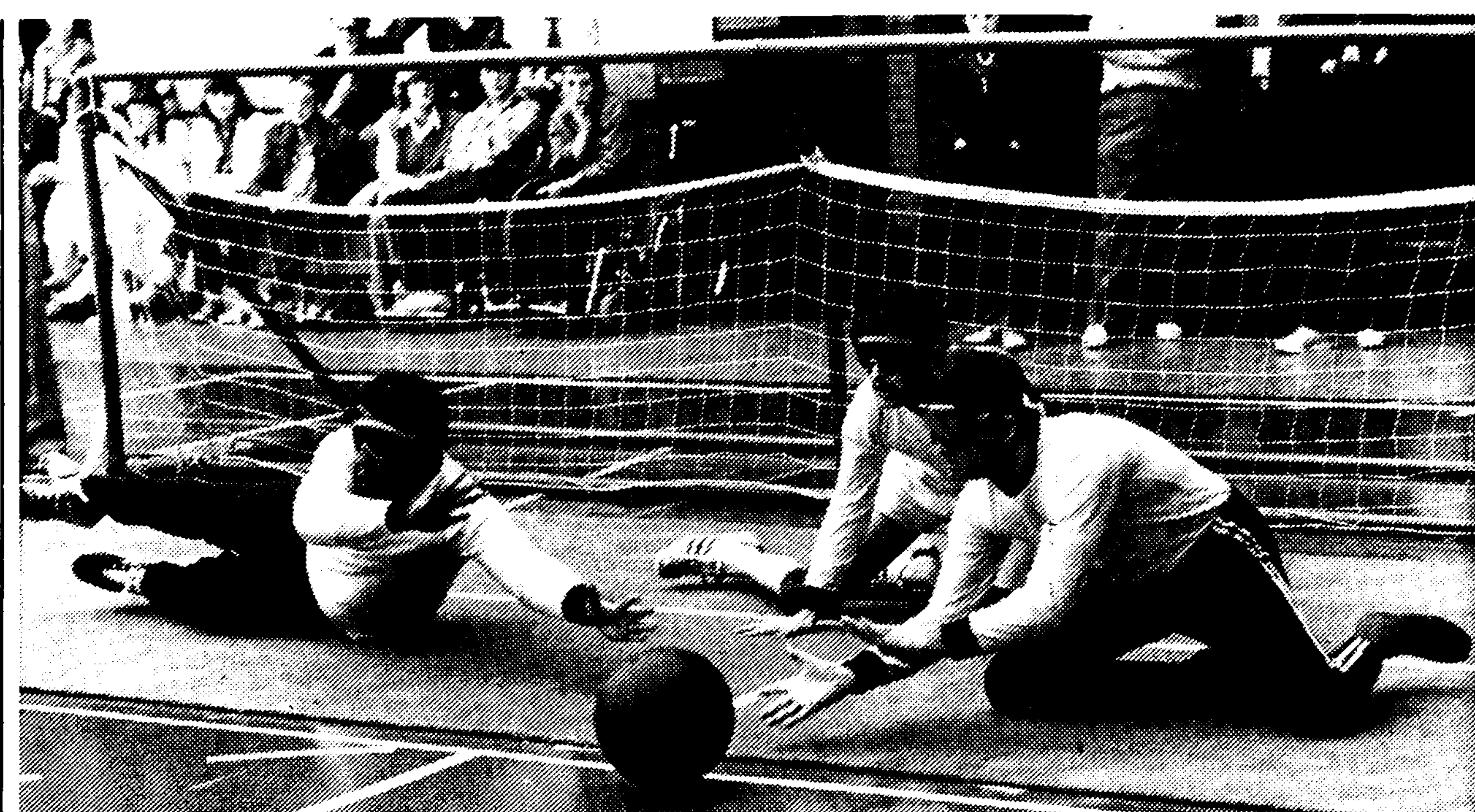
Drie teams uit Maastricht, Venray en Heerlen stelden zich naast elkaar in het „ondiepe". In het diepe bad werden een groot aantal voorwerpen in het water gelaten. De deelnemers zwemmen er naar toe, verzamelden zoveel mogelijk voorwerpen en dreven die voor zich uit naar het ondiepe. Collega's stonden daar klaar om ze te verzamelen. En dat moest allemaal binnen een bepaalde tijd. Het team met de meeste voorwerpen was de winnaar.
Aan het eind van de avond mochten de verenigingen een fraaie beker mee naar huis nemen. De uiteindelijke winnaar werd Maastricht, tweede werd Heerlen en nummer drie Venray. De organiserende vereniging was Sportvereniging „Gehandicapten" de Mijnstreek.

In weekeinde bij St.-Lambertus Kerkrade

Drie maal afscheid bij scoutinggroep

Van onze redactie

KERKRADE – Aanstaande weekeinde viert de scoutinggroep St.-Lambertus het zevende lustrum. Een drietal mensen van de groep neemt dan tevens afscheid van de scoutingwereld, te weten de heer J. Hombergen die 35 jaar lang groepsleider is geweest, de heer a. Wouters, die eveneens 35 jaar lid was, leider en tevens penningmeester en de heer J. Theuer, 25 jaar lid en nog steeds hopman van scoutinggroep St.-Lambertus. Vrijdagavond 5 oktober is er een reünie voor alle oud-leden, oud-leiders en -leidsters. Zondag recipiëren de jubilarissen van 12.30 uur tot 14.00 uur in café-restaurant Chermin aan de Markt in Kerkrade.



● *Drie spelers horen de bal aankomen en proberen het leder tegen te houden. Moment uit het nieuwe spel Goalbal.*

Gepresenteerd op de ORI

Goalbal: nieuw spel voor gehandicapten

door Paul Horsmans

Tijdens de Open Recreatiesport Instuif (ORI) voor gehandicapten was het op sommige momenten doodstil in de Heerlense Sporthal De Varenbeuk. Die stilte moest er zijn om de visueel gehandicapten in de gelegenheid te stellen hun nieuwe spel „goalbal" te spelen. Daar werd het voor het eerst gepresenteerd. Volgend jaar juli staat het op het programma van de Paralympics in Arnhem.

„Goalbal" wordt gespeeld met een bal die een doorsnede heeft van dertig centimeter. Binnenin zit een belletje. De bal noemen de spelers dan ook een „rinkelbal". Ze moeten de bal horen rollen; daarom moet het in de zaal ook stil zijn. Het rechthoekig veld is tien meter lang en vier meter breed. De doelen staan op de korte zijden. Voor de doelen liggen matten, waarop de spelers zich voortbewegen. Elk team telt drie spelers. De bedoeling van het spel zal duidelijk zijn: de spelers moeten de bal in het tegenoverliggende doel zien te rollen, zonder van de matten af te komen. De tegenpartij hoort de bal aankomen en houdt de bal tegen. Of niet natuurlijk!

**De spelers dragen een soort ondoorzichtige skibril.
Spelers die goalbal in de Varenbeuk presenteerden, zijn er dolenthousiast over. Ze spelen een sportief spel, waarin het wedstrijdelement duidelijk aanwezig is.**

Er was op de Recreatiesport Instuif veel meer te doen. De sportieve recreatie krijgt bij deze evenementen speciaal de aandacht. Het succes is namelijk niet echt belangrijk, het gaat er veelal om, dat de gehandicapten zich goed amuseren. De tientallen gehandicapten en andere belangstellenden bedreven badminton, tafeltennis, boogschieten, basket- en volleybal. Er was voor de kinderen een levend „ganzebord". Verder kan er aan minigolf worden gedaan, sjoelen en kegelen. Het evenement duurde tot ver in de middag.

Korendag Kerkrade

Van onze redactie

KERKRADE – Alle achttien kerkkoren van het dekenaat Kerkrade nemen ook dit jaar deel aan de dekenale korendagen die zondag 7 en 21 oktober as. gehouden worden. De eerste zondag zingen negen koren na het lof van zes uur in de parochiekerk St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming in Chèvremont en 21 oktober zingen de andere negen koren in de parochiekerk St.-Jozef en Norbertus te Rolduckerveld ook na het lof om zes uur. De korendag 7 oktober vormt tevens de slotactiviteit van de feestelijkheden rond het 60-jarig bestaan van het kerkelijk zangkoor St.-Petrus van St.-Pietersrade.

„Nit tse jeleuve" in Wijngrachttheater

KERKRADE – Op vrijdag 19 oktober geeft toneelvereniging Frohsinn uit Kerkrade-West voor de tiende keer een uitvoering van het stuk „Nit tse jeleuve" van Peter Scholtes. Deze uitvoering gaat om 20.00 uur in het Wijngrachttheater. Voor dit Kerkraads dialektstuk zijn aanvragen gekomen van ziekenhuizen in Kerkrade, Heerlen en Geleen en zelfs vanuit het Duitse Oberaussem. Aan dit stuk, dat door Peter Scholtes is geregisseerd, werken mee Aaltje Perquin, Marleen en Claire Claessens, Koos van Reyen, Huub Heltzel, Jo Derwahl, Jean Lejeune en Jo Voncken. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar o.a. bij het Wijngrachtteater.

Limburg in 1980 later op vakantie

DEN HAAG – Volgend jaar zullen de lagere scholen in Limburg grote vakantie hebben van 12 juli tot en met 24 augustus, en het voorgezet onderwijs van 5 juli tot en met 24 augustus. De bouwvakvakantie valt in 1980 tussen 12 juli en 2 augustus, en is voor het hele land gelijk. De schoolvakantiedata gelden voor Zeeland, Noord-Brabant en Limburg. De overige scholen in het land krijgen een week of veertien dagen eerder vakantie.

Actie door peuterspeelzaal

HEERLEN – De peuterspeelzaal „Douve-Weien" aan het Bekkerveld, die momenteel vijf ochtenden per week door 30 peuters wordt bezocht, gaat iets doen aan de financiële situatie. Allereerst wordt hierbij gedacht aan een rommelmarkt op zaterdag 6 oktober vanaf 11.00 uur op de speelplaats aan de van Sonsbeekstraat.

Hoewel een aantal mensen reeds voor deze markt een aantal spullen ter beschikking heeft gesteld, kan men nog het nodige gebruiken. Degenen die iets voor de markt in voorraad hebben en dit kwijt willen, kunnen het kenbaar maken aan Bertha Billman, tel. 710467, Bertie Maas, tel. 416684, Marian Schoffelen, tel. 715603 en Els Funcken, tel. 414138. De spullen worden dan gehaald. Men kan ze ook dagelijks van 9.00 tot 11.00 uur komen brengen in de peuterspeelzaal.
Naast de rommelmarkt zijn er tal van attracties voor jong en oud en is gezorgd voor een natje en een droogje. Bovendien zullen om 10.30 uur dertig kleuters de peuterspeelzaal officieel openen en wordt de nieuwe naam van het gebouw bekendgemaakt.

Matineeconcert zangver. Crescendo

Van onze redactie

KERKRADE – Zangvereniging Crescendo houdt zondag 7 oktober in het verenigingsgebouw in Spekholzerheide om 11.00 uur een matineeconcert.

Het gemengd koor St.-Lambertus uit Oirsbeek en het Limburgs Vocaal Ensemble onder leiding van Peter Kokkelmans zijn tijdens dit concert te beluisteren. Gedeelten uit Carmina Burana van Carl Orff en Zigeunerlieder van Johannes Brahms zullen ten gehore worden gebracht. Cresendo en St.-Lambertus zorgen voor een gevarieerd programma en de directie van beide koren is in handen van Felix Notermans.

Gemengd koor viert jubileum

Van onze redactie

KERKRADE – Het kerkelijk zangkoor St.-Jozef Gracht herdenkt zaterdag 6 oktober het feit dat het koor 12,5 jaar geleden gemengd werd.

Om 19.00 uur wordt een eucharistieviering verzorgd onder leiding van dirigent A. Frings, met orgelbegeleiding van mevrouw F. Aleven-Boon. Vervolgens vindt in het verenigingslokaal Vestjes aan de Grachterstraat de huldiging plaats van acht koperen jubilarissen door voorzitter J. Pelzer. De jubilarissen zijn de dames J. Frings, M. Odekerken, F. Mirkens, H. Jaminon, H. van Uden, M. Pelzer, M. Savelberg en de heer W. Koken.

Werkweken voor alleenstaanden en ouderen in Brunssum

Van onze redactie

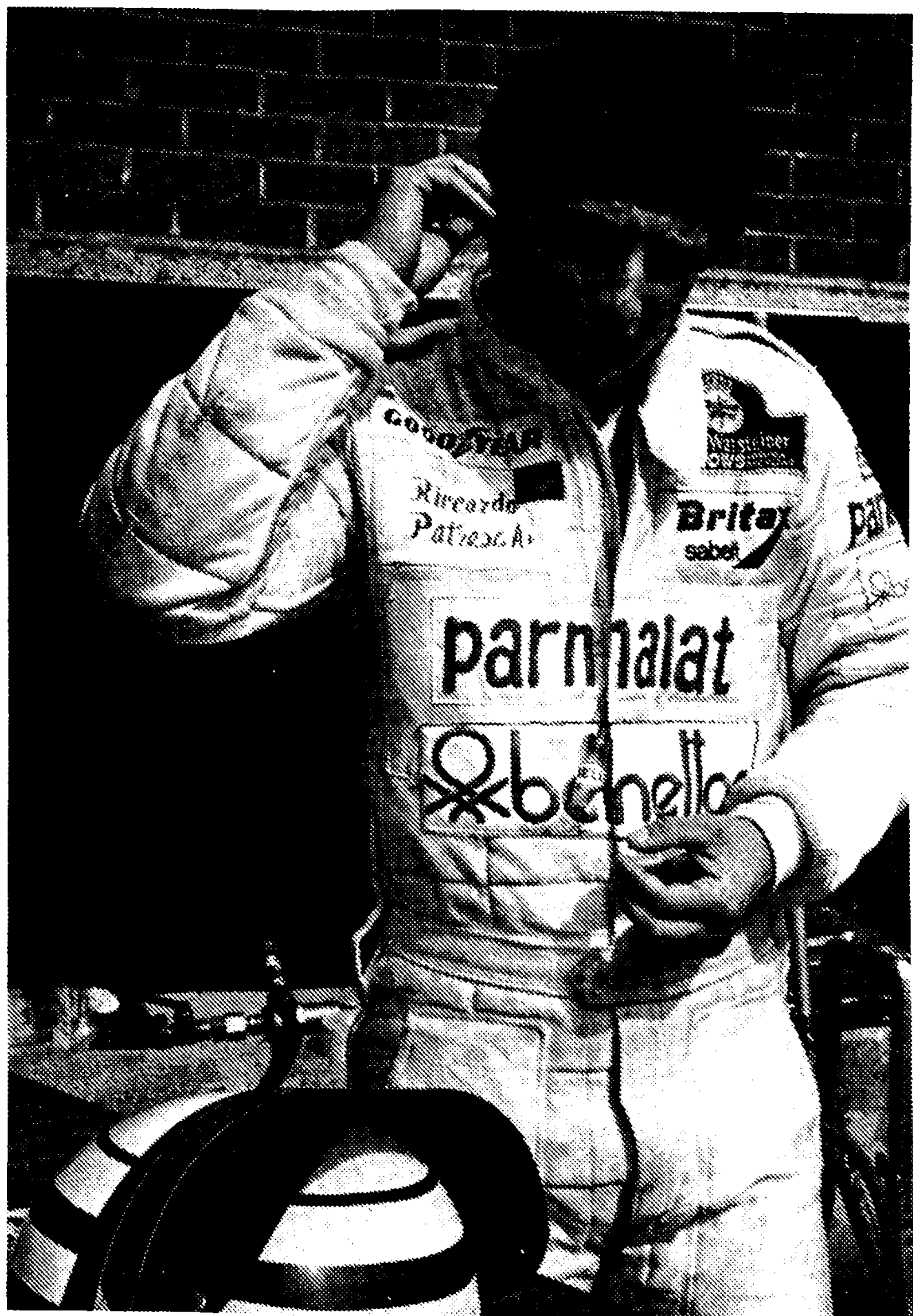
BRUNSSUM – De Stichting Buurtwerk Brunssum organiseert in het vormingscentrum De Klinkenberg in Rothem-Meerssen een drietal werkweken. De eerste van 29 oktober tot en met 2 november is bedoeld voor alleenstaande vrouwen. Ouden van dagen uit Brunssum en Treebeek kunnen deelnemen aan een werkweek met een meer recreatief karakter van 5 tot 9 november en de week daarna (12 tot en met 17 november) is er een werkweek voor „geïnteresseerde ouderen" speciaal rond bepaalde problematieken in en rond Brunssum-Treebeek. Inlichtingen over de werkweek kunnen verkregen worden en eventueel het aanvragen van aanmeldingsformulieren bij het bureau van de Stichting Buurtwerk Brunssum, Doorvaartstraat 13. Telefoon 255464.



Patrese in staat van beschuldiging dood Ronnie Peterson

MILAAN – De Italiaanse grand prix-coureur Ricardo Patrese en zijn landgenoot Gianni Restelli zijn in staat van beschuldiging gesteld naar aanleiding van het fatale ongeluk dat de Zweedse coureur Ronnie Peterson overkwam kort na de start van de Grote Prijs van Italië op 10 september 1978 op het circuit van Monza.

De openbare aanklager van Milaan heeft hen na een uitvoerig onderzoek in staat van beschuldiging gesteld. Patrese wordt verweten dat hij kort na de start zijn wagen naar links heeft gestuurd en op de dichtbijeen rijdende bolides is ingereden. Een massale botsing was het gevolg.
In de aanklacht wordt voorts gesteld dat Restelli het teken voor de werkelijke start heeft gegeven op een moment dat niet alle wagens stil stonden. De wagens die achterin het startveld thuishoorden hadden hun opwarmronde nog niet voltooid. Daardoor kwamen zij eerder op snelheid. Het gevolg was dat het veld direct na de start zeer gesloten was. Het proces zal waarschijnlijk in het voorjaar van 1980 een aanvang nemen.



● *Ricardo Patrese moet voor de rechter verschijnen.*

Zege voor Nederland

HVAR – Het Nederlandse waterpoloteam heeft met 10–6 gewonnen van Frankrijk in zijn tweede wedstrijd voor het eerste Olympische kwalificatietoernooi dat in Hvar wordt gehouden.

De stand na de tweede dag: 1. Griekenland, 2 gesp., 4 pnt.; 2. Spanje, 2 gesp., 3 pnt.; 3. Zweden, 1 gesp., 2 pnt.; 4. Nederland, 2 gesp., 2 pnt.; 5. Bulgarije, 2 gesp., 1 pnt.; 6. Frankrijk, 1 gesp., 0 pnt.; 7. Groot-Brittannië, 2 gesp., 0 pnt.

IJshockeyteam verslagen

OSLO – Het Nederlands ijshockeyteam heeft in Oslo voor 2000 toeschouwers de eerste van de twee interlandwedstrijden tegen Noorwegen met 1–3 verloren. De standen per periode waren: 0–0, 2–1, 1–0.

Anderlecht gewipt door Dundee

BRUSSEL – Dundee United heeft zich gisteravond als eerste ploeg geplaatst voor de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-cup.

In Brussel werd in de uitwedstrijd tegen Anderlecht met 1–1 gelijk gespeeld. De eerste ontmoeting eindigde twee weken geleden in Dundee zonder dat er werd gescoord.
Anderlecht leidde bij de rust door een treffer van Nielsen met 1–0.
Kopel zorgde na de hervatting voor de gelijkmaker, zodat Dundee door een dubbel tellend doelpunt gescoord in een uitwedstrijd overging naar de tweede ronde.
Ruim 25.000 toeschouwers woonden de wedstrijd in het Astridpark bij.

Vlug en Lenig in finale handbalbeker

GELEEN – Door een 11–8 overwinning op Iason (Valkenburg-Houthem) hebben de dames van Vlug en Lenig zich geplaatst voor de finale om de Limburgse handbalbeker.

In een sportieve en uiterst aantrekkelijke wedstrijd had vooral voor de pauze het door blessures gekwelde Iason het beste van het spel. De keiharde afstandsschoten verrasten de totale V. en L.-defensie en brachten Iason na ruim 15 minuten op een 4–0 voorsprong. Een keeperswisseling bij de Geleense formatie bleek in deze fase nodig, waarna de thuisploeg zich vrij snel herstelde. Bij de rust had de ploeg van Annie Custers de achterstand omgebogen in een 5–4 voorsprong.
In de tweede periode speelden beide ploegen een gelijkmatige partij. V. en L. kon zijn voorsprong handhaven en zegevierde tenslotte met 11–8.

Finse amateurs verwachten slechts kleine nederlaag tegen Ajax

HJK Helsinki graaft zich beslist niet in

door bobby vosmaer

AMSTERDAM – Het tweede duel tussen Ajax en Helsinki HJK uit Finland is zoals bekend uitsluitend nog van formeel belang. De 8–1 overwinning van de Amsterdammers heeft weer eens duidelijk aangetoond hoe groot het verschil is tussen full-profs en goedwillende amateurs. Bij HJK is men zich daar terdege van bewust. Had men voor het eerste treffen al vrijwel geen hoop op een positief resultaat, ook voor vanavond weet de ploeg waar hij staat. Toch is de algemene teneur optimistisch, in die zin dat men een veel kleinere nederlaag verwacht dan die van veertien dagen geleden.

Trainer Aulis Rytkoenen verwoordt de groepsverwachting als volgt: „We verwachten een beter resultaat dan de 8–1 bij ons. Niet dat we direct een overwinning zullen pakken, maar een nederlaag met hooguit 3 à 4 doelpunten verschil is wel haalbaar voor ons. In Helsinki was de uitslag voor ons slecht, maar iedereen heeft genoten van de wedstrijd. Wij hadden een slechte dag toen en dat zal vanavond beslist niet het geval zijn".
Het lijkt erop dat de Finnen, die overigens in Helsinki door een rustig spelend Ajax op alle fronten geklopt werden, uitsluitend verdedigend te werk zullen gaan. Niets is echter minder waar, want, zegt Rytkoenen enigszins verbaasd: „Nee hoor, waar we kunnen, gaan we ten aanval, anders is er voor onze jongens helemaal niets aan. We moeten in de beginfase even uitkijken wat Ajax tactisch van plan is en daar zullen we ons aan aanpassen. Kijk, het grote verschil in niveau blijft aanwezig, maar ik verzeker u dat we ons niet zullen ingraven".

Helsinki HJK verschijnt in ieder geval zonder enige spanning op het veld. In de competitie heeft men nog één wedstrijd te gaan en een derde plaats lijkt verzekerd. De selectie is geheel fit, doch één speler ontbreekt. Dat is halfspeler Rautiainen, de 18-jarige Finse internationaal van het team, die in Helsinki uit een strafschop de enige Finse treffer produceerde. Hij is voetbalmoe, een gevolg van het spelen in zowel HJK als het Finse elftal. De druk die daarmee gepaard gaat kan het HJK-talent nog niet geheel aan, zodat Rytkoenen hem achterliet om alvast bij te komen.

Wel speelt de gevaarlijke spits Atik Ismail, de topscorer. Deze 22-jarige Turk was in de eerste partij tussen beide teams zonder twijfel de beste speler onder de Finnen. Hij verwacht een goede partij. „Thuis was het catastrofaal, maar hier zal het hooguit 3–0 worden voor Ajax. Natuurlijk, het verschil is groot, maar ze zullen merken hoe lastig we kunnen zijn. We hebben nog iets goed te maken". De kans is groot dat Ismail direct doorreist naar Waregem. De Belgische eersteklasser hoopt na de wedstrijd rond te komen met de Finse goalgetter.

Ondanks de serieuze aanpak bij HJK mag dit team geen enkel probleem zijn voor de Amsterdammers, die na zaterdag weer het een en ander hebben recht te zetten. Graven de Finnen zich werkelijk niet in, dan staat het publiek een even aantrekkelijke wedstrijd te wachten als het doelpuntenrijke duel in Helsinki.



● *Harry Lubse, Huub Stevens, Piet Wildschut en Willy van de Kerkhof (v.l.n.r.) tillen hier een doel op tijdens de laatste training voor de Europacupwedstrijd vanavond tegen het Spaanse Gijon.*

Timman remise tegen Portisch

RIO DE JANEIRO – Jan Timman heeft tijdens het interzonale schaaktoernooi in Rio de Janeiro zijn partij voor de zevende ronde tegen de Hongaar Lajos Portisch remise gespeeld.

Timman heeft nu 2,5 punten uit zes partijen. De Westduitser Robert Hübner voert de ranglijst met 5 punten aan en een afgebroken partij (uit zeven). Hübner versloeg Torre (Phi) na 32 zetten. Ook oud-wereldkampioen Tigram Petrosjan (Sov.), die de tweede plaats bezet met vijf punten, zegevierde. Hij profiteerde van een blunder van de Iranees Harandi.

FC Utrecht verslaat Los Angeles Aztecs

UTRECHT – FC Utrecht heeft in stadion de Galgewaard voor 15.000 toeschouwers een vriendschappelijke wedstrijd tegen de Los Angeles Aztecs met 4–1 gewonnen.

In het bijzonder aantrekkelijke duel, waarin John Cruijff en Wim van Hanegem die overigens ruim een kwartier voor tijd werd vervangen schitterden, had Utrecht bij de rust een voorsprong van 2–0. Die twee treffers kwamen in de 15e en 44e minuut op naam van Van Veen, die tegen zijn oude club speelde. Na de rust zorgde Van Oosterom met twee doelpunten in resp. de 50e en 71e minuut voor 4–0. Pas tien minuten voor het eindsignaal kon Johan Cruijff, die menig open doekje kreeg, voor 4–1 zorgen.

PSV'er Huub Stevens:

„Gijon is een erg gevaarlijke ploeg"

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – Adri van Kraay, Ernie Brands, Willy van de Kerkhof, Jan Poortvliet, Piet Wildschut, Huub Stevens, zes hooggekwalificeerde ruiters met internationale ervaring en één gemeenschappelijk probleem: er zijn voor hen maar vijf paarden beschikbaar. Opperstalmeester Kees Rijvers heeft de overige vijf vergeven aan aanvallende rijders en dus moet een van de vedetten vanaf de kant toekijken hoe zijn collega's met de hindernissen afrekenen.

Piet Wildschut heet de ruiter die voorlopig te voet moet, een speler waarvoor PSV halverwege het vorige seizoen een bedrag neertelde dat met handgeld erbij boven het miljoen uitkomt.
Inleveren van creativiteit, intomen van aanvallende neigingen, de dwingende eis van de PSV-trainer. Huub Stevens herinnert zich uit zijn beginperiode bij de Eindhovense topclub: „Rijvers heeft me voortdurend voorgehouden sober te spelen. Iedere wedstrijd bedenk ik: Huub, eerst de tegenstander uitschakelen en daarna pas denken aan meevoetballen".
Brands, Poortvliet en Stevens hebben dat kunnen opbrengen, Piet Wildschut nog niet.
Huub Stevens bereikte in zijn eerste PSV-seizoen de hoofdmacht, maar kreeg later af te rekenen met een gebroken kuitbeen en een gebroken middenvoetsbeentje. Misschien wel omdat de leiding niet wist of Huub Stevens ooit weer zou voetballen, werd een bedrag geïnvesteerd in Piet Wildschut, de huidige bankzitter die op een flinke dosis medeleven van zijn clubgenoten kan rekenen. Stevens: „We leven met Piet mee en hebben begrip voor het feit dat hij zijn mond heeft opengetrokken. Piet heeft veel kwaliteiten, maar wil anders voetballen dan de trainer opdraagt en dat kan niet.

besef **Kees Rijvers werkt en praat momenteel veel met Wildschut, wil hem overtuigen van zijn gelijk en gelooft dat hij op de goede weg is, hetgeen betekent dat een ander raspaardje moet sneuvelen. Stevens: „Dat besef is bij mij aanwezig en ook bij de andere spelers, dacht ik. Concurrentie is goed, maar het betekent dat je altijd de ogen open moet hebben, je concentratie mag niet verslappen, je moet werken.**

Ik ambieer de positie van laatste man; dat blijkt niet mogelijk bij PSV. Dan maar niet. Is het in het belang van de ploeg, dan mag de trainer me overal opstellen".

Huub Stevens, een voetbalprof met de juiste instelling. Een mentaliteit die uitstekend van pas komt in de keiharde strijd om een plaats in PSV's hoofdmacht.

Vanavond is de positie van bankzitter weer toebedeeld aan Piet Wildschut, die mag toekijken bij PSV-Gijon, een duel dat in Spanje in een doelpuntloos onbeslist eindigde. PSV moet winnen, 0–0 betekent verlengen en ieder ander gelijkspel betekent dat de Spaanse koploper een ronde verder is. Waarmee gezegd is dat het karwei moeilijk wordt. Dat bezef is ook aanwezig bij de spelers. Huub Stevens: „Ons eerste probleem is geen doelpunt tegen te krijgen. Gijon is een erg gevaarlijke ploeg".

Tom Okker verslagen door Tim Gullikson

GRONINGEN – De Amerikaan Tim Gullikson heeft gisteravond in de Martini-hal te Groningen de openingspartij van het tenniscircuit voor profspelers gewonnen van Tom Okker. Gullikson zegevierde in ats 7–5 en 6–3. De partij duurde ruim anderhalf uur.

Opnieuw remise Harm Wiersma

UTRECHT – De tweede partij in de damtweekamp om de wereldtitel tussen titelhouder Anatoli Gantwarg en Harm Wiersma is in remise geeindigd. Wiersma speelde met wit. De partij, die ruim zeven uur duurde ging over 95 zetten. De stand is nu 2–2.

Jo Maas zeventiende in Ster der Beloften

Proloog voor Vandenbroucke

BIARRITZ – Jean-Luc Vandenbroucke heeft gisteren de proloog van de Ster der Beloften gewonnen, een individuele tijdrit over 1800 meter. Hij kwam tot een tijd van 2 min 0.7 sec., wat neerkomt op een gemiddelde van ruim 41 kilometer per uur. De beste Nederlander in de proloog van deze „open" wielerronde was Frits Pirard. De renner uit Breda werd elfde in 2 min. 0,5 sec. Jo Maas eindigde op de 17e plaats.



● *JO MAAS*

De uitslag: 1. Vandenbroucke de 1800 meter in 2.00,7. 2. Bonnet 2.01,9. Duclos-Lasalle 2.01,9. 4. Garcia 2.02 5. Jones 2.03,4. 6. Muselet 2.04,1. Jankiewicz 2.04,3. 8. Lebaud 2.04,8. Pevenage 2.05,1. 10. Chassang 2.05. 11. Pirard 2.05,4. 15. Broers 2.06,1. 1 Maas 2.06,3. 19. Nullens 2.06,7.

De Hey wint

GELEEN – Henk de Hey heeft op de wielerbaan in het Burgemeester Daemenpark een klassementswedstrijd voor NWB-amateurs gewonnen. De uitslag: 1. H. de Hey, 2. F. Raetsen, 3. G. Janssen, 4. M. Hendrix, 5. J. Wetemans, 6. P. Klinkers, 7. M. Fooy, 8. B. Knarren, 9. B. Schreurs, 10. P. Halmans.

● HEERLEN – Ex-professional Jan Hugens is in het Heerlense De Weverziekenhuis opgenomen waar hij deze week een herniaoperatie zal ondergaan.

Derde Trendshoptrofee voor Eric Visschers

SITTARD – Voor het derde achtereenvolgende jaar heeft Eric Visschers beslag gelegd op de Kurt Vyt Trendshoptrofee, een klassement dat wordt opgemaakt aan de hand van uitslagen in de Limburgse amateur criteria. Daarin bleek Eric Visschers wederom de regelmatigste renner.

De eindstand van het Trandshopklassement ziet er als volgt uit: 1. Eric Visschers 42 punten, 2. Math Dohmen 33 pnt., 3. Ad Wijnands 32 pnt., 4. Wim Jennen 30 pnt., 5. Jan Claessens 2 pnt., 6. Alex Pieters 26 pnt., 7. J Meulenberg 19 pnt., 8. Theo Peeters 1 pnt. en 9. Jan Harings 16 pnt.

FAILLISSEMENT:
Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 27 september 1979 is in staat van faillissement verklaard: **J.G.J. Oligschläger,** wonende te Wittem aan de Rijksweg nr. 12. met de benoeming van de Edelachtbare Heer mr. J.A.H. Rikmenspoel tot Rechter-Kommissaris en met benoeming van ondergetekende tot kurator.
Mr. H.F.M. Beaujean,
Molenweg 15, Gulpen.

Contacten/clubs

Voor u en uw vrienden!!! MADSONCLUB. Bar, sauna, solarium, relax enz. De grootste en exclusiefste club in Zuid-Nederland. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372. Geopend ma.-vr. 14.00-24.00 uur.

Neem de tijd voor een gezellig uur. Schuimbad, zonnebank en er wachten steeds 2 leuke jonge MEISJES op u. Tel. 045-221885.

Vrijheid, blijheid weer dagelijks geopend vanaf 16.00 uur. Bar ELYSEE, Wilhelminaplein 14, Heerlen.

Contactburo Privé voor uw DISCRETE bemiddeling. Shop Privé (let op het goede adres). Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526. Te k. sex-videocassettes.

Privé. Iedere DAG vanaf 12 uur. Tel. 04490-20464.

In onze Cinema presenteren wij elke week een nieuw Hard Porno FILMPROGRAMMA met de nieuwste Duitse geluidsfilms. Espé Sex-in, Willemstr. 13, Heerlen tel. 710687.

Gevr. ECHTPAREN v. p.r. op zaterdagavond in besl. kring. Postbus 1184, Kerkrade-West.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club bar OASE Eygelshoven.

Heren, van werken moe. Kom dan naar de Oase toe. RELAXENDE en ontspannende sfeer. Hoofdstraat 135, Eygelshoven. Tel. 045-459029.

MARESKA gewoonweg de best, met video en drankje, 13.00 tot 23.00 uur. Tel. 04490-15299.

Kom a.u.b. AMORETTE binnen, erg sexy met films van ma. - vr. vanaf 16 uur t/m 2 uur. Kerkrade, Bockstr. 26 en Fabritiusstr. 34, vroeger Dionclub, afrit van O.L. Vrouwestr.

Tot ziens in de LA PALOMA bij nieuwe topgirls van ma. - vr. vanaf 14 uur in Roermond, Kraanpoort 13, hoek Roerkade.

Te Maastricht de nieuwe PADDOCK, Rechtstraat 64, tel. 043-19271. Open van 11 tot 23 uur, zat. van 10 tot 18 uur. Tevens gevr. een receptionist, met kennis van de Franse taal.

Club PRIVÉ, Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895.

Voor echtparen c.a. zaterdag 13 okt. '79, HEROPENING. Nieuw lokaal, nieuwe sfeer, bar en koud buffet. V.a. 21.00 uur iedere zaterdag. Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895.

SILJA en ass. ontvangen u met film va. 12.00 uur. Tel. 04490-20464.

SAUNA Neerwane, excl., tel. 04405-1697.

HEREN opgelet! Wilt u uw vrije tijd aangenaam doorbrengen, breng dan een bezoekje aan Anita, Carina en Pascalle. Zonnebank, schuimbad en lesbisch liefdesspel. Telefoon 045-221885.

2 jonge SEXPOEZEN willen gedurfd met u spelen. Tel. 045-222537. (geen haast).

SEXMASSAGE en relax. Ook s.m. Tel. 045-222537.

Privé RELAXEN. Tel. 045-413608.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboy Club, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze uit internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Moe van het zaken doen, dan naar PAM PAM toe, vanaf 14 uur, dagelijks. Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Nieuw, nieuw, nieuw!!! SUSANNE en Nanda verwachten u v.a. heden op hun gloednieuw!!! privéadres met natuurlijk de nieuwste grootbeeldvideo, films en vanzelfsprekend gratis drankje naar keuze. 100% discr. van 10 t/m 23.00 ook weekends. 045-417955.

Privéadres Susanne en NANDA, echt beter!!! 045-417955.

Huize MARYLIN: 4 dames en een jongeman ontvangen al gaarne privé. Tel. 040-447867, Smitsstr. 15, Eindhoven.

Uw privéadres bij TAMARA. Tel. 043-31440.

Privéhouse Drievogelclub voor prettig RELAXEN, verschillende mogelijkheden ook met video, mooie keus, open vanaf 14.00 tot 24 uur. Drievogelstr. 2, Spekholzerheide ook op afspraak, tel. 045-420750.

PRIVE. Relaxen, 2 lieve gastvrouwen aanwezig, ook vrouwen alleen. Werkelijk een goed adres. Tel. 09-3211565818.

Nieuw PRIVÉ, Dunja en Miranda vervullen al uw wensen. Iedere dag van 11.00 uur tot 24.00 uur. Tel. 045-220226.

Bicky's PRIVÉCLUB een goed en eerlijk adres, charmante dames ontvangen u op zeer discrete wijze. Bel eens, zat. en zo. gesloten. Tel. 045-421879.

Bar BELVEDERE, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante gezelligheid bij nieuw candlelight (ma. t.m. vrijd.). Geopend vanaf 15 tot 2 uur.

Dames, ga eindelijk eens met de tijd mee, doe als vele anderen, laat alle taboes varen, wees modern en laat u 's heerlijk verwennen. Alleenst. heer, eind veertig, fors geschapen, niet knap, geen auto, wel vaste baan, zeer ruim inkomen en goed karakter zoekt lief meisje of VROUW voor intiem samen te zijn. Wil aan al jouw wensen voldoen. Evt. gehuwd geen bezw. Vanzelfsprekend uiterste discretie. Leeftijd en uiterlijk van jou zijn niet zo belangrijk, wel graag 'n trouw karakter voor 'n vaste vriendschapsband. (Evt. samen weekends en vakantie doorbrengen of later evt. samenwoning.) Dus s.v.p. niet voor een kort avontuur of vluchtig samenzijn. Ben genegen een ruime financ. tegemoetkoming te geven. Iedere brief (foto kan, hoeft niet) wordt gegarandeerd beantwoord. Br. on. nr. S.H. 477 LD Heerlen.

Heren, attentie!! Attentie!! Nieuwe GASTVROUWEN aanwezig in privé-house Mary-Belle. Tel. 04492-2393. Onze nieuwe openingstijd van 13.00-1.00 's nachts.

Privé-house MARY-BELLE a styling home for businessmen, altijd charmante gastvrouwen aanwezig. Open van 13.00 tot 1.00 's nachts. Za. en zo. gesloten. Tel. 04492-2393.

Gerenommeerd bemiddelings- en contactbureau vraagt in Zuid-Nederland GASTVROUWEN, homoboys en echtparen voor escorte en/of thuiswerk. Reacties aan Postbus 4436, Maastricht.

PRIVÉ van maandag t.m. vrijdag met video van 's morgens 11 tot 's avonds 10 uur. Tevens assistente gevraagd. Tel. 045-413619.

Privé bij MARJO tel. 043-17081. Dagelijks volgens afspraak. Van 9.00 tot 15.00 uur. Uitgezonderd zaterdag zon- en feestdagen.

Uw privéadres bij TAMARA tel. 043-31440.

OLIVIA. U wilt een leuke afspraak maken in intieme privé-sfeer? Belt u dan Olivia, tel. 043-72538.

Laat u zich eens heerlijk verwennen in een intieme sfeer door een van onze charmante hostesses. Pornofilm, schuimbad e.d. aanwezig. Club LAMOROSO, Boschstr. 111, M'str., tel. 043-50522, tevens nog plaats voor enkele hostesses.

Neem de tijd voor een gezellig uur RELAXEN in café-bar Sluiszicht, Sluisweg 19, Born, geopend van 14.00 tot 24.00 uur. Tel. 04498-2150.

PRIVEHUIS Irene zoekt leuke assistente. Tel. 04490-20796.

Attentie: de exclusieve club voor de zakenman. Club EVA de club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts, behalve 's zondags. Elke dag meer dan 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742. adres Rijksweg 13, Herten (oude weg Roermond-Sittard).

Privé-huis zkt. met spoed MEISJES. Intern mogelijk. Tel. 045-220226.

Privé 04442-1909. Van 11.00-23.00 uur.

Nieuw, CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

Voor prettig RELAXEN Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813, zat. vanaf 21.00 uur geres. voor echtparen.

PRIVÉ RELAXEN Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht, kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m v.h. Vrijthof, tel. 043-14485.

HEREN opgelet(Wilt u pret... Paradisobar Brunssummerweg 158, Ubach over Worms, tel. 045-317032.

Twee gezellige jonge DAMES die u graag verwennen. Tel. 04490-20796.

Geheel nieuw in Sittard de blonde CARMEN. Tel. 04490-20796.

HEER, 35 jr. gaat vrijdag 5 okt. op-en-neer naar Amsterdam met auto. Welke dame wil mee voor gezelschap. Postbus 14030, Heerlen.

Antiek

Onze showroom staat barstens vol antieke MEUBELEN in de navolgende stijlen: Renaissance, Biedermeier, Bretonse jachtmeubelen, Henry II, Lod. XII enz. De prachtigste stukken voor iedere beurs. Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, (winkelcentrum) Hoensbroek, tel. 045-211976. Alle meubels worden gerestaureerd met 1 jaar garantie en 100% inruilgarantie, financiering mogelijk (eventueel zonder rente).

GENEZING KOST TIJD

Roda JC: last van vallende bladeren

door harry muré

KERKRADE – In Kerkrade-West niets nieuws. De smartekreet die Bert Jacobs na de kater van zondag de ijle herfstlucht instuurde („Je vraagt je na zo'n wedstrijd af waar je mee bezig bent"), is en wordt niet gevolgd door harde maatregelen, koppensnellerij of paardemiddelen. Roda JC weigert op hol te slaan. Ajax doet Brom de deur uit en gaat vervolgens kopje onder in de Kuip. Dat is het dus ook niet. Roda JC zoekt kennelijk naar andere, voorlopig nog geheime wegen om uit de puree te geraken.

Dat is waarschijnlijk ook de reden waarom manager Hans Coerver, de boss bij wie alle draadjes samenkomen, deze week pertinent elk commentaar op de situatie weigert. Hij houdt bij alle vragen de boot keurig af en laat zich niet uit de tent lokken. „De volgende week, na Ajax, ben ik wel van plan iets te zeggen. Dan hebben we weer een thuiswedstrijd. Nu heb ik er geen behoefte aan". Na lang aandringen tóch een minicommentaar: „We zitten in een slechte periode. Daar proberen we overheen te komen". Geen enkele vingerwijzing in de richting van iets nieuws. Geen voeding geven aan speculaties, absolute rust bewaren, paniek voorkomen. Handig en verstandig blijven als je voor het vuren staat. Het is niet de eerste keer dat Roda JC het zo aanpakt.

Toch druppelde er gisteren iets naar buiten vanachter de schermen. De spelers hebben een soort spreekverbod. Ze houden zich angstvallig diplomatiek op de vlakte en treden niet in details. Waarschijnlijk heeft de spelersgroep zich die onthouding zelf, vrijwillig opgelegd, want manager Coerver ontkent dat er officieel sprake is van zo'n verbod.

Met kretologie is de zaak niet gediend en daarom tracht iedereen de situatie zo positief mogelijk te beoordelen. André Broeks bijvoorbeeld: „Logisch dat niet alles koek en ei is, maar ik vind dat we in deze fase moeten proberen de discipline te bewaren. Je moet als geheel terugkomen. Er is nu prestatiedruk. Daar moeten we tegen kunnen. Wat meer werken, wat meer schoffelen".

Nuchtere Nanninga reageert op zijn manier: „Och met mij gaat het lekker...". En dan serieus: „Ik weet ook niet precies waar het aan ligt. Wat Jacobs zegt, doet hij in de emotie meteen na afloop van de wedstrijd. Ik vind wel dat je niet alles zo maar kan afschuiven op een trainer. Het ligt voor honderd procent aan ons, de spelers. We moeten er maar weer eens hard voor gaan knokken. Dan komen we er wel weer bovenop".

Jens Kolding taxeert de sfeer als toch vrij goed. En over de klapper tegen Ajax: „Nou, we weten wat ons te wachten staat. Maar we gaan gewoon verder, bereiden ons normaal voor. Wat anders"?

Het is niet een-twee-drie aan te geven waar het bij Roda JC nu concreet aan schort. Inzet, mentaliteit, pech blessures. Het is een beetje van alles wat. Het is net alsof de ploeg last heeft van vallende bladeren. Een ding is duidelijk: Roda JC heeft tijd nodig om de herfst te overbruggen, maar het publiek is nu eenmaal ongeduldig.

Blessuregevallen gebruikt Bert Jacobs al lang niet meer als excuus, maar als je ze allemaal op een rijtje zet, is het wel een imposante lijst. Reken daarbij het inpassen van de nieuwe spelers.

De verdediging: André Broeks start het seizoen met een zieke knie; Peter de Wit is amper terug of hij krijgt last van zijn achillespees. In het centrum wordt Kees Bregman ingepast. Dan de puzzel van de voorstopper. Ton Marijt komt. Leo Degens terug naar zijn oude plaats. Allan Nielsen blijkt een aanwinst op het middenveld. Dat zit goed, denkt Bert Jacobs, maar dan valt nota bene Theo de Jong uit de boot, ook al met een achillespeesblessure. De enige die echt stand houdt is Leo Ehlen.

De voorhoede. Nanninga start als een trein; nu tobt hij met zijn lies. Jens Kolding is na zijn operatie weer aardig opgekalefaterd. Hij heeft weinig problemen meer, maar hij heeft nog niet zijn oude startsnelheid.

Die waslijst van onzekerheden heeft geen excuus te zijn; het kan wel een verklaring zijn voor de soms bar tegenvallende resultaten. Roda JC heeft tijd nodig, maar de vraag blijft: hoeveel?



● *Hans Coerver heeft er nog geen behoefte aan om commentaar te geven. Hij wil daarmee voorlopig tot volgende week wachten.* Foto: DRIES LINSSEN

Uefa schorst Niels Overweg

ZÜRICH – De disciplinaire commissie van de Europese voetbalunie (Uefa) heeft Niels Overweg voor drie wedstrijden voor een toernooi om een Europese beker geschorst. De commissie strafte de verdediger van FC Twente voor beledigende uitlatingen tegen de Italiaanse scheidsrechter Michelotti in de wedstrijd Panionios-FC Twente, die op 19 september in Athene voor de eerste ronde van het toernooi om de Uefa-cup werd gespeeld.

Limburgse schietkampioenschappen

HULSBERG – In het deze week geopende Limburgse schietsportcentrum in De Bron te Hulsberg worden tot en met zondag de Limburgse schietkampioenschappen voor senioren, junioren en dames gehouden. Dagelijks wordt op negen banen geschoten vanaf 20.00 uur. Zaterdag en zondag vanaf 9 uur. Verder is er een open wedstrijd waaraan ook niet-bondsleden kunnen deelnemen. Ter gelegenheid van de opening van het Limburgse schietcentrum werd een internationale wedstrijd van groot formaat gehouden. Deze werd gewonnen door Kronau (W.-Dld.) met in haar gelederen wereldkampioen Walter Hillenbrand. Tweede werd de nationale ploeg van Nederland, derde de SV Limburg, vierde SV Budel en vijfde Saarland Mertzich. De persoonlijke wedstrijd werd door Hillenbrand gewonnen met 386 en 380 punten voor Limburgs beste schutter Hub Lemm met 380 en 374 punten en de kampioen van Nederland 1978 Albert Bosman met 372 en 375 punten.

Britse zege Johan Heins

LONDON – Johan Heins heeft het met 4.500 pond gedoteerde Butlin concours gewonnen, het eerste grote evenement van de jaarlijkse horse of the year show.

Heins won de eerste prijs van 1.500 pond met zijn paard Argonaut.

Hoofdklasse zaalvoetbal

Groen Wit lijdt verrassend verlies

BRUNSSUM – De eerste speeldag van de zaalvoetbalcompetitie in de hoofdklasse heeft meteen voor een flinke doelpuntenproduktie gezorgd. Achtendertig maal moesten de doelmannen de weg naar het net maken! In de Brunssumse Brunnahal, waar bij gebrek aan tribunes, stoelen waren geplaatst, was het kijken – mits je op de eerste rij zat – erg moeilijk. Kampioen van vorig jaar, RKHSV uit Maastricht, begon erg sterk: een 6-0-zege op Kimbria. Verrassend was de 2-3-nederlaag van Groen Wit tegen SCC/Hodzelmans.

GROEN WIT - SCC/HODZELMANS 2-3 (0-2) – Dré Benders 0-1 (1), Benders 0-2 (17), Sip Jacobs 1-2 strafschop (44), Fred Prickartz 1-3 (47), Hein Hassink 2-3 (50). Toeschouwers 250. Scheidrechter A. Franssen.

Al op de eerste wedstrijddag kreeg het als medexwvoriet gestarte Groen Wit een nederlaag medefavoriet Vanaf het begin zette het Kerkraadse SCC de Brunssummers onder druk en de secondenwijzer was amper een keer rond geweest toen Benders scoorde: 0-1. Groen Wit kwam terug na een tiental minuten door Hassink, maar via een sliding. Uiteraard werd deze goal afgekeurd en de Schinveld-speler kon tevens voor twee minuten naar de strafbank. SCC bouwde verder rustig van de verdediging uit op, terwijl de Groenwitten niet in hun normale spel konden komen. Te gehaast spel, veel strafminuten, en de combinaties liepen niet zo vloeiend. Halverwege de eerste helft was Benders er dan ook als de kippen bij om 0-2 aan te tekenen. In het tweede bedrijf een furieus aanvallend Groen Wit maar, de voor het minizaalvoetbal geselecteerde Ron Wolff groeide bij SCC verdedigend en opbouwend naar grote hoogte. De ontknoping diende zich aan toen SCC-er Ketelaars een strafschop mocht nemen, maar Guus Koenders stopte de penalty fraai. Uit de tegenaanval mocht Groen Wit ook een strafschop nemen: Sip Jacobs maakte geen fout, 1-2. De gemoederen raakten in de slotfase nogal verhit. Groen Wit riskeerde alles of niets door massaal aan te vallen, maar bij een counter bracht Prickartz de bezoekers in veilige haven, 1-3. De wedstrijd werd nog verlengd voor het nemen van een strafschop voor Groen Wit die door Hassink werd benut, maar de zege ging naar de Kerkraadse gasten: 2-3.

RKHSV - KIMBRIA 6-0 (3-0) – oenen 1-0 (4), Bert Peeters 2-0 (18), Peeters 3-0 (20), Coenen 4-0 (33), Hermans 5-0 (43), Peeters 6-0 (49). HSV had geen kind aan een zwak Kimbria. Alle goals waren stuk voor stuk mooi uitgespeeld.

SHC/CONSTEN MOTORUNIE - AGC '79 1-1 (1-0) – Körver 1-0 (24), Bruls 1-1 (37). Matige wedstrijd zonder hoogtepunten.

DE BRÖK - BURLA BOYS 5-5 (1-0) – Siahaya 1-0, Sintfiet 2-0, V.d. Burg 2-1, Penders 3-1, Lei v. Os 3-2, Blauw 4-2, De Jong 4-3, Sintfiet 5-3, V.d. Burg 5-4, De Jong 5-5.

Zwakke verdedigingen zorgden voor een doelpuntenfestijn.

DE HAANTJES - MONT MARTRE 3-1 (1-0) – Kiers 1-0 (1), Venhovens 2-0 (30), Aypassa 3-0 (38), B. v.d. Winkel 3-1 (47).

De Haantjes lieten meteen zien in de hoofdklasse thuis te horen door een fraaie overwinning.

MAREBOS - ZVV BRUNSSUM 4-3 (2-) – Frans Erdweg 1-0, Erdweg 2-0, Wijckmans 2-1, Erdweg 3-1, Knubben 4-1, Welling 4-2, Michiels 4-3.

Spannende en mooie Brunssumse titanenstrijd door Marebos nipt gewonnen.

Geslaagde boksmeeting in Hoensbroek

HOENSBROEK – In de zaal van Bokstvereniging Olympia 75 uit Hoensbroek zijn bokswedstrijden gehouden tussen boksers van een aantal Limburgse verenigingen.

In totaal zijn zeven partijen gebokst, waarvan vijf competitiepartijen en twee demonstratiepartijen. De uitslagen van deze wedstrijden zijn als volgt: F. Lasia (Boksver. Heerlen 67) verliest door opgave in de derde ronde van J. Hoofs (BC Maastricht 76); J. Osterhof (Olympia 75) wint door r.s.c. in de tweede ronde van F. Stolman (Limburgia); H. de Lil (BVH 67) wint door opgave in de derde ronde van F. Bonfrere (MSS); L. Steegman (BVH 67) wint door r.s.c. in de derde ronde van E. Schuleweit (BVS).

De andere twee partijen waren van een technisch zeer hoogstaand karakter. Mede hierdoor hebben de toeschouwers, in de geheel volle zaal, een middag attractief boksen kunnen genieten.

Zesstedenschaak voor Brussel

BRUNSSUM – Het schaakteam van de stad Brussel, voor de tweede keer deelnemend in het internationale zesstedentoernooi (dit jaar georganiseerd door de schaakvereniging Brunssum), heeft na een uitermate spannende strijd beslag gelegd op de Albert Hofman wisselbokaal.

Na een aanvankelijk gelijkopgaande strijd met de teams uit Eupen, Eschweiler en bekerhouder Brunssum, liet zich de Brusselse overwinning in de laatste uur af te tekenen. Hein Eddeler (SV Brunssum) gaf zijn winstkansen op en verloor, waarmee de Brusselse overwinning zo goed als zeker was geworden, temeer omdat zowel Eschweiler als Eupen inmiddels hadden moeten afhaken. Een fraaie overwinning voor Brunssum boekte Henk Temmink voor Brunssum tegen Rubinstein, zoon van de legendarische grootmeester. Bekwaam voerde hij zijn vrijpion naar promotie. Brussel werd winnaar van dit internationale schaakfestijn met 10 punten voor Brunssum met 7½, Eupen met 6, Eschweiler 5 en Kerkrade 1½ punt.

Voor de winstpunten bij Brunssum zorgde Temmink, Ramaekers, Notten, Nöcker, Scheeren en Schoenmakers. Remises waren er voor Bouwmeester, Stuyts en Smeets. Voor de met een verjongd team opererende Kerkradenaren was weinig eer weggelegd. Hein Gidding, Golob en Kunstek kwamen tot een puntendeling.

Revanche BC Victoria

HOENSBROEK – In de overgangsklasse badminton speelde BC Victoria tegen het Bossche BCH 2. Victoria, dat iets goed te maken had na de nederlaag van de vorige week tegen BC Brunssum, kwam onderwets uit de startblokken. Pierre Swerts revancheerde zich na zijn slechte spel van de vorige week.

Marcel Bijen werd met 15-6 en 15-4 het slachtoffer. Jean Aldenhoven, sinds kort dienstplichtig militair, is nog steeds niet te stuiten en scoorde 2-0 voor Victoria. André Wierts, weer helemaal de oude, gaf via effectief aanvallend spel de jeugdige aanwinst van BCH geen schijn van kans. Wiel Verhoof werd door oud-international Jan Verhoof helemaal weggespeeld. Wiel Wiel toch het betere van het spel had maar dat het gebrek aan ervaring hem tegen Ad opbrak.

Jannie Breuer en Marga Notermans brachten Victoria op een verdiende 4-1 voorsprong. Na de beide gemengddubbels stond het 6-2 voor de Hoensbroekenaren die het op een hoge zege gemunt hadden.

BCH 2 dat haar kruid al verschoten had, maar toch in de beide herendubbels en in de damesdubbel een volledig debacle wilde voorkomen, werd door de furieus spelende Victorianen onder de voet gelopen. Deze 9-2 overwinning op het altijd grillige BCH 2 is voor de Hoensbroekenaren een aardige opsteker.

Verplicht nummer

BC Brunssum werkte een verplicht nummer af tegen Duinwijck 3. De Brunssummers, die geen angst hoefden te hebben voor het in degradatiegevaar verkerende Duinwijck 3, zette de Haarlemmers al na de singles op een 5-1 achterstand. Beide Brunssummers dames hadden het toch wel moeilijk.

Paula Hofman had 3 sets nodig voordat ze Inge Robbé achter zich had gelaten, terwijl Marij Teeuwen in drie sets haar single weer verloren zag gaan nadat ze lang op match-point had gestaan. Na de dubbelpartijen stond het 8-3 op het scorebord waardoor BC Brunssum de leiding in de overgangsklasse blijft behouden. Dat de damesdubbel en de herendubbel van Harrie Kirbis en Arno D'Elfant nog verloren gingen, is alleen nog voor de statistiek van belang. De stand na vier wedstrijden is: 1. BC Brunssum 4-11, 2. BC Victoria 4-10, 3. BCH 2 4-6, 4. Flying Rackets 4-6, 5. DKC 2 4-2, 6. Duinwijck 3 4-1.

Met Servé Maassen zondag kanshebber op nationale titel

Jack Cleutjens: „In racewereld is geen plaats voor sentimenten"

Van onze medewerker THEO KEYDENER

HEERLEN/ZANDVOORT – Voor Servé Maassen (Ulestraten) en Jack Cleutjens (Roermond) valt zondag tijdens autoraces op het circuit van Zandvoort de beslissing. Wint Cleutjens zijn race in de klasse produktietoerwagens boven 2500cc en klasseert Servé Maassen zich bij de eerste drie in de klasse produktiewagens 1300/1600cc, dan zijn beiden nationaal kampioen in hun klasse.

Vooral in de klasse toerwagens boven 2500cc zullen de sentimenten een grote rol gaan spelen. Jack Cleutjens' concurrent en leider (70 punten) Rob Slotemaker verongelukte enkele weken geleden op dit circuit nadat hij de race gewonnen had. Hoewel het reglement hierin niet voorziet doen er geruchten de ronde dat er, in weerwil van Cleutjen's overwinning, de titel toch posthuum naar Slotemaker zou gaan.

Jack Cleutjens: „Volgens mij handelt men dan niet volgens de gedachten van Rob Slotemaker. Dit soort sentimenten moet men buiten de racesport houden. Er kan in deze tak van sport alles gebeuren. De stelregel van Slotemaker luidde: „Vechten voor de eer tot de laatste meter. Racen is racen".

Gangmaakster van deze actie is Henny Hemmes, derde in het klassement met twee punten minder dan Jack Cleutjens. Zij gaat in haar actie zo ver dat ze overweegt om in de laatste ronde te stoppen, om op deze wijze haar bedoelingen kracht bij te zetten. Deze racende „lady" is volgens de insiders kansloos in de titelrace met Jack Cleutjens. „Op deze wijze wil ze de grote meid uithangen", meent Cleutjens, „en op deze manier haar sponsors toch in de publiciteit brengen. Wil men de emancipatie in de racesport doorvoeren, dan moeten de „dames" ook de klappen als mannen dragen".

Eerlijk en fair

Cleutjens, die een regelmatig raceseizoen bijna achter de rug heeft, wil het kampioenschap eerlijk en fair winnen met zijn Capri MK3 (Op 't Root. Voor Servé Maassen liggen de racekaarten iets gunstiger dan die van Cleutjens. Hij heeft voldoende aan een derde plaats". Toch is er nog spanning. Concurrent Aart Kluvers zal alles-of-niets moeten spelen". aldus Servé Maassen. „Mijn grootste probleem is mechanische tegenslag te voorkomen. Dat heb je zelf niet in de hand. Ook zal de medewerking van de andere coureurs een grote invloed hebben op het verloop van de race. Een duwtje links en een por rechts zijn toch zaken waar je voor moet oppassen. Mijn kop dien ik te gebruiken. Tenslotte kan Kluvers ook met pech langs de kant blijven staan. Laat hem maar aanvallen. Wel probeer ik om op de eerste startrij te komen door een snelle trainingstijd op de klokken te zetten".

Voor deze laatste en beslissende race zal Maassen kunnen beschikken over een Müller Scirocco, een voor dit werk geprepareerde semi-fabriekswagen.



● *Jack Cleutjens: „Henny Hemmes wil de grote meid uithangen"*

Gevoelig verlies voor Mariarade

ASTEN – Voor het vierde duel in de eerste klasse van de korfbalcompetitie ging Mariarade naar Asten om daar aan te treden tegen de gerenommeerde ploeg van Klimop. Deze club, die al enkele jaren in de top van de eerste klasse meedraait, was niet van plan om Mariarade ook maar enige kans te geven.

Vanaf de start ging Klimop in de aanval en voor Mariarade er erg in had stond het al op een 3-0 achterstand. Pas toen kon Don Goossens van afstand een tegentreffer scoren. Klimop scoorde vervolgens 4-1 en vlak voor rust maakte Max Go er 4-2 van door te scoren. Na de pauze liep Klimop uit naar 6-2 door twee strafworpen tegen Max Go.

Deze strafworpen waren min of meer dubieuze beslissingen van de scheidsrechter die in twijfelgevallen steeds tegen Mariarade floot, een mening die ook de coach van Klimop was toegedaan. De goedspelende Nico Gielkens wist op de valreep nog 3-7 te scoren, echter Klimop hielde het verschil op vier doelpunten door in de laatste minuut nog 7-3 te scoren. Een ingecalculeerd verlies voor Mariarade, dat eens te meer niet kon beschikken over haar volledige selectiegroep.

Agenda

Dammen

Zaterdag 6 oktober:
SCHAESBERG – Schaesberg-Eureka.
TREEKBEEK – Aspirantanklasse: CDVT 3-DIOS; CDVT-De Ridder; CDVT 2-Eureka.

Worstelen

SCHAESBERG – **Zaterdag:** In sporthal de Baneberg worstelt Simson 2 in de reservehoofdklasse om 20.00 uur tegen het sterke Hercules 2 uit Dordrecht. Om 18.45 uur worstelt de jeugd van Simson in de Baneberg een hoofdklassewedstrijd tegen jeugd van Hercules Dordrecht.

Zwemmen

KERKRADE – **Zondag 7 oktober:** Kerkraadse jeugdzwemkampioenschappen in het recreatiecentrum D'r Pool. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur.



STEIN – Afgelopen seizoen organiseerden docentenkorpsen van acht Zuidlimburgse middelbare scholen een voetbalcompetitie om de Van Summeren Trofee. Op de foto het winnende team, SG Groenewald uit Stein. De deelnemende teams waren: St.-Jan Broekland College (Hoensbroek), Coriovallum College (Heerlen), St.-Bernardinus College (Heerlen), Eijckhagen College (Heerlen), Rolduc (Kerkrade), SG Santa Maria (Kerkrade), SG St.-Michiel (Geleen) en SG Groenewald, de winnaars.

Oostenrijker door bisschop op vingers getikt

Kapelaan als goalgetter

WENEN – De 30-jarige Oostenrijkse voetballer Alois Brunner, die uitkomt voor de tweededivisieclub Karlstetten, heeft tijdens zijn voetballoopbaan zoveel blessures opgelopen, dat zijn „baas" hem in overweging heeft gegeven met voetballen te stoppen. Alois kan het zich namelijk niet veroorloven lang ziek te zijn: hij is priester en kapelaan van een 5000 zielen tellende parochie in Sankt Polten.

Alois Brunner was tijdens zijn langereschooltijd en later, tijdens zijn verdere studie, de ster van het veld. Eerst speelde hij in de tweededivisieclub Haag; in 1974 werd hij gekocht door Karlstetten. Sinds zijn transfer naar Karlstetten, waar hij in zijn eerste wedstrijd vijf doelpunten maakte, heeft hij al acht keer „in het gips gezeten".

Alles gebroken

Alois Brunner heeft ongeveer alles gebroken wat er aan een mens te breken valt: een been, een enkel, een teen, twee keer een pols, een arm en een sleutelbeen. Een keer kwam hij ervan af met een uit de kom geschoten schouder.

De bisschop van Sankt Polten, J. Zak, heeft de eerwaarde heer nu laten weten dat, als hij op de geestelijke ladder hogerop wil komen, hij het voetballen eraan moet geven.

Kapelaan Brunner: „Ik kom door deze tak van sport met honderden mensen in aanraking. Mijn medespelers proberen me over te halen te blijven, en de meeste van mijn parochianen denken er ook zo over".

Becha wint eigen waterpolotoernooi

Van onze medewerkster ANITA KEYDENER

BEEK – Becha, de Beekse waterpolovereniging, is op uitstekende wijze winnaar geworden van zijn eigen waterpolotoernooi.

De deelnemende verenigingen, die elkaar ook in de districtscompetitie ontmoeten, zorgden voor de nodige spanning. Dit was er ook de oorzaak van dat drie clubs op een gedeelde eerste plaats eindigden. Het betere doelgemiddelde van Becha leverde de Beekse poloers de eerste plaats op.

Eindstand: 1. Becha (Beek); 2. MZPC (Maastricht); 3. BEZV (Drunen); 4. RZ (Roermond); 5. Hellas (Sittard).

● **SITTARD** – De eerste competitiezwemwedstrijd in het kader van de Limburgse zwemcompetitie werd een succes voor de organiserende vereniging Hellas (Sittard). Hellas stuf Gaia Geleen op voldoende afstand te houden. ZEPS uit Stein werd derde, voor Meedam (Elsloo).

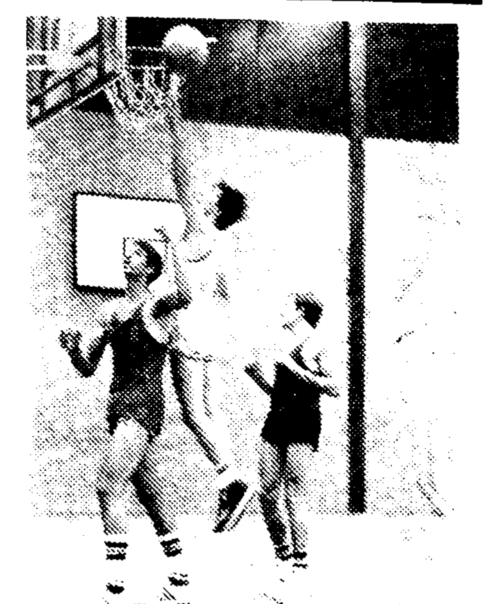
In hoofdklasse basketball

Verlies van matig Nepomuk

Van onze medewerker JOS PLUYMEN

HOENSBROEK – Nepomuk heeft het in de wedstrijd tegen een sterk opererend PSV-team niet tot een overwinning weten te brengen. Het verloor met 60-98. Het Brabantse basketballteam, versterkt met ex-eredivisiespelers wist al na een helft de zege veilig te stellen, want een 36 punten achterstand bleek in de tweede helft toch te veel te zijn.

De eerste helft werd door PSV sterk begonnen. Het speelde snel, waardoor verschillende malen de verdediging van Nepomuk omspeeld kon worden. De Hoensbroekse formatie had daartegen bijna geen antwoord. Het grote lengtevoordeel van de PSV-spelers dwong Nepomuk bij het doelen tot afstandsschoten. Maar dit zat er bij de thuisclub niet in. De bal bleef te lang in de Nepomuk-verdediging, waardoor PSV de kans geboden kreeg om zich terug te trekken in de verdediging. Veel foutieve passes en loopfouten brachten een rommelig spelbeeld. Nepomuk wist hierna tot een kleine scoringsperiode te komen. Door goed storend werk van Knibbeler kwam er steeds weer opnieuw balbezit voor de thuisclub. Dit werk werd dan ook bekroond door mooie afstandschoten van Jos Kuipers. Na de 16-52 rust stand liep het bij Nepomuk veel beter. Het uitoefenen van druk op de Nepomuk-spelers leverde niets op. Wel maakte Nepomuk van de open plaat de achterstand was echter te hoog op te lopen. Topscorers Nepomuk Jos Kuipers 25 p: Arend v.d. Meer 10p. Jack Knibbeler en John v. Lier 8p.



● *Spelmoment uit de basketballwedstrijd Nepomuk-PSV.*

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 27 september 1979 is in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Meubelfabriek W. Mensching B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen, industrieterrein De Beitel, zulks met benoeming van de E.A. Heer mr. J.A.H. Rikmenspoel tot Rechter-Commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.
Mr. J.J.M. Goltstein
curator
6461 EV Kerkrade
1 oktober 1979
Grupellostraat 10

orti fit sterke stappers voor groeiende stoeiers

verantwoorde kinderschoenen door
- Uitgekiende pasvorm
- Ingebouwde voetholtesteun
- De beste leersoorten
- Extra ventilatie door leren tussenzool
- Soepele sterke profielzool

mt. 22-27 47,95
mt. 28-31 49,95
mt. 32-35 52,95

ECHT LEDER

alleen-verkoop voor Nederland bij

Beruvoets SCHOENEN
Geleen : Gravenhof 4
Heerlen : Saroleastraat 38
winkelcentrum het Loon

OPNIEUW!

ROULETTE 24
(met O-X)

GRAND CASINO VROENHOVEN

NEW IN

Langs deze weg laat de nieuwe directie u uitnodigen voor een **dagelijkse tombola**, die ieder uur wordt gehouden

En extra wordt er iedere zaterdag vanaf 22.00 uur de **grote super-tombola** met waardevolle prijzen uitgeloot.

En verder wordt bij ons gespeeld iedere dag vanaf 16.00 t/m 20.00 uur met jetons vanaf minimum 20 B.fr. (1.20 gld.)

- Het casino is iedere dag open van 16.00 ur tot 8.00 uur 's morgens
- Vrij consumptie en koud buffet

Wij wensen u van harte welkom en veel succes.

De nieuwe directie.

MOONEN FINANCIERINGEN

vertegenwoordigt sinds 12 jaar exclusief voor Zuid-Nederland een gerenommeerde, in 2e hypotheken gespecialiseerde, bankinstelling.

Wij kunnen HUISBEZITTERS dan ook op zeer gunstige condities van dienst zijn. (Bedenk dat de rente van 2e hypotheken wellicht aftrekbaar zal blijven en die van andere soorten leningen niet.)
Daarom: 'n 2e HYPOTHEEK verdient uw voorkeur, mede om de lagere rente en lagere lasten.

De HYPEL
Verstrekbaar op alle onroerend goed (in Nederland), waarbij het geen enkel bezwaar is of er wél of géén hypotheek op rust.
Als u bijv. 'n eigen huis hebt dat méér waard is dan de bestaande hypotheek slaagt u waarschijnlijk bij ons.
De HYPEL heeft voor U zeer belangrijke voordelen:
- U hebt géén notaris- en taxatiekosten; U betaalt alléén 1% afsluitprovisie en verder niets. U krijgt het gewenste bedrag dus bijna volledig in handen.
- De lening kan nóóit tussentijds duurder worden.
- U mag altijd sneller terugbetalen, met gunstige rente-restitutie.
- Uw leeftijd of beroep doen niet terzake.
- In besteding van het geld bent U geheel vrij.
- Snelle afwerking onder strikte geheimhouding.

DE HYPEL-LENING

	60 ×	120 ×	180 ×	240 ×
10.000,-	222,-	143,-	120,-	-
20.000,-	445,-	287,-	240,-	220,-
25.000,-	556,-	358,-	300,-	275,-
40.000,-	890,-	574,-	480,-	440,-
50.000,-	1.112,-	717,-	600,-	550,-
75.000,-	1.668,-	1.076,-	900,-	825,-
100.000,-	2.224,-	1.435,-	1.200,-	1.101,-

Alle tussengelegen en hogere bedragen zijn óók mogelijk.

2e HYPOTHEKEN met enkel verplichte rente-betaling.
Ideaal als U zo laag mogelijke lasten zoekt. Rente naar keuze 2 of 5 jaar vast. Géén bijkomende verzekerings- of aflossingseisen.
10.000,- kost 90,- per maand 40.000,- kost 360,- per maand
20.000,- kost 180,- per maand 60.000,- kost 540,- per maand
30.000,- kost 225,- per maand 100.000,- kost 900,- per maand
Alle tussengelegen en hogere bedragen zijn óók mogelijk.
Bij deze vorm komen wél de kosten van de hypotheek-akte voor Uw rekening en betaalt U 2½% afsluitprovisie.

REKENING-COURANT CREDIETEN en OVERBRUGGINGSCREDIETEN.
Aantrekkelijk voor de zakenman en als tijdelijke lening bijv. wanneer men een ander huis koopt terwijl het "oude" nog niet is verkocht.

Ook bieden wij 1e HYPOTHEKEN, aangepast aan Uw wensen. Bijv: Enkel verplichte rente-betaling zónder dat U 'n levensverzekering moet sluiten.

Voor alle verdere inlichtingen:
- bent U welkom op ons kantoor in Heerlen centrum (van maandag t/m vrijdag van 9 tot 17 uur);
- kunt U ons dagelijks bellen (van maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur);
- komen wij op dag en uur van Uw keuze bij U thuis (óók 's avonds).

Graag verzorgen wij U een kosteloze, geheel vrijblijvende offerte. U zult zien: wij maken onze zéér voordelige, concurerende condities helemaal wáár.

Bel nú 045-710806
MAANDAG T/M ZATERDAG VAN 9.00 TOT 21.00 UUR

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen
Tel. 045 - 710806 en 710698

Ook kunnen wij U van dienst zijn met **persoonlijke leningen** en **doorlopende credieten.**
Ook bieden wij **1e en 2e hypotheken** op onroerend goed in **België** en **Engeland.**

1032

Mode waarin je iets beleeft

W 616

Witteveen — niet even anders

In de advertentie van 2 oktober over onze **VERBOUWINGSOPRUIMING** werd abusievelijk de plaatsnaam **GELEEN** vergeten.

Juwelier Cremers
Rijksweg C 71
Geleen

's Maandags gesloten.
Einde opruiming 6 oktober 1979

EUROVLEES
LEKKER VOORDELIG VLEES

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG

KILO GEHAKT HALFOM	3,98
KILO GEVULDE ROLLADE	5,98
KILO RUNDER-POULET	7,98
KILO KUIKEN-FILET	9,98

BRUNSSUM
Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout)
Veestraat 42
HEERLEN
Heerlerbaan 108

EURO

GEOPEND:
woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u.
donderdag en vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur
zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u

Euroslagerij te Sittard, donderdag tot 21.00 uur geopend.

SLAGERIJEN

STUNT STUNT STUNT STUNT

GRANDIOZE STUNTVERKOOP
BUNDE
in 't Expo-paviljoen
St. Rochusstraat 16 Bunde

EENMALIGE PARTIJ PERZEN
DOOR EIGEN IMPORT, SNELLE OMZET

LAGE PRIJZEN

Deze verkopen wij nu rechtstreeks zonder bijkomende kosten zoals veiling- of deurwaarderskosten, aan handel of aan particulier
WIE HET EERST KOMT, 'T EERST MAALT!!!

Alle soorten en maten verkrijgbaar van 30 x 30 tot 300 x 400 cm

WACHT NIET!!!

Alles zolang de voorraad strekt.
Alleen voor koopjeszoeker en snelle beslisser.
Alles met garantiecertificaten van echtheid.

Enkele voorbeelden: Dit is toveren met prijzen!

Hamadan 30x30 2 st.	12,-
Hamadan 80 x 125	65,-
Zware Herix 200x300	980,-
Hamadan 200x130	195,-
Gaskay 200x300	970,-
Arad 200x300	2995,-

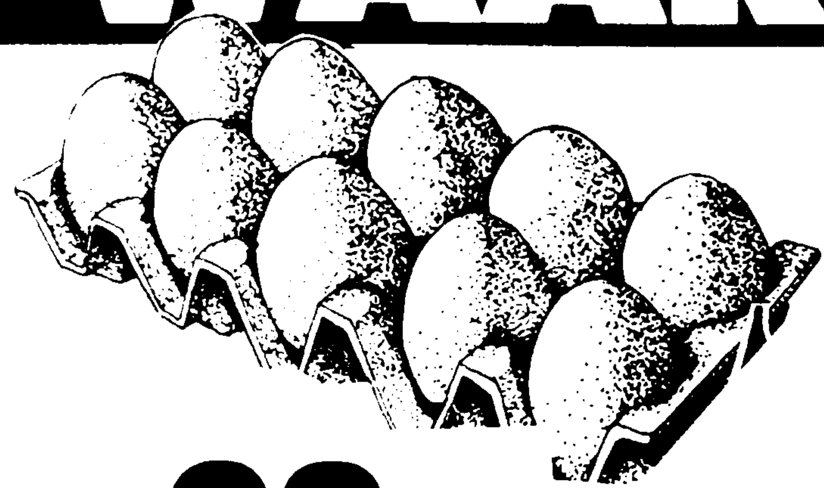
Zware berber-Marokko
22.500 knopen per m2
alle maten bijv.:
240 x 170 595,-

Verkoop alleen op donderdag 4 oktober 10 tot 21 uur Koopavond

Ook interessant voo wederverkopers.

Dit is en kan alleen bij:
Handelsonderneming
Reijnen
Annastraat 11 Geleen
04494-48771/40868

WAAR VINDT U DIT?!



20 KAKELVERSE EIEREN
middelgroot
van 330 voor **250**



EEN PAK KERSVERSE
ROOMBOTER
KWALITEIT 1A
SCHUNCK-PRIJS **198**
Per 250 gram



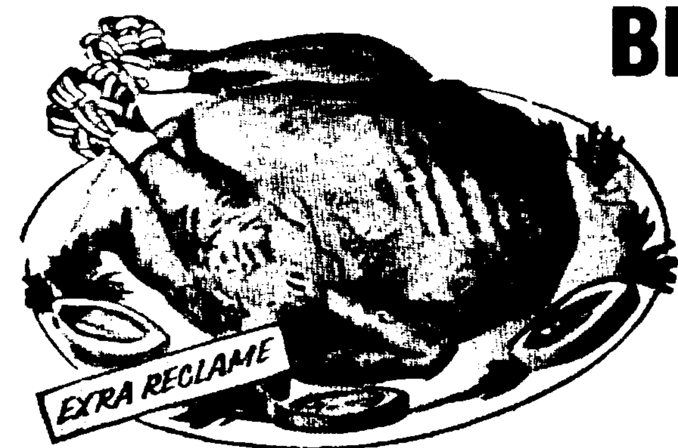
KAAS
GOUDSE JONG BELEGEN
DE LEKKERSTE VAN
DE KAASMARKT!
MOOIE PLATTE STUKKEN
PER KILO
VAN 995 VOOR **795**

KIJK WAT DAT SCHEELT!

CAMPINA MAGERE YOGHURT Liter van 121 voor **98**	MONA GEZINS-PUDDING ½ liter van 176 voor **149**	BLUE BAND HALVARINE PONDSKUIP Van 153 voor **118**	ROOMBOTER BANKETSTAAF 2 stuks samen van 185 voor **155**
NIEUWE OOGST! KRUISBESSEN OP SAP Grote ¾ literpot van 235 voor **198**	NIEUWE OOGST! PERZIKEN OP SAP Literblik Van 165 voor **138**	K & G THEEZAKJES 20 stuks per doos Van 139 voor **98**	UNOX ERWTENSOEP Literblik Extra gevuld! Van 260 voor **169**
18 KROKETTEN of 35 BITTERBALLEN Mora topkwaliteit! Van 289 voor **229**	TONIJN MET GROENTE in PIKANTE SAUS 185 gramsblik van 165 voor **135**	NIEUWE OOGST! GEPELDE TOMATEN Literblik van 165 voor **135**	ROOMBOTER-SPEKULAAS 12 poppen per pak van 179 voor **149**

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

KUIKENBORSTFILET	500 gram	698
HALSKARBONADE	500 gram	445
BIEFSTUK TARTAAR	500 gram	595
DOORREGEN RUNDERLAPPEN	500 gram	545
KUIKENSCHNITZELS	500 gram	795
KOTELETTO'S	2 stuks	195
BIEF SPECIAAL artland	100 gram	119
GEGRILDE ACHTERHAM zwan	100 gram	179
SLAGERSHAMWORST plm. 300 gram	per stuk	249
KIPPENFILET	100 gram	198
HAMSPEK gerookt of ongerookt	100 gram	139
ZEER FIJNE ACHTERHAM	100 gram	169



ZWARE BRAADHAAN
PANKLAAR GEWICHT
1200 gram per stuk
van 540 voor
449

DIT MAG U NIET MISSEN

VLOERTARWE-BROOD 800 gram van 193 voor **159**	CADETJES OF TARWEBOLLETJES 4 st. van 120 voor **99**	CHOC. KILT-REPEN 3 st. van 219 voor **185**	ARKS ONTBIJTKOEK 400 gr. van 159 voor **139**
VANILLE DESSERTIJS literpot van 225 voor **169**	BONA MARGARINE pondskuip van 204 voor **160**	JORDAN TANDENBORSTEL van 290 voor **198**	POPPEL WEGWERP AANSTEKER 2 stuks van 298 voor **198**

KWALITEIT WINT ALTIJD

HONINGZOETE WITTE DRUIVEN	kilo	169	PRACHTIGE PREI	kilo	98
HANDPEREN LEGIPONT	kilo	98	CHINESE KOOL	kilo	98
HANDAPPELS SPARTAAN	kilo	98	DIKKE PEEN	kilo	69
BLEEKSELDERIJ	kilo	98	HELE RODE of WITTE KOOL	kilo	49

CHOCOLATERIE PARTERRE

LANGENBERG DROP 250 gram van 195 voor	149
BELG. HANDWERKBONBONS 100 gram van 210 voor	169
CHOC. KOKOSSTAAFJES 200 gram van 210 voor	169
BROS CHOCOLADE 5 dikke repen van 245 voor	195

PATISSERIE PARTERRE

BRUSSELSE APPELTAART van 800 voor	675

Schunck

HET SCHEELT TE VÉÉL... OOK IN KWALITEIT

DOSS TOP TIP

KURKTEGELS
naturel, Toscana,
30 x 60 cm, dik 1,5 mm.
Normaal p/m2 9,95
NÚ 4,90

MOZAIEK PARKET
8 mm dik, paper t...

GRENEN
tegels, 1e keus, ideaal voor op slaapkamers e...
Ongeschuurd. Normaal 26,- p/m2
NÚ 19,90

PLAFONDBALKEN
doorsnede
Kinderbalkjes
Kompleet met sierlijsten etc. in diverse lengtes
70 x 60 mm p/m NÚ 8...
100 x 60 mm p/m NÚ 9...
100 x 70 mm p/m NÚ 10...

WASTAFELKOMBINATIE MET ZUIL EN SPIEGEL
Wastafel, 60 cm,
met bevestiging, zuil, plug, syphon,
stop en ketting. Chroom eengatsmengkraan met draaibare uitloop en verzinkbare kogelketting. Kompleet met kunststof planchet en ronde spiegel met gekleurd... Wit NÚ 11...
Bahamabeige, mosgroen, camel, mokkabru...
currygeel NÚ 19...

KOMPLETE BADKAMER
bestaande uit wastafelkombinatie met eenga... mengkraan en syphon; closetkombinatie met laaghangend reservoir A/O-,P- of S- uitlaat, e... deksel; badkuip met poten 1.70 m; badmeng... kraan met slang en handdouche, afvoergarni... met syphon en overloop. Wit v.a. 350,-

Currygeel v.a. 390,-
Bahamabeige en mosgroen v.a. 449,-
Mokkabruin en camel v.a. 469,-
Honing- en bronsbruin v.a. 899,-

DUOBLOC KRISTAL-PORCELEIN
Excl. kloset...
Wit, A/O,P- of S-uitlaat
Normaal 150,- NÚ 99,-
Mosgroen of bahamabeige.
Normaal 167,- NÚ 149,-

KLOSETRESERVOIRS
Hooghangend met trekkoord. Normaal 59,- 39,-
Laaghangend met valpijp.
Normaal 69,- NÚ 49,-

KEUKENGEISER
Alleen geschikt voor butagas.
Normaal 260,-
5 ltr. NÚ 185,-

Prijzen geldig t/m 9/10 a.s. incl BTW
Ruime parkeerplaats t.o. de zaak

Geopend: maandag 13 - 18 uur
dinsdag t/m vrijdag 9...
zaterdag 9 - 17 uur
donderdag koo...
tot 21

DOS...
Doe het zelf b.v.
Fons en Jan van Dosselaar
Nieuwstraat 46a Hoensbroe...
tel. 045-214195

Auto's en motoren

NIEUW! Honda 400F v. f 4600.– Honda K3 v. f 5200.– Honda K7 f 6000,– nieuwe motoren m. 1 jr. garantie, doe uw voordeel. Tevens alle modellen BMW, Honda, Suzuki, Laverda, Morini, Harley Davidson en Triumph leverbaar. Dit alles bij Notten motoren revisie, v. Ruysdaelstr. 23, Brunssum, tel. 045-251058.

CROMBAG auto's ruim 80 jonge auto's, met alle keuringen, Bovaggarantie, inruil, snelle financiering, goede service, prettige zorg en... duizenden guldens onder nieuwprijs. Geleen, Rijksweg-Zuid 240-236.

FORD Taunus 1600 L, 1973, 4-drs. op gas, veel extra's o.a. trekh., radio, m.tl., nieuw gespoten. Vraagpr. 3000,–. Achter den Winkel 95, Schaesberg (na 6 uur).

Te k. FORD Escort 1300L '78, blauwmett. Vauxhall Cavalier 1300GL 4-drs. rood '77, Opel Ascona 1600 '76, VW Passat Variant 5-drs. groen '76, BMW 1502 bordeaux rood '76, Mini 1100 Special '76 oranje met zwart leren dak, Mercedes 240D beige '74, Fiat 127 1.2 g. f 500, Honda motor 750 cc 4 cil. f 2500. Inr. en financ. en garantie Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

FORD Taunus 1600 GL '78, Ford Escort 1100 lux '77, Opel Ascona 1600 '77, VW Golf 1600 LS '76, Opel Kadett 1200 spec. '76, Datsun 1200 Y 4-drs., '76, auto's met 100% gar. en service. Garagebedr. Martin. Tel. 04447-2412, hoek Pastorijstr. Hellebroek 37, Nuth.

Te k. ALFA ROMEO Giulia 1600 bwjr. 1976. Pr. f 6800,– ANWB techno rapport aanwezig. Hennen-Heerlen, Parallelweg 47.

DIRECTIEAUTO Chrysler le baron sept. '78 26000 km v.v. alle denkbare accesoires ver onder nieuwprijs, Automobielbedrijf Jurgen B.V. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-452570.

PEUGEOT 605 SL grand comfort '78 met gas 1e eigenaar Automobielbedrijf Jurgens B.V. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-452570.

Te k. FORD Escort, bj. '77, 1e eigen. f 7950,–, Toyota Corolla '75, 50.000 km f 4500,–, Ford 1600 L coupé, 70.000 km f 2750,–, Ford Escort '73, 70.000 km f 2500,–, Citroën 20 DS '71 f 1750,–. Capri 1700 bwj. '72 f 1750,–, Kadett '70 f 750,–, Kadett goed lopend f 450,–. ANWB-keur. toegest. Inr. fin. gar. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Te k. OPEL Rec. 1900, i.z.g.st. '75, 4-drs., Oude Heerlenerweg 15, Sittard, na 16 uur.

Te k. BMW 3,0 CSI bwj. 72. Na 17 uur, Huskensweg 10, Heerlen, tel. 723484.

MAZDA929 Hardtop. Te bevr. Aarweg 3, Heerlen, tel. 045-717510.

Te k. MERCEDES 230-4 bwj. 71, i.z.g.st., radio, cass., etc. Tel. 045-253305.

FORD Taunus 2000 Ghia 5 mnd oud nieuwtoestand met gas, Automobielbedrijf Jurgen B.V. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont, tel. 452570.

Te k. zeldzaam mooie VOLVO 144 Sedan, kl. wit, bl. bekleding, alléén voor serieuze liefhebber. Tel. 045-421971.

Te k. Chrysler SIMCA 1609, bwj. dec. 1977, te bevr. Kunderberg 10, Voerendaal 04446-1583.

Auto's en motoren

ngeruild BMW 728 1977; BMW 2500 aut. 1976; BMW 520 1978 met div. acc.; BMW 320 6 cyl. 1978; BMW 320 1977; BMW 318 1978; BMW 316 1978; BMW 2002 1974; BMW 525 1978; BMW 520 1976; Audi 100 GLS 1977; Peugeot 504 GL 1977 met gas; Peugeot 504 GL 1976; Renault 20 TL 1976; Mazda 616 1977; Fiat 131S 1977; Mitsubishi Celeste 2000 1977; Toyota Carina 1976 met gasinst.; Simca 1307 GLS 1977. Autobedrijf KERA B.V. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

Te k. SUZUKI GT 750 ƒ 2200,– Tel. 045-312232.

Te k. RENAULT 5 TL '77 80.000 km als nw. ƒ 7900,– Kennedyplantsoen 22 Schaesberg tel. 045-410504 na 18 uur.

Te k. SIMCA 1307 GLS km.st. 38.000. Broekstr. 33 Sittard.

CHEVROLET Corvette nw., Pontiac trans-Amer. nw. inger. Dodge Aspen 6-cyl. gas, Caddy Siville. Overstr. 19 Munstergeleen tel. 04490-12452.

Te k. RENAULT 5 TL i.g.st. bwj. 73. Fabritiusstr. 30, Kerkrade na woe. 18 uur.

Te koop VW KEVER v. 1969 rijdt nog prima ƒ 250,-. De Vries, W. Alexanderstr. 2, Puth-Schinnen

Kadett 78, 4-drs 1600 S, MAZDA 818 4-drs. met. zilver 77, Peugeot 504 77 GL, BMW 320 groen 76, Kadett 76 oranje, Escort 72 blauw, Renault R6 71, Kadett Caravan 70, Simca 1100 4-drs. automatic 77, Simca 1000 73. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palenig-Hrl. tel. 721268.

BMW 2202 74, Opel Commodore 73 automaat met gas, Peugeot 104 74 ƒ 2500,-, Peugeot 504 74 ƒ 3700,-, Renault R16 73 ƒ 1950,-, Mini 1000 75 ƒ 2700,-, Ford Escort 1300 74 ƒ 4600,-, Ford 1600 GXL coupé 72 ƒ 2200,-, Audi 80S 73 met gas ƒ 4300,-, VW Passat 74 ƒ 4400,-, Opel Ascona 72 ƒ 1850,-, Kadett 71 ƒ 800,-, Toyota 2000 coupé 74 ƒ 3900,-, Datsun 140J 73 ƒ 3200,-, Toyota Carina 74 ƒ 3400,-, Mazda 1300 72 ƒ 1950,-, Simca 1100 72 ƒ 1900,-, Datsun 100A 72 ƒ 2200,-, Ford Capri 71 ƒ 1800,-, Audi 70 ƒ 450,-, Citroën 2 CV ƒ 400,-. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

VW 1302 KEVER 68.000 km, sportwielen, apart mooi ƒ 2650,-. Laanderstr. 26, Hrl. t.o. kerk).

Wegens omstandigheden te k. MINI 1100 special bwj. juni 1978 kleur groen metallic met open dak. 10.000 km gel. Te bevr. 04447-3062.

FORD Capri m. 1600 motor, origineel uitgebouwd, kleur blauw-wit, apart mooi, pr. ƒ 3000,– Huisbergstr. 3, Heerlen, Zijstr. Schelsberg, tel. 045-724067.

MERCEDES 280 SE 3.5 ltr. bwj. '71, electr. ramen, getint glas, aircond, zeer mooi, inr. mogl. Huisbergstr. 3, Heerlen, Zijstr. Schelsberg, tel. 045-724067.

MERCEDES 250 C coupé bwj. '71, zeer mooi, inr. mogl. Huisbergstr. 3, Heerlen, Zijstr. Schelsberg, tel. 045-724067.

MERCEDES, 280 SE autom. electr. schuifdak, sportwielen (gas) bwj. '74 inr. mogl. Huisbergstr. 3, Heerlen, Zijstr. Schelsberg, tel. 045-724067.

Te k. MERCEDES 350 SE automaat bej. '73, getint glas Pulman uitvoering, sportwielen (gas) enz. inr. mogl. Huisbergstr. 3, Heerlen, Zijstr. Schelsberg, tel. 045-724067.

Te k. weg. omst. BMW 3 ltr. bwj. '72, inr. mogl. vr.pr. ƒ 3750,–. Bergplein 18, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta bwj. '76 z.g.a.n. pr.n.o.t.k. Te bevr. na 16.00 uur, Julianastr. 46, H'broek.

Te k. FORD 1600L, 4-drs., 1e eigen. km 24.000, i.st.v.n., Beekstr. 13, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 1900 SR, radio, sportwielen, bwj. '75, Opel Kadett '76 m. gas, Honda Civic autom. '76, Toyota Corolla autom. '77, Toyota Celica bwj. '74, Ford 1600L '78 1e eigen,. Opel Commodore bwj. 74 4-drs. als nw., Opel Kadett stationcar '71 zeldz. mooi v. ƒ 1250,–. Meidoornstr. 21, Geleen-Lindenheuvel bij DSM.

Te k. OPEL Kadett luxe 1200cc, 4-drs. v. monteur, 1e eig. en hoezen, matten, radio Brekh, Tel. 045-256510.

Te k. MERCEDES 350 SE, nw. type, op gas, electr. schuifd., metall, groen, i.z.g.st. Na 17.00 uur, tel. 045-255127.

Te k. SIMCA 1301 Special okt. 73 in pr. staat, met nw. banden en vele extra's. Tel. na 17 u. 045-410951.

Te k. LELIJKE EEND kl. oranje bwj. '74, km.st. 54.000 als nieuw. Tel. 045-721352.

Te k. OPEL Manta GTE bwj. juli '77 km.st. 26.500 kl. oranje-zwart i.st.v.nw. Te bevr. Beatrixstr. 59 Nieuwenhagen tel. 045-318697.

SPORTVELGEN v. Fiat 128 P. Limburgiastr. 203, Hrl.

Te k. v. 1e eig. KADETT 1200 de luxe GL coupé '77, nieuw, kmst. 37.000 m. 1 jr. gar. Wielraderstr. 12, Bingelrade.

Te k. erg mooie PEUGEOT 104, 3 jr. oud, hij loopt zowel op gas als benzine. Te bevr. Rambeukerboord 89, Hrl. Tel. 714112.

Te k. a. FIAT Autobianchi A 112, bj. '71, vr.pr. ƒ 500,–. Stationsstraat 18, Molenberg-Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, sportvelgen, bj. '74. Tel. 04403-1688.

Te k. MINI 1000 de luxe, bj. 76, kmst. 30.000. Vr.pr. ƒ 4900,–. Te bevr. na 18 uur. Tel. 045-412193.

SIMCA 1301 S, i.z.g.st. kleur met.grijs met vinyl dak. Horinerhofstr. 20, Heerlerbaan, tel. 416231.

Te k. KADETT Special, sept. 76, kmst. 52.000, prijs ƒ 6300,–. Te bez. tussen 17.00-18.30 uur. Limburgiastr. 124, Heerlen-Schaesbergerveld.

Weg. omst. te k. MINI Clubman, bj. '73. Vr.pr. ƒ 1950,–. Fac. Schreurstr. 18, Haanrade.

Auto's en motoren

INRUILAUTO'S. Volvo 24
GL groen 76, 77, volvo 244 G
blauw 76, volvo 343 spec. au
blauw 77, 343 luxe aut. bru
76, 66 GL station beige 76, da
66 sl geel 75, 46 luxe blauw 7
46 luxe geel 75, simca 1100 L
bruin 75, Ford Granada 230
GL rood 77, Datsun 160 J ok
74, Datsun 120 A F 11 zilver 7
Datsun 120 A F 11 blauw 7
Honda Civic zilver 78, Hon
civic wit 78, Toyota Mark
groen 73, Toyota Marina 16
luxe rood73, Toyota Carolla
hardtop, geel 75, Alfa sud gr
73, Opel record 1700 wit
Skoda 120 L groen 77, Aus
Allegro oranje 76. Ook diver
goedkopere inruilers. Deze a
to's worden met e
v.v.inspectierapport en
maanden Bovag-garantieb
wijs afgeleverd. Inruil en
nanciering mogelijk. V
vo-dealer Charles Feyts, P
vincialeweg N. 9, Oirsbeek, t
04492-1314. Ook de 1980 m
dellen Volvo 343 in diver
kleuren uit voorraad lev
baar.

CX 2400 GTI met schuifd
wit '78, CX 2000 bruinmet. '
GS 1220 Club '78, '76, '75, G
1220 Club met schuifdak '
Peugeot 504 TI blauwmet. '
Peugeot 305 SR beigemet. '
Mercedes 240 D 5 cil. '75, Me
cedes 200 D '76, Renault 4 T
'73, '71. Bovaggarage M
Crutzen, Ubachsberg. T
04446-2121.

Ren.-dealer biedt de volgen
automobielen te k. aan. R
NAULT 4 Safari bj. '77, Ren
TL, bj. '78, Ren. 5TL, bj. '75
'77, Ren. 5 GTL 3x '77, Ren
TS, bj. '77, Ren. 6 TL, bj.
Ren. 6 TL bj. '73 en '76, Ren.
TL bj. '75, '75, '76, '76, Ren.
TS, bj. '75, Ren. 14 TL, bj.
'77, '77, '78, Ren. 14 Safraan,
'78, ren. 15 GTL coupe, bj.
kmst. 18.000, Ren. 17 TS co
pé, bj. '77, kmst. 45.000, Ren.
TL bj. '75 en '76, Ren. 16 T
autom., bj. '75, Ren. 16 T
autom. bj. '77, Ren. 20 TS,
'77, Alfa Sud 5-versnelling
bak, bj. '77, Audi 50 LS bj.
Chrysler 1307 GL, bj. '76, D
66 Marathon, bj. '73, Fiat 1
spec. bj. '76, Ford 1600 L sta
onwagen, bj. '77, Honda Civ
bj. '77, Honda Civic bj.
24.000 km, Mazda 323, bj.
Morris Marina bj. '72, Opel K
dett bj. '77, Peugeot 504 GL,
'74, Peugeot 504 GL, bj.
34.000 km, Simca 1100 LS,
'74, Toyota 30 SR bj. '75, V
Golf, bj. '75 en '76, VW Der
bj. '77, Mini 1000, bj. '76. Au
bedrijf Heijnen, Frankenla
1, Heerlen-Welten, verkoo
werkdagen van 9-18 uur
's zaterdags van 10-17 uur. A
to's met Bovaggarantiebewi
ANWB-keuring toegesta
Tel. 045-713600.

Ger Lukassen biedt te ko
Trans-Am. PONTIAC bru
metallic, nieuwe alle acce
Zeer hoge korting, Musta
5.0 l Ghia zilver; Ford Pinto
rood, koopje! Pontiac Firebi
'76 zilver met gas; BMW 3
'79; BMW 318 '77 groen; BM
520 '77 blauw; BMW 633 C
'78 groen; Opel Ascona
1900 SR wit; Kadett City
zwart; Kadett Coupé '77 ge
Kadett L '78 goudkl. 4-drs. g
Capri 2000 RS '78 zilver; Au
100 GLS '78 goudkl.; Ford 20
Ghia '78 goudkl. 4-drs.; Hon
Civic '78 goudkl.; Honda A
cord '78 blauw; Mercedes 2
Diesel '76 beige; Fiat XJ 9
zwart; Mercedes 280 SL Sp
'77 zilver; Peugeot 504 L
rood; Triumph Spitfire
rood; Scirocco TS oranje '7
diverse goedkope inruile
Garantie 6 maanden of 10.0
km. Alle keuringen toeg
staan. Holzstr. 67 Kerkrade te
456963.

Autohandel CORRECT e
begrip voor kwaliteit en la
prijzen, biedt een collectie g
bruikte auto's aan voor ze
lage prijzen. Wij geven 6 mn
of 20.000 km garantie, schrif
lijk op arbeid en onderdele
Fin. met ƒ 200,- en klaar, te
wijl u wacht. Ook inkoop va
af '71. Mitsubishi Lancer
ƒ 8250,-, BMW 2002 '75 ƒ 6900
, Triumph 2500 TC ƒ 4900
Sunbeam '74 ƒ 2250,-, Aust
Allegro 1100 '75 ƒ 3500,-, Op
Manta 19S '73 ƒ 3400,-, Op
Ascona 16.S '74 ƒ 2900,-, Fi
128 '76 ƒ 3950,-, Fiat 124
ƒ 2500,-, Alfasud '74 ƒ 1500
Peugeot 204 GL '74 ƒ 1500
Simca 1501 '75 ƒ 2500,-, V
K70 '74 ƒ 1500,-, VW Kev
uitgebouwd '72 ƒ 2400,-, Fo
Taunus 1600 XL 5-drs. com
'75 ƒ 4500,-, 3x Ford Taun
1600 XL en 1600 XL coupé
ƒ 2700,-, Ford Cortina 1600 X
'73 ƒ 2700,-, Mazda 616
ƒ 3900,-, Mazda 1000 CL
ƒ 2500,-, Datsun '73 ƒ 1900
Audi 100 GL '74 ƒ 2750,-, Da
sun Cherry 100A coupé
ƒ 3500,-. Motor Kawasaki 90
'77 ƒ 4250,-. Brunssummerwe
81, Ubach over Worms. Ge
opend van 10 tot 18 uu
's Zondags gesloten. Tel. 04
315024.



HET 50e KRUIDVAT IN NEDERLAND IS ONLANGS GEOPEND !

DAT VIEREN WE MET EEN GROOT AANTAL FEEST-KOOPJES !

PROFITEER MAAR VOLOP !

BRUT 33 aftershave 100 ml ~~7.40~~ ~~4.79~~ **2.95**

3 GILLETTE G II wegwerpscheerapparaten ~~2.95~~ ~~1.49~~ **99**

Nina Ricci
l'Air du Temps eau de toilette 1.75 oz ~~21.-~~ LET OP! **17.98**

CLEARASIL lotion 150 ml. EXTRA GROOT FORMAAT ~~9.00~~ ~~4.95~~	3.98
ECHTE DROGISTERIJDROP 250 GRAM ~~2.50~~ ~~1.70~~	1.29
WEIL ANTILOPE EAU DE TOILETTESPRAY 2 OZ. ~~15.00~~	9.98
TAMPAX 40 SUPER of REGULAR ~~7.75~~	3.98

FRESH-UP deodorantspray 125 ML. ~~5.75~~ ~~1.99~~	1.49
SCHEERKWAST PURE ZIJDE ~~17.25~~	5.95
BIC wegwerpscheermesjes 5 STUKS ~~2.95~~	79
JUNIOR ANTI-KLIT CRÈMESPOELING 250 ML. ~~6.95~~	3.98

Fresh-Up
AFTERSHAVE DEPPER ~~6.25~~ **3.79**
SCHEER-SCHUIM 200 ml ~~3.95~~ **1.99**



PRODENT FLUOR TANDPASTA ~~1.98~~ ~~1.49~~ **99**

ACTIV ANTI-ROOS SHAMPOO 85 GRAM ~~6.90~~	4.99
MORNY TRAVELLER TOILETZEEP keuze uit 6 geuren ~~5.25~~	2.95
DESERT FLOWER 500 ml. hand en body-lotion rose, blauw of geel ~~10.95~~ ~~7.95~~	6.49
NIVEA CREMEZEEP 5 STUKS ~~4.25~~ ~~2.95~~	1.99
LAVONA KLEURVERSTEVIGERS ~~3.35~~ ~~2.59~~	1.99

KWALITEITSREFORM met garantie reformzegel. een kleine greep uit onze vaste lage prijzen assortiment.

MUESLI kilo-zak (4 GRAANSOORTEN, SESAMZAAD HELE BOEKHOUT en div. NOTEN)	7.98
LIJNZAAD HEEL 500 GRAM	2.69
LIJNZAAD GEBROKEN 500 GRAM	3.29
TARWEZEMELEN 300 GRAM	1.19
HAVERVLOKKEN 500 GRAM	1.69
DRUIVENSUIKER MASSEE KILOZAK	3.19
BIERGISTTABLETTEN 250 STUKS	4.98
RIJST ZILVERVLIES RONDGRAAN 1000 GRAM	2.99
RIJST ZILVERVLIES LANGGRAAN 1000 GRAM	3.39
KNOFLOOK CAPSULES 100 STUKS	3.98
TARWEKIEMOLIE 100 ML.	5.98
KOREAN GINSENG TONIC 500 ML.	14.95

CHARLIE *van Revlon*
CONCENTRATED COLOGNESPRAY 14 gr. ~~15.-~~ ~~6.95~~ **4.95**

(Alles zolang de voorraad strekt)



't Kruidvat
UW VOORDEEL DROGISTERIJ!

Aanbiedingen geldig tot 11 oktober. Prijswijzigingen voorbehouden.

Promenade II 151-153, Heerlen
Hoofdstraat 140-142, Schaesberg
Salmstraat 26, Geleen

Winkelcentrum Den Tempel, Sittard
Winkelcentrum De Munt, Weert
Winkelcentrum de Wieën, Blerick

DEZE WEEK



Stoer jack met gestepte schouder. Van chintz of nappa. Met warme borgvoering. Chintz in paars. Nappa in zwart, wijnrood en blauw. Mt. 122 (55.-) t/m 170 (69.-). V.a. **55,-**

Lampe



sport- en recreatiecentrum
sportstar kerkrade
Industrieterrein Dentgenbach
Tunnelweg 86 tel. 045-459054

biedt nu ook de mogelijkheid voor

BADMINTON

Elke week, het hele jaar door, in groepen van 16 personen voor dubbelspel.
Vanaf ƒ 50,– per persoon per jaar.
Mogelijkheden op:
maandag, dinsdag, zaterdag, ochtend en middag of 's avonds v.a. 22.00 uur.
Zaterdag 6 oktober om 15.00 uur oprichtingsvergadering
badmintonclub de Star Rackets Kerkrade.
Ook mogelijkheden voor

ZAALVOETBAL

Maak een afspraak met onze manager
045-459054

Bij HOLIDAY-CARAVANS gaat de wereld voor u open. BERGLANDS kwaliteit en concurrerend kopen. Daarom geven wij de meeste **garantie**, voor de beste **vakantie.**

HOLIDAY CARAVAN CENTRUM
Handelscentrum - Bergerweg - Sittard b.v.
Handelsstraat 28 SITTARD, tel. 04490-11546

VORKHEFTRUCK-CHAUFFEUR

Kom nu naar Keser voor een vracht informatie over een prima baan.

Ja, stap bij Keser binnen, want er is een puike baan in

Kerkrade en Nuth

Het gaat om een afdeling van een produktiebedrijf. Er is een fijn stel collega's en de verdiensten zijn ronduit prima.
Echt de moeite waard dus om er alles over aan de weet te komen. Wij nemen graag de tijd voor u. Zodadelijk al.



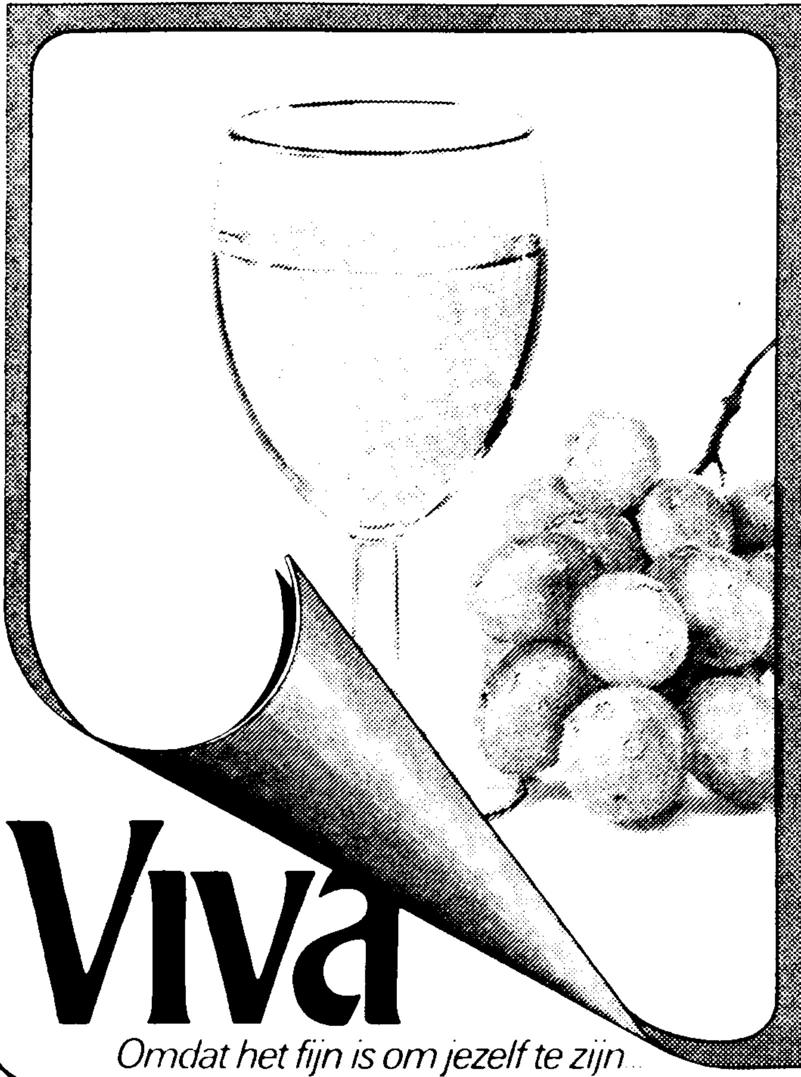
KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP
HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

Wordt wijnwijs met Viva



DANKZIJ GRATIS WIJNKWARTET

Een paar gezellige mensen, een glaasje wijn en dan kwartetten. Met Viva natuurlijk. Spaar drie weken lang je gratis kwartet-kaarten bij elkaar. Die vind je in je lijfblad. De kaarten zijn gemaakt van stevig karton, voor vele lange winters. Begin er nu mee, uitgerekend in de wijnmaand oktober. Het is een kwartetspel om van te leren. Over miljonairswijnen, belletjeswijnen, viswijnen, Oost-Europeanen en zware jongens. Zo word je spelenderwijs wijnwijs met Viva.



✱ Deze week in een nòg kleuriger Viva lekker kletsen met **Wieteke van Dort** die het geluk heeft dat ze alles leuk vindt, een verkenning van de **Ardennen** die in de herfst op hun mooist zijn en het verhaal van **Barbara** die 14 jaar ouder is dan haar vriend.



Viva
Omdat het fijn is om jezelf te zijn.

Dank zij

autorijschool Walter Rautert

Schiestr. Beersdal hebben wij de eerste of de tweede maal het rijbewijs gehaald. Mevr. J. Berends, H. v. Bruggen, mevr. M. v. Bruggen, mevr. M. Schonewille, Sabina Gerritsen.

De curator in het faillissement van **Dranken Cash & Carry het Schenkhuis B.V.**, gevestigd te Maastricht aan de Herculeshof 31, deelt mede dat dit faillissement is geëindigd door het verbindend worden van de slotuitdelingslijst.
De curator,
Mr. H.L. Hoyng.
Tongersestraat 43
6211 LM Maastricht

Gauw moe de laatste tijd?

Te weinig ijzer misschien? U zou de enige niet zijn. 't Komt vooral voor bij mensen die veel energie gebruiken. Ze vergen alles van zichzelf, maar vergeten om de accu op te laden. Geen wonder dat ze zich slap voelen. Weet u wat helpt? Elke dag een glas Pleegzuster Bloedwijn: een bijzondere wijn die ijzer en ook de andere mineralen bevat die een mens nodig heeft. Vraag er eens naar bij uw drogist of apotheker.



geregistreerd geneesmiddel

voor nieuwe energie

lees echter eerst de gebruiksvoorschriften

VERRASSEND VOORDELIG



een LITER **CLAERIJN** JONGE JENEVER **10.98**



een LITER **DE KUYPER** JONGE JENEVER **10.98**

12 halen 11 betalen
GONZALEZ BYASS SHERRY „SALITA" fino, oloroso of medium ~~5.95~~ **4.98**



vonden de duizenden nieuwe klanten in de afgelopen week de prijzen bij Jac. Hermans Wijnpakhuis, niet alleen van gedistilleerd maar ook van de....

WIJNEN
Kijkt u maar...

Château Chauffepied 1977	~~6.95~~	5.95
Château Colas-Carcos 1977	~~7.95~~	6.95
Château Les Caulaux 1977	~~9.95~~	7.95
Château du Bousquet 1977	~~8.95~~	6.95
Château La Barde 1978 (12 halen en 11 betalen)	~~8.95~~	6.95
6 flessen Château de la Bastide V.D.Q.S. (in doos)		19.98
Château La Tartuguiere 1977	~~9.95~~	7.95
Schröder Corbières 3 flessen		10.95

een LITER **BOLS** JONGE JENEVER **11.50**

een LITER **BOKMA** JONGE JENEVER **11.98**

OFFLEY PORT met zegel - rood of wit ~~GEEN 9.95~~ maar nu... **8.95**

JAC. HERMANS **WIJN PAK HUIS**

geldig t/m 6 oktober

VENLO, Noord-Buitensingel 9-11
SITTARD, Leyenbroekerweg 1
ROERMOND, Wilhelminaplein 10
KERKRADE, Hoofdstraat 91
HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8
MAASTRICHT, Wijckerbrugstraat 15



De uitgebreide nieuwe meubelkollektie 79/80 staat voor u klaar. Een Selektmeubel-keuze vol variatie. Van zithoek tot slaapkamer. Van de ruimste kast tot het kleinste krukje. Om te bekijken, te proberen, te passen en te meten, hout, stof en leer te keuren en goedkeurend te knikken bij de prijskaartjes. En dan... dan kunt u bij Selektmeubel nu ook nog 'n leuk reisje winnen voor 2 personen... ter waarde van 700 gulden!
Er zijn totaal 35 reizen te winnen, dus volop kans. Waarheen, wanneer en hoe lang kunt u zelf bepalen.
Uw deelnameformulier ligt bij ons voor u klaar. Iedere kijker is welkom en kan dus meedoen.
Meubels kijken, meubels kiezen en kans om een reis te winnen - dat biedt alleen Selektmeubel u!



Eiken wandmeubel met t.v.-gedeelte. Breedte 250 cm. Ook leverbaar met andere panelen en lichtlijsten **2.495,-**

Chique eiken bankstel, kussens in een warme bloemstof gestoffeerd **2.695,-**
Bijpassende salontafel **625,-**

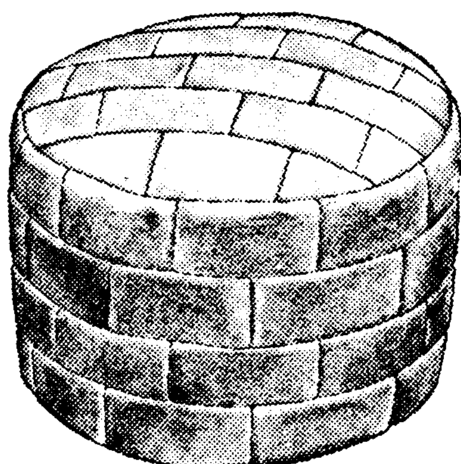
Eiken wandrek met lektuurbak. Breedte 142 cm. De schappen zijn verstelbaar **995,-**

Massief eiken bankstel, de kussens gestoffeerd in een warme bloemstof **1.895,-**

Eiken salontafel, ingelegd met plavuizen. Bladmaat 127 x 66 cm. **310,-**

Met deze uit elementen bestaande zitgroep kunt u uw interieur van tijd tot tijd een totaal ander gezicht geven door de opstelling te veranderen. Bij Selekt-Meubel betaalt u voor deze uit 6 zitplaatsen bestaande zitgroep **2.750,-**

Zware eiken salontafel, ingelegd met handgevormde plavuizen 156 x 76 cm. **1.030,-**



Lederen poef, leverbaar in diverse maten en kleuren, 60 cm ø **155,-**

Donderdagavond koopavond 18.00 tot 21.00 uur

selekt meubel

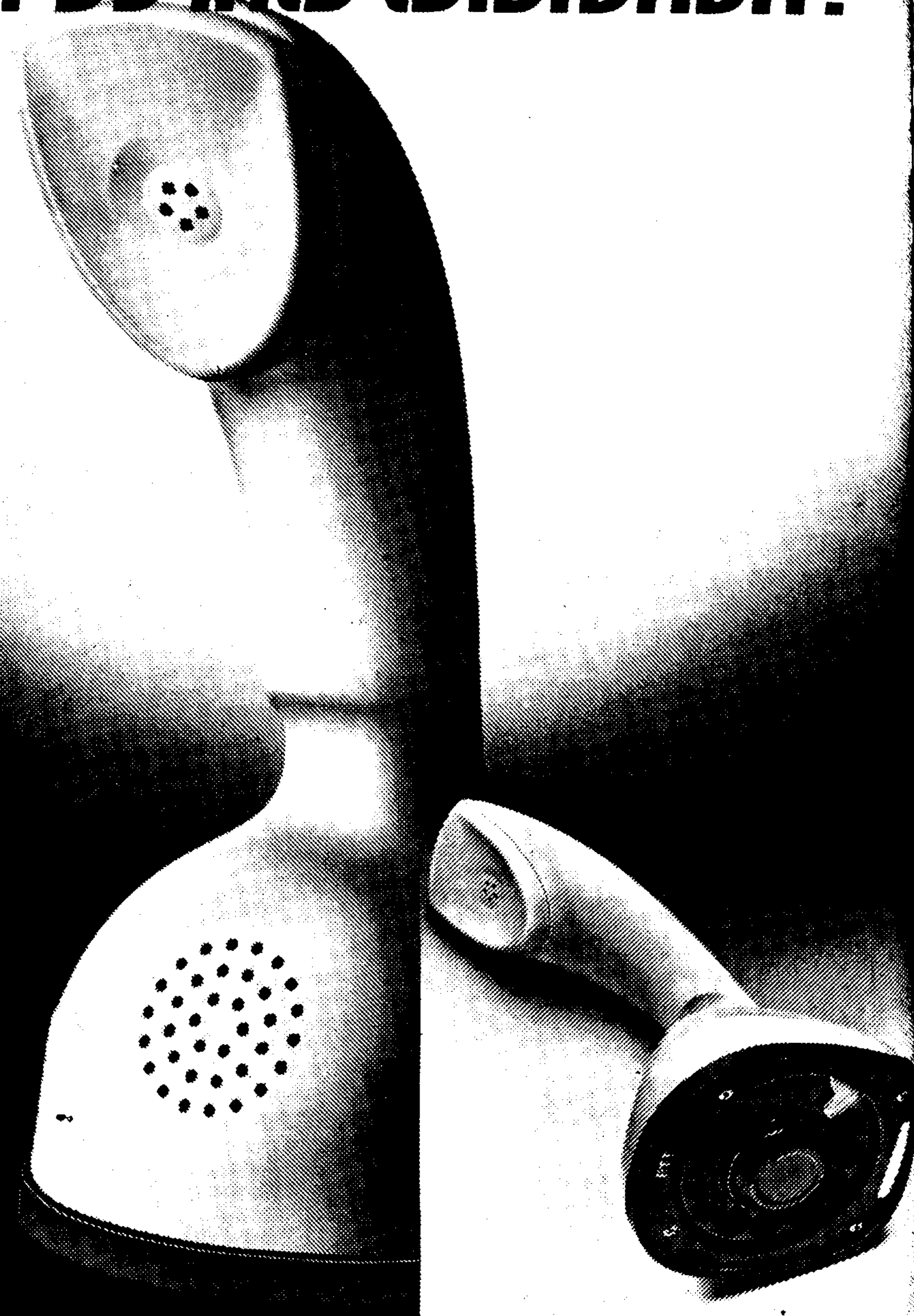
Selektmeubel Manders Willemstraat 109 Heerlen Tel. 045-720618

Selektmeubel Gerards Stationstraat 32 Nuth Tel. 04447-1234

Geselekteerde kwaliteit en persoonlijke service PLUS lage prijzen door gezamenlijke inkoop.....dat is Selektmeubel

---

Om även vattensprutа är modern av form, varför då inte telefonen?



In goed Nederlands: als zelfs een plantenspuit modern van vorm is, waarom de telefoon dan niet?

Dit is het nieuwste telefoontoestel van de PTT. De Ericofoon. Een fraai ééndelig toestel met de kiesschijf aan de onderkant. In de kleuren rood, wit en bruin. Neemt weinig plaats in. Kosten: éénmalig f 70,– en f 2,60 per maand. Dus per maand slechts 30 cent meer dan een gewoon toestel. Natuurlijk met PTT-service en garantie.

Vooral ideaal als tweede toestel. De Ericofoon is verkrijgbaar op onderstaand(e) adres(sen). Wilt u meer weten, belt u dan 004 (gratis).

De Ericofoon. Een nieuwe manier van telefoneren. Uit Zweden.

HEERLEN: Grasbroekerweg 114.

ROERMOND: Kloosterwandstraat 10.
SITTARD: Handelsstraat 29.

OPENINGSTIJDEN: maandag t/m vrijdag 08.00-17.00 uur.

ptt telecommunicatie